### تنصيب شيراك رئيسا لفرنسا اليوم

باريس - بأسرا - رويتر - يتسلم الرئيس المنتخب جاك شيراك مقاليد السلطة النوم الاربعاء لدة سيع سنوات ومن المتوقع أن يعين الأن جوبيه الليبرالي الديجولي المؤيد لاورويا

وسيطلع قرانسوا ميتران الرئيس الحالي شيراك البالغ من الغمر ٦٢ عاما على اسرار الدولة وشيقرات اطلاق القوة النووية القرباسية خلال لجتماع التسليم في الساعة ١٢ ظهر اليوم بتوقيت الأردن.

ومن المتوقع أن يتوجه شيراك الذي انتخب في السابع من الشُّهر الحَيَّالَي الى شارع الشائزيليزيه الشهيّر وان يضع

مزيد من التهاني للحسين

بعيد الإضحى المبارك



ملحق «الشيكات المرتجعة»

الأربعاء ١٧ نوالحجة ١٤١٥ هـ المواقق ١٧ ايار ١٩٩٥ - العدد (٥٧١) - السنة الرابعة ، عمان - المملكة الارتتية الهاشمية

بومية سياسية اقتصادية شاملة

البرلمان الاسرائيلي ولن تقبل اسرائيل بمساواة جغرافية في

انخفاض اسعيار

رابين: كريستوفر عائد

لتحريك المفاوضات مع سوريا

أكد رئيس الوزراء الاسرائيلي استحق رابين امس رفض

اسرائيل لأي اتفاق حول الانسحاب من هضية الجولان اذا لم

تقم سورياً بنرع السلاح من مساحة اكبر من شريطها

وقد اعترف رابين بأن المحالثات السورية - الاسرائيلية اعالقة، وان وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر يستعد

للمجيء مجندا الى الشرق الاوسط في مصاولة لإعادة

وقال رابين امام لجنتي الشؤون الخارجية والحرب في

(الثقاميل والبقية ص١٩)



الحدودي مع اسرائيل

تعديل رسوم واجور امتحان الدبلوم وشهادة التأهيل التربوي





السعد : الاتحادات السياسية العالمية الكيرى منطلقاتها اقتصادعة

سموه افتتح المعرض الشامل للصناعات الاردنية والتقى رؤساء الجامعات وهيئاتها التدريسية







السلام الدائم



ابو عودة : القدس مفتاح

### 🗖 ندعم الجهود لبناء اردن المستقبل .. وحل المشاكل يجب ان يتم من خلال دولة المؤسسات والقانون

وأن الفئوية العرقية المذهبية والطائفية تلجأ الى الحل

أعرب سأمو الامير الحسن نائب جلالة لللك ولي العهد عن أمله في ان نتوصل خلال السنوات القادمة إلى تطويراً مقهوم اربني يستند الى المؤسسات والقوانين وتطوير المجتمع القائم على النظرة المجردة القائمة على المصلحة العامة. واكد سموه في لقاء عقد في الجامعة الاربنية اهمية الاعتماد على الذات والتقليل بشية واوضح سموه ان مبدا حل المساكل فِالِقَرَاصِينَ الشَّائِعِ بِينَ عند من القطاعات يجري على جساب الهدف المنشود في أن يكون الحل من خلال دولة

وقال سنموه أن هناك حقيقة تعكس الخلق الاربني من جانب وتعكس فجوة علمية وقانونية من جانب حيثً أنَّ هناك بُسبِة كبيرة من القضايا التجارية الخلافية بّحل بالتّراضي وقبضية التراضي هذه بديلة لحل المشاكل هن خلال القانون.

كتب ، عصام المجالي

الشركات والإقراد.

واللؤسسات التعليمية ١٥٪.

وضبع القطاعان العام والخاص مساء امس

الاول اللمسات النهائية على مشروع القانون

وانتفق الجانبان على سنسلة من التعتبيلات

وحسب مصادر مطلعة حضرت جلسة

الاجتماع التي امتنت الى ساعة متأخرة تم

الاتفاق على أن يكون الحد الاعلى لنسب

الضريبة على الشركات التجارية والمالية ٣٠٪،

والشركات الصناعية والسيلحية والمستشفيات

وتم توحيد الاعفاء الجرثي للعاملين في

القطاعين العام والشاص وجعله ٥٠٪ لكلَّ

تم يوم امس الاول في مكاتب

ركية الشرق للمشاريع

الاستثمارية التوقيع على احالة

عطاء لاعداد تصاميم ووثائق

عطاء لاقامة فندق في عمان ونلك

بين الشسركة ومكتب المهندس

وقد تكر السيد محمد صالح

الحوراني مدير عام الشركة بان

الفندق يحتوي على حوالي (٢٠٠)

جعفر طوقان وشركاه

تثقيمه الشرق للمشاريع الاستثمارية ويصممه جعفر طوقان

الحوراني: فندق ٢٠٠ غرفة

على ٢٠ دونما في تلاع العلي

حامعات

صفحة يومية متخصصة بشؤون

الجامعات والمعاهد والكليات • ص٢٢٠

والاشفاءات التي شملت نسبة الضريبة على

ورير الللية باسل جردانة في مُبِنى الورّارة.

ان قَمْلُية التراضي اصبحت اسلوبا محبياً لحل او لتأخير أحل الكثير من المشاكل والخلافات أن وجنت..



الارباح الناجمة عن شراء الاراضي والعقارات

والاسهم والسندات وبيعها من هذه الارباح

وحول الشرائح الضريبية على الافراد وباقي

الاشخاص من غير الشركات تم الاتفاق على

شرائح فقط نسيها (٥٪ ١٠٪ ١٥٪، ٢٠٪، ٢٠٪،

٣٥٪) ويحديث يكون مدى كل من الشرائح

الخـمس الاولى (٤٠٠٠) بيثار وتكون النسبـة

الإضبيرة لما زاد على ٢٠٠٠٠ بينار من الدخل

كما تضاعف الإعفاء المتعلق بالمكلف

والزوجة والاولاد والوالدين مع اشتراط الاقامة

للزوجة والاولاد والابوين المعالين لغير اردني،

ويصبح اعفاء الاعزب (٨٠٠) بينار والمتزوج

(١٢٠٠) بينار و(٤٠٠) بينار لكل ولد من احــد

(التفاصيل ص٩)

حابت المائحة لمطالب القطاء

الخاص بالغاء الضريبة البالغة ١٥٪

من اجمالي الاحتياطيات المرسملة،

وشي التي كانت تعيق قيام الشركات

بتحويل آحتياطياتها الى أسهم كما

هو الحال مع البنك الحربي وبنك

الاسكان والعربية للبوتاس، وفي

قناعة كبار المستثمرين أنه بعد الغاء هذه الضريبة ستجادر العديد من

البنوك والشسركسات الى رسسملة

احتياطياتها بما سينعكس ايجابيا

على السوق وعلى المساهمين.

الخاضع للضريبة.

قرار حكومي بعد اجتماعات المالية مع القطاع الخاص

الغاء ضريبة الـ ١٥٪

بالتراضي وبالتالي توسيع دائرة التراضي على حساب الهدف المنشود في ان تكون الحلول من خسلال دولة المؤسسات والقانون من جهة اخرى قال سموه اننا ندعم الجهود الوطنية الرامية الى تحقيق الهدف العزيز لبناء اربن المستقبل

بخطوات واثقة مؤكدا ان التوجهات الابداعية الرامية لتدعيم الاقتصاد الوطنى تطمئن بان هناك بداية جديدة بعون الله. ودعا سموه الذي افتتح مندوبا عن جلالة الملك الحسين امس المعرض الشامل للصناعات الاربنية في معرض عمان الدولي اليوم بحضور سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء الجهات الرسمية والاهلية الى المضى قدما نحو مزيد من العمل الجماعي انسجاما مع ثوابت الماضي والاعتصاد على الذات والنهوض بالمسؤولية الوطنية في اطار من الاعتزاز باننا في هذا العمق العربي نتبادل الثقة ونبنى من اجل الصالح

■ الابقاء على اعفاء العقارات والاسهم والسندات والدخل الزراعي

الاحسوال ووضع سنقف له يبلغ ٧٢٠٠ دينار في

وتم اعتماد معيار الجنسية في التكليف

يحيث يتم احضاع ٢٠٪ من الربح الصافي الذي

الاربنيين خارج الملكة وكنلك أخضاع الارباح

المتاتية من بيع الاصول المشمولة باحكام

واتفق الجانبان على الابقاء على معيار

اقليمية ضريبة الدخل بشكل رئيسي بحيث

يختضع لضريبة الدخل الذي يتاتى في المملكة

لاي شخص او يجنيه منها والابقاء ايضًا على

اخضاع القوائد والعمولات المتحققة خارج

الملكة لآي شخص اربني او مقيم وتكون ناشئة

وتوصل الجانبان الى الابقاء على اعقاء

كتب ـ زكي سعيد

احد العوامل الإساسية التي

يراهن عليها كبار الستثمرين في

تنشيط سوق عمان المالي، هو قرار

الحكومة بالغاء ضريبة الما٪ التي

كان يتوجب بفعها عندما تقرر اي

القرار كما علمت «الاسواق، جاء

في اعقاب لقاءات وزير المالية مع

قيادات القطاع الخاص كبجرء من

حرَّمة الاصلاحات الصَّربيبية. وقد

شركة رسطة احتياطياتها.

الدخل الزراعي والأرباح الراسمالية واعتبار

الاستهلاك للضربية بنسبة ١٪.

عن امواله وودائعه من الملكة.

نجوم كما يحتوي على مطعمان

وكافتيريا ومسبح وقاعات

احتفالات ومحالات تجارية

وترفيهية مختلفة وسيقام على

قطعة ارض مساحتها (۲۰) دونما

تقع على شسارع للدينة المنورة

بمنطقة تلاع العلي بعسان وعن

أستثمارات الشركة الاخرى نكر

السيد الحوراني انه بالاضافة الى

القندق قان الشركة من المؤسسين

(البقية ص١٩)

ه فروع الشركات الاردنية وباقي الاسخاص

هنف يجمع فيما بيننا نحو المزيد من الجهد لتوفير فرص جديدة من العمل مؤكدا ان قضيتي البطالة والفقر يجِب ان لا تبقيا وصمة او سبة لأ سمح الله لجلد الذات من خلالهما وتكرار الإشارة اليهما.. لكنهما يجب ان تكونا حافزا لنا جميعا لتنفيذ ما رسمنا من اجراءات ووضعنا من تشريعات لبناء المناخ السليم والصحي للتفاعل الانمائي بين قطاعات المجتمع واكد سمو نائب حاللة الملك أن هذه الخطوات تتم بطبيعة الحال بجهد وطنى واضح كما يؤكد نلك جلالة الملك الحسين دائما بان هذه الهامات الارىنية والعربية لا تنحني الالله سبحانه وتعالى. واعرب سموه عن امله في أن تكون هذه التظاهرة الواعدة الموصولة التي تحضرها عدة وقود عربية عاملا في استئناف العمل العربي المشترك. مشيرا الى اهمية اعطاء الاحصاءات

(تفاصيل ص ٢ -٢ - ١) • سموه والشريف زيد في افتتاح المعرض الشامل الصناعات الاردنية

اعلن الاربن تاييده لتحركات جامعة الدول

العربية لعقد اجتماع قمة عربي لمواجهة خطط

وأكد وزير الخارجية السيد عبدالكريم الكباريتي

،على الثوابت الاردنية التي طألمًا أينت وبعمت كل

لقاء عربي او اسلامي يهدف الى تحقيق المسالح

وقال ان الفكرة لم تتبلور بعد وهي موضع بحث

حاليا بين الامين العام لجامعة الدول العربية

عصمت عبدالمجيد وبعض الدول العربية. واضاف

ان اتصالات مصرية فلسطينية اردنية تعت بهذا

ووصل عبدالمجيد الى المغرب امس لبحث مسألة

اسرائيل لمسادرة اراض في القدس المحتلة.

القومية والاستراتيجية للعربء

بمشاركة الاردن لبحث قضية القدس

■ مصر تهدد بوقف التطبيع ومخاوف من الفيتو الاميركي

الامارات العربية المتحدة عقد القمة.

رعماء عرب على الاقل.

وقالت مصادر في جامعة النول العربية ان

وتكرت هذه المصادر أن الزعماء المدعوين لحضور

القسمة سيكون من بينهم زعمساء كل من الاردن

والسعوبية ومصر ولبنان وسوريا والمغرب وبولة

الامارات العربية المتسحدة والسلطة الوطنية

وتوقعت مصادر عربية عقد القمة أواخر الشهر

في غضون نلك علم مندوب وكالة الانباء الاردنية

في نيويورك ان المندوب الفرنسي رئيس مجلس

الآمن لهذا الشهر طالب بإجراء بعض التعديلات على

مشروع القرار الخاص بمصادرة اسرائيل الراض في

كتب ـ ناصر عرف

صدرت الارادة الملكية السامية

امس بالموافقة على النظام المعدل

لنظام النقد الاردني والذي تضمن

اصدار مسكوكات معتنية جييدة

من فيئية الدينار ونصف الدينار

وربع الدينار اضافة لفثات تقسة

معدنية اخرى بدأ العمل بتداولها

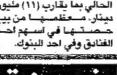
في السوق المحلي اعتبارا من

(التقاميل ص ٩)

(البقية ص١٩)

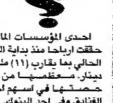
منظمى الاجتماع سيوجهون دعوات الى ثمانية

احدى المؤسسات المالية حققت اربلجا منذ بدابة العام الحالي بما يقارب (١١) مليون بينار معظمها من بيع حصتها في اسهم أحد



اول قضية ستتناولها اللجنة الشاصة بتقييم اداء الشركات المساهمة العامة الجحيدة في التي اثارت تساؤلات كبيرة ف الوسط الاقتصادي، قضياً الشركة الصناعية الثى استثمرت حوالي نصف رأسسالها، بشراء اسهم بشركات اخرى واضطرت ان ترصد مبلغا كبيرا مخصص هبوط استعار. اللجنة ستحاول ان تعرف كنف ستندا مثل هذه

عقد القمة مع الملك الحسن الثاني. وأيدت مصر والمغرب الذي برجح ان يستضيف القمة ودولة • غمار



الشركة بالعمل وتصف راسمالها



معطل باستثمارات خطرة.

عصان - بشرا - نكرت مصادر منيرية الأمن العام انه سيتم اليوم وكذلك السماح بدخول الاقواج السياحية والحالات الانسانية ونلك بنباء علني طلب التسليطات القادمين من الصَّفَة الْعَربِينَةُ فَقَد أشسارت هذه المصسادر الى انهسا ستستمر كالمعتاد.

يطرأ انخفاض آخر عثى درجات اما يوم عَد انْحُميس فسيكون

اغلاق الجسر امام المغادرين اليوم

On

الطقسي.

الحرارة اعتبارا من اليوم درجة الحرارة المتوقعة نهارا في عمان ٢٦ تَنْخُفُصْ لَيْلا الى ١٥ درجة.

الأربعاء اغلاق حسر الثك حسين أمام حركة المغادرين الأفساح المجال امام بخول حجاج عرب ١٩٤٨ والضفة الغربية الى الطرف الأشر الإسرائيلية، أما فيما يتعلق بحركة

اعلن السيد عبدالرؤوف الروابدة

نائب رئيس الوزراء وزير التربية

والتعليم انه سيتم منح وسام

التربية لعدد من المستحقين من

الرواد الأوائل المتقاعدين بمناسبة

احتفالات المملكة بالعيد الستين

وقال السيد الروايدة أن هذا

التكريم للاسرة التربوية والرواد

بأتى هذا العام تقديرا لجهودهم في

مجالات التربية والخدمات التي

غيلاد جلالة الملك الحسين.



عددها ١٣٥ منها ٨ درجة ممتازة

اليوم مع الأسرواق محانا وبالألوان

: ٣٠ مليون دينار فَيكات راجعة تحملت منها البنوف تعويلا في المتوسط لخمسة أيام



• الوزير الروابدة في يوم المعلم الذي يص الخَّامس من تشرين الأول المقبل.

### قاموا بها باخلاص وتفوق في خنصة الوطن. واضاف أنه سبيتم الاعلان عن أسماء المرشحين لنيل الأوسمة من التربوبين المتقاعدين

ملحق خاص عن ظاهرة الشيكات المرتجعة

■ البنك المركسري والبنوك المحلية والمحامون وبطاقات الانتمان وتجار الالكترونيات والسجاد يبحثون الظاهرة حجمها واسابها وطرق علاجها

# لطرد كافة المسؤولين النين ستثبت عليهم تهمة الاهمال وسوء

(والأسواق، تنشر تفاصيل التقرير غدا)

واشار التقرير ويوضوح الى أن عندا من افراد اسرة الصباح الحاكمة ومنهم شخصيات كيار تجاهلوا تعاما كافة التحنيرات

وجه تقرير برلماني كويتي اللوم الشديد للحكومة لما وصفته

### جنيه استرليني ١٠٠٠ ١٥٠٠, 1,270:-00 مارك الماتي فرنك سودسري ١١٩٩٧ ١١ ين ناللني ٢٠ ٨٦,٢٥ فرنك قرنسي ٥٥-١٩٥٠,٥ اللبرة الإنطالية المرة الإنطالية المرة الإنطالية المرة \*\*\*-X+ 0, 24-22

1

# التحقيقات في وقائع ٢ آب ١٩٩٠ كما نشرتها «الحياة» تتحدث عن التقصير الغارديان: البرلمان الكويتي بحمل القيادة مسؤولية تجاهل مؤشرات الهجوم العراقي

وكلاء السيارات وشركات الزيوت

يبدون اراءهم في رالي الاردن

اللحنة الخاصة المكلفة في التحقيق بازمة البخول العراقي للكويت بالتقصير الرسمي من قبل حكومة الشيخ سعد العبدالله. وجاء في التقرير الذي حصلت جريدة «الحياة» المعابرة في لنبن عليه ونشررت لجراء منه القبول بأن الحكومة اهملت تماما كافء الخاصة بقرب بخول القوات العراقية للبلاد وبانهم عجزوا عن التحنيرات والمؤشرات الدالة على نية العراق ارسال قواتها

عمان – بترا – استقبل سمو الأمير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد اعضاء اللجنة المكلفة باغداد مسودة مشروع قانون

التحكيم التجاري. وابدى سمو نائب جلالة الملك توجيهاته لاعضاء اللحنة الؤلفة من اثنى عشر عضوا وتضم كافة الفعاليات القانونية والاقتصادية حیث رکز سموہ علی اهمیة تطوير التحكيم المحلى والدولي وضرورة تفعيل مركز التحكيم الدولي وربطه بنظرائه من مراكز التحكيم الرئيسية في العالم.

واكد سمو نائب جلالة الملك على ضرورة استمرار جهود اللجنة في الاستعانة بالجهات ذات الخبيرة في التحكيم النولي محليا وخارجياً.

واستمع سمو نائب جلالة الملك الى تقرير حول المراحل التي تع اعدائها بشنان مشروع القانون حتى الان بما في ذلك مخاطبة

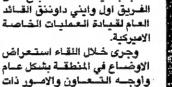
٢٠٨ جهات اردنية من القعاليات الرسمسية والأهلية بهدف الاستعانة باكبر قدر من الخبرات المتوفرة لصياغة مشروع قانون التحكيم التجاري الحديث بما يتناسب مع الدور الذي يسعى

اليه الأردن كمركز اقتصادي اقليمي. وحنضر اللقاء السيد محمد السقاف المستشار الخاص لسمو ولي العهد والسيد معن ظبيان الرئيس التنفيذي للرابطة الهاشمية المنسق العام للجنة

عمان ـ بترا ـ استقبل الغريق اول الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيشة الاركان المستركة في مكتبه بالقيادة العامة صباح امس

> وجرى خلال اللقاء استعراض الاوضباع في المنطقية بشبكل عيام وأوجسه التسعساون والامسور ذات

> الاهتمام المشترك وحضن اللقناء سنمنق الأمنيس عبدالله بن الحسين قائد القوات الضاصة الملكية ورئيس اركبان القوات البرية الملكية ومساعد



رئيس الاركان للتخطيط والتنظيم.

تنفيذ مشروع الجيل الشاني من

الإقمار العربية وطلب الامانة العامة





لغضائية عربسات والتي بدات

إعمالها أمس فى القاهرة وتُستمر

غائر المهندس وليد الدويك مدير عام مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية الى القاهرة للمشاركة

لجلس التصاون لنول الخليج وقسال المهندس الدويك قسسيل العربية قبولها كعضو مراقب في مخادرته عميان أن هذه الدورة اجتماعات الجمعية العمومية ستناقش خلال اجتسأعأتها لي اجتماعات الدورة (٧٣) لمجلس مجموعة من التقارير حول الاوضاع ادارة المؤسسة العربية للاتصالات | المالية والادارية اضَّافة آلى متَّابِعةٌ | انعقاد الدورة القادمة.

أهندي صفع هن مؤسسة المدويب المريني كالأحقين وأباحثاه عن عمل أع محال الخياطة الصديدة

تعلن مؤسسة التدريب المهني عن فتح باب التسجيل والالتحاق بدورات الخياطة الصنّاعية (وألصنّاعات الجلبية) للنَّكُور والإناثّ ضمن الشروط التالية:

- أن لا يقل العمر عن ١٦ عاما للاناث و ١٨ عاما للنكور - أن لا يقل المستوى التعليمي عن الصف التاسع.

- أن يكون لاثقا صحدا.

مدة الدورة: ٦ شهور

مكان عقد الدورات: - عركز التدريب المهنى/ الوحدات/ للاناث

- مركز التنريب المهني/ الهاشمية / للنكور

يتلقى المتدرب مكافأة مالية شهرية من صاحب العمل خلال فترة التدريب الميداني

- يُقْنُح الْمُتَدَرَّبِ شهادة معتمدة من مؤسسة التدريب المهني لن ينهي النورة بنجاح.

أماكن التسجيل:

- مركز التدريب المهني/ الوحدات هاتف ٧٤١٢٣٥ موعد المقابلة يوم الاربعاء ٢٤/٥/٥/٢٤ الساعة العاشرة صياحا للاناث. - مركز التدريب المهنى الهاشمية هاتف ١١١١٠ موعد المقابلة يوم الثلاثاء ١٩٩٥/٥/٢٣ الساعة العاشرة صباحا للنكور. ـ النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج والإلبسة هاتف ٦٤٩٩٦٢ من الساعة ٤ وحتى ٦ مساء قرب الساعة الهاشمية.

اکلان آلی مسافعی

المدين الغام الهندس على نصرالله

شركة محمد صداح النادي وشركاه المؤسسة فلسطين للموافة 1445 367 0485 71 4 145 844 847 848

13	نعون الاول ۱۰	راتيه للعامة كما في ٢٦ ك	ظمنيز	
المطلوب بات	ييتاز اردني	<u> البوجــــونات</u>	<u>دیت از ار دنی</u>	بيئين أونني
مطلوبات متداولة وأس المسسال الارباح أو الخسائر مساقي حاوق الملكية	۰۰۰ر ۲۵۰ <u>(۲۶۱ ر</u> ۱) ۲۰۶ <sub>ر ۱</sub> ۸۶۲	<u>للموحودات المتداولة</u> تقسد في الصندوق أرمسسنة لدى البنوك إشيكات برسم التحسيل	۲مار ۱۲۲ ۱۲۲ره ۱۲۰ <u>۰</u> ۰۰۰	וועוזו
<u>مطلوب این</u> آخر ی		الموجودات اللبنية أبعد الاستهلام) أثاث ويكورات لمهسرة والاث مرسسارات لمسرى	۴۸۰ر ۲۱ ۲۳۳ر ۸ ۲۰۰۰ ۰	۲۰۳۲ ۵۰
إجملني المطلوبات	۲٤٨١٢-١	إجمالي الموجودات	٠٠٠٠ -	11470

(شركة تضلمن أرطنية)، كما في ٢٦ كنتون الأول ١٩١٤ وبينتي الأرباح والخسائر والشنقيف اللقدية للسنة المنتهية بفلك التناويسخ عوقد حصلناعلي المعلومات والبيقات والإيساسات التي رايناها ضرورية لأشراض التنقيق الذي قضا به، ان إعمال هذه البيقات للمساية هو من سؤولية إدارة الشركة ، في مسؤوليتنا هي ليداء الفرأي حول البيخات الحسابية إعتمادا على

مسووب بدره مسرف ، في مسووبها من يهده طراي هون مبينات المساولة المساولة المساولة المساولة المساولة المساولة الم التحقيق الدونية تعققا وقضا لقواعد الدونية المسقول ، وتعطلب هذه القواعد أن نقوم بتخطيط والبحار التكفوق للمصول على تأكيد معقول فيما إذا كيفت الليشات المصابحة خلاية من أي خداناً جوهري، ويضمل المتقوق القمص وعلى أساس إختياري البيشات الثيوتية المباغ والإقصادات في البيتات الحسابية ، كما يشمل تقيم المبادئ المعاسية المنهمة والقليرات المهامة المنى أحراتها في البيتات الحسابية ، كما يشمل تقيم المبادئ المعاسية المنهمة والقليرات المهامة المنى أحراتها لإدارة ونقيم للعرض الإجمالي للبيانات المصانية ، وفي اعتقادنا أن تنقيقنا يوفر أساسا معقولا

صرب الله بيات الله الله المسافية تشهر بصورة عادلة ، من حيث جميع النواحي الهاسة الوضيع في رأيفا في الله تشكيلات الحسافين أول ١٩٦٤ ونتشقح أصافها وتعقاتها اللقاية السنة المنتهبة بذلك المتاريخ وفقنا القواعد المحلسبة النواية .

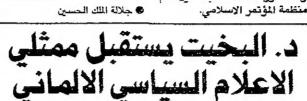
عمان المعلكة الأردنوة الهاشموة / ٢٠ كانون الثاني ١٩٩٥ رمضان خاصروشركاء معلميون فتونيون معتمنون إنوقع: رمضان ناصر إجاز قرقم ١٢٥ فنة (أ)

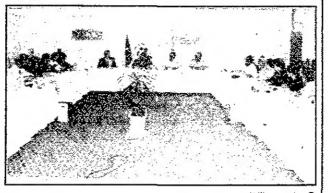
# مزيد من التهاني للحسين

عمان - بنرا - تلقى جلالة الملك الحسين مزيدا من برقيات التهنئة بمناسبة عيد الاضحى المبارك عبر فبها مرسلوها عن أسمى واصدق عبارات التهائي واطيب التمنيات لجلالته بالصحة والسعادة وللشعب الأردني بالمزيد من التقدم

والرفعة والأريشار. فقد تلقى جلالته برقيات تهنئة مهذه المناسعة السعيدة من فخامة الرئيس عبده ضبيوف رئيس جمهورية السنغال وفضامة الرئيس ماهامان كوزمان رئيس حمهورية النيجر والسيدة بناظير بوتو رثيسة وزراء باكستان والنكتور حامد الغابد امين عام

جلالة الملك الحسين





النقى الاسبناذ الدكتور محمد عدنان البخيت، رئيس جامعة ال البيت في قاعة المكتبة الهاشمية في الجامعة امسّ وفد رؤساء مكاتب الإعلّام السياسي الممثلين للولايات الالمانية الذي يزور الاردن صاليا بهدف تثقيف الشباب الألمانى بالقضايا السياسية العالمية المعاصرة وسبل

تفعيلُ التفاهم بين الحضَّارتين العربية والغربية. واستعرض النكتور البخيت اهداف الجامعة وفلسفتها التي تتلخص في الجمع بين علوم الدين والدنيا، بالإضافة الى عنايتها بدراسا الأنيان المقارنة والمذاهب الاسلامية السبعة وتعليم اللغات. وَفَي نَهَايَةَ اللَّقَاءَ اجَأْبِ الْنَكَتُورُ الْبَحْيَتُ عَنْ اسْتُلَةَ اعْضَاءَ الوقد حول حمَّلةً منْ الْقَصْابا والعلاقات العربية الالمانية، وقام الوفد بجولة في

الظهيرات يلقى كلمة الاردن باحتماعات المنظمة الافرواسيوية

كوالالمبور . بترا . بدات اللجنة التعاونية. التنغيشية للمنظمة الافرو استيوية للانعاش الريفي اجتماعاتها أمس الاول في كوالألمبور لمناقشة برنامج عملها المقترح للسنوات الـ٣ المقبلة في المجالات التدريبية والحلقات النراسية وتبادل الخبراء وتنمية الموارد البشرية وصندوق التنمية

والقي السيد نادر الظهيرات وزير الشوون البلنية والقروية والبيئة رئيس الوفد الاردني لهذه الريفية وتنمية الجمعيات

المكتبة الهاشمية التي تضم بين جنباتها ٦٠ الف عنوان.

الاحتماعات كلمة الاردن في حفل الافتتاح حيث يشبغل الأردن منصب نائب رئيس اللجنة عن دول قسارة اسيا نقل خلالها تحيات جلالة الملك الحسين المعظم وتمنياته للمنظمة الافرو اسبوية بتحقيق الزيد من النجاح في خنمة الجهود الهادفة الى تنميلة الارياف في اسيلا وافريقيا. كما نقل كنلكُ التقدير العميق الذي تكنه الحكومة الاردنية

للمنظمة والأهدافها وجهودها. وقد انتخب الاربن نائبا لرئيس لجنة ادارة صندوق تنسية الريف التَّابِعِ للمُنظمة عَنْ قَارة اسيا في حين تم اختيار ماليزيا النصب

الامن الدولي بشنان الأجسراءات الاسسرائيليسة في القسيس والمقسرجات والسعنيلات التي تقدمت بها ضرنسا مؤيدة من الدول الاوروبية على مشروع دول عدم الانحياز. ونقل السيد الكباريتي للسفير الفسرنسي تقسدير وشكر الاردن

كتب – نضال شدىفات

افتتحت سمو الأميرة بسمة

بوم امس الصبيرح العلمي

للمدارس الأربنية التولية للبنات

وتجولت سموها في الأقسام

الختلفة لهذه المدارس وابدت

اعجابها بالستوى المتقدم الذي

والقى الدكتور محمد حمدان

مضو المجلس الإكاديمي كلمة

رحب فيها بسمو الأميرة رائدة

الحركة الكشفية التي تنشر الخير

والعطاء ايدما حلت وأضاف أن

الهدف من انشاء هذه المدارس

التمييز في الجودة والنوع من حيث الخطط والبرامج الاكاديمية

وجودة مرافقها ومختبراتها

وبعد ثلك اقيم حفل في القاعة

عمان ـ بترا ـ استقبل السيد

سبدالكريم الكباريتي وزير الخارجية في مكتبه امس السيد برنارد بأجوليه السفير الفرنسي

في عسمسان والذي تراس بالادة

حأليا مجلس الامن بالاضافة الى

وقد تم خلال اللقاء بحث أخر

المستحدات على المناقشيات

والمداولات الجارية في مجلس

رئاستها للمجموعة الاوروبية.

وتجهيزاتها.

وقنال المسيند الوزير حنول الاخدار المتعلقة بموضوع الدعوة للمسبوقف الاوروبي القسبوي والواضح الذي عبر عنه البيان الى عقد مؤتمر قمة مصغرة من قبل امين عام الجامعة العربية ان الاوروبي امس الاول. كما أستقبل السيد الكباريتي الفكرة لم تتبلور بعد وهي موضع أمس سفيري بأكستان والهند كلا بحث حاليا وإن اتصالات مصرية

وحول موضوع النازحين قال السيد وزير الخارجية ان اجتماعا

فلسطينية اربنية تمت بهذا

الضآرجية الباكستاني تتعلق بقضيتي القنس وكشمير. وجرى خلال لقاء السيد وزير لة مع السقير ال بحث العلاقيات الثنائيسة بين البلدين واهمية تطويرها في المجالات التجارية والمشاعية

وتقل السفير الباكستاني

للسيد الكباريتي رسالة من وزير

الختلفة كشأتم البحث في موضوعي الإجراءات الإسرائيلية في القيس والأحداث المؤسفة في كشمير. وقال السيد الوزير في رده على اسئلة الصحفيين عقب اللقاءات ان الاردن تلقي بأسف وحسيون بالغين الاخبار الواردة من كشمير

وبضاصية نبا تدمير المقام بسر الله الرحمن الرحيمر

### جامعة العلوم التطبيقية دعوة لحضور فعاليات اليوم المفتوح لجامعة العلوم التطبيقية

تدعو جامعة العلوم التطبيقية جميع المواطنين لحضور فعاليات اليوم المفتوح، يوم الخميس ٩٥/٥/١٨ من الساعة الثامنة صباحًا وحتى السابعة مساء. ويتخلل اليوم عروض فنية

المواصلات منؤمنة مجانا من المواقف التالية: رغدان، العبدلي، مسجد الجامعة الاردنية، صويلح،

## التامين على الحياة والتامين الصحى

• الكباريتي

النازمين

وعربيا ودوليا.

على مستوى الخبراء سيعلاني

بثر السبع يومى السابع والثان

من حزيران المقبل لبحث يوضوع

وقال السيد الكباريتي دو

لقاء مجلس النواب الذي شِيْرِية

البوم الاريعياء ليحث فتقتين

القسيس. أن الموقف الربيسة

الاربني تجساء الموضوع والم وضيوح الشسمس من حسل

التصريحات الصحفية شجلنا

SDAY 17 MAN 1995 - ISSUE NO. (571

• سعر الاميرة بسمة

مديري للدارس وأسدير الشعلية

الخساص في وزارة التسريسة

والتعليم واعضاء الهيلتين

تقديم درع لسموها تقديرا لجهودها التنموية

الرئيسية للمدارس التي اطلق

عليها اسم سموها اشتمل على

وفي نهاية الاحتقال قيمت

أدارة ألمدارس برعيا لسيميوها

تقديرا لجهودها في التنعية

ودورها الريادي المتمثر للنهوض

كما تم تقديم حصيلة ربع

النشاط الخيري الذي اقامته

المدارس يعيمنا لحيملة البير

والاحسان التي ينظمها صندوق

أللكة علياء للعمل الاجتساعي

التطوعي الأربئي لمساعدة الأستر

المحتاجة على تحسين وضعها

الاقتصادي والاجتماعي. وحضر الافتتاح الدكتور مروان

كمال رئيس جامعة اليرموك

والدكتور محمد حمدان والسيد

وزير الخارجية يلتقي سفراء فرنسا وباكستان والهند

تعقد في الباقورة

والمستجدد النساريشي للولي نورالدين نوراني في بلدة شسرار

وأعلن السيد الكباريتي ان لقاء ثلاثيا يضم جلالة الملك الحسبن

وفضامة المستشبار الالمائي هلموت

كول واسحق رابين رئيس الوزراء

الاسرائيلي سيتم داخل الاراضي الارىنيسة المحسررة في منطقسة

الباقورة في الشامس من حزيران

المُقْبِلُ.. حَيث سيتم بَحِثُ المواضيع المتسعلقية بالبسرامج

الإنمائية والمائية في منطقة الإغوار والتي ستساهم المجموعة

الاوروبية بتمويلها وهي مشاريع

حظيت باهتمام وبغم المانيا بعد

توقيع اتفاقية السلام

محمد الحموري رئيس هيئة الادارية والتبريسياة المدارس

بالمراة الأردنية وتقدمها.

اغان وطنية وبيكات فولكلورية.

تذكر النقابة السابة اعضاء الهبشة العامة الراغتان بالاشتراك في برنامج التيامين على الصياة والتأمين الصحى الجساعي والدين لم يتسقدموا بغيا بطلبات الاشتراك، بعنرورة اعادة الطلبات التي وزعت عليهم سابقا بمد تميشتها وزلك للاهتية القصنوى وفى موعد اقتصاه يوم الخميس للسوافق ٩٥/٥/٢٥، حيث لن يكون للمتخلفين حق الإشتراك في التامين بعد هذا التاريخ

المندس فخفث فيسبى فزاة



Silicon Water Repotent

لعزل الواجهات الحجرية والكحلة روبة البلاط العازلة • لاصق بلاط بسودرة تضساف للاسمنت لعسزل

أبسار الميساه والسبرك والقصساره وادي صقرة مقابا الضمان الاجتماعي مباشرة

تلفون ۱:۲۰۵۷ فاکس ۱:۲۵۵۷





تدعو شركة الالبان الاردنية المساهمة المحدودة مساهميها الكرام لاستلام مخصصاتهم من الارباح عن العام الماضي ١٩٩٤ التي تقرر توزيعها بنسبة ١٤٪. وذلك في مكاتب الشركة في الرصيفة / شارع الملك حسين - قرب مستودعات الحبوب اعتبارا من يوم السبت الموافق ١٩٩٥/٥/٢٠ اثناء الدوام الرسمي من الساعة الثامنة صباحا وحتى الرابعة مساء.

ملاحظة/ تسلم الشيكات لاصحابها ومن يحمل تفويضا عن غيره. المدير العام

نمر سليم حماد





سوف ينطلق رالي الاون الدولي لهذا العام من أمام ساحة حدائق الملك عبدالله بالشعبساني في تمام الساعة ١١٠٠٠ من ظهر يوم الخيس المواهنة عبدالله بالشعبساني في تمام الساعة ١٠٠٠ من ظهر يوم الخيس المواهنة من الميار الجاري. وهذه المناسبة ترحب لجنة تنظيم الراليات بنادي السيارات الملكي محصنور كافئة المواطنين لمشاهدة المنطلاق السيارات المتنافسة ، والذي سيتم برعاية

سموالأمر فيصن بن المسان المفلم

هذا، وسينتهى الراني المام الساحة الخلفية لفندق فورق جرائد في تمام الساعة ٦,٣ من مساء يوم الجمعه ١٩/ أيار الجاري.

نرجب بحصنورا لجميعي ...

# الحسن يؤكد اهمية الاعتماد على الذات والتقليل من التبعية عبر التركيز على الانسان

■ نأمل بتطوير مفهوم اردني يستند الى المؤسسات والقوانين وتطوير المجتمع ■ الفئوية تلجاً للحل بالتراضي على حساب دولة المؤسسات والقانون

الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد عن امله في ان نتوميل خيلال السنوات القادمة الى تطوير مفهوم اردني يستند الى المؤسنسات والقوانين وتطوير المجتمع القائم على للنظرة المصردة القائمة على

واشبار سموه في لقاء عـقد في الجامعة الاربنية بعد ظهر أمس حضره عدد من الوزراء والاعيان والنواب ورؤساء الجامعات واعضاء الهيثات التبرسنية فيها وممثلين عن القطاعات الشعيدة اشسار الى مسا قساله جسلالة الملك الحسين في لقائه مع مجلس الاعيان والنواب أن السلام والاستقرار والسيانة تصان بالكد والتبعب

واكد سمو الامير الحسن اهمية الاعتماد على الذات والتقليل من التبعية من خلال تطوير القدرات الذاتية والتركير على الإنسان واستخدام للواد والارض واعلاء الصالح العام على حساب المصالح

وقال سموه أن مبذا حل المشاكل بالتسراضي الشسائع بين عسد من القطاعات يجري على حساب الهدف المنشود في أن يكون الحل من خلال والسياسينة والاصتماعية دولة المؤسسات والقانون وقيما يلي كلمة سمو الامير

> قبل ساعة من الزمن كان لي شرف ان احيى باسم صاحب الحلالة الملك لحسسن المعظم القطاع الصناعي حيث كانت زيارتي لهم كلها امل وتفاؤل للقطاعات الأنتاجية المثلة لغرفة متناعة عمان وغرف صناعية تمثل جملة دول عربية شقيقة وكان ني باسمه اطال الله في عمره ان الأحظ بفضر كبير دور التعليم في الاردن الذي كسان مساثلا امسامي بالنتائج الأنسانية ان يفخر الإنسان بان هناك الف صناعة اربنية تتعامل الأن مع الاستنواق الدوليسة في الولايات المتحدة واوروبا وشرق

ومسا وبدت إن اقبوله أن المهندس الاربني والعامل الاربئي القنى بكافة للواصفات المسجلة وبالكفاءات إلتي نامل أن يتم الإعشراف بها مِن قبلُ المسمان الأجات ماعي في الفشرة العريضة الفنية لعمل منتج وطنى.

عمان، بتراء أعرب سمو الإمير | الى مُسرح أخسر وهو الصسرح الاكانيمي وكانت لي فرصة اللقاء مع عسمسادة البسحث العلمي ممثلة ببعض الاساتذة النين يعملون على قُمْنية مهمّة وهي بلورة دراسات الجنوي الولويات البحث العلمي.. واستنكرت أنه بغد مناشية ىجاس التعليم العالي في ان يلحَدّ صورة للشروعات البحثية.. صورة الجدوى والانضباج على الصعيد الدولي لنستطيع ان نقبل على المواصة ما بين الإنفاق للتكرر على الجامعات ويين الانفاق على صا تنتجه هذه الجامعات من فكر.: اي

أن القاسم للشسترك بين الزيارة الاولى للمعرض الصناعي والزيارة الحالية الثانية للصامعة هو الاعتماد الذاتي والتقليل من التبعية على الغير من خلال تطوير القدرات الذاتية والتركير على الإنسان وحسن استخذام الارض والمواد وحسسن تكسعف المؤشسرات الاقتصابية والإنمائية.. ولكننا نعلم لنه في هذا اللقساء ان الشيؤون والشجون للمجتمع المتطور تتجاوز الإنماء.. ولنتساعل عن التناقض ان وجد بين التنمية في المقاهيم الماسية والتنمية في المقاهيم الفكرية

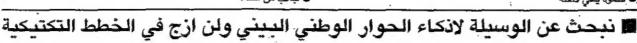
والسمقراطية. واقول التناقض ان وجيد الانني لدرك تماما أن الهامش الكبير بين ما اسميته بالماضي بالمطلبية من جهة اي بيعقراطية التمثيل بممسارسسات وشسرائح مسخستلفة وتجمعات مختلفة ومتطلباتها المائنة وإمالها وتطلعاته الروحية والثقافية والفكرية ونحن على مائدة بحث الآن ونعلم أن المائدة الغنسة بمكوناتها المختلفة من اتجاهات فكرية وسياسية يشدها تراث ومنظور ورؤى مستعددة يحكم انتمائنا فكريا الى ممارسات عديدة وهذا ما اؤمن شخصيا مِن انه يثري

السيرة ويجعل النظرة الستقبلية لكن ويدت لن اتفق مسعكم بداية على ارضية الانجاز حيث لابدانا من أن نعرفها معا بالمعلومة. وأقول هنا بهذا اللقاء الذي يضم ممثلي الجنامنعنات الرسنسينة ويغض الجامعات الاهلية والكليات المختلفة ونواب ورؤساء نشاطات لتجمعات









### ■ تأكيد ضرورة الوصول الى الإجماع ووجود فرق الخلاف والاختلاف

اننى معنى بشكل كبير بالتحديث غبتى الحقيقية ان اصل في فترة قريبة الى مواقع مختلفة أتلسة والتطوير ولأ اقول نلك بالنسبة الى

بين الديمقراطية لحبانا ودولة

المؤسسسات والقانون اوالهدف

الوطنى للنشود الذي لا يخطف

عليه اثنان وهو تخفيف التعمسة

وزيادة الاعتماد على الذات الوطني

الجامع واعلاء الصبالح العام على

كم تعنيت على غرار فريق العمل

الذي الشقيت به قبل قلبل ان تكون

براسيات الجنوى للتوسع الكمي

الجامعي قبل عقسن ونيف كان في

الاردن جامعتان واليوم يوجد به ١٩

بور مسجلس البسحث أو اللحنة

المحلمة عن الكفاءات البشرية وعن

المسببات المانية اقيام مشروع جديد

الصالح العام.. لكننا نعيش

متناقضات ومحاور فكرية ومدارس

حساب للصالح الفربية.

لتعليم الإنسان.

كفت امل أن تكون الح

اللجنة الملكية التي شرفني ملك الدعوة لاندية ثقافية واجتماعية. البلاد في ان اراسها ولكن اقول على واقبول امام هذا التعبيد أن هذه الشريحة تعكس أن لم تمثل بالكامل خلقية استصرار عقنين من الزمن ونيف اني كنت وما زلت الى جانب الجبتمع الاربني المتنوع بكضاحته عدد كبير من أضواني واضواتي وقكره وعطائه وللزدهر بأسهامات واطنيه بكافة فشاتهم على كافة معني في الصركة الدينام يكية المتطورة للامام التي تسحث عن ان المفردات التي نطلقها لحيانا الجدارة والكفاءة على خلفية التراضى وخلفية التناقض المفتحل

وتحتاج الى تحليل وتعليل واشير الى دولة القسانون والمؤسسسات لاضرب مثلا اللقاء الذي جرى امس الاول مع مجموعة من المصامين والتجأر وكان الصديث يدور حول قضية القانون التجاري ووقعه على المحتمع محليا.

أن هنالك حقيقة تعكس الخلق الاربني من جانب وتعكس فحوة علمية وقانونية من جانب حيث ان هناك نسبة كديرة من القضايا التصارية الذلافية تحل بالتراضي وقنضينة التراضي هذه هي بديلة لحل الشاكل من خلال القانون.

ان قضينة القراضي اصبحت اسلوبا محببا لحل او لتاذير حل الكشير من المشاكل والضلافات ان وجنتِ.. أن الفلوية العربية المذهبية والطائفية تلجا الى الحل بالتراضي وبالتالى توسيع دائرة التراضي تكون الحلول من خسسلال دولة المؤسسات والقانون ويعد الحديث عن الانتاج انتقات الهلية في مخيماتنا وهنا اكرر

رئيس وأعضاء هيئة المديرين والمجلس الأكاديمي وأسرة

المدارس الأردنية الدولية للبنات

J.I.S

بخالص آبات الشكر والتقديرعلى رعايتها للافتتاح الرسي

للمدارس مقدرين جهودها فئ دعم مسيرة العلم والبناء

انت للى ارباك لافكار ومسبسادرات احرى بمسببات كثيرة من اهمها انفشاحنا على العالم. وللجشمع الاربئي ليس مجتمعا معزولاعن العالم.. ولو بحثنا في الجامعات لوجيدًا أن نسبة كبيرة من أعضاء هيئة التدريس فيها وهي تعتبر بينامو التأثير على الفكر الوطني الشبابي تفاعلت مع تجربة العالم في الإقطار المختلفة.

لا ادري الى اي مدى استطعنا ان تقيم هذه التجارب القربية. ولا ادرى الى اي مدى سنوفق خلال العقد القسادم في تطوير منفه وم اردني يستند الى المؤسسات والقوانين و الامل في تطوير المجتمع المنتي القائم على النظرة المجربة القائمة

على المصلحة العامة. انني لجد ان مثل هذه الهمة ـــست من أجل القــــاء الخطب والمواعظ وانما هي ضدمة لانكاء الصوار للتبادل ليسمعي ولكن فيما بينكم ائتم. جامعة رسمية واهلية وكليات مجتمع ومراكز لاتحصى ولاتعد

اعتقد أن قضية البث الباشر اليومى التى تظهر المطلبيات تظهر حقيقة من خلال تلك الوسيلة.. واذا اربعًا ان نقحت بالسياسة نتحتث من خلال صفحات الصحف او القباكس وهذا منا يضيع الحبيث الجامعة.

ومرة اخرى ابحث بنظرة مجربة

 إ اصلية لبعض التجارب الايجابية | عن الوسيلة لانكاء الحوار الوطني البِّسْيِسْي ولن ازج في الخُططُّ التكتيكية لكي لا.تعتقدون اني اتيت يحل جاهرٌ أنَّ الحلِّ الجاهرُ وأن كان مشاليسا لابدله من تطوير وابداع يعود الى روح النهضمة العربية فساذا صنعنا في تطوير المسروع النهضوي العربي وكيف نفعل حسس شبابنا في قضية الشروع

النهضوي الجديد. نعود آلى الذاكرة القريبة الى الميشاق وروح الميشاق واتساعل عن كيفية انكاء روح الميثاق. انتى امل واطمع بان نزداد ثراء في كل لقاء فكري واستري مع ابناء

هذا المجتمع المترابط وقد جرى حوار موسع شارك فيه عبد من السيادة النولب وعبد من اعتضاء هسشات التسريس في الجامعات ورؤساء الفعاليات الشبابية واساتنة للدارس حول اهمية التعيد والتنوع وضرورة بلورة خطاب سياسى وثقافى اربنى يلتقى عليه ابناء الوطن جميعا يعمق روح الانتماء لدى الاجتبال

لمواجهة تحديات المرحلة القائمة. وقيال سيميوه أن القبيصيل في كما طرح المتحدثون جملة من تطوير للناهج التسربوية هو بناء القضايا المتعلقة بمشاريع السلام المجتمع القائم على تسلسل المعاومة الاقتصادية وكيفية بناء المجتمع اللتي تعكس سياسيات عبمالية النيمقراطي القائم على القبانون اقتصادية وممارسات حكومية المبذولة لتطوير العملية التعليمية وقال سموه أن للجدمع الاردني

محمدة فبالرجوع الى الاحصباءات تكاتف وتعاون الجميع الواجهة ككل وتقارير الجهات الدولية المعنية التحسيات التي تعترض مسيرة يقدم صبورة مخايرة للمبورة التي الاردن على مختلف الصعد مشيرين يريد البعض ان يعممها حول مشكلةً الى ضرورة تعظيم الإيجابيات الفقر والبطالة مشيرا في هذا الاطار والانجازات التي تحققت عبر مسيرة الى أن الإجسراءات العسديدة التي الاربن الضيرة والعمل بعقلانية اتخذت لحل هانين المشكلتين تتطلب ومنهجية لتكريس الثوابت الارسية مشاركة الجميع. لتكون هادينا في الحاضر والمستقبل كما كانت في المأضي. واشساروا الى ان وجسود بعض السلبيات لا يعنى أن نصَّحَدُ منها

التعليم العالي. واقد المتسحدثون على ضسرورة

وتحقيق المزيد من الإنجازات.

لتحقيق الطموحات الكبيرة.

واكدوا أن الوحدة الوطنية وكما

واشمار المتحمدثون الى بعض

الهموم التي يعاني منها المواطنون

كقضايا ألفقر والبطالة والازمة

الماليسة التي تواجسه الجسامسعسات

الاربنية وضاصة الاوضاع المابية

لاساتذة الجامعات وبعض المشاكل

التربوية وطالبوا بضرورة تكاتف

كافة الجهات الرسمية والشعيية

الواجهة هذه التحسات وخاصة أنه

تم اتشاد المزيد من الاجسراءات

وتعقيبا على مداخلات السادة

المضور قال سمو الامير الحسن

يتـوجب علينا في هذه للرحلة ان

نميرز بين السياسة بنظرة عامة

كالحرب والسلم وبين السياسات اى

البرامج التي نقوم على صنعها

وأكد سموه على ضرورة الوصول

الى الاجماع مشيرا الى وجود فرق

وقسال في هذا الاطار ان للواطنة

الحقة تعني ابداء الرأي المضتلف

بغبة الوصول اثي الإجماع خدمة

للمجتمع وليس ابداء الرأي بهدف

بين الخلاف والاختلاف.

اثارة الخلافات.

لمواجهة هذه المساكل.

قال جلالة الملك الحسين هي الاساس

وقال أن التقييم الخقيقي لواقعنا بتطلب منا النظرة الشمولية بحبث نقارن انفسنا بالعميد من الدول الإذرى فعندها سنرى اننا قياسا مشجبا نعلق عليه تقاعسنا عن بالاخرين حققنا العيند من العمل الجاد الموصول لتحقيق الانجازات وتجاوزنا العمديد من الاهداف والغايات فالسلبيات يجب أن تكون حافزًا لنا لمزيد من العمل والجهد لتخطى هذه السلبيات

الفقر والنطالة فالبعض يعثمد على

احصاءات جزلية يختارها لغايات

وقال سيمبوه ان انجازاتنا هي بالتاكسيد حيافسز لمزيد من ألعمل والجهد والعطاء لتجاوز كل العقبات التي تعترض مسيرتنا.. وقال ان للاكاديميين واجبا يجب أن يقوموا به في حل الشحاكل التي تواجمه المجتمع في مجال اختصاصهم.

واضاف سموه أن برنامج أعادة الهيكلة للاقتصاد الارتشى وبرامج البنك الدولي بيجب ان لا تحسد من قدرتنا على الابداع.. مشيرا الى أن عطية التناقض بين للسمقراطية والتنمية هي عملية مفتعلة ويعود سببها الى أن هامش المطلبيات يطغى على الرغبة في التحضَّليط الواضح الذي من شبانه أن يدعم هذا الهاعش ويعززه ويجعله اقرب الى الصواب والتنفيذ اذا كان هناك برامج وسياسات محددة وواضحة.

وفيهما يتعلق بالمساكل التي تواجهها الجامعات قال سموم ان المشكلة تكمن في كسيسفسيسة وضع الاولويات من قسيل وزارة التسعليم العالي والجامعات وأداراتها.. مؤكدا على اهمية وضع براسات الجدوى وتطوير مفهومها للصصول على الساعدات الطلوية مشيرا فيهذا الأطار الى الفكرة إلتي طرحها سعوه في وقت سابق حول ايجاد مؤسسة استشارية جامعية لمعالجة مشاكل

وحنضس اللقناء السنيند منحنمند السقاف لأستشار الخاص لسعو الإمبيس الحسس وعبيد بهن السنادة الوزراء والنواب ورؤساء الجامعات الحكومية والاهلية ورؤساء الإندية النوائر الاعلامية ورؤساء تحرير الصحف وممثلي بعض للخيمات.

### بمختلف انعانها وخاصة مؤسسات ليس كما يصفه البعض بانه محتمع سمو الأميرة بسمة في استقبال جلالتها

# ملكة بلجيكا تصل الى عمان

وتاتي زيارة الملكة فابيولا تلبية لدعوة من سموها

موسى وتستغرق يومين وكانت المجموعة الاستشارية قد وافقت بالإجماع في اجتماعها الأخير الذي عقد فع مقر الأمم المتحدة في نيويورك قى العشرين من شبهر أ**د**ار المأشبي على دعوة سمو الأميرة سمة بعقد الجلسة القبلة في

عمان - بترا - وصلت جلالة الملكة فابيولا ملكة بلجيكا مساء أمس الى عمان حيث كانت في استقبالها سمو الأميرة بسمة في مطار ماركا.

للمشاركة في اجتماعات المجموعة الدولية الاستشارية للأمين العمام للأمم المتسحدة اشــؤون مــؤتمر بكين.. التي ستبدأ يوم الخميس المقبل في قرية طيبة زمان في وادي

الأردن ونلك بعد قبول اللجنة

العمل الدولية المقرر صدورها عن المؤتمر النولي الرابع للمراة في بكين في ايلول المقبل وينكر بان المجموعة الدولية الاستشبارية للأمين العام للأمم المتحدة لشؤون مؤتمر بكين قد تشكلت من عدد من الشخصيات

والنهوض بها وادماجها في العملية التنموية تنفيذا للقرار

تسعى المجموعة الاستشارية الى بلورة الية لمتابعة وتنفيذ

التوصيات التي تتضمنها خطة

وكان في استقبال جلالة اللكة فأبيولا السفير البلجيكي في عمان وعقيلته والسيدة انعام المفتي وعدد من كسار موظفي التشريفات اللكية.

الصادر عن الجمعية العامة

العالمية المعنية بقضايا المراة

في الشركة المتحدة للقنياعات الزجاجيه المساهمة العامة المحدودة سيكرتين في تمان عن عامنها الى سرتيرة وتريرة ولوهلة ولديها خبرة لاتقلعن كلات سنوات في

اعمال السكرة اميا واستعلل الحاسوب مع اجارة كامتر للغرّ الاكليزية ترسل الطلبات على : صندوق بريد رقتم \$97 ممان لارج فحسعوعد أتصاه فعاية المشهر آلحالي

# مؤسسة نور الحسين مدرسة اليوبيل

تعلن مدرسة اليوبيل التابعة لمؤسسة نور الحسين انه تقرر عقد اختبارات القبول للطلبة الذين تغيبوا عن الجلسة الاولى من الاختبارات ﴿ او الذين لم يبلغوا من قبل مدارسهم بمواعيد تقديم الطلبات والاختبارات، وذلك يوم الخميس إ الموافق ١٩٩٥/٥/١٨ الساعة التاسعة صباحا في ﴿ مدرسة اليوييل الواقعة في قرية عبدون. محمد محمد عمد عمد عمد عبدون.



• سموها خلال الاستثبال

# بنك فيلادلفياللاستشار

## تحضون اجتماع يسريجيس إدارة بنك فسيلادلغيا للاستثماردع فيكملحضور

إجتماعالهثية العامة العادبية الذي سيقدني تمام إساعة العاثرة واجتماع الهيئية العامه غيولعادبية الذي سيعقب ني مَام لمِساعة الحادية عشرين صباح يوم الجمعة لموافق ١٩٩٥/٥/٢٦ في قاعتهلبتراء- فيزوم تيجيسي/عمان . وذلك للنظرفي الأمورا لمدجية على جدوك الأعماال المييل لكم بالبريد، لذا نرجوا مضورا لاجتماعين في لموعد الحدد أُوتَوكِيلِ من ينوي عنكم من إسامة المسأاهمين لحصور هذي الاجتماعين أواجتماع آ خرقد يؤيل اليه هذين

يرجى إيداع متسائم التوكييل لدي قسع لمساهمين -الادارة العامة للبنك قبل ثلاثة أيام من موعدا لاحتماعين لإذكوري . دثبيس مجلعي الادارة

عيسعاالكاظمى

### بمناسبة احتفالات المملكة بالعيد الستين لميلاد الحسين

# لجهودهم بمجالات التربية والخدمات المتخصصة

### ◙ الاستناد للخدمة والدرجة والمؤهل العلمي والوظيفة النه

### قَينَ للأوســمــة في ٥/١٠/٥٩

استنادا لنظام وسام التربية | بتنسيب من الوزير الي مجلس

الوزراء الموقر:

سنة جدمة فعلية.

ب. الدرجة: ٤ نقاط للدرجة

٦ نقاط للدرجة الخامسة، ٨

### الاسواق

اعلن المسيسد عسيسدالرؤوف الرواسدة نائب رئيس الوزراء وزير التربية والتعليم انه سيتم منح وسيام التربية لعيد من المستحقين من الرواد الأوائل المتسقساء سين وذلك بمناسبة احتفالات المملكة بالعيد الستين شلاد حلالة الملك الحسين.

واضاف أن هذا التكريم للأسرة التربوية والرواد ياتى هذا العام تقديرا لجهودهم في مجالات التربية والخدمات ألتى قاموا بها بِأَخَلَاصِ وِتَقُوقِ فِي خُدَّمَةَ ٱلمُوطَنِ. وقبال أنه سيبتم الإعبلان عن اسماء الستحقين للأوسمة من التربويين المتقاعيدين في يوم المُعلم و الذي يصبايف الخامس من تشرين الأول للقبل.

واضاف أن عند الأوسمة يبلغ ١٣٠ وساما من الدرجات المتازة والإونى والثانية والثالثة. واعلنت وزارة التسرييسة

وسام التربية للعام الحالي.

الاجراءات التي يتم بموجبها منح

واسعة متعددة. باخلاص وتغوق. قبان وسنام التربيبة سيمنح هذا للعام ويهذه المناسية الوطنية العزيزة للتربويين المتقاعدين.

 بالإضافة للشروط العامة المنصوص عليها في نظام وسام التربية يجري الترشيح للأوسمة وفق المعيار التالي، باستثناء الوسام المستناز الذي يمنح

رقم ٩ لسنة ١٩٦٦ بالإضافة الي

معايير اخرى وفيعا يلي نص

• درجــة الوســام، والعــند،

المستاز . ٨ . مسرتيسة الوزراء

الدرجية الأولى - ١٢ - مسرتيسة

البرحية الشانيية ـ ٢٥ ـ منير

• تكريما لأسرة التسرييسة،

الدرجة الثالثة . ٩٠ ـ المعلم.

والأمناء العسامين والمنيرين

المدير، المشرف، رئيس القسم.

المدرسة ـ عضو القسم ـ

الاحراءات:

الثانوية العامة. ١٠ نقاط دبلوم متوسط ١٥ نقطة للبكالوريوس، ١٦ نقطة ببلوم التربية الجامعي ١٨ نقطة للماجستير، ٢٠ نقطة وتقديرا لجهود الرواد الذين قدموا للتربية خدمات في مجالات ك . الوظيفة النهائدة : ١٥ نقطة/ المعلم. ١٦ نقطة/ مسدير

١٦ نقطة للدرجة الخاصة.

المدرسة والمشرف ورئيس القسم وعضو القسم. ١٨ نقطة / المدير المختص، ٢٠ نقطة/ المدير العام. تقوم المديرية العامة للشؤون الادارية بأعداد قوائم المتقاعدين ومجموع النقاط التي يستحقونها

للتأكد من انسجامها مع الشروط العامة المنصوص عليها في نظام الأوسمة، واقتراح برجة الوسام لكل من المرشحين المستحقين

• يعتمد انجنول الزمنى التالى في عملية منح الوسام: أ ـ تقدم المديرية العامة للشؤون الادارية القائمة الشاملة

\_ مدة الخدمة / سنة التعيين. الدرجــة عند الاحــالة على التقاعر.

١. الذيمة : نقطة ولحدة لكل - الوظيفة عند الإحالة على التقاعد ــ المؤهل العلمي. • تتسالف لجنة التـــرشـــيح

نقاط للبرحة الرابعة، ١٠ نقاط للأوسيمة برئاسة الأمين العنام وعهضوية: الأمناء العهامين للدرجة الثالثة، ١٢ نقطة للدرجة الثانية، ١٤ نقطة للدرجية الأولى، المساعدين ومدير عام الرقابة ومدير عام الشوون الادارية، ج - المؤهل العلمى : ٨ نقساط ويكون درق، الكادر صقررا لها. وتتولى هذه اللجنة : مراجعة القبوائم التي تعسدها المديرية العامة للشؤون الادارية ودراستها

تمهيدا لعرضها علىلجنة التخطيط والتنسيب باسماء المستحقين الى الوزير.

ا عام باليسوم العالمي للاسسرة، | والتنصدع والانصراف، وتطوير

موعد اقصاد (۹٥/٨/٣٠). (٣) من نظام الأوسيَّمة في موعد الإجراءات الادارية والتشريعية. ك ـ تعلن الوزارة اسسمسا المستحقين للأوسمة في يوم المعلم

هـ . يجــري توزيع الأوسـمــة

6 الروايدة

للمتقاعدين في موعد اقصاه (٩٥/٧/٣٠) وفق البند (٤) انفا. ب ـ تقوم اللجنة بانجاز القائمة النهائية للمرشدين المستحقين في

ج. تقوم لجنة التصخطيط بالتنسيب النهائي حسب المأدة أقصام (٩٥/٩/٢٠) تمهيدا لانحاز

اشاد السيد مصلح الطراونة محافظ الزرقاء، رئيس لجنة بلدية .(40/1./0) الزرقاء بالانجازات التي يحققها قسم المرور في البلدية والتي منها

ضمن احتفالات الوزارة بالعيد تصميم وتركيب وتشغيل أشارة الستين لميلاد جلالة الملك الحسين ضوئية مصغرة على شارع الحيش بالتنسيق مع قسم السير

الاميرة عالية ترعى افتتاح

الكلاسبكينة والعبالمية على يد الموسيقار فاهى كليجيان في

القندس وتعلمات العبنارف على

البيانق اضنافة الى تاريخ

وشاركت في العديد من المعارض

الجماعية. وهي عضو في رابطة

الفنائن التستكيليين الاربنيين

وعضو منتدى بلدنا للثقافة

والغثون وغسضو في عبدد من

الجمعيات وقد شغلت مناصب

ويستمر المعرض حتى يوم الاحد

اخبار من محافظة الزرقاء

وبرست قن الموس

الموسيقي واعلامها الكناز

ادارية في بعض منها.

الموافق ٢٨ ايار ١٩٩٥.

معرض الفنانة سنا

برعاية سمو الاميرة عالية بنت

الحسين يفتتح في الساعة السابعة من مساء يوم غد الضميس في

صالة بلدنا للفنون، معرض الفنائة

والغنانة سناء المسرى من

مواليد الناصيرة فلسطين. برست

في جامعة النجاح الوطنية الفنون

التشكيلية وتعلمت الرسم

والتصوير واستفائت من خبرات

مجموعة من الفنانين في الاردن

وفلسطين والعراق، مثل:كامل

المغنى وكريم دباح وعزيز عمورة

ومحمد ابو ستة وابراهيم العبطي

في مديرية شرطة المحافظة.

كتب عبداللطيف القرشي

محافظة الزرقاء ويحسب لهآ

هسابات كثيرة، كما أن نجاح

كتلة يعينها يشكك فيه الكثير لأن

مجلس غرفة تجارة الزرقاعلم يكن

منتخب في يوم من الأيام إلا في

عاه ۱۹۹۳ حيث كان لا يقضأون

عدد التجار الف تاجر واليوم عدد

الذين يحق لهم الانتخاب في

الغرَّفَةَ التَّجارِيَّةِ لَحَدُ عَشَرُ الفَّ

تاجز.

سناء عون الله المصري.

وقال السيد الطراونة لقد امكن | أن الاعتماد على الخبرات الفنية بواسطة هذه الاشبارة حل الازمة المرورية الخانقة التي كنا نشهدها على تقاطع شارع الحيش مع

> التحكم بالإشارة تم تصنيعه عن طريق الكادر الهندسي والفني في

شارع محمد الخامس وهذا انجاز جدير بالشكر خاصة أن جهاز واكد السيد رئيس لجنة البلدية

والايدي العساملة في البلبية سيبؤدي ألى تعريز قسرتها وتطوير ادائها لخسمة النينة وتطوير الزرقاء الى للستنوي الذي يطمح له كل ايتائها.

وتجيد الاشسارة المراندة انتهت الفترة التجربيية لغما هذه الاشسارة دون اعطال فني

حمد، وجهاد ابو شرار.

امنا الكتلة الثالثة والضام

بجبهة العمل الإسلامي فليبن في

الساحة القدرة على معرفة كلا

الأسماء وانما من خلال الشارم

يتم طرح بعض الأسماء كون الأ

الكتلة تكليف وليست رغية ربا

يتم طرحته من استميام من الا

• حُليل الشلقوني، مُحَدُّاهِ

السب مسانء ابراهيم العكلواء

عبداللطيف حمام احمد الربيبي

الرصيفة عن الزرقاء والنظرة

التاجر البسيط وانمياف النيا

الصنباعي وعسسرض الوارث

السنوية للغرفة التجارية

اجل اقرارها كل تلك سيظهر فر

الرزقاوي عن فصل تعار

وهناك أراء تطرح في الشيار

عبد، عننان ابو صفن انب

• سمر الاميرة عالية بنت للحسين

### خلال احتفال التنمية الاجتماعية باليوم العالمي للأسرة

# المصري : دراسة واقع الأسرة الأردنية لتكون حجر الأساس للتفكير بالمستقبل

كنتيجة لاهتمام المجتمع الدولي

باعتبارها الوحدة الإساسية في

بالأسبرة والتنضيامن متعبه

كتبت ـ نادية سعد الدين

قالت السينة سلوى المصري وزيرة التنمية الاجتماعية، ان الوزارة انتهت من وضع اللمسات الاشيرة في الدراسة الآجتماعية التي اجرتها حول الاسرة الاربنية تحت عنوان واقع واتجسساهات، بغسيسة الوقسوف على الواقع الاجتماعي والاستمادي والتعليمي وألشقافى للاسرة بهرف التخطيط لمستقبلها بناء على اسس علمية تستمد على الارقيام والاحصيائييات، من حيث انماط معيشتها وظروفها واعداد المعاقين ووضعهم والخدسات المقدمة لهم، والمتعطلين منهم،

للانسان الإربني، وحستى تكون النتائج الَّتي سيتُم التوصلُ اليها الإسـاس والقاعدة للتفكير في المستقبل الإفضل للانسان. واضافت في كلمة القتّها خلال احتفال وزارة التنمية الاحتماعية باليوم العالمي للاسرة، صباح

الشامس عشير من شبهر ايار كل

انذار نهائي

صادر عن بنك البتراء/ تحت التصفية

لقد تقرر احالة حصصكم بقطعتي الارض رقم ٢١ و٢٢

حوض ٤ حنو المغبة من اراضي الرقّيم/ عمان والبالغة ٤

حصص من أصل ١٦ حصة ألَّى عهدة بنك الستراء/

تحت التصفية بمبلغ ١٥٠٠٠ دينار (خمسة عشر الف

سديونيتكم تجاه البنك وبعكس ذلك سيصار الي السيس

الى المدين: محمد وائل عبدالوهاب خير

إجراءات نقل الملكية حسب الاصول.

اللجنة الثانية لبيع الأموال المرهونة/ المحجوزة

أمس، تحت شعار التشنامح تيدأ من الاسبرة، وأن المحسافظة على كبانها وتماسكها واحب وطني وضُرورة انسانية.. انه وفي ضوءً قرار الجمعية العامة للامم ألمتحدة الصبائر عبام ١٩٩٣، فيأن الارين يشارك دول العالم احتفالها في

المجتمع الانساني، الامر الذي بحتم توجيه العناية بها وتحسين طروفها المعيشية. ورفع مستوى حياتها وتوفير الوسائل المناسبة لها، لتقوم بواجبها في التربية والتركيز على حقوق وواجبات افرائشا نحو بعضهم واشسارت الى ان الوزارة تقوم ومن خسلال مسديرية الاسسرة والطفولة بدور التوجيه والارشاد والمصافظة على وحسدة الاسسرة

وتثقيفه ويناء شخصيته. وتماسكها، وحمايتها من التفكك

واضافت، ان ما تقوم به

والتوجية، تمشيا مع توجهات الدولة، التي تولى عناية خاصة أغلك الحسسين والذي قسال دان الاسرة هي اللَّبِنةُ الاستاسنيَّةُ في بنية المجتمع الاردني وهي البيئة الطبيعية لتنشئة الفرد وتربيته

واقع الخيمات التي تقيم للطفل،

وتهيئة الغرص المنآسبة للتعسر

عَنْ قَدراتِه، واستغلال طاقاته الي

اقسصى حسد ممكن، بالرعساية

الوزارة من خسدمسات وبراسح

مسالح الطراونة امن عام وزارة

كما تفقد سير العمل في مديرية

المدير العام

المهندس وليد الدويك

بحث قضايا العمل والتشغيل بالمحافظة

والتربية للابناء واعدادهم، ويأتي المؤسسية إو الكفالة والاحتضان هُذَا ٱلْأَحْتَفَالِ مَناسِبُهُ لَاثَارِةً أو الدعم والشاهيل، أو بالأرشساد وايقاظ الوعي والقاء الضوء على واقع الاسسرة الارتنيسة ووضع بالأسرة، والتنبير علي تهج جلالة . الانسن الكفيلة لاستمراريتها في لداء الولجبات المناطة بهاد وبعد القاء كلمات الإختفال

تنعكس في محصلتها النهائبة

على الاسرة، لتكون اكثر تماسكا

واقوى ترابطا، باعتبارها الخلية

الولى والأساسية في المجتمع،

والمعول عليسها في التنشسية

قيدمت السييدة سلوى المصبري وزيرة التنمية الاجتماعية شهادات للمكرمين والكرمات بهذه المناسبة، كما القي بعض الطلبة اناشيد احتفالية بهذه المناسبة.

والمصانع ونوقشت كنذك اصور

العمل والتفتيش العمالي.

والتشغيل بها.

السلامة والصحة المهنية وبيثة

وزار بعد ذلك الشركة العربية

لصناعة الانوية والتنقى بادارة

الشركة وبحث معهم قضايا العمل

وتم التركير على الاهتسام

بامور العمال وحشهم على زيادة

الجسهد والعطاء لما له من أثار

وتأخذ الغرفة التحاربة ثلاثة ابعاد ويتم حاليا لقاءات ليلية من . اجل ابراز هذه الكتل الى حسير الوجود بالرغم من ان هَذه الكُتَلُ لا يجوز أن نسمينها كتلا الامعد موعد الترشيح حيث سينتهى عسمل المجلس الحسالي في ٩٥/٥/٢٩ من الشبهير الجياري، بعدها بحند مصافظ الزرقاء موعد

الترشيح والاقتراع الذي يجب ان لا يتجاور الثلاثين يوما. - أما البعد الأول يأتي من توجه جبهة العمل الأسلامي بطرح كتلة لعضوية الغرفة التجارية والتي يرى الكثير انها لسست ذات ثقل تجاري وغير قادرة على هذا التشكيل.

ـ المهندس على سكر رثيس قرع

الجبهة وعرافو الانتضابات في الجبهة كعمر وفيق صابر نفوآ ذلك وقالوا بأن لنا كل الشقل في هذا القطاع واننا نؤمن بترسيخ معنى الديمقراطية من خيلال المشاركة سواء كان ذلك بقائمة كاملة او قائمة مفتوصة وان الاعداد لنلك جاهز ولكن لن نعلن نلك الافي وقسته تمشيها مع التعليمات، وأكد السيد سكريان ثقل الجبهة لا يعتمد على شخوص الجبهة بقدر الاعتماد على التسوجسة العسام للشسارع الزرقاوي وبين التجار بالذات كما اكسد بان المرشسطين ليسسوا بالضسرورة أن يكونوا منتسمين لجبهة العمل الاسلامي ولكن ما تصر عليه الجبهة رفض التزكية. ـ أما البعد الثاني يدور حول مجلس الغرفة السأبق وخروج بعض الاعضاء لتشكل كتلة منافسية سا دامت العيمانية

وجهات نظر مختلفة في ادارة رب. الغرفة التجارية. امًا البِعد الثالث فيكمن في مجلس الغرفة السابقة، واصراره بأن ما قام به خلال كافة المحالس

ديمقراطية وهذا موشس يان

اعتضناء الغرفة السابقين لهم

### برنامج لتفعيل الحركة النسائية في جرش

جرش - بترا - ينظم صركن

شابات محافظة جرش برنامجا موسعا لتفعيل الحركة النسائية ينضمن عقد عدد من الدورات في المجالات المضائلة التي تهم

ونكرت السيدة لميا العتوم مديرة المركز ان لدى المركز خطة واسعة لتفعيل الحركة ألشبابية

ابقے قد ادی الی نتائج مرضية. وبالتالي حفظ توازنها بطريقة صحيحة وان الانتضابات

قريج حسين شريم عسر العامودي أحمد ضيف

- أما الكتلة الثانية فيقال بأنها حسين الراميني، عثمان ضالد

باتت عضوية الغرفة التجارية الشفل الشاغل للتاجر في

ستكون الغيصل لراي الشارع التجاري. - الشارع الزرقاوي يقول بأن هناك ثلاثة كتل الأولى برئاسة السبيد ابراهيم تقى النين وتضبم في عضويتها كمال زهران، فوري سعيفان محفوظ ابو محفوظ جودت رامن حيس العمايرة، محمد الزيود، لطفى الزين، وأبيد

برئاسة السيد يحيى الروسان وتضم في عضويتها زياد الحاج توفيق، محمد العبد، اكرم ابو الفول، زياد الشيماس، أحمد صوفان سعود خالد سعود، عيد، أبراهيم الطرشنان، يوسف

### السانات الانتخاسة معد الراوس الترشيح.

في ذمة الله

● صالح عمر الرفاعي - تقبل التعاري في منزل المرحوم الكائن على اوتوستراد/عملي الزرقاء جبل طارق. • خضرة الساري العبدالكريم

- تقبل التعازي في منزل ولدها عبدالله الكائن غرب منين البلدية برقيا آل الدرايسة – الطرق. • بديوية محمد الشياب

- تقبل التعازي في منزل ولدها الكائن في الصريح الغي

🗢 غيستي ابراهيم ابو الليل (٢٥ عام)) 🖖 - تقبل التعازي في منزل شقيقه الكاثن في بلدة جية - جراب الماثن في بلدة جية - جراب الماثن في بلدة جية - جراب الماثن في بلدة عرف الماثن في الماثن ف – تقبل التعازي في منزل شقيقها خليل في طيريون

اوتوستراد ياجور. ● يونس السوقي (٧٢ عاما) - تقبل التعازي في منزل ولده في عبدون شارع النيل رقم ال

والسيدات في منزل ابنة المرحوم في جيل عمان- الدوار الزائع ● حلمي حسين السنجلاوي - تقبل التعازي في منزل المردوم في جبل النصر حي عالية . ● مرة رفيق الخياط

- تقبل التعازي بعد عودة الأهل من الضفة الغربية. ● علية محمود موسى (٥٠ عاما)

- تقبل التعازي في منزل ابن عمها محمود خلف - جنعيا الشابات المسلمات. ● مصطفى ثيب صالح

- تقبل التعازي في ديوان آل محمد صالح الكائن في والتي النصر بجانب مطاحن الاسكافي.

● جورج بنابوتس خنزي - تقبل التعازي في منزل الدكتور رضا حداد في بلية طابقة

اسكان القوات السلَّحة. ● فرجینی نجیب صیراوی

- تقبل التعاري في منزل شقيقها يوسف في الزرقاء حني طابقة

● عبدالله على جازية العنبتاوي - تقبل التعازي في منزل المرحوم في المفرق الحي الجنوبي. ● يوسف عبدالوهاب الشراونة (١٤ عاما) - تقبل التعاري في نيوان عشيرة الشراوية في منطقة السرا

بجانب اسكان الجمارك. ● محمد فضل وهيب (٦٥ عاما) - تقبل التعاري في نبوان اهالي طيرة حيفا في اريد - النارية وللنساء في اربد شارع بشري ● محمد نيب زكارنة (٨٠٠ عاماً)

- تقبل التعازي في نيوان آل زكارنة في مرج الحمام الرحالي وللنساء في منزل ابنته ام ماهر في الزرقاء.

(إنا لله وإنا إليه راجعون)

### وحسب تعليمات البنك النافذة يمكنكم استرداد هذه لحصص خلال فترة ثلاثين يوما من تاريخ تبلغكم هذا الاشعار بواسطة النشر شريطة قيامكم بتسديد كامل

اعلان صادر عن

الى المشتركين بالهاتف في كافة انحاء المملكة

دعوة لتسديد المستحقات المالية قبل نهاية ايار الحالى

بالهاتف في كافة انحاء الملكة الى ضرورة المبادرة الى تسديد المستحقات المالية لهذه

المؤسسة والمترتبة عليهم لقاء اشتراكهم بالخدمة الهاتفية وذلك حتى اخر اصدار.

يقومون بتسديد المستحقات المالية المترتبة عليهم وبانتظام.

ترجو مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية ان تلفت نظر السادة المشتركين

وبهذه المناسبة تتوجه المؤسسة بالشكر والتقدير لكافة المشتركين بخدماتها والذين

كما ترجو من باقى المشتركين المبادرة الى تسديد هذه المستحقات للمؤسسة في

احد مراكز القبض التابعة لها والواقعة في مناطقهم الهاتفية او البنوك المعتمدة

وفروعها او مكاتب البريد المعتمدة لهذه الغاية. وذلك قبل نهاية شهر ايار الحالي تجنبا

لحجب الخدمة عن هواتفهم وبالتالي فصلها وهو الاجراء الذي تضطر المؤسسة أسفة

للقيام به بحق هواتف المشتركين الذين لا يبادرون الى تسديد ما عليهم من مستحقات.

وسنتساشن دائرة الإجبراء بأجبراء المعاملات التنفينية اللازمه تسانونا

### التاريخ ١٩٩٥/٥/١٤ اعلان صادر عن دائرة اجِراء عمان الى للحكوم عليه المجهول مكان الإقامة صبحى سليمان صبحي فريتخ يجب عليك ان تحضر لدائرة لجراء عمان في غضون شهر واحد اعتبارا من تاريخ

دائرة اجراء عمان

الرقم: ١٧٩٤/٩٣٠

العمل محافظة البلقاء والتقى نشر هذا الاعلان ونلك التعكن من تنفيذ السيد محافظ البلقاء ويحث معه الاصور التعلقة بقضانا العمل والتشغيل في المحافظة. العيمل والتستسغيل في السلط وترأس اجتماعا لموظفي المعرية لم تحسفس خلال المدة المنكورة تعد معتنعا عن تنفيذ حكم اعلام برضاك

### اعسسلام الحكم رقم ٣٩٢٥ تاريخ ١٩٩٣/٩/٢٥ الصناس عن بنك البتراء/ تحت التصفية وللتضمن الزامك لنفع مسئِلغ ١٧١٧ تيثارا و٨٦٦ فلسسا الي المُحكُّوم له/ بنك البـــــــــراء / تحت التصفية ما عدا الفوائد والنفقات فإن

مأمور اجراء عمان

### بحضور منيرة العمل وآلتشغيل بالوكنالة السيدة استمناء الدياس وتم التركيز على ان استراتيجية العمل هي تشغيل الاردندين وحث العاملين على زيادة الانتاج لادامة

# وناخبة سجلوا مؤسة الاتصالات الطكية واللاطكية

النكور و(١٥٠٠) من الإناث.

# ٩٦ الف ناخب

الزرقاء - بترا - بلغ مجموع المسجلين للانتخابات البلدية في محافظة الزرقاء (٩٦٤٥٥) ناخداً وناخبة منهم (٥٠٨٠٥) من

في المحافظة

ونكسرت مسصسادر غسرفسة العمليات في المصافظة ان المسجلين يتوزعون على بلديات المصافظة على النصو التبالي.. الزرقاء (٣٧٦٤٨) ناخيا وناخية، الرصيفة (٣١٨١٢)، ام رمانة ورجم الشوك (٣١٨٥)، الضليل (۲۱۱ه)، الهاشمية (۲۰۱۵)، السخنة (٢٠٩٩)، أم الصليح وغريسا (٤٧٤)، بيرين (٩٨١)، العالوك والمسرات (٥٤٥)، الازرق الشيمالي (١٣٢٤)، وبلدية قري بنی هاشم (۱۱۲۰) ناذــــا

وتفقد السيد هاشم الواكد نائب محافظ الزرقاء ـ رئيس انتضابات منطقة بليبة الزرقاء امس مراكل التسحيل كما تفقد رؤساء المناطق الانتخابية في المحافظة مراكز التسجيل في مناطقهم والتي بدأت تشسهد تزايدا مستمرا خيلال الايام الأخيرة من التسحيل.

### ايجسابيبة على سيس عملهنا وانعكاس نلك على مجمل العملية

# الشعد: الاتحادات السياسية العالمية الكبرى منطلقاتها اقتصا

### ■ السلام يؤدي للاستقرار الاقتصادي وانخفاض التوترات السياسية



### كتب محمود الداوود

وقال السدد علي فريد السعد ركيس حرب التقيم والعدالة أن الاقتصاد الحر اصبح مهيمنا على اغلبية الإنظمة السياسية في زمننا الحالي لنحاعة اقتصابيات وقوى السوق في التُحِكِم بارساء قنواعد التعامل في الحالات الاقتمالية للختلفة.

وقال السيد الشعد في محاضرة القناها في أتحساد الكتساب والانباء الاردنيين مسساء امس الاول بعثوان عتائير الاقتصاد في السياسة ولتعكاس القبران السيباسي على اقتصاد السلام أن للصباك الاستصانية بين الدول تتداخل معا يلزمها بالتعامل مع بعضها البعض أما لتأمين سلعة اسأسنية او لتامين المنساعدات والقروض أو لتنسبويق منتوجات معينة وتنشاعن هذه العبائقة الاقتصائية في كثيرهن التحيان تبعية في انتَّادُ القرار السياسي بتأثير الدولة المانصة

التمنابيا وماليا على غيرها. وقال السعد أن الأنظمة السياسية المُصْتَلِقَة في اية دولة من الدول تقاس أنجازاتها بعدى قدرتها على أشباع لمواطئيها او مدى توفس الرضاء الاقتصبادي لتبعويها، مشيرا الى انه مِنَ هَنَا تَعَلُّهُمْ فَعَالَيْهُ النَّظَّامُ وَالْقَرَارِ الشعوب التحصل على العيش الكريم الشرف وتكون مستقلة في صنع قرارها التبرياسي الوطئي والقومي بـاسـيـة الكبـرى في هذا العـالم انطاقت من اسباب التصالية كالسوق الاوروبية الششركة التي الجمهات التكون الخداد شيكاسي من حمالال التنسيق لغاية التكامل الاقتصادي إ والاقتصادي في الاردن يؤكد في

ويناء الجبهة الاقتصادية في ضوء الهيمنة الاميركية وتصبع ألجدار الشيوعي واوروبا الاشتراكية. وقال أنه من هذا تبرز الحقيقة بان علاقنات الدول الكبرى بعضها ببعض تتقارب او تتباعد بسبب تقارب او تباعد مصالحها الاقتصابية كالعلاقات الاميركية الاوروبية في بعض الاحيان وعلاقات الولايات المتحدة الاميركية باليابان (تصنير السيارات والقطع من اميركا ألى البيابان وهذا القطاع يشكل ٥٠٪

لمبالح اليابان). ويدأت العلاقات السياسية تتأثر بفرضية الحظر التجاري الأميركي على البابان.

من العجر في ميران التجارة الاميركي

وتطرق السعد في محاضرته الى معاهدة السلام التي من المفروض ان تخلق حسب التوقعات - كما قال -حالة اقتصابية ايجابية لنول للنطقة وُتَعِلَّا عَلَ: مِنا هُو ٱلْإِثْنَ الْإِلَّاتُ تَسْمِنانِي الايجابي للتوقع نتبيجة القرار السياسي بعقد معاهدة السلام؟

وقال أن القاعدة الاقتصائية تقصى بان راس المال جبان، قهو يهرب من الدولة حيث لا تشوقر له الامن وامن راس لثال يتحقق بمفهومين الاول: مفهوم الاستقرار الامني في الدولة او المنطقة بحيث لا تتعرض للؤس الاقتمنابية والاستثمارية للخاطر التعدى عليها باية وسيلة مخلة بالامن امَّا للقَّهُومُ الثَّانِي فَهُو حماية راس آغال نقسه ضمن استقرارية نظام سياسي واقتصادي يضمن عدم

مصادرته او تامیمه. وتعرض السعيد الى بعض ميا تتبحه معاهدة السلام قائلا أن أنهام حسالة الحسرب توفسر للناخ الامني و النَّسَوَيْ عَمَّا إِنْ النَّظَامُ السَّياسِي

النستور حماية الملكية الخاصة وعدم تعرضها للمصادرة، ثلك لان السلام يؤدي الى استقرار سياسي واقتصادي كما يؤدي الى انحفاض في التوترات والتكتلات السياسية التنافسة في للنطقة.

● السعد عُلال للحاضرة

واضاف ان للسالام يتميح بناء الشوابت الاسساسيسة في العسلاقيات الإربنية الفلسطنية ويتبح للصالحة العربية مما يخلق للناخ المناسب للتقدم الاقتصادي والاستثمار وتنمية وتطوير النتاج والانتاجية في كافة المالات الاقتصادية لزيادة بخل الفرد ورفع مستوى للعيشة المشرف.

وعن الاش الاقتصادي لهذا القرار لسياسي قال السعد أن معطياته الرئيسية تتمثل فيما يلي: ● الاستمرار في برنامج الت الاقتصادي والتغلب على المساكل

الخارجية التّي تعثل عبثاً كبيراً على موارنة النولة. • استجرار المساعدات والهبات

الإقتصابية. اتاحة الفرصة القطاع الخاص لمارسة نشاطاته الاقتصابية حيث من الثابت أن فعالية وانتاحية القطاع الخاص في المجالات المختلَّفة المنتجة تغوق القطاع العام بسبب الصوافر والابتكار ويشمعل نلك تبنى برنامج

للخصخصة والتقيد به. • تفعيل السوق العربية المشتركة وتوسيعها لتشمل النول العربية

كلية العلوم والآداب

● كلية الصيدلة

وتدريس

- دكتوراه - الصيدلانيات

- العقاقير

- دكتوراه - رياضيات (في الجبر أو

فروعها)

- كيمياء عضوية صيدلانية

- ماجستير - بكالوريوس - مساعد بحث

- الأحياء الدقيقة الصيدلانية

- دكتوراة - ماجستير - علم الحاسوب

الرياضيات التطبيقية) - الكيمياء (في الكيمياء

العضوية أو التحليلية)

- اللغة العربية (في أي من

- اللغة الانجليزية (في أي من

 اعسادة النظر في قسوائين
 الضرائب والسعي لتخفيضها. → سن القشريعات الصنيث الخاصة بتشجيع الإستثعار

Experience and an analysis of the second sec

واكسد السسعسد انه في ظل هذه المعطيسات نتسوقع ان تعسود رؤوس الاموال التي هاجرت بطريق مشروع او غيير مشروع من البلاد بسبب ظروف الحسرب وكستلك ج الاستثمارات الخارجية. واضاف انه لتحقيق رفع مستوى

الانتاج للحلي ورفع مُسْتَوَى الدخُلُ للغسرد لا بد من السسيطرة على السلبيَّاتُ الثالوفة في المُصارساتُ السابقة ومنها: عنم الشبات والاستمرارية في البرامج والخطط الحكومسيسة في ظل الحكومسات المتعاقبة، إذ يجب أن تكون الخطة الاقتصابية ثابتة مهما اختلفت الحكومات التي تقوم بتنفسينها مشيرا الى ان عده تحديد الثوابت والاولوبات الاقتصادية الاساسية من

قبل الحكومة يؤدي الى استنزاف اية زيادة في الدخل أو الاستثمار مثال ذُلك يَعْلَيْلُ الاعشماد على الاستثيراد الاقتصابية القائمة. وخاصة السلع الإساسية. وقسال انه في خسوء للعطيسات الايجابية المتوقعة فانه من المتوقع أن

يشبهد الاردن تقدمنا اقتصادنا في مشتلف فروع الاقتصاد وتطور الاستثمار فيها. واعرب السعد في ختام محاضرته عن تعنيه في ان يعهد الى فسلة

مسحسدودة من الاربنيين بتسولي مسؤولية تقنيم المشورة في المصالات المختلفة من اصحاب الاختصاص وبالتحديد من القطاع الضاص الذي يقوم على دعم ورف حضرينة الدولة مَعَنْ لَيِسَ لَهُمَ ايَةً مُصَلَحَةً فَي وَطَيِفَةً او موقع حكومي او رسمي وانما هم جنود مخلصون للوطن وان ترتبط اتصالاتهم باعلى سلطة في الدولة مع اتلحة مصادر للعلومات لهم ليقدموا الحُتَافَة بدون ايةُ منفعة شحَصية او



# كامعة الزيتونة الأرجنية

### اعـــلان طلب اعضاء هيئة تدريس

تعلن جامعة الزيتونة الأردنية عن حاجتها الى أعضاء هيئة تدريس في التخصصات التالية اعتبارا من بدآية العام الجامعي ١٩٩٦/٩٥؛

> كلية الاقتصاد والعلوم الادارية: - دكتوراه - تخصص محاسبة

> كلية العلوم الطبية المسائدة - ذكتوراه -علم الدم، امراض الدم

- وظائف الأعضاء والتشريح - ماجستير - الكيمياء الحيوية السريرية - علم اللح - بكالوريوس - فنيو مختبرات

€ قسم التمريض

- دكتوراه - تخصص تمريض أطفال - تخصص توليد وأمراض نسائية - تخصص التمريض النفسي

- ماجستير - تمريض نفسي - تمريض عام

● كلية الحقوق

- دکتوراه - قانون عام - قانون خاص

فعلى الراغبين ارسال طلباتهم متضمنة سيرهم الذاتية الى عنوان الجامعة أدناه وذلك في مدة اقصاها نهاية شهر أيار - ١٩٩٥.

المنوان : جامعة الزيتونة الأردنية - طريق مطار الملكة علياء الدولي هاتف: ۲۷۵۲۶۵\۸۰ - ۵۲۵۲۶۵\۸۰ - ۲۰۲۲۶۵\۸۰ فاکس: ۱۷۵۲۶۵\۸۰ ص.يب: ١٣٠ عمان ١١٧٣٣ الأردن CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF



تقسيرا للطلبة المشاركين من المدارس البالغ عسم

كمأ افتتح النكتور الحديد والسيد جيو فانوز

معرض الرسومات الفائزة الذي ضم اللوحات العيرة

عن الاحترام الذي يجب أن تتلقاه كل أمراة تقسيرا

لدورها في تربية الإجيال لبناء الاسرة الواحنة

المميزة التي تعد تواة الجتمع من اجل النهوضي

كتلك عبرت الرسومات التي قدمها طلبة الدارس

النين تتراوح اعمارهم من ١٧/١٥ سنة عن مشاعرهم وعما في تفوسهم تحو الدور الانساني الني تلعب

المراة في مختلف نواحي الحيناة ونظرة الأحترار

وللحفاظ على مستقبل الاجيال القادمة.

والتقدير الذي يكنها المجتمع للمراة

حوالي ١٠٠ طالب وطالعة.

الإولى من حجاج الضفة الغربية وعرب ٤٨ الى عمان امس. وذكر مصدر مسؤول في وزارة الوقاف والشؤون والمقتسات الإسسلامية أن الوزارة أعست

حسر الملك حسين الاوقاف اعادت مبلغ ٢٥٠، بينارا وكان في است في المدورة الى جميع الصجاح عبدالفتاح صلاح امين عام وزارة الثناء عويتهم بعد اداء الفريضا الأوقاف بالانابة وعدد من موظفي حيث أن الوزارة كانت قد استوفت الوزارة النين اطمسانوا على اوضاعهم مسهنئين بحويتهم هذا المبلغ منهم كخدمات للنفقات بالسلامة وتمنوا لهم حجا

وللتيت الأرونيت ROYAL JORDANIAN وللتيت الأرونيت

### واجهى التحدي

- @ اختيارك للعمل كمضيفة جوية لدى الملكية الأردنية يعنى انضمامك لطاقم متميز من سفراء الأردن الى العالم والالتزام بالافضل من خلال التمتع بالحيوية والعمل الجاد بالاضافة الى الشعور بالمسؤولية نحو الاخرين.
- € الملكية الاردنية التي تسعى دائما لاختيار الافضل للقيام بهذه المهمة التي تتطلب بعض التضحيات مثل العمل على مدار الساعة بكلُّ همة ونشاط والقدرة على التعامل مع الاخرين في كثير من المواقف المعقدة للوصول الى افضل خدمة للمسافر.
- اذا وجدت في نفسك المتطلبات التالية فسارعي لمراجعة مكتب التوظيف في الطابق السابع/ مجمع بنك الاسكان.

الشهود : ٢١ عاما المنسول: ١٦٥ سم

السوزي: مناسبا مع الطول ·EILE

دبلوم سنتين على الاقل ويفضل في مجال الخندمة الفندقية او التمريض.

اتقان تام للغة الانجليزية كتابة وقراءة ومحادثة ويفضل لغات اخرى مثل الاسبانية، الالمانية ، الفرنسية والايطالية.

> هين الخلفر والمندام. القابلية على التعامل مع الجمعور.

باسعننى باسم زمانني اعتضاء مجلس الادارة وباسمي لن ارحب بكم في

اجتماعكم السنوي هذا لكن تقدم لكم التناثرين السنوي الحادي عشر عن نتائج احتمال السنة المنتهدة في 12/3/12/31 وما تخللها من لحداث ومنجزات هامة

طى مختلف الصعد كالانشاج الرقابة على الجودة الشخطيط الشحويق

والمبيعات والمركز العالي، بالرغم من الطروف الصعبة التي تعربها منطقتناً،

اولا: على صنعيد الانتاج

تم يجمد الله خلال عام 1994 شيراء ماكنة تعيشة الكيسولات والبخالها اللي

ديرُ الانتاج ونك انسجامًا مع خطة للشركة في توسعة مصنع الدواء وانتاج

الاتوية البشرية الذي تستعمل من الداخل ، كما تم الشعائد على شواء ماكتتين

لإنشاج الحبوب وتغلب فها، وعليه تكون سنة 1994 هي بداية مرحلة جعيدة

لمصنع الدواء ألذي يقوم بانتاج الادوية البشرية عامة لتلبية احتياج السوق

السحليّ والخارجيّ مُعنّا وفقا تُمنطُورَ أسترانيّجِي نسعى له بخطّى مدروسة وحثيثة.

شبهد عام 1994 زيادة في الطلب المحلي على الكيسبولات الأمر الذي دعا الشركة الى تعزيز القدرة الإنتاجية من خلال توفير للقطع التبيلية التي تضمن

ستدرارية العبلبة الانتاجية، كما تم اعادة تنظيم وترتيب المستودعات بطريقة

ثانيا: على صعيد الرقاية على الجودة:

انطلاقا من ليمان الشركة بان الرقابة على الجودة هي آلاماة الإساسية التي تمكن اي شركة من النخول الى الإسواق الداخلية والشارجية في وضع تنافسي

معبرٌ، فقَّد أولت الشركة جل اهتمامها لهذه الدائرة وذلك من خلال تطوير وتنريب

الكوادر للعاملة بها واشراكهم ببرامج التدريب العتخصصة خارجيا واطلاعهم

عنى احدث طرق المتحليل وتطبيق قواعد الجودة، كما تسعى فشركة في حوسية

كافة عطيات هذه الدائرة وتزويدها باحدث الإجهزة التي ترقى بمستوى عملها،

تالثا: على صعيد المبيعات والتسويق:

بِلَغْتِ مِدِيدِ عَنَاتَ مَنْ مِنْعَ النَّوَاءُ لَهِذَا الْعَنَّامِ (4618760) مِيثَارًا مَقَافِلُ

(25/18/97) دُيِنَارَا لِعَامَ 1993، اي بَرْيَادُة نَسبتَهَا \$77.5 عَنْ عَامَ 1993، وقد

بِلَغْتَ سَمِيةَ مَبْرِعَاتَ السَوْقَ الْمَحَلِّيُّ 16 7 مِنْ صَافِي مِنِيعَاتُ الْبُواْءِ فِي حَبِنُ بِلغَتَ السَّمِيةَ السَوقَ الخَارِجِي 84 7.7.

من خُلِّل جهازُها البيعيّ بون اللجوء للوكلاء وعلى صعيد التسويقُ الخارجيّ فقد شهد عام 1991 بداية مرحلة جديدة من تدعيم الاسواق للخارجية الحالية

الشي تعمل بها الشركة كسوق العراق، اليمن الإمارات، البحرين، السودان، اضافة لنخزل اسواق جديدة كسوق عنان وقطر والايوبيا وترسيخ الخطى ثحو السعي

لنخول السوق الليبي والجزائري والتونسي التي يتوقع ان تكون بدايتها خلال

بلغت مبيعات مصنع الكبسولات لهذا المعام (2148113) بينارا مقابل (412414) نينارا لعام 993 أوقد بلغث نسبة مبيعات السوق المحلي 64؟ من صافي مبيعات الكبسولات في حيز بلغث النسبة السوق الخارجي 36؟.

اما على صعيد النسويق فتسعى الشركة لتعزيز وضع السوق المحلي مز

خلال حرصها الشديد على تلبية احتياج الشركات وفق مواعيد التسليم المحددة مسبقا, مع المحافظة على نوعية وجودة الكبسولات المباعة، وبالنسبة للتسويق

الخارجي تسعى الشركة لذوسنع نساطها بزيادة مبيعاتها لهذه الاسواق من

خَلَالَ المَنَافَسَةَ فَي الْجَوِدةُ وَالْإِسْعَالِ، اضَافَةَ لَدَحُولَ صَوَاقَ جِندِهُ وَالْتَي شَهِد

رابعا: على صعيد التخطيط:

شهد عام 1994 بناية تنفيذ توجه المجلس بتطوير وتوسعة مصنع الدواء

الذي يقوم بانتاج الادوية البشرية عامة وفقا لشروط التصنيع الدوائي الجيد

ونلك بالإنتهاء من اعداد المخططات والتصميم النهائي تعهيدا للبدء أي

الشرحلة التالية قاتي تشتمل على الجناء والمعدات وقلني يتوقع أن يبدأ العمل

بها خلال العلم القادم ويصاحب عملية الإعداد للبناء وتوقير المعدات قيام

عام 1994 البدايات الجيدة والعبشرة لنخول سوق ايران وتيجيريا.

وعلى صعبد التسويق فقد استعرت الشركة بالبيع والتوزيع للسوق المحلي

تحول دون اية معوقات تعترض عملية الانتاج والتخزين.

بحيث تتماشى مع المواصفات الدولية

ب-مصنع فكبسولات

وعنى امل بن يكون عام ١٩٩٥ انطلاقة جديدة في مسيرة الشركة

ڏن*قة طبي*ا وغير متزوجة.

حضرات للسادة المساهمين الكرام

ا ـ مصنع الدواء:

استراحة لهم في ساحة معرضً عمان الدولي في مرج الحمام وبعد

# الاميرة تروت تستقبل

الملكي الهاشمي فريق المتطوعين من مؤسسة امباسادور الاميركية النين عطوا خلال العام الماضي في مركز جمعية الشابات السلمات للتربية الخاصة والمشاغل المحمية التابعة للجمعية ومدرسة البكالوريا/عمان. وحضر اللقاء عند من اعضاء الهيئة الادارية لجمعية الشابات

# تهنئة للسرورمن بوتو

عمان ـ بترا ـ تلقى المهنئس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب برقية تهنئة من السيدة بناظير بوتو رئيسة وزراء الباكستان بمناسبة

### موظفين في ضريبة الدخل والالوية. كـماً وزعا الشاهادات التَّقُديرية على

وافق السيد باسل جردانه وزير المالية على تنسيبات السيد منصور مدادين مدير عام دائرة ضريبة الدخل رئيس لجنة شوون الموظفين في الدائرة بترفيع التالية اسماؤهم الى النرجات التى يستحقونها ضمن الفئة الثانبة وهم

الدرجة الاولى/ فوزي رضا حداد الدرجة الثانية:

شحدة منصور، خليل الضمور، عبدالكريم القضاة، محمود الحيارى، على الضرغام، فوزي صويلح، عبدالفتاح بنات، ابراهيم عبدالكريم.

عمر الطراونة، غالية الشيخ، احمد سيران ابو الغنم، ماجد الغزاوي

عمان ـ بِتَرَا ـ يَصِلَ الى عمانُ غدا السيد التَّر تَركَعَانَ المُقَوضَ العام لوكالة الغوث الدولية في زيارة للاردن تستغرق عدة ايام يلتقي خلالها الْمُسؤولِينَ في الوكالَّة ويُطلَّع على سُير الإعمالُ التي تَنْفَذُهَا الوَّكالَّة في الإردن. ويغاثر تركمان عمان يوم الاحد القادم الى غزة ليترأس اجتماعاً دوريا لكبار موظفي الوكالة ومدراء مناطق عملياتها الخمس وهي الاردن ولبنان وسوريا والضفة الغربية وغزة.

عمان ـ بترا ـ حدد السيد وزير النقل تعرفة نقل الراكب الواحد بواسطة الجافلات وسيارات الركوب المتوسطة «الباصات الصغيرة» العمومية العاملة على خط الزمالية، بير أبي سعيد، زمال على النحو

ودير ابي سعيد، زمآل يـ٨٠ فلساء كُمَّا حَدِدٌ تُعَرِّفُتَهُ تُثْقُلُ الراكِبُ الواحد بواسطة سيبارات الركوب الصغيرة، السرفيس/ العمومية العاملة على خُط شارع بلال/ شارع

فلسطين وخط شارع بالل/ حي التركمان في اربد بـ٧٠ فلسا.

### ونست والدرونية ROYALJORDANIAN

تعلن الملكية الأردنية عن حاجتها لتعيين طيارين ضمن الشروط والمواصفات التالية:-

بمناسبة اليوم العالمي للهلال والصليب الاحمر

١) أن يكون أردني الجنسية.

امس الحِوائز على القائزين في المسابقة الفنية

للرسومات التي تظهر احترام المرأة التي تظمها

الهلال الاحمر الأردني ويعثة اللجنة الدولية للصليب

الاحمر في عمان با لتنسيق مع فرع الطلبة التابع

للهلال الأحمر الاربني بمناسبة الاحتفال باليوم

العالمي للهلال الاحمر والصليب الاحمر تحت شعار /

وقاام النكتور محمد مطلق الحديد الرئيس العام

لجمعية الهلال الاحمر الارتنية والسيد أيف جيو

فاتوني مدير بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر في الاردن بتوريع الجوائر على الفائرين البالغ عددهم ١٧

من مختلف منيريات التربية والتعليم في المحافظات

الكرامة للجميع / احترام المراة.

٢) أن لا يزيد العصر عن (٢٨) عاما.

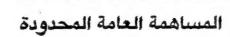
٣) ان لا يقل الطول عن (١٦٥) سم.

٤) ان يكون قد انهى خدمة العلم أو معفى منها.

٥) ان يكون حاصلا على شهادة الدراسة الثانوية العامة/ الفرع العلمي.

٦) أن يكون حاصلا على رخصة طيران تجاري أردني. (CPL + Instrument and Multi Engine Land) يرجى ممن تنطبق عليهم الشروط أعلاه، مراجعة قس التوظيف/ الطابق السابع - مجمع بنك الإسكان اعتبارا من الساعة التاسعة صباحا وحتى الساعة الثانية عشرة

ظهرا ولغاية ٢١/٥/٥/٣١.





المحلية والعالمية ب-مصنع الكيسولات من زيادة مبيعاتها وتحسين منتجلتها التي تصفن لها الاحتفاظ بهذه الاسواق، اضَافَة الى تَقْدِيم خَيْمة ما بعد البيع ومتابعة طلبات واست<del>ف ارات المعالاء التي</del>

أ - المركز المالي: إ ـ لقد ساهدت الزياح التي حققتها فشركة لهذا العام بتعرِّيز المركز الماثي وزيادة حقوق العسالهميزٌ، فقد حقّقت الشّركة صافي ربّع قبلٌ الْضَريّة والمخصصات مقدارة (1113309) منافق مقابل (1135165) بينارا لعام 1993. ٢ - حقق مصنع الدواء ريحا تشغيلها مقداره (١٥٥٥٥٥٥) بينارا مقابل (804126)بِنَارَا لَعَلْمَ 1993ء أَي بِزِيلِهُ نُسْبِتُهَا 4.423 ويرجِع السّبِيِّ في تلك الى زيادة حجم نشاط ومبيعات مصنع النواء محليا وخارجيا، أضافة لاستعرار

لجمائي الريح التشغيلي للشركة

٧ - بلغ رأس العال العامل لعام 1994ميلغ (3593414) دينارا مقابل (81/6018) بينارا لعام 1993، اي بزيغة نسيتها 8.8%.

ب - توريع ارباح نائية

خطة العمل لعام 1995.

وتقرير صحلس الإدارة عن اعمال السنة المالية المنتهية في 31 / 1994 الشركة بتسجيل مجموعة من الالوية التي ستعمل على تعزيز وزيادة مبيعات الشركة محليا وخارجيا وبالثالي منح الشركة مركزا تتنافسيا أهام الشركات نظرا لتنوع للطلب وزيامته على يعض الإصجام دون الاشرى وفقا لظروف السوق وصاجة العملاء والقنرة على مواجهة الطليم نقد قامت الشركة يتعزيز القدرة الانتاجية لخطوطها الانتاجية الحالية من خلال توفير القطع التبديلية التي تضمن مواجهة الطلب المتزايد لبعض الاحجام من الكبسولات كما تعمل الشركة وباستعرار على دراسة وضعها التنافسي في الإسواق الشارجية لتتمكن

> تعزز قرة الشركة التنافسية. خامسا: على الصعيد المالي:

مصنع البيطرة بالانتاج والبيع الامر الذي عزر مييمات الدواد لهذا العام وعليه يكون مصنع الدواء بما فيها البيطرة قد ساهم بنسبة 32.8% من لجمالي الربح

٢ - حقق مصنع الكبسولات ربحا تشغيليا متدارد (968191) دينارا مقابل (13963) بينارالعام 1993، أي بانخفاض نسيته 1.51٪ ويرجع السبب في نك لانخفاض طب السوق العراقي على الكيسولات الفارغة نتيجة المصار الظلم المفروض عليه، ومن الجنير بالنكر ان عام 1994 شهد تحسَّا في اسعار البيع وجودة المنتجات وقد ساهم مصنع الكبسولات بنسبة 7.20\$، من

\$ - بلغ مجموع الموجودات كما في 1994/12/31 مبلغ (10457871)ديناوا مقابل (8504284) ديناوا لعام 1993، اي بزيادة نسيتها 23%. ٥-بلغ صافي حقوق المساهمين كما في 31/11/1991 مبلغ (6218268) دينارا مقابل (6019811) دينارا لعام 1993، أي يزيادة نسبتها دُ.دُهُ....

 ٧ - بلغث نسبة صافي الربح قبل الضريبة والمخصصات الى راس المال
 ٢٤٤٥ مقابل 7 (22) لعام 1993. 4 - بنفت نسبة صافي الربح قبل الشريبة والمخصصات الى حقوق المساهمين 17.9 مقابل 18.9 تعام 1993.

أن مجلس لبارة الشركة اذ يعرض الحسابات الخترامية تعام 1994 على السادة الهيشة العامة ليوصي يقورنع ارباح تقدية على المساهمين بقيعة (500000)ييتار أي ينسية 10% من رأس العال الإسعي.

نقد شهد عام 1994 وضع العديد من الاسس واللينات الاساسية تحويناه صناعة تواثمة متكاملة وققا لشروط التصنيع النوائي الجيد وادراكا بأن المستقبل القادم بحفل بالمنافصة النوعية والسعرية. الامر الذي يحمل الشركة دوما على مواجهة الاحداث المستقلية بالاستعداد والتجهيز لتقديم اغضل المنتجات ووضع السياسات التسويقية التي تكال دخول الاسواق الخارجية وزيادة حجم المسعات لها.

ويتوقع لعام ١٩٩٥ زيادة العبيعات للسوق المحلي من خاتل اضاقة مجموعة صناف جديدة ذات قدرة بيعية جيدة، وكذلك زيادة المبيعات الخارجية من خلال تعزيز دور التسويق الضارجي وخاصة في السوق العراقي والخليج للعربي وليبيا اضافة لاسواق الضفة الغربية وكل هذه الاعتاف بعكن لها لن تتحقق بتضافر جهود العاطين النبن يصلون اللبل بالنهار لنعو وازدهار الشركة وتقدمها لنصيح في طليعة الشركات الصناعية الدوائية في الاردن وان مجلس الإدارة لذ يقمن غَاليًا هذه الجهود لينطلع الى المزيد من العطاء والإخلاص لما فيه تقدم الشركة وتجامعا.

والله ولى التوفيق.

### الميزائية العمومية كما في 31 كانون الاول 1994 بيان ا بيان الدخل وتوريعه للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 1994 بيان ب 1994 1993 ايضاح الموجودات 1993 للجموع الجموع الموجودات المتداولة دينار اردني دينار اردني نقد في المستدوق ولدي البتوك الكيسولات الدواء 839,689 658,178 نمم مدينة وشبكات برسم التحصيل 4.557.134 3,307,904 ىيتار ارىنى مينار ارىني عينار اردني بيتار اربني 2.015.690 بضاعة ومواد خام وقطع غيار 5 , 2 1.644.435 2 و 13 للبيعات 2.148,113 4,518,750 6,766,873 4,986,171 مصاريف وتأمينات اعتمادات مستندية 104.282 41,394 تكلفة للبيعاث (1,179,922) (3,537,792) (4,717,714) (3,118,993) حسابات مديئة متنوعة 127,820 90.337 968,191 1,080,968 2,049,159 1.867,178 7,644,615 مجموع الموجودات المتداولة 5,742,248 (250,241) 16 الموجودات غير المتداولة (511,907) (459,740)مصاريف الدارية وعمومية استثمار في الاسهم 240,459 125,284 (70,658)(24, 108)بفعات على حساب شراء موجودات ثابتة 15,000 فوائد وعمولات بنكية موجودات ثابئة بعد الاستهلاك المتراكم 2,164,729 2,047.150 (53,173) (25,102) مصاريف الزة التطوير والتشكيل مصاريف مؤجلة بعد الاطفاء 589,602 393,068 (22,000) 2,813,256 مجموع الموجودات غير المتداولة 2,762,036 1,037,074 1,107,987 الربيهمن العمليات 10,457,871 8.504,284 مجموع الموجودات 76,235 27,178 المطلوبات وحقوق المساهمين 1.113,309 1,135,165 مساني الدخل تبل الضريبة وللخص المطلوبات المتداولة 147,760 108,000 55,138 205.737 مفصح بضريبة النفل قروض بنك الاتماء الصناعي - الجرد الجاري 88,080 41,410 11.133 11,352 لمانةرسوم للجامعات الاردنية 771.096 2,361,117 نمم دائنة واوراق دقع 11,133 11,352 سقصحص البحث العلمي والتكويب الهني أمانات أرياح مساهمين 128,736 118,078 48,292 55,000 مكافأة لعضاممجلس الادارة امانات للغير 324,053 285.735 894,991 949,461 حسابات دأئنة متنوعة 589,077 513,783 سافى الدخل بعد التسريبة والمخم أرياح مقذرح توزيعها على الساهمين 500,000 (196,534) (196,534) 500,000 شعديلات سنوات سابقة مجموع المطلوبات المتداولة 4.046.201 2,435,839 39.559 13.664 ارياح معورة من سنولت سابلة قروض بنك الانماء الصناعي -193,402 48.634 738.016 766,591 جموح الارباح الفابلة للتوريع حقوق المساهمين 5,000,000 فترح توزيعها كمايلي: واس المال 5,000,000 . 111,331 113,516 علاوة اصدار 300,000 300,000 احتياطي لجباري لحثياطي اجباري احتياطي اختياري 428,229 111,331 113.516 316.898 احتياطهاختياري 474.685 363.354 500,000 500.000 ارياح مقتوح توزيعها على المسلفمين 15,354 39,559 ارباح مدورة (بيان ب) 39,559 15,354 6,218,268 6,019,81 لرباح مدورة (بيان ا) مجموع حقوق الساهمين 738,016 766,591 10,457,871 €.504.284 مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين ان الإنضاحات المرفقة تشكل حزءا من هذا البيان

/أن الايضاحات المرفقة تشكل حرًّا من هذا البيان

# تقرير مدققي الحسايات

المالية. نعتقد بان تنقيقنا يوفر اساسا معقولا لابداء راينا. .

وعملًا باحكام قانون الشركات المؤقت رقم (1) لسنة 1989 فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رايناها ضرورية لاداء مهمتنا على وجه مرض، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها. استثاراً الى كل ما تقدم فانذا نوصي الهيئة العامة المصابقة على البيانات المالية المرفقة، بعد الأخدّ في الاعتبار ما تكرناه انقا.

عن ابراهيم العياسي وشركاه د، ايراهيم محمد العباسي اجازة رقم ١١٦ فئة آ عمان في 14 ادار 1995

الى المساهمين في شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العمومية لشركة المركز العربي للصناعات النوائية والكيماوية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 1994 وبياني البخل وتوزيعه والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. أن هذه البيانات المالية هي من مسؤولية مجلس الادارة وأن مسؤوليتنا هي أبداء الرأي حولها استنادا الي أعمال التدفيق التي قمنا بها. لقد تم تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير التخطيط والقيام باعمال التنقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالبة من اخطاء مادية. يشمل التنقيق فحصن الإملة المؤيدة للمبالغ والايضاحات الواردة في البيانات المالية على اساس اختباري، كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة

التي استند النها مجلس الإدارة، بالإضافة الى تقييم اسلوب العرض الإجمالي للبسانات

يرأينًا ، وباستَثناء اثر مَّا ورد في الإيضاح رقم (9)على الإرباح العدورة والسوجودات أن العدانات المالية تظهر بعدالة من جميع النواحي العانية، المركز المالي للشركة كما في 31 كَانُونَ الرولَ 1994 ونتائج اعمالها وتوريع بخلها وتبعقاتها النقبية للسنة المنتهية في ثلك التاريخ وفقا للمبادئ المحاسبية الدولية ولاحكام القانون ولنظام الشركة الدلخلي.



السحت القــادم. وقــال أن عــند

صدرت الارادة الملكية بالموافقة على النظام المعينل لنظام السلك الديلومساسي الأريضي والذي وتنص التعبيلات الجبيدة على

أنه يجوز نقل الملحق الى خارج ( اليها. الملكة بعد سنة من تعييته في الوزارة. وبعد اجتيازه المتحان الكفاءة المنصوص عليه في النظام على أن لا يؤثر ثلك على مسدة التجرية وان لا يصبح الملحق في أي حالة من الحالات الشخص أ الثَّاثي في البعثة التي سينقل

وسيكون للوزير بذاء على تنسيب الأمين العام في الصالات التى تقتضيها الضرورة القصوى نقل الوظف العلوماسي غير السفير من بعثة الى اخرى خلال خدمته خارج الملكة أو نقله من المُركَرُ الى اي بعشة في الضارج

قيل أكمال المند المنصوص عليها وجسرى بموجب التعسبيلات اضافة كل من بعشتي غَرْة وتل ابيب الى آخر الفشة الثالثة من تظام السلك الدبلومساسي في

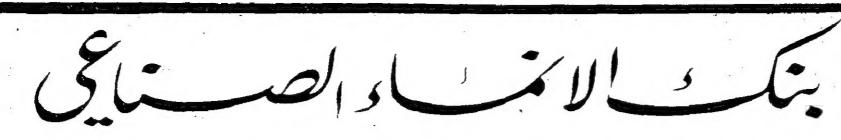
الناخيون المسجلون في بلدبات ماديا مانيا \_ بترا \_ بلغ عند الناذبين للسنجلين في انشخابات بليبات محافظة مانبا حتى مساء امس

الاول ٣٢٧٨٦ ـ ناخبا وناخبة. ودعا السيد عبدالقادر الهياهية مصافظ مانبا مواطني المصافظة الى الاسراع في تسجيل اسمائهم لدى مراكز التسجيل في منَّاطَقَهم ،

عمان - بترا - يباشر المعهد القصف الذي الإردني الجسراء من السابع والعشرين من الشهر الحاري. الامتصانات النظرية النهائية للغصل الثاني لطلبة المعهد ونلك للعام الدراسي 45/6/19 اعتبارا

الطلبة السجلين في السنة الثانية. وقال الدكتور مفلح القضاة ٢٤ طالبا وستبدأ عطلة المعهد مدير المعهد أن الاستحانات اعتبارا من اليوم الثالث من العملية الخناصة بالأبضاث التي أ سيقدمها طلبة المعهد ستبدأ يوم أ الشهر القادم وتستمر اسبوعين.

المعهد القضائي في ٢٧ الحالي







يسر بنك الإنماء الصناعي ان يعلن عن طرح (٤,٥٠٠,٠٠٠) سهم للإكتتاب العام لتغطيه زيادة رأسمال البنك المصرح به ليصبح (١٢,٠٠٠,٠٠٠) دينار وذلك بناء على موافقة معالى وزير

الصناعة والتجارة بكتابه رقم مش/١٠٣/٨ تاريخ ١٩٩٣/١٢/١٥ على طرح الاسهم للإكتتاب العام وفقاً للبيانات والشروط الآتية:-

يهدف البنك الى تحقيق الغايات والاهداف التالية :--

أ-تشجيع المشاريع الصناعية وتتشيطها ومساعدتها وتوسيعها وتطويرها وتجديدها.

ب- زيادة فرص العمل في الملكة.

ج- تشنجيع وتنمية ملكية القطاع الخاص لاسهم المشاريع الصناعية والسندات التي تصدرها:

د- مساعدة سوق الاوراق المالية على النمو والتطور في

ه - تشجيع الصناعات الصفيرة، المطية واليحوية خاصة عن طريق تأسيس الجمعيات التعاونية الخاصة بها ودعم هذه الجمعيات بالمعوثات القنية والقروض المالية .

و-تشجيع تعويل المشاريع الصناعية من مصادر التمويل الداخلية أو الخارجية العامة أو الخاصة أو

### يقهم البثك لتمنيق غاياته بالاتي:-

أ-تشجيعتاسيس المشاريع الصناعية وتوسيعها وتجديدها وتطويرها وإعادة تنظيمها.

ب- تمويل المشاريع الصناعية بالقروض المضمونة لم تلف الأجال وشراء سندات المشاريع الصناعية أو

ج- الإكتتاب بأسهم المشاريع الصناعية اوضمان بيعها

د- شيراء السندات ذات الدخل الثابت التي تصدرها المشاريع الصناعية.

هـ إصدار الكفالات والكفالات المقابلة

و- تزويد المشاريع الصناعية بالمشورة الغنية والمعونات الإدارية اذا كانت بحاجة لها.

ز- إعداد دراسات الجنوى الاقتصادية والدراسات الفنية ودراسات تسويق انتاج المشاريع الصناعية، والحقر على إعداد الدراسات وتقييمها.

ح- اجتذاب رأس المال الأجنبي المساهمة في الشباريع الصناعية واقراضها،

ط- تبني أية وسائل أو تدابير يقررها مجلس إدارة البنك لتحقيق غايات البنك شريطة ان تنسجم مع أحكام قانون ينك الإثماء المساعي.

### ثانياً : شروط وإجراءات الركتتاب الرئيسية

١- يتم طرح الاسمهم للإكتشاب العام عن طريق تشسر إعلان دعوة الى طرح اسمهم وان عنامسر هذا الطرح لا تكتمل إلا بنشرة الإصدار التي يتوجب على كل مستثمر مطالعتها وتفهمها بعمق وعلى ضوئها يتم تقديم طلب الإكتتاب وفق قسانون البنك والنظام الاساسى والنماذج

٢- يعب نموذج طلب الإكتتاب كاملاً مرفقاً به وثائق إثَّبَّات الشحَّصْية ويسلم مع قيمة الإسهم المكتب بها مع كتابة اسم المكتتب رباعياً الى الجهة التي تم الإكتتاب

٣- يحتفظ المكتتب بإيصال الدفع بعد ختمه وترقيعه من البنك الذي تم الإكتتاب بواسطتة وذلك لحين استكمال إجراءات تسجيل إكتتابه بأسهم البتك.

٤- إن الاكتتاب بأسهم البنك يعني اقرار المكتتب بنظام

٥- عدد الاسهم المطروحة (٥٠٠,٠٠٠) سهم قيمتها الاسمية (٠٠٠,٠٠٠) بينار اربني سيتم طرحها على

أ-تخصيص (٢, ٢٥٠,٠٠٠) سبهم لإكتتاب الساهمين القدامي المسجلة اسماؤهم في سجلات البنك بتباريخ ١٩٩٢/١٢/١٥ وهو تاريخ موافقة معالى وزير الصناعة والتجارة على زيادة رأسمال البنك وذلك لمارسة حقهم في الاواوية لتغطية ما يزيد عن (٥٠٪) من الاسهم الجديدة المطروحة للإكتتاب العام وتوزع بينهم بنسبة ما يملكه كل منهم من أسهم البنك التي يمتلكها ذلك المساهم بالتاريخ المذكور وذلك خالل مدة (١٥) يوماً من تاريخ

ب-تخصيص (١٠٠,٠٠٠) سهم لصندوق إدخار موظفي بنك الإنماء الصناعي.

ج- يطرح (٢,١٥٠,٠٠٠) سهم مع ما تيقي من أسهم لم يكتتب بها من قبل المساهمين القدامي المذكورين في الفقرة (أ) أعلاه خلال مدة حق الاولوية المحددة لهم للإكتتاب العام من قبل الجمهور من غير مساهمي البنك إعتباراً من صباح يوم الأحد الموافق ١٩٩٥/٦/١٨ وحتى مساء يوم السبت الموافق ١٩٩٥/٧/٨ ولا يحق المساهمين

القدامي الإشتراك في الإكتتاب العام. ٦- سعر السهم المطروح للإكتتاب العام:-

دينارين ونصف دينار أردني وتمثل القسيمة الاسمية السهم بواقع دينار أردني واحد لكل سهم وعلاوة إصدار الاسهم المطروحة للإكتتاب العام تتم عملية التخصيص

بواقع بينار ونصف ستقيد لدساب احتياطي علاوة

٧- تسديد قيمة السهم:

يتم تسديد قيمة الاسهم المكتتب بها كاملة عند تقديم طلب الإكتتاب وينطبق هذا على المساهمين القدامي والجدد. ٨-فترة الإكتتاب:

يبدأ الإكتتاب العام اعتباراً من صباح يوم السبت الموافق ٣/٥/٥١٩ وتتتهي مساء يوم السبت الموافق ٨/٨ ١٩٩٥ حسب الترتيب الأتي:-

أ- نبذأ المساهمون القدامي المسجلة اسماؤهم بسجلات البنك بتاريخ ١٩٩٣/١٢/١٥ وهوتاريخ موافقة معالى وزير الصناعة والتجارة على زيادة رأسمال البنك بممارسة حقهم بأولوية الإكتتاب في الاسهم المخصصة لهم والبالعة (٢,٢٥) مليون سهم وتوزع فيما بينهم بنسبة ا يملكه كل منهم من أسهم البنك التي يمتلكها ذلك المساهم بالتاريخ المذكور وذلك إعتبارا من صباح يوم السبت الموافق ٢ /٦ /١٩٩٥ وحتى مساء يوم السبت الموافق ١٧ /٦ /١٩٩٥ .

ب- يبدأ إكتتاب الجمهور من غير المساهمين القدامي المنكورين في الفقرة (أ) أعلاه اعتباراً من صباح يوم الاحد الموافق ١٩٩٥/٦/١٨ وينتهى مساءيوم السبت الموافق ١٩٩٥/٧/٥

٩- يكون المد الادنى للإكتتاب (١٠٠) سهم ولا يكون البنك ملزماً بتخصيص هذا العدد اذ يخصع ذلك لاحكام تخصيص الاسهم الواردة في قانون الشركات.

١٠- يجسري الإكتتاب لدى البنوك والشركات المالية المرخصة التالية ويكافة فروعها العاملة في المملكة الاردنية الهاشمية وفق النماذج المعده لذلك وبعد الحصول منها على نِشرة الإصدار والنظام الداخلي وقانون البنك :

أ- البتك العربي.

ب- بنك الإسكان

ج- مصرف الرافدين د- يتك الاعمال.

هـ - بنك الاردن والخليج

و- بنك عمان للإستثمار.

ز- البنك العقاري العربي

ح- البنك الاردني للإستثمار والتمويل ط- البنك الاهلي الاردني.

١١- أ- في حالة زيادة الاسهم المكتتب بها عن عدد

بموجب احكام فانون الشركات، وسيقوم البنك بإعادة المبالغ الفائضة عن الإكتتاب العام لاصحابها خلال ثلاثين يوماً من تاريخ اعلاق الإكتتاب العام وفقاً للاسلوب الذي يحدده المكتتب في نموذج طلب الإكتتاب.

ب- في حالة تجاوز المدة المشار اليها أعلاه يدفع البنك الفائدة التي يقرها البنك المركزي على الودائع لاجل في البنوك ويبدأ سريان الفائدة اعتباراً من بداية الشنهر التالى مباشرة بعد الثَّلاثين يوماً المنصوص عليها في الفقرة (أ) أعلاه ، وفي جميع الإحوال يجب إعادة المبالغ الزائدة مع فوائدها الى المكتتبين خلال ثلاثة أشهر من تاريخ إغلاق الإكتتاب العام.

١٢- يقوم البنك بإعداد كشوف بأسماء المكتتبين بالاسهم وقيمة اكتتاباتهم والتخصيص وكذلك عدد الاسهم التي يمتلكها كل من المؤسسين في البنك ويتم تزويد مراقب الشركات وسوق عمان المالي بهذه الكشوف حال الانتهاء من عملية التخصيص وفق الاصول.

١٢- لا يجوز لأكثر من شخص واحد الاستراك في الطلب الواحد للإكتتاب في تلك الأسهم إلا أذا كان شخصا إعتباريا ويحظر الإكتتاب الوهمي اوباسماء وهمية وذلك تحت طائلة بطلان الإكتتاب في اي من الحالات المنصوص عليها في هذه الفقرة.

١٤- يقوم طالب الإكتتاب بالتوقيع على طلب الإكتتاب الذي يتضمن اقراره باستلام نشرة الإصدار وقانون البنك الخاص والنظام الاساسى المعدين وفق القانون والأصول واطلاعه على كافة محتوياتها وبراستها بعناية وفهم

ه١- يخضع إكتتاب الاشخاص غير الاردنيين لنصوص قانون الاستثمارات العربية والاجنبية والانظمة الصادرة

١١٠ تشارك الاسهم المطروحة للإكتتاب العام في الارباح اعتباراً من ١٩٩٥/٧/١

### ثالثًا: الغاية من الأصدار وكيفية امتغال حصيلته

ان الغاية من إصدار الاسهم هي استغلال حصيلتها في توفير جزء من التمويل اللازم لمواجهة عمليات البنك الآخذه في الازدياد من عام لاخسر بسبب التقدم في الحركة الصناعية والسياحة في المملكة، سواء على شكل مشاريع جديدة أو توسيع مشاريع قائمة ولا يخفى ما لهذه الشاريع من فوائد على الاقتصاد الوطئي ودفع حركة التتمية الاقتصادية في المملكة.

> يعتبر هذا الاعلان دعوة الى طرح اسهم للإكتتاب العام وان عناصر هذا الطرح تكتمل بنشرة الاصدار التي يتوجب على كل مستثمر مطالعتها وتفهمها بعمق وفى ضوء هذه النشرة يتم تقديم المستثمر لطلب الإكتتاب وفقاً للنماذج المعدة لهذر الغاية والوضوعة عُت تصرف الجمهور لدى البنوك والمؤسسات المالية والمبينة أعلاه.

### ◙ دعـوة مـجلس الأمن للنهـوض بمسـؤوليـاته تجـاه الاسـتـيطان في القـدس ِ ◙ نشــارك في المناقــشــة من حــرصنا على الســلام وليس زعــزعــتــه

نيويورك - بترا ـ اكد السيد عدنان ابو عودة المندوب الدائم للمملكة | التهويد هذه تتم على شكل الأردنية الهاشمية لدى الأمم المتحدة أن الاستيطان الاسرائيلي في القدس يخالف قرار مجلس الأمن الدولي ٢٤٢ الذي يشكل القاعدة لعملية السلام الجارية متلما يخالف قرأرات مجلس الأمن الأخرى اضافة الى انتهاك اتفاقية جنيف الرابعة.

> ودعا في كلمة القاها امام اجتماع مجلس الأمن الليلة قبل الماضية خلال مناقشته قضية الاستيطان الاسرائيلي في القدس المجلس الى النهوض بمسؤولياته كاملة تجاه هذه القضية حرصا على انجاح المفاوضات الجارية وصولا الى سلام شامل عادل ودائم مشيرا الى ان القيس هي مفتاح السلام الدائم في المنطقة. وفيما يلى نص كلمة السيد ابو عودة.

السيد الرئيس .. اسمحوا لي ان أهنتكم على يناستكم لمجلس ألأمن لهذا الشهر منعربا عن ثقة وقد بلادي التامة سسن ادارتكم وحثكتكم واقتداركم التي ستسهم ولاريب في انجاح اعمال المجلس. كـمـا ويسـرني ان اغـتنم هذه

الفرصة لاعرب عن تقدير وفد بلادي لسلفكم سعادة السفير كارل كوفندا منبوب جمهورية التشيك الذي ادار اعمال المجلس في الشبهر الماضي بدراية وحكمة

لمناقشة تهديد الأمن والاستقرار وعملية السلام الناشئ عن قرار حكومسة استرافيل الأنسيس في مصادرة اراض فلسطينية جبيدة من أراضي القسيس بقسيد

ووفسد بلادي وهو يشسارك في هذه الناقشة يود اولا ان يؤكد على سلامة أوراق اعتبصائه من حيث ان مشاركته تنطلق من حرص الأردن على السلام وليس بدافع زعزعته او التشكيك فيه بعد أن وقع معاهدة سلام مع دولة اسرائيل قبل سبعة شهور فقط ويعمل معها على تنفيذ بنوبها سواء على شكل لجراءات اتخنت وتتخذ او على شكل التوصل الى

اتفاقيات تعاون بينهما. وكما هو معلوم لنبكم سيدي الرئيس فإن مؤتمر مدريد للسلام وما انسثق عنه من مفاوضات واعلان المبادئ الذي وقنعت منظملة التحرير الفلسطينيلة واســـسرائيل في ايلول ١٩٩٢ ومسعساهدة السسلام الأردنيسة الاسترائيليية الموقعية بين البلدين في تشرين الأول ١٩٩٤ قد حظيت جميعها بدعم ومبساركة الأمم المتحدة التي لم تغفل اهتمامها في المسساريان السسوري-

سرائيلي واللبناني.

المواسر ويعد كل شكوى يتخذ محلسكم قرارا. لقد مضي علي هذه الدوامة نحو ٢٨ عاما حتى الان.. توسع استرائيلي.. شكوى الاسرائيلي اذ ما انفتت تعرب عن عربية.. وقرار من مجلس الأمن. حرصها على نجاحهما بعد أن انبعث الامل لدى شعوب المنطقة صدرت عن مجلسكم فهي ليست والعالم أجمع بأن منطقة الشرق شاهدا فقطعلى عدد الانتهاكات الأوسط احُنت تقترب اخيرا من الصارضة من جانب اسرائيل السلام والاستقرار اللنين

لاتفاقية حنيف الرابعة بل هي افتقدتهما لعقود طويلة مضت. شاهد ایضا علی اصرار اسرائیل ومضهوم الاردن للسلام هو على سياسة تهويد المدسة السيلام الشيامل العيادل الدائم 1 15 m.5. والمفهوم الأربش لا ينسجم فقط مع مفهوم الامم المتحدة للسلام فلماذا هذا الاصرار من جانب اسرائيل على اتباع هذا النفط من للنشود في الشرق الأوسط بل مع الانتهاكات المفهوم الأسرائيلي المعلن للسلام

يعنى ان امرا خطيرا قد طرا

فما هو هذا الأمر الخطير...

سجلسكم الموقس ليسبحث أو

موضوع انتهاك اسرائيل لاتفاقيا

جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩ حينما

بادرت الحكومية الاسترائطية

باستئناف نشاطاتها الاستيطانية

في الأراضي الفلسطينية المحتلة.

لم يتخذ القرار المناسب حينما

اكْتُفِّي بِاجِراء الْنَاقِشِةِ.. وَهَا نَحَنَّ

اليوم وبعد اقل من ثلاثة اشبهر

نحد أنفسنا مرة ثانية مضطرين

لمناقشة ذات النوع من الانتهاك

والمرتكب من ذات الطرف ولكن

الجديد هذه المرة هو أن انتهاك

معاهدة جنيف الرابعة قد تم في

منطقة القبنس، وكما تعلمون

سيندي الرئيس ضان هذه ليست

المرة الأولى التي تنتبهك ضيبها

حكومة اسرائيل القانون الدولي

اسرائيل الساطل وغير الشرعي

لها بعد احتلالها عام ١٩٦٧

والحكومة الإسرائيلية ماضية في

اسياسة تهويد المدينة.. وعملية

موظفو الوزارة ومركز

الحاسوب عن كل سنة

اللجنة ٢٤٠ بينارا، مسبير مسبيرية

الامتصانات بما في نلك عضويته في

لجنة الاستحانات ٨٠٠ بينار، رئيس

نسم الامتحانات بما في نلك عضويته

في لُجِنَّة الإمــــــــــانَّات ٧٠٠ بينَّان،

الكاتب والميرمج بقسم الامتحانات ٣٠٠٠

سنان رئيس أسم الاختبارات والتقويم

٣٠٠ بينار، موظفو قسم الاختبارات

لكل منهم ٥٠ دينارا، مسدير مسديرية

الشوون اللابية ٠٤٠ دينارا، رئيس قسم

المصاسبة ١٠٠ بينار، موظفو قسم

المحاسية – لكل منهم ٧٠ بينارا، رئيس

قسم الموارنة ١٠٠ دينار، موظفو قسم

الموارَّنة - لكل منهم ٧٠ بينارا، مدبير

مستبرية الشسؤون الدارية ١٠٠ سينار،

سير مسرية التغتيش والرقابة الادارية

والمالية ١٠٠ دينار، رئيس قسم التدقيق

الداخلي ١٠٠ بينار، باقي مسوظفي

سيرية التفتيش والرقابة الادارية

والمالية - لكل منهم ٧٠ بينارا، رئيس

قسم اللوازم ١٠٠ نيثار، موظفو قسم

اللوارم - لكل منهم ٧٠ دينارا، مسدس

النيوان ١٠٠ سنار، موظفو النيوان-

لكل منهم ٢٥ بينارا، رئيس قيسم

التسجيل ١٠٠ بينار، موظفو قسم

التسجيل - لكل منهم • ٥ بينارا، رئيس

قسم تصميق الشهادات ٢٠٠ دينار،

الكاتب في قسم تصديق الشهادات

١٥٠ دينارا، مندوب وزارة المالية ١٠٠

دينارا، مندوبو ديوان المصاصية ١٥٠

دينارا، مامورو القاسم - لكل منهم ٥٠

بينارا، سائق في قسم الامتحانات ١٥٠

دينارا، مراسل في مديرية الامتحانات

١٠٠ بينار، مدير مركز الحاسوب ٢٥٠

ميناراء رئيس القسم في مسركسن

الحساسوب أو المحلل أو المسرمج أو

المشغل ديدار عن كل ساعة عمل اصالحية

على الا يزيد ما يتقاضاه في السنة

على ٢٠٠ بعثار. للثسقب في مسركسر

الحاسوب ١٥ فلسا عن كل مستند ملف

اساسى بنجــره و ؛ فلوس عن كل

مستند عبلاصات الأننة في صركن |

- رئيس اللجنة ٢٠٠ بينار. عضو

في منطقة القدس.. فـمند خ

ومع الأسف فان مجلسكم الموقر

ليقتضي هذا التحرك.

وحستى اكون منصف مع اسرائيل لايد ان اعترف انها لا وحينما تضطر الدول العربية تخفى غرضها النهائي وهو الأمر والاسلامية لاثارة موضوع القيس الذي يفسر توالي الانتهاكات. امام مجلسكم الموقر في حين أن عملية السلام التي انطلقت في ان الحكومات الاسرائيلية مدريد ما زالت مستمرة قان ذلك

المتتالية لم تتوقف عن الاعلان عن اعتبار القيس الشرقية جزءا من اورشاليم العاصمة الأبنية المُوحدة لتولة اسرائيل، ومصابرة الأراضي الفلسطينيسة في هذا الاطار لأيمكن ان تكون قنضية افراد وحقوق شخصية بل قضية مستقبل القبس الشريف برمتها

انها قضّية نزاع دولي. انن سيدي الرئيس نحن بصدد حبالة واضحة.. هذاك سلطة احتلال تعلم أن ضمها القدس الشرقية لعاصمتها اورشاليع اجسراء ماطل من الناحسة العاصمة الأبدية لدولة اسرائيل).

القانونية. ولذلك فهي تعمل على التعويض عن البطالان القانوني بخلق واقع جسنيد على الأرض يعكس يهسودية المدينة. ومسا اعلائات بلدية اورشاليم المنتظمة عن تطور عسدد سكان المدينة الاسسرائيليين والفلسطينيين الا ممشابة كشف حسباب دوري عن تقدم أسرائيل في عملية التهويد تجاه هنفها المعلن بجعل القدس الشرقية درءا من داور شياليم فهل هذا الهدف والتخطيط من أجله والتنفية وصولا اليه

ينسجم مع ما تنشده الأمم

مركز الحاسوب أو بيتارا.

المنتدبون لادارة الامتحان

في المناطق التعليمية

المنفوع له عن ١٢٠ سيثارا ولا يزيد على

٤٠٠ دينار، ٦٠ فلسا عن كل مشترك في

ب- رئيس قسم الاستحان، على الا

ج- كاتب الاستحسان، على الايقل

يقل المبلغ المنفوع له عن ١٢٠ سيتارا ولا

يزيد على ٤٠٠ نينار، ٦٠ فلسا عن كل

المبلغ المنفوع له عن ٧٥ دينارا ولا يزيد

على ٢٥٠ دينارا، ١٥ فلساعن كل

د- مستوقف اللوازم، على الايقل

\* هـ- موظف المصاصبة، على الإيثل

المبلغ المنفوع له عن ٣٥ سينارا ولا يزيد

على ٧٥ دينارا. ١٥ قلسا عن كل مشترك

و-مأمور الحركة والسائقون ٢٥

ز- مامورو القسم ١٥ دينارا لكل

موظفو كليات المجتمع الحكومية

المبلغ المدفوع له عن ٣٠ معنارا ولا يريد

على ١٠٠ بيتار، ١٥٠ فلسسا عن كل

ب- مساعدو العميد/اللصر على الا

يقل المبلغ المدف وع لكل منهم عن ٢٥

دينارا ولا يزيد على ٦٠ دينارا. ١٠٠

فلس عن كل مشترك من الكلية في

ج- رئيس وموظفو قسم التسجيل

على الإيقل البلغ للنفوع لهم جميعا

عن ٥٠ دينارا، ولايزيد على ١٥٠

دينارا. ١٠٠ فلس عن كل مشترك من

د- رئيس وموظفو قسم المحاسسة

على الإيقل البلغ النفوع لهم حميعا

عن ٢٠ سينارا، ولا يزيد على ١٠ سينارا.

٩٠ فلسا عن كلُّ مشترك من الكلية في

هـ- رئيس وصوطفو الديوان بما في

الكلية في السنة.

السنة

مشترك من الكلية في السنة.

أ-عميد/مدير الكلية، على الايقل

المبلغ المدفوع له عن ٢٥ سينارا، ولا يزيد على ٥٠ سينارا. ٢٥ فلسا عن كل مشترك

مشترك في السنة.

مشترك في السنة.

في السنة.

ستأرا لكل منهم.

ا- مدير الامتحان، على الايقل الملغ

السلام بل تلوكه.

صابرة اراض فأسطيني والتحضيسيق على السكان الفلسطينيين واقامة مستوطنات او احياء سكنية وانتقال مواطئين للبود بالإقامة اسسرائيليين للاقامة في هذه المستوطئات وهذم الأحباء فضلا عن قيام الحكومة الاسرائيلية بحسفريات في باحثة المستحد الإقصى للبارك ومع كل تصرك بارز وبين من جسانب اسسرائيل كانت تقدم شكوى عربية لجلسكم

المتحصدة وتعلن عنه اسسرائيل ويتمسك به الجانب الفلسطيني وتطمح اليه النول العربية التي وقعت معاهدات سلام مع اسرائيل

اما القرارات العديدة التي والدول العربية الأخرى التي ما زالت تفاوضها، هل ينسجم هذا مع الهدف النهائي المتمثل بالتوصل الى سلام عادل دائم تُسامَل.. اشك في ذلك سسيسدي الرئيس بشكل اكتثس تحديدا بديمومة مثل هذا السلام. فالقنس سيسدي الرئيس

بالنسبة للعرب والمسلمين كما هي فالنسبية للاسرائيليين ليست محمرد ارض انها ارض وسكان وعقيدة. ولانها هذا المربح المتمير الفريد من هذه العناصس فقت تمكنت عبر العصور من الاستقرار في اللاوعي الجماعي للعبرب وألسلمين كجراء لا يتجرا من شخصيتهم وكرامتهم وتراثهم وثقافتهم فكيف لنا أن نتصور أن سلاما دائما دو اشدد على دائماء يمكن ان يتسحقق وكراصة الأصة منتهكة وتراثها منقوص.. وكيف

الإسرائيلي في ظل هكذا وضع.. ان أي سيلام يقوم على مثل هذا الخلل هو بمثابة هدنة والتاريخ زاخر بالأمثلة على ذلك بما فيها تاريخ منطقتنا التي تسعي الي اقرار السلام الدائم فيها برغبة

واخلاص.



فولكلورا يتناوله الرواة. فهذا كلام غير بقيق. فالوجود اليهودي فيها لم

> مكن انشاء علاقات طبيعية بين الشبعبوب العبربينة والشبعث

> > فهل نخضع مسالة مثل مسالة القدس الشرقية لنزوات سياسيين يصرصون على اعادة انتضابهم لأربع سنوات اخسرى اكستسر من حرصهم على مصالحهم الوطنية او حرصتهم على الأمن والسيلام شعوبهم. اذا كنا نقبل نلك فالاحرى بذا أن نندب مصير السلام ولا نمجده.. واذا كنا نفعل نلك فنحن في الحقيقة لا نصنع

وماً كان بودي سيدي الرئيس ان احُوض في تفاصيل تاريخية وثقافية تتعلق بالقيس لولا ما

والتنصبوير على الابطل المبلغ المدفوع

لهم جميعا عن ٨٠ سنارا ولا يزيد على

١٢٠ دينارا. ٦٠ فلسا عن كل مشترك من

و- الشرف التسريوي او من يقوم

بعمله بحيث لا يقل البلغ الدفوع له عن

\* بينارا ولايزيد على ١٠ بينارا. ٥٤ الساعن على مشترك من الكلية في

رُ- هيئة تصديق الشهادات، على الا

يقل المبلغ المنفوع لهم جميعا عن ١٠٠

بيغار، ولا يزيد على ٣٠٠ بيغار. ٥٠

ظسا عن كل مشترك من الكلية في

واضعو الأسئلة والمشتركون

فی اعدادها

اسئلة أمتحان البيلوم مبلغ ٣٠ دينارا

عن كل ساعة امتحان

ا- يمسرف لكل مشتثرك في وضع

ب يصرف لنسق أو مشرف ورقة

الامتحان مبلغ ٥ بنانير عن كل ساعة

امتحان، اضافة الى ما ذكر في الفقرة

ج- يصرف لطايع/ناسخ الأسسئلة

عِلْعُ دِينَارِ وِنصفَ الدِينَارِ عَنْ كُلُّ سَاعَةً

المراقبون والمصححون

أ- يمسرف لرئيس قاعة الامتحان

ب يصسرف للعسراقب في قساعسة

ج- يصرف ارئيس مركز التصحيح

مبلغ دينار ولحد وسبعمائة وخمسين

د- يمترف لرئيس لجنة التصحيح

بلع بينار واحد وخمسمائة فلس عن

ف-يميرف للمصححين مسلغ

و- يدفع لرئيس قاعة الامتحان مبلغ

الله سائيسوعن كل يوم من أيام

الامتحان اذا تعذر توفير وسيلة نقل له.

ز- ينفع لرئيس قاعة الاستحان

وللمراقب الذي يشترك في اعداد القاعة

الأجور الواردةً في الفقرتين --- و -ب-

من البند خامسا لُدة ساعتين فقط-.

ثلاثمانة فلس عن كل بقتر × ساعة

قلسا عن كل ساعة تصحيح.

كل ساعة تصديح.

مبلغ ثلاثة بدانير عن كل ساعة مراقبة.

الامتحان مبلغ بيتارين عن قل ساعة

الكلية في السنة.

اليسونان والرومسان وظهسور

صرح به زميلي المحترم مندوب اسرائيل الدائم أمامكم في جلسة يوم الجمعة الماضي. فاذًا كانت هُنَاكُ اغَانَ واناشيد يَهودية تمجد القدس فهناك عشرات القصائد والإغائي العربية التي تمجدها بل والأهم من ذلك أن المسحد الأقصى ومنا حوله «اي القنس» قد نكر بالقسران الكريم وفي الحسنيث النبوي الشريف وأيات القران الكريم لمَن لا يعلم شي كلام الله عن وجل وليست كلمات مؤرخين او

أصأ محاولة الزميل المحترم للايداء بان القدس لا يمكن ان تكون الا يهسودية لأن الوجسود اليهودي فيها لم يتقطع على مدى ثلاثة الأف سنة وانها لم تكن دوما عاصمة لأحد سوى اليهود

ستسعسر ثلاثة الإف سنة دون أنقطاع، فيقيد انقطع عبدة ميرات منها فترة سبى بابل وفترة الحكم البيزنطى. اذ انه حينما فتحت أبوآبُ القِّدس للحَليقَة عمر بن الْخُطَّابِ فِي السَّصَّفَ الأول من القرن السابع المسلادي كسان من المطالب التي تقدم بها البطريرك الأرثونكسي صغرونيوس للخليفة المسلم أن لا يسمح لليهود بالاقامة فيها فالبطريرك في طلبه اراد ان يتاكد ان السلمين سيواصلون سياسة البيزنطس في أبقاء السهود خارجها ومن المُفَارِقَاتَ فَي ظُلُّ مِا نَجَادِلُ فَيِهُ

سمحوا لليهود بالإهامة في اما عند قيام الملكة الصليبية في القرن الصادي عشر المسلادي فلم يبق من المسلمين واليهود في قدس تلك الإيام الإ نفر قليل ممن نجا من الذبح وارتضى لنفسه ان

البسوم أن المسلمين هم الدين

أما القدس كعاصمة لليهود فلم تكن كذلك الالفترة قصيرة لم ترد أ يهدد التوصل الى حل متوازن عن قرن من الزمان. وذلك قبل حكم

المسيحية. اما لماذا لم يجمعل المسلمون منها عاصمة لهم وقد كانت تحت حكمهم لمدة اثني عشر قرنا/ مستثنيا الحقية الصليبية وفترة الانتداب السريطاني لقلسطين بعد انتهاء الصرب العالمية الأولى/ فجوابي هو ان

المسلمين لم يجسعلوا من مكة المكرمة عاصمة لهم ايضا حتى يومنا هذا. فالرياض هي عاصمة الملكة العربية السعودية وليست مكة المكرسة التي ولد قيها رسول الاسلام محمد صلى الله عليه وسلم والتي نزل فيهما الوحي عليه لأول مرة والتي تضم الكعبة المسرفة التي يشوجه اليها المسلمون في كل بقاع الأرض في صلواتهم وألتى بحج البسه المسلمون من كل الألوان والأعراق اعتمارا على مدى العبام ووقوفا على عرفة مرة كل عام مكة المكرمة هذه لم يجعلها الرسول عاصمة له حتى بعد فتحها كما لم يجعلها الخلفاء الراشيدون من يعيده. وقسياسا على ذلك لم يجعل

الشرقية المتمين

حُتَارُوا القنس بنل الله أو الرملة

كسركنز اداري.. لم يكن هناك سا

بمنعهم من نلك لولا شيء واحد

هام وهو حسهم المرهف وقهمهم

الرقيع لأهمية ابعاد مراكز الادارة

السياسية للدولة عن الأساكن

لمقدسة التي يدج اليها الناس

من المنطقة وخارجتها. لعن

سياسيي اليوم يرتقون الى هذا

ومع ذلك سيدي الرئيس فان

قصدي من كالمي هو ليس نفي

بأن العرب مسلمين ومسيحيين

ريما كانوا اكثر تعلقا بها وان

مفهوم الاستثنائية هو اخطر ما

المستوى من التفكير.

السلمون القدس عاصمة لهم عل ان عمرو بن العاص القائد المسلم الذي تسلم مسسؤولية منطقة اواسط وجنوب فلسطين بما فيها القدس بعد خروج البيزنطيين منها اختار منينة الله التي لا تبعد عن القدس أكثر من مسيرة يوم على الحصان لتكون مركزا بالأربن وهذه ألحالة كانت غسر اداريا لنلك القطاع ولم يخسس متوازنة وتنتظر التقويم حينما يحل السلام. وجاء الامويون من بعده فتقلوا

المركس الاداري لتلك المنطقية الى الرملة القسرييسة من الله ولم يختساروا القسس. وهم النين شادوا قبة الصخرة والسجد القريب منها والتي تشكل اليوم بمعسارها الراثع ضعلم القنس ألم يكن سهالا عليهم أن

لسالة القدس ببعديها السياسي والديني. وإن هذا الحل ممكن واستاسي للغناية وأن اشكالينة العاصمة الاسرائيلية في القدس الغربية داورشاليم، والعاصمة الفلسطينية في القدس الشرقية

فامر يمكن معالجة تسويته. فالقنس هي مقتاح السلام الدائم. والتوصل الى حل عادل متوازن لها هو قاعدته الراسخة. بين عامى ١٩٤٨ حينما أنشئت نولة استرائيل و١٩٦٧ حسيتما احتلت اسرائيل القدس الشرقية بالحبرب كيان هنالك سيسادة أسرائيلية على القدس الغربية داورشاليم، وسيادة عربية على القدس الشرقية التي تضم الأماكن المقرسية للبيانات السيمياوية الثلاث ضمن الجزء للسور منها.

وازن السلام لم يتحقق فقد كان الاسرائيليون محرومين من زيارة حائط المبكي مسئلمها كان المسيحيون العرب محرومين من ريارة مسدينة الناصسرة في اسرائيل. اي ان مسالة السيادة السياسية لم تكن مشكلة اذ كانت هناك سيبادة استرائيلية على القدس الغربية داورشاليم، وسيادة عربية على القنس الشرقية. فالسيادة السياسية لم تكن مسحصبورة بطرف دون أخر فلكل سيابته المنفصلة. اما السيبادة الدينية فقد كبائت محصورة في القنس الشرقية

اما ما يمكن أن نستقرئه اليوم من مواقف اسرائيلية قائمة على ضم القنس الشرقية وجعلها مع اورشاليم عناصمة استرائيل الموحسة فنهى منصاولة لعكس الموقف الذي سبق حرب ١٩٦٧ اي حعل السيادة السياسية على اورشاليم والقبس محصورة في

اسرائيل مع يقاء الامباكن النبنيا غير اليهويية في متناول العرب. أن هذا التصور لا يختلف عن الوضع الذي سبق حرب ١٩٦٧ من حيث عدم توازنه: فهو محصور باسترائيل من جهة المسيادة ومفتوح لاسترائيل والعرب من التاحية البينية فمثلما كان الوضع السابق غير متوازن فهذا الوضع يساويه تماسا أبي عدم التوازن. مع فارق واحد وهو أن عدم التوازن الأول كان بسبب التوازن الذي تسعى اليه اسرائيل فسسيكون لوتم في ظل السسلام. واي سلام هذا الذي نتطلع اليه ادا كان قائما على خلل في نقطة

عاد الى عمان من صنعاء

المهندس عرفة ترأس اجتماعات الادارة

بالمشروع والعمل على ايجباد

وقال أن أعمال المشروع الذي

فازت بعقد اعماله الاستشارية

سلطة الكهرباء الأرنئية بقيمة

الحلول المناسعة لها.

حساسة مثل القدس، وحييرا اتفق المفساوش الفلسطينة والاسرائيلي في اعتلان مساس اوسلو على تاحسيل النظر ز مسالة القدس الى مرحلة بحر الوضع النهائي فقد استبشرنا خيرا ودغدغنا في خيالنا والونا امسال القسوصيل التي حل عسارا ومتوازن لكل المسائل بما فيها مسالة القيس. وكان فهينا إن تأجيل مسالة القنس هو بسبب تعقدها. سيتيح التأجيل فرصة

HOME NEWS

ENESDAY 17 MAY 1995 - ISSUE NO. (571

مناء الشقة بجدوى السالمبين المتفاوضين الأمر الذي سيسيل التوصل الى حل متوازن وما كنا لنظن ان اعلان المبادئ سيتحول الى حائط بيسر للبعض الاختياء وراءه حينما يواجهون بضرورة التصدي لكل منا من شانه أن يهدد عملية السلام. أو أن يغسو تاحسل بحث مسالة القيس فرصة مناسبة كي تواصل اسراليل عملية تهويد القيس الشرقية كامر واقع تواجه له الفلسطينيين والعسرب عملية تهويد القنس الشرقية كامر واتع تواحه به الفلسطينيين والعرب والعالم حينما يتين موعد سن وضعها النهائي.

سيدي الرئيس.. على ضوء كل ما سيق قان هذا الاجتماع لجلسكم الموقر لجتماء هام للغاية حيث انه يعالج مشكاة خطيرة للغاية نجمت عن اجراء انسراليلى يهدد الأمن والسلام في الشرق الأوسط لأنه بضالف ترأ مسجلس الأمن ٢٤٢ الذي يشكل القاعدة والإساس لعملية السلا الجنارية مثلمنا يضالف قراران مجلس الأمن الأخرى ذات الصلة .. ولانه بنتهك انفاقعة حنية الرابعة لعام ١٩٤٩ في اكثر التقاط

.. ولأنه بلتف على اتفياقيا اوسلو جوهرا وروحا. وعليه سيدي الرئيس ووفاء للوأحسسات والالتسزامسان الذ يضعها على كأهل مجلسكم ميثاث ألامم للتحدة وانسب سيأسة الدبلوم أسية الوقالية التى تبناها المجتمع النولي منعا لاحتكاك مهيأ تمامأ بسير طبيعته لاطلاق شسرارة فابلة لاشعال حريق في المنطقة وحرما عِلَى انجاح المُغَاوضات الْحَارَةُ وصنولا لسلام شبامل عايل ودائه فسان وفسد بلادي يتطلع الى مسجلتنكم الموقس للنهسوة بعسؤوا ياته كاملة بتبني مشروع القرآر للعزوض عليكم والعمل على تنفيذه.

وشكرا سيدي الرئيس.

| العلاقات الثنائمة للشتركة بين

السلطة والمؤسسسة حبيث تم

الاتقساق على مسواصلة دعم

وتشجيع هذه العلاقات لما فيه

خير البلدين الشقيقين كما تم

الاتفاق على عقد اجتماعات

الريارة وفد ضم رئيس مهناسي

النقل والتوزيع / رئيس المشروع

ومدير دائرة للخدمات الدولية في

### ٣٠ دينارا لامتحان كليات المجتمع و١٥٥ دينارا لشهادة التأهيل

# تعديلات على رسوم وأجور امتحان الدبلوم وشهادة التأهيل التربوي

كتّب - ناصر عارف

التربوي وفقا لاسس جنيدة سيبدأ العمل بموجبها اعتبارا من تاريخ صدورها في الجريدة الرسمية.

وسيتم وفقا للتعليمات الجبيدة القاهيل التربوي.

كليات المجتمع اللذي يتقدم له الطالب في جميع اوراقه، بما في ذلك اصدار شهادة الدبلوم ومصدقة باللغة العربية بنتيجته، ۴۰ بينارا. ب- رسم الاشتراك في استحان

شبهادة التَّاهيل التربويُّ بما في ذلك

كليات المجتمع للطالب الذي لا يتقدم ي جميع اوراق الامتحان ويضاف الي الرسع مبلغ ستة بنانير عن كل ورقة من أوراق الامتحان التي يتقدم فيها الطالب، بما في ذلك اصدار شهادة النبلوم ومصنقة باللغة العربية للطالب الناجح. ٦ بنانير.

### الشهادات والوثائق

ج- رسم اصدار اي كشف او وثيقة

# استنهاء هذا الرسم بوساطة الالت

قرر مجلس القعليم العالى برقاسة النكشور راتب السعود وزير التعليم العالي تحديد تلرسوم والأجور لامتحان ببلوم كليات المجتمع وشهادة التاهيل

استيفاء ثلاثين دينارا كرسم للاشتراك في امتحان ببلوم كليات المجتمع الذي يتُّقدم الطالب في جميع اوراقه بما فيُّ نلك اصدار شنهانة النبلوم ومصنعة باللغة العربية بنتيجته. كما سيتم اُستيفاء ١٥ بينارا كرسم للاشتزاك أفي امتحان شبهادة التأهيل للتريوي يه في ذلك اصدار شهادة التاهيل التربوي للطالب الناجح. وفسيسمسا يلي اهم التعديلات الثي طرأت على رسوم ولحور امتحان كليات للجتمع وشهادة

### ا- رسم الاشتراك في امتحان دبلوم

اصدار شهادة التاهيل التربوي للطالب الناجح. ١٥ بينارا. ج- رسم الأشتراك في امتحان ببلوم

### أ- رسم تصحيح الاسم. ديناران.

علمية أو مصدقة تصنرها الوزارة أو

# نلك الطابعات ومسامسور النسخ

### د- رسم تصديق اية شهادة او وثيقة أو أية صورة عنهما - ويجوز

الدامغة -. ٢٠٠ قلس.

### امتحان دبلوم كليات المجتمع وشهادة التاهيل التربوي

ب- رسم اصدار شهادة بدل شهادة تالفة أو مصححة تصدرها الوزارة. ٧

عدان - بترا - انهى فريق من

يمكن ايقاعها بالمؤسسات الفنيقية

جديرة بكل رعاية وحرص

دائرة الرقابة والتفتيش في وزارة السياحة والاثار حملة تغتبشيا

الحسملَة جساعتُ في ضَمَّوَّ التَّرَايِد الكبير في اعداد السياح الإجانب النين توافدوا على منطقة البتراء الاثرية خلال ألموسم الحالى مشيرا الى أن الفريق اطلع على مستوى المرافق والخدمات الفندقية المقدمة وانه رغم الترّام عند من المؤسسات الفندقية بالانظمة والتعليمات ذات العلاقة الا ان الفريق كشف عن تجاوزات ومخالفات ونواقص من

تشكيله مؤخرا.

# تفتيش فنادق بمنطقة وادي موسى

وقال انه سيجري ابلاغ تلك الغنادق بها واعطاؤها مهلة زمنية محننة لتصويب اوضاعها كما ستطلب الوزارة من الجهات المختصة في المنطقة القيام بمتابعة اوضاع هذه الفنادق عن قرب بهدف التأكد من تطبيق قانون السياحة رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٨ وكافة الإنظمة والتعليمات الصادرة بموجيه علما أن القانون يجدد العقوبات التي

من جهة اخرى قال المصدر أن الوزرة بمسسند وضع اسس وتعليمات وقواعد اقامة وعمل فنائق جنينة في منطقة البنراء بما يكفل تقديم خدمة فندقية وسياحية تليق باهم موقع سياحي والثري في الاردن حيث أن البدراء التي تشكل درة السياحة في الارين والمنطقة

تمكين مسواطني المنطقسة من الاستفادة من النهضة السياحية الني تشمهدها وانها ترجمة لهذا الحرص ستبدأ فور الانتهاء من وضبع الاسس والمواصيقات البلازمة بالنظر في طلبات اقامة المساريع الاستثمارية الجديدة في ضوء المخطط التنظيمي الشيامل الذي سيقوم يوضعه مجلس تنظيم اقليم البتراء الذي قرر مجلس الوزراء

شملت الكشف على كنافة الفنابق العاملة في منطقة وادي موسى وقَـالِ مصدر في الوزارة ان هذه

قبل عدد من الغنادق.

وقال أن الحكومة حريصة على

# العليا «للربط الكهربائي» بين تعز وعدن «السلطة، فازت بعقد اعمال المشروع الاستشارية بقيمة ١.٦ مليون دولان

عمان - بترا - عاد الى عمان | والمالية والدارية المتعلقة يوم الاحد الماضي المهندس محمد معيد عرفة مدير عام سلطة الكهرباء الأرىنية بعد زيارة للجمهورية اليمنية استغرقت عدة ايام تراس خلالها احتماعات الادارة العلب المستروع الربط الكهربائي بين مدينتي تعز وعدن اذ ان سلطة الكهرباء الأردنية

تقوم باعمال المستشار التنفيذي وصرح المهنس عرفة لندوب وكالة الإنساء الأردنسة انه تم خلال هذه الإجتماعات التي تمت بمشاركة مدير عام مؤسسة الكهرباء البسمنية ومسدراء الشركات المنفذة للمشروع ستعراض اعمال المسروع ومراحل تنفيذه كما تم بحث عبد من القنصابا والأمور الفنية

اريد منسرا منفسنت مسدارس

النكور والإناث في مديرية التربية

والتعليم لنطقية اريد الاولى

برنامج يوم النشساط الطويل على

مدى خمسة ايام الذي اشتمل على

اعمال تطوعية وحملات نظافة

كما اقامت المدارس عبدا من

البسازارات الضيسرية والمعسارض

العلمية والتعليمية والفنية

والتراثية والمشغولات البدوية

كسالرسم على الرجساج والرابا

والفخار وتنسيق الزهور

والاكسسوارات واشغال الخياطة

لخيمة البيئة المحلية.

حطات التحويل الخاص بالشنروع بالاضافة الى كهرية اميركي.

بعض المناطق والقرى الواقعة ضمن مسار الخط بقيمة اجمالية تبلغ حوالي سبعين مليون دولار وعقد الهندس عرفة عدة اجتماعات مع مدير عام المؤسسة

العامة للكهرباء اليعنية وكبار

لدينتي تعز وعدن بقواطية عالية ١٣٢ كيلوفولت مع عدد من

الدورة القائمة للحنة الثنائية مليسون وستماثة الف دولار المُشتركة في عمان في نهاية شهر اميركي تشمل الربط الكهربائي حرّيران القادم. كما التقي السيد عبدالله الأكوع وزير الكهرياء والميأه أي الجمهورية السمنسة ويخث العلاقات الثنائية المتميزة بإن قطاعي الكهبرياء والطاقية في البلدين الشقيقين. ورافق المهندس عرفة خالل

## المسؤولين فيها تم خلالها بحث إسلطة الكهرياء الأرسية. تنفيذ برنامج يوم النشاط الطويل في مدارس «اربد الأولى»

والتطريز والنسيج ومضيمات كشفية وارشانية وتضمن برنامج النشاط ندوات ورحلات مدرسية وتوزيع الجوائز ومصاضرات عن قواعد السير على التشجعية والشهادات التقديرية الطرق والسلامة العامة واعمال على الطلبة المتفوقين في مدارسهم النفساع المنني المسافسة الى واشرف على برامج أيام النشاط محضارات بينية وتاريخية وطسة الطويل السيد لحعد عبيدات مبير وعلمية القاها مختصون من التبريية والتعليم لنطقة أربد الجشمع المحلي ونقنت المدارس برامج ثقافية تضعنت كلمسات

وأصائد شعرية وطنية ومسرحيات تربوية ومسابقات ثقافية مابغة. كسا اشتسلت ايام التشساط الطويل على مساريات رياضية

والمجتنع المطنى بهدف تطوير ودعم العملية التعليمية

وجرى خلال ايام النشاط نقاش هائف بين العناملين في التسريبة والتعليم واولياء الأمور والامهات حول اهمية التواصل بين للدرسة

### ع صفحات الاقتصاد

- الحسن يفتتح العرض الشامل للصناعات الاردنية
  - تقرير سوق عمان المالي. 21+12 ● اخبار الشركات

    - 4 + 15 المستهلك.

استرجع أموالك) .. للاستفسار : كاش باك الاردن - ت / ٦١٢٥٠٣

# اقبصاد السوق

MARKET ECONOMY

## عودة وفد المقاولين من سوريا

يتضمن اصدار مسكوكات معدنية من فئة دينار ونصف الدينار

الراحثم

-- 1,17

الاجتماع السنوي للجنة قواعد

المحاسبة النولية الذي انعقد في

وقد ثم انتشاب الاربن عضوا

في منجلس أتصاد المصاسبين

الدولي الذي يضم اكثر من (١١٠)

جمعیات مهنیه فی اکثر من (۸۰)

تأولة في أتعالم ويعقد اجتماعاته

جديدة على اسعان الفائدة في

سوق تشهد نقصنا عاما في

ويقول مصرفيون ان البنوك

التي كنائت لها حسابات منبئة

لدى البنك المركزي قبل عطلة عيد

الأضحى في الأسبوع الماضي كان

عليها أن تغطى الفجوة في

الاحتياطي الاجبأري الذي يتعين

عليها ايداعه لدى البنك المركزي

عند استثناف التعامل يوم الاحد

الماضي مما زاد من نقص السيولة

وسناهم أيضنا اصندار شهادات

بعد افلاس بنك الاعتماد

الامارات تعتمد نظاما

مرة كل سنتين ونصف السنة

بْغُس الفترة.

صدرت الارادة الملكنة بالموافقة على النظام المعدل

لنظام اصدار النقد الاربني والمتضمن اصدار

مسكوكات معدنية جديدة من النقد الاردنى من فئات

الدينار ونصف الدينار وربع الدينار وفشأت اخرى

بدأ العمل بتداولها اعتبارا من يوم امس وتقضى

ينسار ولعسد

رسع تطبيق

ىشىرە تىروشى

غسنة تروش

ترصان ونسف

خوري رئيس مجلس ادارة جمعية

مدققي الحسابات القانونيين

الارىنيين بعد ان مثل الجمعية في

اجتماع اتصاد المحاسبين الدولي

الذي عقد مؤخرا في امستردام في

والمعلوم ان جمعية مدققي

الحسسابات القابوتيني الارتتكين هي عضُو في اتحاد المُعَاسُنَدِين

عمان - رويتر - قال متعاملون

أن اسعار الفائدة على قروض ليلة

واحسدة بالأردن ارتفسعت امس

الشلاثاء وتحسركت في نطاق بين

٦.٠٠ و٥٠.٦ في المائةً بالمقسارنة

مع النطاق السبايق الذي تراوح

بِين ٢٠.٥ و٧٠.٥ في المائشة في

وقسالت ريم ايزيس كسبسيسرة

المتعاملين ببنك القاهرة عمان

لرويتي أن البثوك المعدودة التي

كأن لنيها فائض في السيولة

اكتتيت في اصدار شهادات

الإعدام السابق مما شكل صغوطا

سوق شهدت نقصا في السيولة.

. مره ار شکستی

انتخاب الاردن عضوا

الاردنى والسوري واللبناني لقربهم جغرافيا عاد وفد نقابة المقاولين الاردنيين برئاسة السيد عَارَي بِنِي هَانِي وَعَصْوِيةَ (١٤) مَقَاوِلا من سوريا بعد ان شاركوا في اجتماع اتحاد المقاولين السوريين والذي انعقد في مدينة اللائقية سؤخرا، وقد عقد الوفد عدة اجتماعات مع المسؤولين والمقاولين المسوريين بيئهم وزير الائشساء والتسعمير السوري حيث أبدى الوزير والمقاولون السوريون استجابة لضرورة ايجاد تعاون

ولامتنالكهم الامكانيات الفنية والايدي العاملة المدرية، ضاصة وإن المنطقة وأعدة بالكثير من المشاريع التنموية والسياحية. كما قام الوفد بالاطلاع على الكثير من المشاريع الضخمة في مدينة اللانقية والتي تفندها المقاولون السبوريون بامكاناتهم الذاتية وقام الوفد بزيارة عدد من الاصاكن السياحية في المدينة.

على اوراق النقد الجميدة على ان يدرج تصفها

عبارة ورقة نقد صادرة بموجب قانون البنك المركزي

وفيتما يلى تركيب مسكوكات النقد الاردني

سبخر الاسلاح

🏚 نعيم ڪرري

الايداع الأخير الذي بلغت قيمته

١٤ مليسسون دولار في نقص

المركزي المتعظلة في الاستمرار في

الحد من العروض الاسبوعية

لشهادات الإيداع وتقليل العروض

الشهرية من انون الخرانة للحفاظ

ويقول المصرفيون أن الضغوط

تقلصت على البنك للركسزي

لاستيعاب السيولة الفائضة من

اجل ابقياء العائد على شبهادات

الايداع عند مستواه الحالى البائغ

ابوظبي (الامسارات العسربيسة

المتحدة) تملك اكثرية رأسماله في

العام ١٩٩١. وقد بلغت خسائره

وقد الخلت سلطنة عمان عدة

اصلاحات على نظامها المصرفي

لا سيما ودائغع من دون فائدة

من البنك المركزي لتعزيز راسمال

المصسارف التسجسارية واعطاء

تعليمات الى المصارف بجعل

رأسمالها ١٠ ملايين ريال عمائي

واعلن البنك المركسري انه رفع

راسماله من ۱۷٥ مليون ريال

عماني (٥٥٥ مليون دولار) الي

۲۰۰ ملیون ریال عصائی (۵۲۰

(٢٦ مليون دولار) كحد أدنى.

مليون دولار).

۱۰ مليارات نولار.

٠٠ ٨٠ في المائة.

على استقرار النبون العامة.

المعدنية الجديدة واوصافها ومواصفاتها الصادرة

بموجب النظام المعدل.

4 0,0

مشترك بين المقاولين العرب وخاصة المقاول

### أأنسوأق غمر البود العريضة لمشروع فانون صريبة الدخل الجديد

# على الشركات الصناعية والسياحية والمستشفيات والمؤسسات

■ توحيد نسبة الإعفاء للعاملين في القطاع العام والخاص بنسبة ٧٢٠٠ دينار في

رفع الإعتقاء الحناضعي واعتقاء كلي للعبلاج فني الداخل

الاستهلاك للضربية بنسبة ١٪.

واتفق الجانبان على الابقاء

على معيار اقليمية ضريبة النخل

بشكل رئيسي بحيث يخضع

لْصَريبة الدخّل الذي يتاتى في

الملكة لأي شخص او يجنيه منها

والابقاء أيضا على إضضاع

الغوائد والعمولات المتحققة خارج

### كتب عصام المجالي

إلى احتماع امتد الى ساعة عَلَّاكُورَة من مساء امس الاول في معيني وزارة المالية وضع ممثلو القطاعين العسام والشساص ويعضور السيد باسل جردانه وزير المالية اللمسات النهائية والأخيرة على مشروع القانون العبل لضريبة الدخل

وتم الاتفاق على ان يكون الحد الأعلى لنسسة المسريسة على إلى التجارية والمالية ٣٠٪ والشركات الصناعية والسياحية والستشفيات بنسية ١٥٪.

كما تم توحيد الإعفاء الجزئي للعساملين في القطاعين العسام والخاص وحسعله ٥٠٪ لكلُ الاحتوال ووضع ستقف له يبلغ ٧٢٠ بيتار في السنة. ورفع الاعتفاء الجنامنعي الى

١٥٠٠ نينار للمكلف نف ومساواة الدراسة في المعناهد وكليبات المجتمع مع الدراسة

الاستشفاء والجراحة تم الاتفاق على الاعقاء الكلي والكامل للعلاج داخل الملكة و٠٠٠٠ ديتار خارج

يفتتح الشريف زيد بن شاكر

رئيس الوزراء يوم الاربحاء القادم

فعالبات معرض المنتصات

الاميركية في الاردن والذي يقام

سنويا بمشاركة حوالي خمسين

ويهذه المناسبة فقد اشباد

السفير الاميركي وساي و. ايجان

بالعلاقات التجارية الوطيدة مئذ

عقود بين الولايات المتحدة

وقسال انه يتطلع لمساعدة

القطاع التجاري من اجل توطيد

الاميركية والارين.

من كبريات الشركات الإميركية.

# وحول الشرائح الضريبية على

المنركية.

(٤٠٠٠) بينار وتكون للنسبة الاخسيىرة لما زاد على، ٢٠٠٠ دينار من الدخل الخاصع للضريبة. كما تضاعف الإعفاء المتعلق بالمكلف والزوجية والاولاد والوالدين مع اشتراط الأقاعة للزوجة والاولاد والابوين للعالين لغير اربني، ويصبح اعفاء الاعزب (۸۰۰) ىيئار والمتسزوج (۱۲۰۰)

الافراد وياقي الاشتشاص من غير

الشركات ثم آلاتفاق على ٦ شرالح

نقط شنيها (٥٪ ١٠٪ ١٥٪ ١٠٪ ٢٠٠٠

۲۰٪، ۳۰٪) وبحیث یکون مدی کل

من الشسرائح الخسمس الاولى

بيتار و(٤٠٠) بيتار لكل ولد من احد الأبوين. وتم اعتماد معيار الجنسية في التكليف بحيث يتم إخضاع ٢٠٪ من الربح الصافي الذي تحققه ضروع المسركسات الاربنيسة وبساقى الاشخاص الاربنيين خارج الملكة وكثلك إخضاع الارباح المتاتية من

وحول اهمية اقامة للعرض

لهذا العام قال السيد محمد څير

الله مستير مسعسرض الدولي

للسيارات أن أقامة المعرض تأتى

في حُضْم استعدادات اقتصادية

وتجارية واستثمارية واسعة

تشهدها المملكة تمهيدا للمرحلة

لِلقَبِلَةَ فِي قَالَ السلام والتي يشكل

الاقتصاد عصيها الرئيسي

واضاف أن الاهتسمام الأول

ينصب على التخطيط الاقتصادي

الشسامل في جميع مجالات

ومحورها الإساسى.

القاهرة - رويتر - احتمع ممثلو ما يصل الى ٢١ دولة في القاهرة

أمس لاعداد مسودة اتفاق لانشاء بنك للتنمية في الشرق الاوسط

وقال السفير رؤوف سعد مساعد وزير الخارجية المصري للشؤون

الاقتصادية ان القاهرة وجهت الدعوة لعقد هذا الاجتماع لمجموعة

العمل الاقليمية للتنمية الاقتصادية في اطار محادثات السلام متعددة

وعقد الاجتماع برعاية الولايات المتحدة وروسيا بصفتهما راعيا

عملية السلام التي بدأت في مدريد في ١٩٩١، ويشارك في الاجتماع

ايضا مصر والأردن ومنظمة التحرير الطسطينية واسرائيل والاتحاد

الأوروبى والبيابان والنرويج وتركيا وقبيرص والمملكة العربية

وقال السفير سعد أن مسودة الاتفاق سيضعها لجتماع القاهرة ثم

السعوبية وقطر والبحرين وتونس والمغرب والجزائر

الراسمالية. بيع الامسول المسمولة باحكام

البضائع الاميركية في طريقها الى الاردن

بحيث يعتبر اي دين او جزء منه

الاساس الإطلاع على ما تحققه

الدول الاخرى في مجالات الانتاج

وقبال ان معرض المنتجبات

الإمبيركية يستهدف تعريف

العاملين في قطاعات الانتاج

الوطنية من القطاعين العسام

والخاص وكثلك الجمهور الاربني

على اخر المنتجات الاسيركية التي

تتسواجسد في المسوق الاردني

وكان قد عقد يوم امس المؤتمر

التحضيري لمعرض المنتجات

الاميركية الذي سيقام في معرض

في الحقول المُحتَلَفَة.

وللعالمي.

الاردن ضمن ٣١ دولة مشاركة

محموعة العمل الاقليمية تحتمع بالقاهرة

للتحضير لاقامة البنك الشرق اوسطي

الأول للموافقة عليها.

### المملكة لأي شخص اربني او مقيم وتكون ناشئة عن امواله وودائعه من الملكة. وتوصل الجانبان الى الابقاء على إعسفاء الدخل الزراعي والارباح الراسمالية واعتبار الارباح الناجسة عن شسراء الاراضي والعقارات والأسهم والسندات ويبعها من هذه الارباح

وفيما يتعلق بالنفقات تم ربط تنزيل الديون الهسالكة بمسك حسابات اصولية وصحيحة وتوضيح عبارة (الديون الهالكة)

الفوائد المدينة والمطالبة بها كنفقة والقوائد الدائنة المعفاة لم يتوصل الى اتفاق بشانها. وتوصل الطرفان الى الإبقاء

المصدر الاسيسركي بالاستواق

الاربنيسة وتقسيم البسضسائع

الاميركية الجنيدة للمستهاك

لمدة سنتين رغم المطالبة بالدين

الذي لا تتجاوز قيمته (١٠٠٠٠)

بالنيون الهالكة.

### المضول المعساة من الضريب للبنوك والشركات المالعة. وقيما يتعلق بتقاص ضريبة الابنية والاراضي كتقاص من

ضريبة الدخل للمكلفين النين لديهم دخل من بدلات الايجار بالاضباقة الى منصباير بخلهم الاضرى والاستعاضية عن ذلك بتنزيلها كنفقة من الدخل

وتم تنزيل نفقات التسويق والابحساث والتطوير والتسريب مهما بلغت ومعالجة نفقات كل مصدر بخل خاضع للضريبة او

ووافق الجانبان على السات التطبيق والتحصيل كما وربت من وزارة المالية خاصة النص صراحة على فرض غرامة التخلف عن نفع الضريبة في موعدها القانوني والمطبقة حاليا بواقع ٥, ١٪ شهريا من المسالع عسر المدفوعة عن كل ضريبة مستحقة الدفع في موعد معين في القانون. وحول الجرائم والعقوبات والتشسند على جبرائم التسهيرب الضريبي اثفق الجانبان على أخذ

### القانونيين فيما يتعلق بها. ورشة تدريبية

تحت رعاية سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء يقوم بعهد الإدارة العاصة بالتعاون ه Initiative For Peace and aidie Cooperation in the Middle East على تنفيذ ورشة تدريبية للأمناء والمدراء العامين في موضوع (تحليل المشكلات وانخ القسرارات) على المستسوى الاستراتيجي في الفترة الواقعة مسا بين ٧٠ - ١٩٩٥/٥/٢٤ في قاعة الليكانيكا في الجمعية العلمية الملكية.

### للمرة الاولى

# عجز تجاري زراعي

ان اسرائيل سجلت في عام ١٩٩٤ الزراعية مع الاتحاد الاوروبي. وقالت الوزارة ان قيمة العجز

بلغت ١٤ مليون دولار.

لتصل الى ٧٢٣ مليون دولار. وقسال يعسقسوب تمسور وزير الزراعية أن استرائيل خيفيفت الشسروط بالنسسيسة للواردات الاوروبية لكن الاتحاد الاوروبي لم يتحدُ نفس الحَطوة بالنسب للمنتجات الاسرائيلية.

### هالكا اذا لم يعد ممكنا استيقاؤه نتيجة لافلاس المدين أو إعساره او أحسرائه المطح الواقي مع دائنيه. وكل دين او جزء منه غير الإجمالي. مغطى بضمانات كافية ولا يوجد لدى المدين اصوال متقولة او غير منقولة يمكن التنفيذ عليها اذا استمر المدين متوقفا عن الدفع

معقى منها على انفراد.

نينار ولمدة اربع سنوات اذا تجاوزت قیمته (۱۰۰۰۰۰) سنار. ومنح الوزير صلاحية اصدار تعليمات لتنفيذ الاحكام المتعلقة وكنلك تطوير احكام الاستهلاك بالنص على اجراء الاستهلاك المتسسسارع في تملك الاصسول الكبيرة، وحول أجراء المقاصة بين راي وزارة العيدل والمضييصين

# المعهد الادارة

عدد من المساركين ومعطين عن القسم التجاري بالسفارة الامبركية أضافة الى منظمى المعرض حيث جرى التعريف بالمنتجات الاميركية وبيان اهمية هذا للعرض في تقوية علاقة السفارة الاميركية مع المستوردين الاردنيين بهدف تعزيز العلاقات التجارية بين الولايات المتحدة والاردن، كما يهدف الى تعريف

# اسرائيلي مع اوروبا

تل ابيب - رويتر - اعلنت وزارة الزراعة الاسرائيلية امس الثلاثاء اول عسجسر في تجسارة للواد

وصنوت اسرائيل في العنام الماضي منشجات زراعية للاتحاد الاوروبي قيمتها ٦٢٩ مليون بولار بانْحُفاض نسبِته ٣,٧ في المائلة عن قسيسمة المسادرات في العام السابق في حين رانت قيماً الواردات بنسبية ١٤,١ في للائة

بها بعد افلاس بنك الاعتماد والتجارة النولي. واضناف المسؤول العنمناني

ابوظبيء أف ب اعلن حساكم المصرف المركزي في سلطنة عمان حمود بن سنجتور أن عمان اعتمدت نظاما لتامين الودائع المصرفية في اطار امسلاحات القطاع المصرفي التي تم الشروع

> الذي اوربت تصريحاته امس الثلاثاء صحيفة البيان الاماراتية ان النظام الذي بدأ العمل به في الاول من نيسان الماضي يتمتع براسمال اجمالي قيمته ١٠ ملايين ريال عماني (٢٦ مليون

وتساهم المصارف التجارية

دولة خليجية تعتمد مثل هذا النظام منذ افلاس بنك الاعتماد والتحمارة الدولي، وقد أعلن

لتأمين الودائع المصرفية يؤمن المصرف المركزي النسبة المتبقية. وأضاف أن نظام التأمين هذا يغطى ٧٠٪ من الوديعية من دون الفوآئد على الا تتجاوز هذه

> واوضح بن سنجسور يمكن المس المصافظين (في البنك المركزي) ان يغير تلك النسبة عند الضرورة.

افسلاس هذا البنك الذي كسانت

التخطيسة مسبلغ ٢٠ الف ريال عبماني (٥٢ الف بولار) كبحسد

يشار الى ان عمان هي اول

ىفائدة ٢٠٪

# أ تصطرع مع التركة الثقيلة التي خَلفَهَا والاقتصاد المنتفخ،

عملية السلام في الشرق الأوسط

الاطراف في الشرق الأوسط

اطلقت الصحافة البايانية نعت دالمصرف السوير، على المصرف الجديد الذي سينبثق عن دمج مصرفين كبيرين من المصارف البابانية: بنك طوكيو وبنك ميتسوييشي. وهما مؤسستان ممرفيتان رصينتان واذا تمت وضع اللمسات الاخيرة على عملية النمج بحلول العام المقبل، سيصبح المصرف الجنيد اكبر بنك في العالم براسمال بربو على (٨٢٠) مليار دولار وسندات بقيمة (٢٠٠) مليار دولار وموظفين في شتى ارجاء العالم يقرب عندهم من (١٧) الف مُوتَلَف. وَبِثَلْك بِتِقْرُمُ أَقْرِبِ مِنَافِسٌ لَهُ وَهُو بِنَكْ سَوْمِيتُومِو

برأسماله البالغ (۲۰۰) مليار دولار. العملاق المصرفي الجنيد آلذي سيحمل اسم «مصرف طوكيو ميتسوييشي، أن يقوم بالتهام عماللة راسخين مثل دويتش بانك أوسيتي كورب بل أن انبعاثه يؤشر جهدا جنيدا تقوم به المسارف البابانية لتتماشي مع النزعة العالمية لتقنيم خدمات مصرفية اوسع من تلك التقليبية المعروفة. ولعدة أعوام خلت والشائعات لم تهدا عن احتَمال القيام بالدمج غير أن رئيسي المصرفين قاما ببحث تفاصيل العَمَلُيَةُ بِهِنُوءَ تَامٍ وَمِنَ الْجِدِيرِ بِٱلنَّكَرِ أَنْ بِنَكَ طَوَكِيوٍ قَدَّ

خصص بتيادل العملات الاجتبية وله فروع في (٢٧) بلدا ومكاتب يصل عددها الى (٢٦٢). اما مصرف مينسوبيشي الذي يمثلك (٢٦٤) في اليابان فان وجوده عبر البحار غي ملموس اكته يشكل عصب مجموعة ميتسوييشي العملاقة يحقولها المتنوعة بدءا بالسيارات والالكترونيات وانتهاء

ويقول احد محللي الشؤون الممرقية: «بنك طوكيو هو احد المصارف الرائدة في تبادل العملات الاجنبية غير انه يقتقن للتوزيع المطيء ومن خلال مستسوبيشي يمكنه الْإغتراف من البّركة الْمُهولَة للانضارات الياباّنْية الْمُطّية، وفي ذات الوقت سيستفيد ميتسوبيشي من مكانة طوكيو العالمية الراسخة وخبرته الواسعة أي التحويلات الاجنبية ويامل مهندسو الصفقة ان تسهم عملية الدمج في تحقّيق ما اخفات البنوك البابانية في تحقيقه ترسّيخ انفسها على انها «بنوك عالية، عن طريق تخطى اعتمالها على الإقراض التقليدي الذي يوفر حوالي ٩٠٪ مَن الارياح، والتَّحِرِكُ فِي مُحِالَاتُ الْفُرْمَاتُ الْمُالِيَّةُ ٱلْإِخْرِي مِثْلُ الْدَارَةُ

الإستثمار وتَقْتِيم مَنمانات السندات. ومن غير المحتمل أن

تفتح الصفقة الباب على مصراعيه امام مبل البنوك

على اية حال فان مصرفي طوكيو وميتسوييشي لا يعانيان كثيرا من تلكم القيود. أذ أن نسبة أثيلة من قرومْتهما تقع ضمن خط التخلف عن الايفاء بها. وعلى صعيد اخر فان منافسيهما خارج اليابان لم يتاثرا كثيراً لدى سماعهما نبأ الانتماج. فقد صرح الناطق بلسان مصرف باركلينُ قَائِلًا: «الحجِّم في حد نَآتَه لن بِمَّنْدِهماً ميرُة متغردة، فالتاريخ بثبت أن البنوك الاهنية لها مدرة خاصة، وإذا لم يتوفر لك نصيب كبير في السوق فحري بك

تقدم الى قمة اقتصادية تعقد في العاصمة 🤾 غية عمان في تشرين

وسيكون هذا الاجتماع هو الثالث للمجموعة الاقتصادية منذ دعت

قمة الدار البيضاء الاقتصادية التي عقدت في تشرين الثاني الماضي

الى دراسة اليات للتمويل بما في ذلك انشباء بنك اقليمي للتنمية لدعم

وولجمه مسؤيدو فكرة البنك مستساعب في تدبيس راس المال اللازم

وخاصة من بول الخليج التي قال بعضها انه لا يرى ضرورة لانشاء

البِنك. وقالت الولايات المتحدة وهي من الاطراف الرئيسية المؤيدة

للاقتراح أن البنك سينشا على غرار البنك الأوروبي للانشاء والتعمير

الذي تاسس لساعدة دول اوروبا بعد انهيار الشيوعي.

ان تحالفًا على دورك الصغير فيها». ويقال معدرا المصرفين من المكاسب الكسيرة المحتملة اذ يقول مدير بنك طوكيو: وسينظر ألى الأمر على انه امر طبيعي ومؤشر على أن اليابان تسير في الاتجاء الصحيح اخْبِراءٌ. وَيِتَّفَقُ مِعَهُ مِنْيِر بِنْكُ مِيتَسُوبِيِّشِي فَيقُول: والمُهُمَّ البِيآبانية الإضرى للتوسع، خنص ومدا وإن هذه لا تَرَالُ ﴿ لِيسَ الْكَمَيَّةُ بِلَّ النَّوعيةُ.

نهاية الثمانينات والذي كان من نتيجته وجود شيارات الدولارات بشكل ديون ميتة، اغلبها جاء نتيجة عقد صَفقات

عقارات سيئة. واسهمت مشكلة القروض مع الانتحاش

الاقتصادي البطيء والاستشمار الشجاري الهاجع، في

حصول انخفاض مستمر في الارباح المصرفية.

بغداد ، رويتر ، اعلن العراق امس انه سيصس سندات تصل قيمة كل منها الى ٢٥ الف دينار (حــوالي ٢٢ دولارا) فسي إطار

ونقلت الصحف المكومية بيانا من احمد حسين خضير وزير المالية حث فيه الجمهور على شراء السندات قبائلا انها تحمل مزايا استثمارية متعددة.

مساعية للمدمن التضخم الودائع النقدية لدى البنوك.

اعتبارا من اليوم وتبلغ مدتها قسدرها ٢٠ في المائة وهو مسا

من محدل التضحم السنوي بالبينار هبوطا كبيرا.

مسؤولون بسوق بغداد للاوراق المالية انها بيعت في اول ثلاثة ومع هذا يرى كستسيسر من

العراق يصدر سندات وستباع السندات للجمهور العسراقسيين أن هذه السندات استثمار اكثر امانا من الاحتفاظ بالمال في البدوك. خمس سنوات وتحمل فائدة وتم اصدار الدفعة الأولى من السندات في أب الماضي وقسال

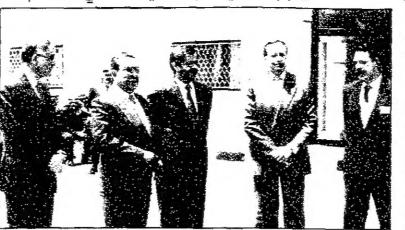
يسباوي ضعف الضائدة على الا أن سعر الفائدة لا يزال اقل المرتفع بالعسراق الذي هبط

وقال خبير بقسم الابحاث بالبورصة والناس لديهم المال. كثير من المال. وكل ما يحتاجونه طريقة لاستثماره.



تحت رعاية صاحب الجلالة





### ₹ أبوحسان: خلال اثنين وأربعين عاما اجتاز قطاع الصناعات شوطا واسع المدى في الانتاج والاستثمار والاستخدام

تتصدت عن هذا الاقليم بوصفة اقليم

الشرق الاوسط وشمال افريقيا لان

هذا الاقليم المعتد من المعيط للخليج

لا يساوي انتاجه . هذه الأيام - الا ما

يقل كثيراً عن الإقاليم الاخرى في هذا

العالم. ولا يفوتني النكر هذا أن أقليم

دول افريقيا جنوب خط الاستواء

تفوقنا من حيث الانتباج الإجسالي

القومي كمجموعة دول، وهنا اشعر

حقيقة بما ورد في كلمتي رئيس غرفة

الصناعية ووزير التسميوين وزير

الصناعة والتجارة بالوكالة بالاشارة

الى ان الصناعة الاربنية تعتمان

بالاعستسراف الدولي من حسيث

کنیت ۔ غدیر جرار

قال سمو الأمير الحسن نائب المساعات الارسية المستعبة بالسواعد المحلية تمتناز بتطورها السريع وتفوقها في جميع المجالات عطابة تها المواصفات والمقاييس العالمية وهذا ما يبعث على التفاؤل

وحتى عام (٢٠٠٥). جاء ذلكُ في كلمة سنموه التي القناها في افتتناح المعرض الشناملُ للصناعيات الارتنيسة مندوبا عن صاحب الحلالة الملك الحسين المعظم وفيما يلي نص كلمة سموم..

لم أتي لهذا اللقاء ممثلاً لصاحد الجلالة الملك الحسين المعظم خطيبا ولكنى اتيت لتوجيه كلمأة الشكر لاصحاب القيضل في اقامية هذا الصرح الحضاري الانتاجي الكبير واخص بالنكر منهم سيانة رئيس الوزراء واصبحاب المسالي الوزراء والاخوة ممثلي الهيثات والمؤسسات المنتشبة والرسمية ورئاسة غرفة صناعة عصان وكنلك ارحب بغرف الصناعة العربية التر التظاهرة المساعية ا من شبرات واملی کد اللقاءات الواعدة ألموه

العمل المشترك فدما ب والاحصاءات واعطاء الإنساني اود في هذا ان قضية الانتاج في قضية تظهرها ص

نرقى للمعابير الدولية والمواصفات الدولية ونتطلع للانتقال من الصناعات التحويلية الى صناعات الاساس، كل هذه التوجهات الابداعية تطمئن ان منالك بداية جديدة بعون الله في عام ٩٥. ونصو عام (٣٠٠٠) حيث التوجه الاوروبي الجماعي في النظرة القاصة عبلاقات في التبارة

الحرة معنا في هذا الاقليم من العالم. اقول أن أعادة تأهيل الاقتصاد الاقليمي هدف يجمع فيما بيننا، الخول ان انسنة الاحصاءات وايجاد فرص العمل ومعالجة قضايا البطالة والفقر هدف رسمه الرئيس المنتخب في رائننا عندما ينكرنا بان هذه الهامات

الشخصص وارقام البنك الدولي، التي | المواصفات والمعاييس الدولية، اننا حجهورية فرنسا قبل أيام عندما توجه | حسان رئيس غرفة الصناعة بتسليم بكثمة القبول بثقة الشغب الفرنسي ببرامج محندة واضحة المعالم لمعالجة

الاردنية والعربية بانن الله لا تنحتي الا الله سيحانه وتعالى. فلنعض الى الاصام بمزيد من العمل الجماعي على مستوى النولة، حكومة ومجالس امة تبابية ومجالس اعيان ومجالس منتخبة ورسمية واهلية يد واحدة وقلب واحد في بناء قضية الحاضر وقضية النهوض بالمسؤولية التجارة والصناعة في النول العربية الذين شاركوا في حفل اقتتاح المُعرض | الوطنية باطار من الاعتزاز باننا بهذا الشامل للصناعات الأردنية. الذين أعربو عن سعادتهم لزيارة الأردن والمشاركة | العموق العربي المحل بهذا اللقاء

سموه برع الغرفة، وبعنها تفضَّر ولى العسهد بقص الشسريط ايذانا بافتتاح المعرض. حسان بالقاء كلمة رحب فيها بسمو الامير الحسن والضيوف المشاركين وعبرعن اعترازه واستنان غرفة صناعة عمان بمكرمة رعاية قائد

هذا وقد قام السحيد خلدون ابو

الوطئ عميد ال البيت الهّاشمّي لهذا المعرض الشامل للصناعات الاربنية.

واشمار في كلمسته بان تنظيم

المعرض يسرَّامن مع الاحسنفالات

الوطنية بعيد الاستقلال وعيد جلوس

قبأند الوطن على العرش الهاشمي

المفدى وعيد الجيش العربي الاردني الباسل، لذا رأت غرفة الصناعة اجلالا

وتقديرا لاعبابنا الوطنية تنظيم

معرض صناعي كبير في هذا الوقت

من كل عام تعبيرا عن اعتزازنا بهذه

الاعسياد واكسد بانه على مسر اثنين

واربعين عاما من عهد جلالته المديد

اجتناز قطاع الصناعة شوطا واسع

الدى متوسعا في الانتاج والاستثمار

والاستخدام وتجويد الأنتاج وارتياد

سبعين سوقًا خارجية، وباذُلا جهودا

حثيثة لتطوير الإربن من مجتمع

استهلاك الى مُجتمع انتاج، يتنامى تدريجيا نحو الاعتماد على الذات كما

ترغبون لوطنكم ان يكون في ظل

واضاف بان صادرات الاردن

اصبحت تشكل ٣٤٪ من قسمة

المستسوردات بزيادة من حسوالي مليتوني نينار في عَسَام ١٩٥٣ الى المنافية فيليون بينار تمثل اربعمائة

ضعف، وتساهم الصناعة بحوالي

٩٠٪ من حجم هذه الصادرات مما يشكل دلالة بارزة على وعي تنصوي مستمكن في الذات الارسية وفي اوساطنا العامة المتطلعة للتقدم.

الان حوالي مائة وعشرين الف عامل دائم في الأنتاج والتحنين والطاقة، أشبيس زيادة اخسرى في عسام ١٩٩٥، باسهام واقعي نحو تَخْفيفُ ارْمة البطالة بزيادة ضرص العمل، حيث زاد الاستخدام بحوالي تسعة وخُسم سين الف عسامل في السنوات لثلاث الماضية واكد ابو حسان بان صوالي (١٠٠٠) سلعة صناعية اردنية تطيق ألان بكامل المواصفات القياسية الفنية القانونية المطبقة في الاربن، وان المؤسسات الصناعية عموما حصلت مؤسسات متعددة على هذه

الاستقرار والسلام

الشهادة الدولية.

وزير الصناعة والتجارة بالوكالة والقى عنائل القضناة وزير الشموين وزير الصناعة والتجارة بالوكالة كلمة قال فيها أن قطاع الصناعة خطا ذلال السنوات العشير الماضية فطوات كبيرة حققت الصناعة الوطنية خلالها نقلة نوعية تعكس روح النطور الذي شهده الأقتصاد الوطني. وأضاف أن زيادة حسجم الصادرات الوطئية لتصل الى نصو بليسون بينار ادبنى العسام الماضي

يشكل مؤشرا على هذا التطور اذ أنّ

السنتين الماضيتين يعكس بصورة

الرات الوطنية التى بدأت تاخأ بورها مسقسارنة بمغسدلات نمو صوردات واكد ان للقطاع للصناعي دورا اساسيا في تدعي الجهد الوطني العام فيّ الاتجاه نصو زيادة الصادرات الوطنية من جها واحلال جانب هام من للستوردات حيث يصب ثلك كله في الجهد الخير استراتيجيتها الاقتصابية المشأ على النمو المعتمد على التصدير. كعا اكد انه لم يكن لانجازات هذا القطاع وللاقتصاد الأربني بشكل عام ان تتحمق لولاما اولته وتوليه القدادة الهاشمية الحكيمة من دعم وتوجيه وعناية دائمة.. هذه القبادةُ الستى مكست الأربن بالسرغم من

محدودية موارده من أن يتبوأ مكانته القيادية أقليميا ودوليا على المتعيدين السياسي والاقتصادي

واكد انه بتوجيه القيادة الهاشعية وجهد الأربنيين جميعا تصقق الاستقرار للاقتصاد الذي سعينا وخططنا له وكذلك نستطيع القول

ويكل ثقة ان الأرضية الاقتصادية

أصبحت جاهرة للانطلاق وكثا على قناعية ايضيا بانه لتحسقق هئم الانطلاقة لا بداياً من تحقيق أمرين هامين اولهما مراجعة القوانين

الاقتصاد العالمي.

سحية التي تحكم العمليية الأقتصانية وثانيهما الأنفتاح على

وهنا أود أن أؤكد أن قضية البطالة وقضية الفقر يجب ان تبقى وصمة او سبة في الذات من خطال تكرارها وتكرار الاثمارة اليها، ولكنها يجب ان تكون حافزا لنا جميعا لتنفيذ ما رسمنا من أجراءات وما وضعنا من تشريعات لبناء المناخ الصحي السليم للتفاعل الإنمائي بين قطاعات المجتمع الانتاجية، وكل هذه الخطوات بطبيعة الحال بجهد وطني وارائة واضحة. وحنبث الحسين القائد دائما وابدا

اجا ريد	العمق العربي المثل بهذا الله تتبادل الثقة بالثقة ونبني من الصالح العامولا اود الاطالة بل ا ان اؤكد الرسالة مسموعة ومفه	ناح للوفود العربية .ة.	نات الأربنية الذي اذ قته الصناعة الأربني	حاث الركنية. الخيل الحربو على مدى التطور الذي حة ق الشريف زيد بن شاكر .	في حفل اشتتا فرصة الإطلاع	التي وقدت لترفد الكبيرة بما لديها كبير ان تكون هذه وصولة باستثناف
بنا	واننا معكم نحو اعز هنف وهو اربن الإجبال وامة الإجبال القا بخطوات واثقة ومخلصة.	كة وضرورة العمل	عربية. الح العربية المشتر الإقتصابية القاب	المنعة الاقتصادية للدول ال نه شرص الأربن على المص ، الوصبول الى قصة عصان	نحو مزید من واکد سیادا عربیا من لجا	بيننا. سنة عن الارقسام لاء الاحصاء بعده
ا اد	درع الصناعة وقام بعد ذلك السيد خلون		وزيراياليبة والسيد	ييل المصلحة العربية المشة أع السيد باسل حردانة نيذ خلدون أبو حَسَان رئيد	وحضير الل	ذا الملتقى أن الفت في عالمنا العربي، و صحف ومجاذت
	CTELERATE® MAT	PIX <sup>SH</sup> 28	25/84/95	9:44 GHT 11.	AT.	Hajor FX + I
	DEM R	ABOBANK	UTR	1.3701	-11	09:44
	GBP R	ABOBANK	UTA	1.6070	-80	09:43
	CHF R	abobank	UTR	1.1350	-60	09:44
	JPY 0	RESDNER	FFT	82.85	-95	09:43

رئيس الوزراء يستقبل وفود غرف

التجارة والصناعة العرب

استقبل سيادة انشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء امس رؤساء وفود غرف

CTELERATE®	MATRIXSH 2	3 25/1	4/95 9:44 GHT ALE		Major FX + DMK ti
DEM	RABOBANK	UTA	1.3701	-11	09:44
GBP	RABOBANK	UTA	1.6070	-80	09:43
CHF	RABOBANK	UTR	1.1350	-60	09:44
JPY	DRESDNER	FFT	82.85	-95	09:43
	:LAST.5 	## <sup>###</sup> ##	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	)[t] <sub>[]</sub>	1.3790 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	MORNING GOLD ROB DEM: 3MO 4		T \$390.20 (\$3 4.65000), 6MO 4.72	90.65) 425 (4.7	405/40° 4265) 22000

News | FOREX | Honey | Bonds |

Dow Jones Lelerate



### REAL TIME GLOBAL FINANCIAL INFORMATION

For A Demo Call Tel: 815707 Fax: 823262

Communications Development Co., (CDC), Financial Information Services, P.O.Box 3286, Amman 11181, Jordan

# Jou Jones Telerate Dow Jones Telerate

	٦ النهر	٣١٣	شهر	Harls	بيع	شراء	Heals	
11/17	010/17	• Y/A	a 17/17	النولار	•,199•	٠,٦٩٧٠	النولار الابيركي	
in and the second			-	الاميركي	1,-444	1,.422	لجنيه الاسترليني	
MAN T	1.4/2	11/1	71/4	الحنية الإسترابيني	٠,٤٨٧٨	٠,٤٨٥٤	المارك الالماني	
33334	60/17	6.00		للارك	+ , OAEY	. , , , ,	الفرنك السويسري	
11/1	٤٠/١٦	٤٥/١٦	٤٥/١٦	2 9/11	الأثاني	٠,١٢٩١	٠,١٣٨٤	الفرنك الفرنسي
70/11	77/17	Y 1/A	T 1/A	القرنك	*,1.44	٠,٨٠٥٩	المين العاباني	
	V			المورسزي القرنك	· , 270A	٠,٤٣٣٦	الجلئر الهولندي	
70/1	· Y	Y 1/Y.	Y I/Y	الفرنسي	- '	-	الكرونا السويدي	
S. J. Vi	N. 4-72	4.3.76		الين	٠,٠٤٢٦	.,. १४ ६	اللير الإيطالي *	
19/11	11/6	建位	1 1/2	الناباني	-	-	ثلفرنك البلجيكي	

حسب أسعار البنك للركزي الأردني. \* لكل مائة \* حسب أسعار البنك المركزي الأردني.

۷۲٫۰۰ معوویا	سعر اعادة الخصم
۵۰,۸٪ سنویا	سعر القائدة على الاصدار الأخير من سندات التنعية
💛 🗚 سنونا	سعر الفائدة على شهادات الإيداع بالدينار الأربعي الجل ثلاثة شهور
٨,٥٠ منويا	سعر الفائدة على شهادات الإيداع بالدينار الأردني لأجل سقة شهور
	سهر القائدة على القاضات اعلية شراء شهادات الإيداع بالنيتار الاربتي والوبات الجزيئة الربنية
٨,١٧/ سنويا	بعدل سعر فائدة الاصدار الأخير من الثونات الخزينة لأجل ثلاثة شهور

الربال اللطري	الرياق العماني	النبتار البحريني	درهم الامارات	ريال سعودي	العملة
1, + 2 - 1 - 4 &	9,7797-14	1,4878.41	1,.7.217	-	ريال سعودي
a	4,0741-4	4,781144		.,4747.40	درهم الإمارات
.,1.702.701	+,474+8.47+	-	٠,١٠٢٦٣٢٦٦	*,1:-01-05	النينار البحريني
1.0V-LOV4		1,-111212.	*, 1 . EALEAE	*,1.770.77A	الريال العماني
	4,501.10	1,707.47	*,99.V-1E	1,97.4-19	الريال القطري
WELEX	Y,017440	1,701-14	*, ******	¥77727V	النولار الأميركي
٧و٢٥٧,٠	1,77+1-17	1,7900.7.	٠,١٧٤٠٤١	٠,١٧٠٤.٠٥	الجنبه الاسترليني
- LIVLYA	r, vogr. 1	F.AP9T-1	*, 1481.27	*, FA04.11	مارك للاثني
YT, AT-A £	770,71-27	44	47,74 <u>.7</u> 7	31.71,77	ين باباني*
e myays	T. 1714.70	7.7.4V41	31.1977	*, ****	فرنك سويسري
1,7434.97	17,7-72-47	17, £AVT-17	1,TAEELEA	1,700477	فرنك فرنسي
1,7111297	15,5-12	17,2AVT-17	1,7481.24	1,700217	فرنك فرنسي ، مائة ين .

وتجوري	فرنك سويسري	. بن يابلني	مارك للاثي	الجثيه الاسترليني	النولار الامدركي	العملة
· , YYY 2. V 7	7,10.17	2,7710.77	7,09-7-9	٥,٨٦٥٦٧١	۳,۷0٠٠.۱٠	ريال سعودي
armar	T, 1710.87	L, Tritt.to	T OTTAYO	17.033V, 0	רעומו,ז	درهم الإمارات
GYETY-ETE	٠,٣١١٦٧.١٧٦	• , £7££7.£0£	·, ٢٦ · ٢٨ · ٤٥	• ,01971497	· , ۲۷۲4۲.4 · y	النينار البحريني
YVe Vaye.	· FIATIAT	CHITATYA	1,77047,044	•,1•112711	* TAE94.0.9	الريال العماني
٠,٢١٥٥.٦٠	T, AV Y	1,1977270	7,017207	0,7414.04	-	الريال القطري

A Company of the Comp

وغرسه	فين الياباني	قرنك سويميري	المارة الاساني	الجنيه الإسترايني	النواز العيركي	lisal!
1,417-17	1,1077-77	•, 477774	+,14+4-11	1,0779.22	-	النولار الأميركي
ALTONIA	. 711131	* PYAOAY	.,111017		PATATE.	لجنبه الاسترليني
*, YAEALES	1,7741.47	1,14744	-	7,7751.59	1, £ £ ¥ 0_A .	للسارك الإلمانسي
Taylor.	0,1517148		* ATO1.0A	1,4911.17	1,1.4	افرتك السويسري
1Y, .YA	-	٧١,٧٢-٧٧	24,44.47	170,72.00	A7, Y0.A+	الين الياباني:
	O,AOTOAA	i, y. vyjti	4,0).1.17	V, 954Y1	0, 1471.2	الفرتك الفرنسي
TTT, T1-T+	1497,4737	1404,45-44	110,12.09	YOY . , 07.7E	1717,1.1.	الليرة الإيطالية
					+ كل مائة لبر	كل مائة بن .

<b>100</b>		7.0	<u> </u>	<b>3</b>	٣٠٠	, ,-	شه	العملة
إلى	من	إلى	من .	إلى	من	إلى	من	التملة
1/.6	1/11	1/01	(1 <b>47</b> 3)	3/.4	3/	1/1	7/	الدولار الامدركي
Y/1.	V/.7	٧/٠٠	7/17	7/11	7/.4	7/.8	7/	الجنبه الاسترليني
///1	1/•¥	N/SV	1/.0	F-74.	Vit	1/.3	1/25	المين السياسي
11/3	1/17	\$/1.	1/-4	2/.4	£/•A	1/·A	£/.V	المارك الإلماني
50% A 1	-3/·N	7/17	7/-1	V/·V	7/.9	Y/.Y	1/10	الفرنك الفرنسي
1/10:	۲/۰٦	7/.4	7/.0	7/17	4/.4	7/.9	r/.v	الغرنك السويسري
					;; · ≥	· = .	-	الليرة الإيطالية

	.143		ط	<b>U</b>	٠, عرد	المعدن
عرض 🕔 طلع	المعن	2672927 E	TAT	,VY.		نفسب
. TVOY	نحاس (الدولار)		0,	72.77		فضية
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	رمد اص	24 6 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	om Actorian	MARKET STATES		
		1 300 000 000 000	To the state of th		Andrew Superior	To the second
1404,	المونيوم		The state of the s			
Nov,	المونيسوم المناف	a. v	۱۰ منتوات	٥ مسوات	٣ستولت	للسدة

GBP:LAST.5	L:1.5641	DEM: LAST.5	L:1.4977
AMERICA PROPERTY IN	:		1.4500
	<del>1.5850</del>		1.4400
	1,5800		1.4300
			1,4200
	<del>1,575</del> 0		1.4100 1.4000
	1.5700		1,3900
	<del>- 1.5650</del>		1.3800
	1.5600	18 11 12 16 17	
18 11 12 16 18 10		16 11 12: 10 21	
		\$	L:1,2095
18 11 12 16 18 10	L:86.77	CHF:LAST.5	L:1.2095
	L:86.77	\$	L:1,2095
	L:86.77 	\$	L:1.2095 1.2100 1.2000
JPY:LRST.5	L:86.77 — 87.00 — 86.58	\$	L:1.2095 1.2199 1.2000 1.1900
. **	L:86.77 ——97.00 ——86.59 ——86.00	\$	L:1.2095 1.2199 1.2000 1.1900 1.1900
JPY:LRST.5	L:86.77 ——97.00 ——86.59 ——86.00 ——85.50	\$	L:1.2095 1.2190 1.2000 1.1900 1.1900 1.1700
JPV:LRST.5	L:86.77 ——97.00 ——86.50 ——85.50 ——85.00	\$	L:1.2095  1.2190 1.2000 1.1900 1.1900 1.1700 1.1600 1.1560
JPY:LAST.5	L:86.77	\$	L:1.2095  1.2199 1.2000 1.1900 1.1900 1.1700 1.1609
JPV:LRST.5	L:86.77 ——97.00 ——86.50 ——85.50 ——85.00	\$	L:1.2095  1.2190 1.72000 1.1900 1.1900 1.1700 1.1600 1.1500 1.1400

III II .	raga = E_				<del>- 1.43</del> 00
	.5800				1.4200
1	.,5750		11 1		1.4108
	-5700:			1111111	1.4000
	3 6				-1.3900
1	-5650			111 11	<del>1.3888</del>
1	-5600		10 12	10 10	2.0000
18 10		18 11 1	2 16 17	18 18 ::	
to ito it					L:1.2095
	:86.77 CHF	:LAST.5			F:11.5039
1, 1				Ball of	1.2100
	97.00	-	4.7		<del>1.2</del> 000
	86-58	1111	1		<del>1,19</del> 00
11 11	86.00				
	85-50			111 1	<del>- 1.19</del> 00
	85.00				<del>-1.17</del> 08
					1.1600
<del></del>	84.50				-1.1580
	84.98	141			<del>- 1.14</del> 00.
	83.50		16.33	10 10	
10		18 11 1	2 16 17	10 10 ;;	
11 20					design trace his top Trace



# الاسهم الاكثير تبداولا

1 1	
(۲۷۸,٤) الف سهم	الكهرباء الأربنية
(۲۱۲٫۹) الف سهم	العربية للاستثمارات
(۱۱۱٫۲) الف سهم	الإسمنت

رارتفاعا	الاسهـم الأكثـ
+ (۲۲۰) قلسا	الفنادق والسياحة
+ (۱۵۱) فليما	جوبترول
+ (۱۳۰) فلسا	الانتاج

ضا	خفا	ـرانـ	الاكث	ه م	الاس
٦) دنان	.0} -				بيك الع

	رو سهما رو سمر		
- (۹٫۵) دنانیر	بتك العربي		
– (۱۵۰) فلسا	لألمنيوم		
- (۱٤٠) قلسا	نك الإنماء الصناعي		

نسبة التا	نقطـة	مؤشر الرقم القياسي للاسعار
1,24-	177,78	مؤشر الاستعار العام
Y, \$A -	1AY,+7	مؤشر قطاع البنوك
• , = 4 +	150,17	مؤشر قطاع التامين

<u>-</u>	نسبة التغير	نقطلة	مؤشر الرقم القياسي للاسعار
ا ک ع	% 1,£ <b>1</b> -	177,74	مؤشر الاسعار العام
_	% Y, &A -	144,.7	مؤشر قطاع البنوك
	% * , * <b>4</b> +	150,17	مؤشر قطاع التامين
١	% <b>1,8</b> Y -	124,45	مؤشر قطاع الخدمات
Н	% + . 1A +	177, + 2	مؤشر قطاع الصناعة

حجم التداول = (۳,۲۰۲) ملایین دینار	نسبة التغير	نقطـة
حجم التداول = (۳,۲۰۲) ملایین دیدار کمیـة التداول = (۱,۳۱۸) ملیون سهم عـدد الصفقات = (۱۲۹۰) صفقة - ۷۰	%1,£4-	177,78
- + <del>\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ </del>	% +, = <b>4</b> +	120,17

### في ظل اسعار هابطة

# الاسهم تركب موجة التصحيح

### ◘ تراجع المؤشر الى ١٦٢,٦٨ نقطة وقطاع البنوك اكبر الخاسرين

### کتب ۽ زکي سعيد

يُطْقِقُلُ امس مؤشر الرقم القياسي العام لأسعار اسهم سوق عمان المالي متخفضا عن إغلاق امس الاولُ بنسية (٤٩, ١٪)، أُعْلَقَ عند ١٦٢, ١٨ نقطة بعد معاملات نشطة شهدتها اسهم ٧٠ شركة الحصرت فيها أغلب الاسعار وخصوصنا الصناعية منها فَيْمُن نطاقُ هَامشي ضَيق حَيث ساهمت ضُغوط بيع ملحوظة لبعض المحافظ النشطة في السوق من التَّأْثِيرِ عَلَى المُؤْشِرِ السعري العام هبوطًا، وتقلُّ عنْ مِقِينَتِهُ مرين صعفار أن تراشي الاستعار امس كان متوقعا بعد الارتفاعات الشاهقة لمجموعة من الاسهم أَلْتُتَقَامُ فَي قَتْرَةً مَا أَنْهِلُ وَمَا بِعَدِ الْعَيْدِ.

ِ وَتَحَلَّى سَهُمُ الْبِنَاكُ الْعَرِينِ عَنْ مَوَقَعَهُ القَيَادِي فَي مَرْكِيةَ الارتفاعاتِ السعريةُ التي قائمًا لاكثر من ٧ أيام عمل منتالية بعد أن خسس ٢٫٥٠ بنانير ولكن بثتة الاستثمار العربى كان السهم الوحيد الذي شذ عُنْ قَنَاعِيْةَ هِبُوطِ كَأَفَّةَ أُسْعِارِ أُسْهُمْ قَطَاعِ البَّنُوكِ حيث كسب ٥٠ فلسا بالإضافة الى سهم بنك عمان الذَّي استقر إغلاقه واستمر امس سهم الكهرباء في ولصهة العمليات الساخنة واستنصوذ على كم

الرقع القيلسي للعلم من ٤/٢٩ ولغاية ١٩٩٥/٥/١٦

29 30 2 3 6 7 8 14 - 15 16

وطلب بقوة عند ١٠٠،٣٠٠ وفي السوق الموارية لامس سهم حديد الاردن حاجر إغلاقه القياسي (١,١٦٠) ىيئار، ولكنه أغْلقَ عند °هُ أ , ١ ييئار. أ وقد هبطت اسعار ٧٪ شركة وارتفعت اسعار ٧١ شركة وهو مؤشر يبل على الحالة التصحيحية التي بدأها السبوق امس الاول في منصاولة تتسبيت مكتسباته الجديدة من خلال فتح الهوامش السعرية دون ضغوطات مصطنعة ويتوقع ان يتابع السوق

التداول الأكثر ولكنه خسر ٥٠ قلسا قدما استجونت تعسهم البنك العربي والتهرباء الادننية ومصبانع الاسمئت والعربية للأبوية والعربية للاستثمارات

المالية على ٥٨٪ من حجم التداول الكلي في السوقين

النظامي والموازي (بلغ صحم التداول ٢٠١،٣ ملايين لينار و١,٣١٨ مليون سهم) وحققت اسهم الالبان

والكبريت والفنادق والسماحة الارتفاعات الحدية

الإعلى وكسب سهم العربية للادوية ٩٠ فلسنا واقفل

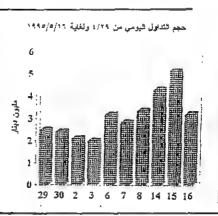
عند ٥,٤١٠ بنانير مدعوما بمعلومات تتجاوز

كما واصل سهم جوبترول انطلاقته الجيدة

ووصل في بداية الجلسة لاكثر من ١٠,٥٠٠ دنانير

الربحية المتوقع أنّ تحققها الشركة.





# الخلافات الاميركية اليابانية تهيمن على الأسواق المالية في اوروبا

اتجاهين متضائين. ولحدة امس الثلاثاء على اسواق فَقَيَّ احدث تصعيد في حملة الاسبهم والعصلات في أوروبا الأ الولايأت المتحدة لفتح الأسواق وهي الرسوم الجمركية الإميركية السابانية للسيبارات ولجنزاء على صادرات السيارات اليابانية السيارات اعلن المثل التجاري بيد أن رد فعل الأسواق من هذا

### بسم الله الرحمن الرحيم

### اعـــلان

١ . تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية / سيبرية سيلاح الهندسية الملكي عن صاحبتها الى المواد المبيئة تغصيلاتها تاليات

المواد المطلوبة	رقم الطلب			
بهان زياتي	(10/11)			
مواد انشائية ÷كيازر	(40/17)			
مواد كهربائية للتمديدات	(40/17)			
مواد میاه تمدیدات	(4º/TA)			
مواد صحية ومواسير بلاستيك	(40/44)			

فعلى المتعهدين الراغبين الاشتراك بهذا العطاء مراجعة مبدرية سنلاح الهندسة الملكي/ شبعية الترويد لاستئلام نسخة من المناقصات مقابل نفع (خمسة) بنانير للنسخة الواحدة غير مستردة،

٢ ـ بيدا توزيع المناقصات اعتبارا من صباح يوم (الاثنين) الموافق ١٥/٥/١٥ لغاية الساعة (١٣٠٠) من ظهر يوم (الثلاثاء) للوافق ٢٣/٥/٥٠.

امس الاول الاثنين فيما احدقت المه أد المطلوبة العصبية بسوق لندن التي نهبت في التجاه معاكس. وكسانت الامسهم البسريطانيسة مجهدة بعد مكاسبها التي

حققتها في الاونة الأضيرة وقال تاجر كبير أن وول ستريت كانت تؤثر تأثيرا حسنا في السابق على بورصة لندن وتابع بقوله أن هذه السسوق لندن تحسساج الى نريعة جديدة كي ترتفع.

١٣ طُرازًا مِنَ ٱلسِيارات اليابانية

الفارهة سوف تفرض عليها رسوم

وقياً لتجار ومحللون أن هذه الخطوة التي تاتي بعد ٢٠ شهرا من المصادفات بشان النزاع الذي

انتهى على خلاف في وقت سابق من الشهر الجاري كأنت متوقعة

على نطاق واسع وأن تأثيرها في معظمه استوعبته الأسعار

وقال تجار أن الاسبهم في فرانكفورت وباريس ارتفعت عند

الافتتاح واحرزت مكاسب صحية

مسترشدة بسانس اغلاق قياسي مرتفع في بورصة وول ستريت

جمركية بنسبة ١٠٠ في المائة.

وكانت الاسهم الالمانية قوية بوجه خاص حيث ارتفعت اكثر مُنْ واحسد في المائة اذ تخطت سستسوى ۲۱۰۰ نقطة اذ تلقت كبرى شركأت التصدير الالمانية دعما من قوة الدولار في الاونة الاخيرة امام المارك. وكأن الدولار غير مستقرحيث

# سوق عمان المالي حدمة بومية

### نشرة اسعار الاسهم والسندات (الثلاثاء ١٩٥٥٥/١٦)

 ,		-3   W
17Y1V* - 1	13 - 17 -	تلقمن

	التعير سالسعر	مسعر اعسلاق ،		1 st	استداح	البند اول سالديسار	عــــد، الرسيةم المعتد اولد		التوريعات السالقيمة السوقيسة السوقيسة	الفيمية المعوقبة الم العانيية (P/E)	اسم الشركية	12 شهـر ادنــــر ســـــر	نـلال آخر اعلـــا ســعر
	-03-	223.50 4.8I	4.80	4.85	230.00	349780 72033	1550 14946	49 24	1.57 2.13	14.0	البنيك العربين البنيك الاحملين البنيك له الاحمد	180.006 3.400 3.200	237.000 7.750 ÷ 4.450
	.05- .08- .14-	3.77 1.50 2.75	3.77 1.50 2.75	3.77 1.56 2.80	3.82 1.58 2.89	3770 6722 4463	1000 4400 1608	10	1.59 .00 3.69	28.5	بنيك الشيرق الاوساط بنيك الشيرق الاوساط بنك الاسهاء العناعي	1.350	2.270
	.05-	8.10 3.02	8.10	8.15	8.15	8915 24310	1100 7994	2 22	1.87	19.6 39.8	بن <u>ـــل</u> ك ا ل <del>احك</del> ــانّ ا لاردنـــي الكويتــي	4.800 2.780	8.380 3.310
	.06- .05+	4.00	1.44	1.47 4.01	1.50 3.95	43273 1403	29900 350	20 2 33	3.00	20.2 19.5	ا لازدن وال <del>اطلبيانية</del> بنك الاستهمار العربي بنك الاسلامي الاردني	3.380	2.040 4.250 4.250
	.07- .05-	3.99 4.65 4.22	3.98 4.65 4.22	4.06 4.65 4.25	4.06 4.70 4.28	57590 930 3813	14380 200 900	4 2	3.01 2.58 1.97	15.6 31.3	بنا ومتومن وردني بناك الاتحال بسنك الاعامال	4.650	5.400
	-06-	4.05	4.03	4.05	4.11	1413 69816	350 52450	2 34	7.41	3.2 18.3	ن عمان	2,970	4.450 1.960
	.10- .09-	5.00 1.66	5.00 1.66	5.00 1.75	5.10 1.75	8750 24395	1750 14406	33	.00	25.9	بنك المؤسسة العربيدة بنيك فيالادلفينيا	3.640 1.210	5.100 2.350
2 .	ر: -48	1 النفي	87.06 :	القيماسي	الرقم	681374	147294	247			ــوك	لطاع البند	مجسوع ا
	00.		4 4 7 7		2	0613	3450		0 37	7 8	A STATE A STATE OF THE STATE OF	2.290	3.060

الرقم القياسي: 187.06 التغير: -2.48٪						681374	147294	247			مجملوغ قطاع البنسلوك				
	-02+	2.63		2.64	2.61	9611 19200	3650 8000	11	8.37	7.8 11.3	ا لاردنجيه الغرنبية دلستا ليلتامين	2.290	3.060 2.500		
χυ. C	برء +90	الثغي	135.16	القياسي:	الرشم	28876	11665	13			امين	نطاع الت	مجموعة		
	.05-	1.85	1.84	1.91	1.90	517527	278469	284	5.84	7.9	الكهارباء الاردنية	1.460	2.100		
	.37+	7.87	7.87	7.87	7.50	3140	399	2	.00	32.5	السفنأدق والسياحية	5.750	7.500 T		
	.03-	1.32	1.30	1.32	1.35	1047	800	3	.00	7.7	كهللربياء اربلد	.930	1.520		
	-10-	7.70	7.70	7.70	7.80	6160	800	2	2.44	36.0	الدولسيب للفتيادق	4.600	8.000		
	.03-	2.97	2.95	2.9	3.00	35421	11930	29	6.73	6.0	المطلبوط البلحريبة	2.500	3.890		
	-80.	2.63	2.62	2.70	2.71	55860	21100	59	.00	-	المحمقطة الوطنيه	1.840	4.120		
	-02-	1.13	1.13	1.14	1.15	2050	1800	4	.00	25.4	عــقـــار کــــــو	1.070	1.500		
	.03-	1.12	1.12	1.15	1.15	2374	2100	6	.00	910.1	المركز الإردنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	.840	1.280		
	.02-	.74	: .73	.74	.76	369	500	2	.00	_	ناجسيركسيسو	.630	1.050		
	.10-	10.20	10.15	10.20	10.30	1018	100	2	4.90	12.3	الــــــر أي	10.050	13.500		
	.02-	2.57	2.57	2.59	2.59	16970	6600	17	-00	49.7	الكسسوم سيودور	1.750	2.840		
	0.3-	2 42	2 40	2 42	2 45	1071	550	2	3 67	22.2	ال دماً مالت ما	2 020	4 100		

	.10- .02- .03- .01+	10.20 2.57 3.42 1.30	2.57 3.40	10.20 2.59 3.42 1.30	10.30 2.59 3.45 1.29	1018 16970 1871 1300	100 6600 550 1000	17 2 1	.00 3.51 3.85	12.3 49.7 22.2 817.7	الـــرو الكـــوهـــروور الــدوليه للتــطنيم الاستثماريه القابضه	1.750 3.080 1.240	2.840 4.100 1.620
7. 3	.42- :)	التغي	147.74	القياسي	الرقم	645105	326148	413			دهات	نطاع الضا	مجسوع ة
-	.02+ .04- .05- .15+ - .01+ .03- .02+ .02+ .02- .01- .05- .01- .05- .01- .03- .04-	1.18 3.82 2.95 5.63 10.30 7.85 1.82 8.95 5.41 2.47 2.62 3.30 6.50 6.7 1.54 12.85 1.29 3.75 1.82 1.76 3.53 2.42	3.78 2.93 5.62	1.18 3.875 2.958 10.555	1.16 3.898 10.185 10.185 10.25	2393 425227 7657 7257 7255 145174 1232 180 567 55487 267375 4712 9150 990 4475 7703 15498 2833 13526 18005 1555 6235 1383 56002 910 1135 352 5277 159314	2050 111294 2600 400 13978 157 100 150 6144 49750 1950 3500 - 1750 950 17750 20300 11700 500 4850 300 4850 350 75050 500 65778	4 121 8 4 67 2 24 103 3 5 1 4 6 212 129 24 24 129 24 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	2.62 .00 2.62 .00 3.20 4.85 2.04 3.35 2.46 .05 7.81 3.09 6.10 6.10 6.10 6.10 6.10 6.10 6.10 6.10	67.9 21.6 - 21.0 16.7 10.8 19.6 145.2 22.5 1778.4 16.3 13.3 12.3 12.3 12.3 12.0 8.4 - - 17.4 - - 17.4 - 17.4 - 17.4 - 17.4 - 17.4 - 17.4 - 17.4 - 17.4 - 17.4 - 17.4 - 17.4 - 17.4 - 17.4 - 17.4 - 17.6 17.6 17.6 17.6 17.6 17.6 17.6 17.6	التنفي التنفي الإسمن المرابي المساف الدوساس العربي الدوسات الموقية الإردنية المساف ال	1.030 2.590 2.350 5.450 9.100 6.900 1.740 3.450 7.300 3.890 2.530 2.760 2.530 2.760 3.320 7.470 830 1.260 3.050 1.960 1.020 3.950 3.950 1.020 3.950 1.020 3.950 1.020 3.950 1.020 3.950 1.020 3.950 3.	1.580 3.940 3.090 10.450 10.870 8.000 2.040 6.620 11.500 7.900 2.750 3.280 3.280 1.200 1.200 1.180 1.630 4.730 3.240 2.050 6.450 1.080 2.980 3.220 2.310 3.130

0.18+	التعيرة	136.04	القياسي:	الرقم	1243452	398751	636		_	خاعم	قطاع الصب	مجموع
1.49-	الشخير؛	.162.68	القياسي:	الرقم	2598807	883858	1309			ام	وع العـــ	
			19	95/05/16	المو امسق	الثيلاثا،	ليسوم	المو أزية	, المحسوق	نثرة اسعار اسهم		
.01				.87	1054	1200	3	-00	-	العركزية للشجسارة	.820	1.080
.02		. 47		.49	2734	5800	12	.00	7.3	الشرّق أ لاوسط للتنميّه	.470	.660
.05				1.45	36094	24170	31	.00	-	الزرقاء للتلحليليم	1.250	2.040 -
.01				-91	46815	52250	29	.00	80.8	التسهيبلات التجآريب	.630	.940
-01				2.47	43892	17800	23	4.03	13.1	الصفقال البحستري	1.860	2.630
-01				1.38	297475	216900	114	.00	-	الصنفل البستري العربية لللاحتفصارات	.860	1.680
_	2.63		2.66	2.63	16833	6456	9	-00	44.8	اشتحصاه ألزيمستوت	2.270	3.480
.02			3 1.64	1.65	11933	7293	15	.00	-	السجيائر الدوليية	1.420	2.300
.01		1.03	3 1.03	1.04	10764	10450	7	.00	-	المستلزعات الطبيح	1.000	1.320
.01		2.07	7 2.11	2.10	26480	12650	27	.00	_	الوطنية للكلوريان	1.460	2.390
.03		2.04	2.05	2.07	2920	1428	6	.00	100.4	الكّابِ لأت الجديَّثُ في	1.530	2.430
. 04	- 2.48	2.48	3 2.50	2.52	33780	13550	19	-00	-	الري لصناعة الألبسة	2.100	3.040
.03	- 1.16	1.19	1.17	1.19	7250	6250	7	-00	-	النسيجيسة	1.000	1.620
.04	+ 1.15	1.13	1.16	1.11	64051	56062	78	.00	20.7	مسديسد الاردي	.900	1.160 5
-03	90	.90	-90	.93	1889	2099	6	-00	327.5	العربيه الكهربائية	.840	1.160
					603963	434358	386			٠	وع العـــ	المعم

آ : شجاوز سعر الاغلاق لأعلى سعر نفذ عبلان آخر 12 شهر.
 ت توزيح اسهم مجانيه خبلال آخر 12 شهر.
 ج : الشركة ادرجت غبلال آخر 12 شهر.

واعتضباء الاتصاد هم سوق سعسان المالي وبورصية استيسا الوسطى في قَارُاحُسشان وسوق السلع والمواد المسسام في تركمانستان وبورصات بلغاريا واسطنبول وطهران وبراتيسيافا

وليوبليانا وكرائشي وتل أبيب ويريفان ورغرب. وقسال تونكاي ارتون رئيس بورصية اسطنيتول في كلمية دسيكون لهذا الاتصاد اسهامات هامَّة في تطوير البسورصسات أ متجموعات للعقل على تطوير

1

واستسواق رأس المال في الدول واضاف دفي الاجتماعات التي ستعقد قبل أول اجتماع سنوي في العبام الْقَسْفِل سَنْسُكُلُّ

اسواق رأس المال فِي المنطقة». وانتسخب ارتون ليكون اول رئيس للاتصاد في حين انتحب وليد عصفور من بورصة عمان

\*

### اعلان صادر عن وزارة التربية والتعليم اعلان صادر

ارتقع الى ١،٤٥٤٠ صارك

وزارة التربية والتعليم بحاجة الى متعهدين لتقديم لوازم العطاءات المبيئة الناه:

يرجى من المتعهدين الراغبين في الاشتراك في هذه العطاءات الحضور لقسيم العطاءات في الوزارة مصطحبين معهم رخصة مهن سارية المفعول لاستلام نسخة العطاء مقابل الثمن المنكور،

أخر موعد لتقديم العطاء	ثمن نسخة العطاء	نوع العطاء	رقم دعوة العطاء
الاربعاء ۲۶/۵/۲۶	ثمانية بنانير	مقص ورق وكمرتون يدوي الة تصـــوير	۹۰/۷۱ (اعادة)
الاثنين ۲۲/٥/٥٢ الثلاثاء ۲۲/٥/٥٢	ثمانیة بنانیر عشرون بینارا	وسحب سريع الشراء فورمايكا لشراء موكيت وستاتر	۸۵پ/۹۰ اعادة ۹۰/۲۹

اسطنبول ، رويتر ، وقع رؤساء

١٢ سيوقما للأوراق الماليسة في

اوروبا الشرقية وأسيا مبثاقا في

اسطنبول أمس الشلاثاء ينشى

اتحادا للبحورصات الاوربيسة

عن مديرية اشغال محافظة البلقاء

تعلن مديرية اشعال محافظة البلقاء عن حاجتها

لاستثجار مدحلة رجاج تربة وزن ثابت (١٠ اطنان) على ان

لا تقل عن موبيل ١٩٨٠ وذلك للعمل في مشاريع المبيرية

المُثلِقَة، فعلى من يرغب من اصحاب الآلية المنكورة ومن ذوات الرخص سارية المفعول مراجعة مديرية مصافظة البلقاء اعتبارا من صباح يوم الأربعاء الموافق ١٥/٥/١٧ ولغاية الساعة الثائية عشرة من يوم الثلاثاء الموافق ٩٥/٥/٢٣ على ان يتم ايداع العــروض في صندوق العطاءات في المدرية في موعد اقصناه السناعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء الموافق ٩٥/٥/٢٤ على أن يرفق مع

العرض كفالة مالية او شيك مصدق بمبلغ (٢٠٠) مائتان

رئيس لجنة عطاءات محافظة البلقاء مدير اشغال محافظة البلقاء

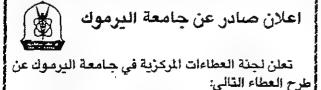
المهندس غازي العبادي

اعلان صادر عن جامعة اليرموك

تعلن لحِنة العطاءات المركزية في جامعة اليرموك عن طرح العطاء التالي:

Ì			-		
	ڻمن السنخة	موعد فتيح العروض الساعة التاسعة والنصف من صباح يوم	لخر موعد لتقديم العروض الساعة الولحدة من ظهر يوم	موخنوعه	رقم قودن العطاء
	(°) حسسة بنانير غبر	الاحد ۸۱/۱/۱۹۶۱	السنت ۱۹۹۰/۲/۱۷	تورید وترکیب وتشفیل اههزهٔ کمیپوتر وطاعات ویرامح	J 40/44

فعلى المتعهدين المختصين الراغبين الاستراك مراجعة أمين سرلجنة العطاءات المركزية في مقر الجامعة باريد ويحوزتهم شهادة تسجيل الشركة ورخصه مهن سارية المفعول لتسلم الشروط و المو اصفات.



		- <u> </u>		العطاء التالج	طرح
ثمن	موعد فتح	لخر موعد	334	موضوعه	رقم
النسخة	العروض الساعة	التقديم العروشن	المتعهدين		بعوة
•	التاسعة والنصف	السلعة الواحنة	المطلوبة		العطاء
	صباح يوم	من بعد ظهر يوم			
(۲۰)	الأحد	الاربعاء	س النرجــة	لتشاء سور من	3
نسة	1559/5/11	1550/5/	الاولىسى	الشرمنانة، وشبك	۹۵/۲۰
رعشرون			وحستى	حديد حماية بطول	
دينارا			لشاسة	(۹۲۰ مثر تقریما	
غير			لشية	وبارتفاع (٢٠٠)	
أستنية	Ì			متر	

فعلى للتعهدين المصنفين الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة امين سر لجنة العطاءات المركزية في مقر الجامعة باريد وبحوزتهم الوثائق التالية لتسلم الشروط والمواصفات ١- شهادة تصنيف صادرة عن وزارة الإسعال العامة والاسكان سارية

٧- شهادة عضوية نقابة للقاولين سارية للفعول. ٣- رخصة مهن سارية المقعول.



### 🖪 الملكية الاردنية تفتح خطا مباشرا بين عمان وطوكيو 🖪 الشريف جميل بن ناصر : ١٨ مليون سائح ياباني سنويا وعلينا تسويق الاردن سياحيًا

### الاسواق

الاسبوع الاردشي في اليابان والمقرر عقده في مطلع الاستوع القادم يعلق عليه المراقبون اهمية خاصة باعتباره حدثا بارزا يتوقع ان ينعكس بشكل ايجابي على مستقبل العلاقات الاردنية

سيحظى بخصوصية اهمها زيارة سمّو الأمير الحسن ولي العهد التي تَتَرَامُنَ مع انعقادُ الْأسبوع والمصابثات التي سيجريها مع كسبار المسؤولين السابانيين والفعاليات الاقتصابية بحبث تغطي معظم جبوائب العبلاقات

كمآ سيشهد الاسبوع انعقاد اول موتمر للعلاقات الأربنية. البادانية بكون المتحدث الرئيسي فيه سمو الامير الحسن ويعشاركة نحو اكثر من ٢٥٠ شخصية اردنيلة ويابانيلة لمناقشلة عدة اوراق عمل شامة تتعلق بايعاد الملاقات الثنائية وانعكاساتها الاهليمية ودور الأردن واليابان في مرحلة السلام التي يضوضها الشرق الاوسط

المؤتمر بمداولاته المثمرة والتي ستتناول بشيء من التفعيل سبل رفد العلاقات الاردنية ، اليابانية والحديث عن مستقبل النطقة

الاقست صادي يتوقع ان يضرج بتوصيات هامة. ومن المقسر أن يتسبع انعسقاد

المؤتمر عدة ندوات من بينها ندوة حول افاق الاستثمار في الارس وندوة لرجال الاعتمال الأردنيين واليسابانيين وندوة عن القطاع السياحي الى جانب عبد من اللقاءات الثنائية والجماعية بين ممثلي القطاعيات التحيارية والاقتصابية والسياحة الاربئية مع نظرائهم اليابانيين. ويشتمل الاسبوع على اقامة

معرضين ثقافيين حضاريين شاملين في محينتي طوكسو ويوكوهاما يشتملان على معارض للصور والاثار والمجسمات والحرف والمطبوعات وجوانب من التراث وعروض اعتلامية وسيتم اقامة العديد من

العروض الغنية الموسيقية والغلوكلورية والمستيسرات قي المرافق السياحية من قبل فرقة موسيقات القوات المسلحة وفرقة الملكيسة الارتنيسة للقلكلور ومجموعة الموسيقي الشرقية ونك بهسدف ترويج الاربن

الشريف جميل بن ناصر وكان سيادة الشريف جميل بن تاصر الرئيس الفثري للجنة

التحضيرية للاسبوع الاردني في | سياحيا في اليابان واجتذاب

اليابان قد أعرب عن امله في نجاح

الاسبوع الاربئي في دعم العلاقات

ين الشعين واستقطاب المزيد من

السياح اليابانيين لزيارة الاردن

في اشارة واضحة وصريحة الى

وجود ١٨ مليون سائح ياباني كل

وبعا في تصريحات صحفية

اللي بهساً في وقت سابق الي

العمل الصثيث لترويج الاردن

• طوكيو تشهد المؤتمر الاول للعلاقات الاردنية - اليابانية

الاستثمارات العابانية

📓 زخم اعلامی بتخسمن : 💂 معرضا ثقاف

السياح اليابانيين وخصوصا مع

ارتفاع القدرة الشرائية للسياح

واضاف أن عسلية الحنب

السياحي هذه تتطلب مد الجسور

مع الشعب الياباني واطلاعه على

انجسازات الاردن السساسسيسة

والاقتصادية وعلى المستقبل

المرموق وبخساصية بعيد احبلال

المسلام في المنطقة وتبسعاته

اليابانيين في الخارج.



قوانين وتشريعات اقتصابية

قادرة على استقطاب الرساميل

ودعا الى ضرورة استغلال

ميزات السوق الاربني باعتباره

حنقة وصل بين الشرق والغرب

وقدرته على التسويق لاسواق

ناصس الى ان اليابان هي اكبر

ونوه سيادة الشريف جميل بن

العربية والاجنبية.

الدول الأوروبية.

🖪 عــروض مــوســيــقــات وفلكلــور 🖪 مــعــرض مــأكــولات وتـــراث

I POR WATER OF

في اشارة الى بلوغ حجم الدين

الخارجي الاردني الى اليابان

مليار و ۲۰۰ مليون بولار ومشيرا

ايضا الى الاستثمارات المستركة

ومشاريع البنية التحتية التي

قامت طوكيو بتمويلها والتي كأن

اخبرها لنشباء شبركية تصنيع

استمدة بالشعباون مع شيركتي

كُمْ السَّالِ الى القاق البرمسة

القوسقات والبوتاس.

تكارية للعامليين

الاقتصادية التي يرافقها حزمة | دولة مانحة للقروض الى الاردن

لافتتاح خطمباشربين طوكبو وعمان يتزامن مع بدء فعاليات الاسبوع الأردثي. وعلق سيادته اهمية خاصة على المعرض الذي سيقام في اطار فعاليات الاسبوع في مؤسسة

الملكية الإربنية في وقت سبابق

الاربنية واكياس املاح البحر الميت لتعكس عبق التساريخ

جمعية الصداقة الاردنية. العامانية

الماضعة. ١٩٧٥ وتنعم بالرئاسة الفضرية لسمو الأمير الحسن ولي العهد وتحقفل الجمعينة هذا العبام بعيدها العشرين .

دسيبوه، التجارية في طوكيو لانهما حسب منا أوضح يزورها نحو اربعة ملايين زائر شهريا، واوضح ان اللجنة التحضيرية قامت باعداد الهدايا التنكارية البسيطة لزوار المعرض ومنها طوابع اربئية اصدرت خصيصا لغايات الاسبوع وكتيبات وملفات عن الاردن باللقات العربية والانجليزية واليابانية والأعلام

ويشسار هذا الى الدور البسارز الذى لعبته جمعية الصداقة الارتنية السأبانية في تعزير العبلاقيات على مبدار السنوات

وكأنت الحمعية قد تأسست عام

المشاركين الأربنيين (٢١/٥/١٩٩٥).

الجمعية شاقة في التقريب بين الشعبين الاردني والباباني بسين البحد الجحرافي واكتناؤني الحصارة والدين واللغة الاال جهود القائمين عليها ورعاية ألمؤسسات الرسمية القائمة علية ساهمت في أرساء اسس للتعاون. المسترك ظهرت ثمراته لاحقاني مشروعات اقتصابية وينكر ايضا بأن العناقبات الارتنية . اليابانية قد امتنت على مسدار اربعين عسامسا وتخللهما القُلْسِيادَاتْ في كلا البلدين قيام

ووفقا لما اورده سيادة الشريق

جميل بن ناصر في تصريحاً

مبحقية سابقة فقد كانت بيير

خلالها جلالة الحسين وسم الاشتيس الحسسن بعدة زيارات البنابان ويالقابل قام امبراطور اليسابان عسام ٧٦ بزيارة الاردن وكانت لخر زيارة لصاحب السبو الامتبراطور تاروهيتو وتيعهد اليابان وسمو الاسيرة مأساكه مؤخرا الى عمان. وتأتي أقاصة الإسبوع الارتثى

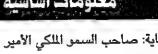
في طوكسيسو بناء على مسيسان توعية من صاحب السمو اللكي الامسر الحسن ولى العهد التي أرثأى وحوب اعطاء دفعة قبية للعلاقات الاردنية . اليابانية من كافة جوائيها السياسية والاقتصابية والفكرية. المقاطلة الرجعة وفعاليات الأبيع الاردق

### معلومات أساسنة

١- الرعاية: صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال

 ٢- الاشراف والسياسة العامة والتمويل: اللجنة الوطنية المشكلة من قسبل دولة رئيس الوزراء بتساريخ .1998/1/17

٣- المسؤولية التنظيمية: المفوض العام/رئيس اللجنة بالتنسيق مع لجان العمل الفرعية المتخصصة إلمنبثقة عن



اللجنة الوطنية.

٤- الزمان والمكان: ٢٢-٢٧/٥/٥٩١ في طوكيو واوساكا

### 

يعلن للعموم بعقتضى أحكام المادة رقم ٢٥، ٢١ من قانون تنظيم المدن والقسرى والابنيسة رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مسجلس التنظيم الأعلى قد قرر بقراره رقم ٢٩٨ تاريخ ٩٥/٤/٤ الموافقة على اضافة باقي القطعة رقع ٥٦ حسوض رقم ٥ الى التنظيم وتغيير صفة استعمال جزء من نفس القطعة من زراعي الى سكن ب وتعديل شوارع في نفس الصوض وذلك في بلدة عين الباشا محافظة البلقاء وحسب المخطط التعديلي رقم ٢ تاريخ ٩٥/٤/٢٩ ووضعه موضع التنفيذ.

ناس الظهيرات وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة رئيس مجلس التنظيم الأعلى

### اعلان بيع لوازم غير صالحة

تعلن دائرة اللوازم العامة عن رغبتها ببيع اللوازم غير الصالحة المبيئة انواعها وكمياتها اساء

الكمية	النوع	الرقم
77	كرسني دوار	-1
17	كرسى خشب	- 4
-	احشاب محتلفة تالفة	٠٣
٧٠	قبطع موكيت	- ٤
41	قطع برادي	. 0
۲	لوح خشب فورمايكا مغطى اسفنج	٠٦.
1	لوح اعلان	- V
- ,	خزانة مكتوم ٣ ابراج	٠.٨
١	طاولة حديد	.1
1	صندوق عطاءات خشب	-1.
٤	کرسي حليد	- 11
۲ .	كنباية خشب	-14
٦	بطارية سيارة	- 17
7	عجل كاوتشوك	-12
	سطل بلاستيك دقوار،	-10
1	کولر ماء	-17
1	روديتر سيارة	- 17
+	قطع سيارات	- 14

فعلى من يرغب بالاشتراك بالمزاودة بطريقة الظرف المختوم معاينة اللوازم والاطلاع عليها في مستوعات دائرة اللوازم العامة الواقعة في العبدلي. مقابل مجلس الإمة.

١ - تقدم الاسعار في مغلف مغلق. ٢ - يرفق بالعرض شيك مصدق بقيمة ١٠٪ من قيمة العرض (المواد).

٣. أخر موعد لتقديم العروض الساعة الحادية عشرة من يوم الاحد الموافق ١٩٩٥/٥/٢٨ للجنة البيع في مستوبعات دائرة اللوازم العامة. عُد لجور الاعلان والنقل والتحميل على من ترسو عليه المزاودة.

### في النشرة الاخيرة لمجموعة هونغ كونغ وشنغهاي المصرفية العملاقة التي تملك البنك البريطاني

🖪 معدلات نمو ذاتية ثابتة، سيطرة على التضخم وتراجع بالديون الخارجية

ما زالت مجموعة شونغ كونغ وشنغهاي المصرفية العملاقة تسوق للاستثمار في الأربن علما بان البنك البسريطاني مملوك بالكامل لهذه الجموعة المعرفية الدوليسة. وتحت عنوان وللسنة التالثة على التوالي حقق الأردن معدلات نمو ثابتة وداتية وسيطر على معدلات التضخم الى اقل من \$٪ سنوياء .

النشيرة الأضيرة للمجموعة أوربت عدة مؤشرات هاملة حول ادآء الإقستسمساد الإردني اهمسهسا انخفاض المبيونية الخارجية الى ٢.٦١٢.٧ مسسلايين دولار ويلوغ نسبة النمو الاقتصادي ٧ ٥٪.

ومن أبرز المؤشرات انضفاض الدين العام الضارجي الي ٦١٢. ٤ مليسارات دولار وارتفاع نسسبه النمو الاقتصادي الي ٧. ٥٪. واظهرت كذلك ارتفاع اجسالي

الودائع لدى البنوك المرخصة الى ٥.٣٩١، مليارات دولار بنسبية نمو مقدارها ٩٠٢٪ ونمت الوداثع بالعصملة الإجتنبية ٢٠,٢٪ والتسهيلات بنسبة ٥,٨١٪.

ورسم التقرير صورة متفائلة لمستقبل الأردن الاقتصادي ونك سبب تحسن اداء اقتماده وبضاصة ارقام البنوك والسوق المالي فقد بلغت القيمة السوقية للشركات المساهمة العامة المدرحة في السوق النظامي ٣.٢٠٣.٥ مليارات دينار. وبلغت نسبة القيمة السوقية لسوق عمان المالي الى الناتج القبومي بالاستعبار الحارية ٨.٧٧٪.

ووفقا لما ورد في التقرير فقد قامت البنوك الأردنية والسالغ عددها ٢١ بنكا بمنح تسهيلات ائتمانية بلغت قيمتها ١٠٩٩١١ مليار بينار بهدف اقامة مشاريع اقتصابية وانعاش الاقتصاد.

١ ـ معدل سعر صرف الدينان بالدولان ١,٤

٢ - الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠) ٢,٥٢٠,٩ مليون بينار مقابل ٢,٥٨٠، مليون بينار في ١٩٩٣ ٣ - النمو الاقتصادي ٧, ٥٪

٤ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٢ = ١٠٠) اسعار المستهلكين ۱۰۷ مقابل ۱۰۲٫۳ في ۱۹۹۳ ٥ ـ نسبة معدل التضخم ٧,٦٪

٦ ـ عدد السكان ٤٠٠٩ه ، ٤ نسمة

٧ - بخل الفرد السنوى من الناتج المحلى الاجمالي باسعار المنتجين الثابتة ٨٦١ دولارا اميركيا ـ الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري ١٤٠٧ دولار اميركي

٨ ـ الدين العام الخارجي ٦١٢, ٤ مليارات دينار ٩ ـ نسبة الدين العام الخارجي/ الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري ١١٢٠٦,٤ /١١٧٠١ = ١١٢٠٪

١٠ ـ الدين العام الداخلي ٣٠٩,٨٢٦,٠٠٠ دينار ١١ - القيمة السوقية للشركات المساهمة العامة المدرجة في السوق النظامي ۳,۲۰۲٫۵ ملیار دینار

١٢ - نسبة القيمة السوقية لسوق عمان المالي الى الناتج القومي بالاسعار الجارية ٥,١١٧,٧/٢,٢٠٢,٥ = ٨,٧٧٪

١٢ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة ٥, ٢٩١, ٥ مليارات دينار مقابل ٤,٩٣٩,٤ مليارات دينار في ٢١ كانون الاول ١٩٩٣

١٤ - اجمالي الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة ١,٩٦٦,١ مليار دينار مقابل ١,٧٩٩,٦ مليار دينار في ٢١ كانون الاول ١٩٩٢. ١٥ - اجمالي التسهيلات الانتمانية لدى البنوك المرخصة ٣, ٢٤٨,٤ مليار

دينار مقابل ٢,٧٤١,٣ مليار دينار في ٢١ كانون الاول ١٩٩٣ ١٦ - نمو الودائع ٩,٢٪

١٧ - ثمو الودائع بالعملة الاجنبية ٢. ٩٪

۱۸ - نمو التسهيلات ٥,١٨٪

١٩ - صافى الودائع بالدينار لدى البنوك المرخصة ٢, ٤٢٥,٤ مليار دينار ٢٠ ـ نسبة الودائع بالعملة الاجنبية الى اجمالي الودائع ٣٦,٥٪ ٢١ ـ نسبة التسهيلات الانتمانية/ صافي الودائع بالدينار ٨, ٩٤٪

٢٢ ـ عدد الينوك العاملة ٢١ بنكا.

### ج- مؤتمر العالاقات الأربنية اليابانية في جامعة الأمم للتحرة. د- اللقاءات القطاعية والثنائية (٢٢-٢٤/٥/١٩٩٥).

هـ المعرض الثقافي والحضاري في مؤسسة سيين (٢٢ - ٢٧/٥/٥٩٩) إ و- عسروض الموسيسة الدوالف واكلور والنشق الحاد المراف قعة ( ) The company of the company of the commence of the company of t

أ- زيارة صاحب السمو الملكي الأمير الحسن ولي العهد المظم والوزد

المرافق والمباحثات الرسمية مع السدؤولين في الحكومة اليابانية

ب- افتتاح خط الملكية الأربنية للى مطار كانزاي في لرساكا ووضول.

زُ- مُعَرَضَ الماكولات والتَواتَ في تعندق انتركونت بنتال يوكوفات أَ (14-47/0/074). ح- احتفال عيد الاستقلال في فندق انتركونتينتال يوكوهاماً

ط- نشاطات اعلامية وثقافية وفنية مرافقة (٢٠-٢٩/٥/١٩٨٠). ى− مغانرة الث

# THE BRITISH BANK OF THE MIDDLE EAST - JORDAN

a of APM in this regard.

1. JOD everage michange race in US\$ = 1.4 (stable at this level). 2. GDP at constant producers' prices (1985 = 100)
1 = JOO2,520.9 mutori versus GDP of JOO2,385.0 mation in 1893.

3. GDP growth = 5.7%. Inflation (CPI) (1992 = 100)
 I.e., Consumer Price Index = 107.0 versus CPI of 103.3 in 1993.

6. Population = 4,095,579.

at current thanket prices = US\$1,407

That Jordan stall in a "take-off stage" (GDP per capita US\$400 - 2,000) as per World Bank Crearie for Emerging Markets. External Public Debt "Foreign Debt" = JOD4,812.7 million.

9. Foreign debt/GDP at current market prices # 4.512.7

112.0%, which is to be compared with the international required ratio of a maximum of

10. Internal Public Debt
Outstanding Balance # JOD309,825,000

\*14, Amman Financial Market (AFM) - Market Capit (MKT CAP) = 30D3,203.5 million.

12 AFM MKT CAP/GOP at = 3.203.5 Current Market Prices 4,117.1 = 77.8%

Total deposits with located banks = JOD5,391.5 million versus JOD4,939 4 million at 31 December 1993.

 Private sector deposits with beanced banks in foreign currences. 

— JOD1,966 is million versus JOD1,799,6 million at 31 December 1993. 15. Dennsed banks credit = JOD3,248.4 milion versus 2,741 3 million at 31 December 1993

16. Growth in total deposit (%) = 9.2%

17. Growth in foreign currences deposits (%) = 9.3%.

18. Growth in credit (%) = 18.5% Net deposit in Jordanian Dinner = {13 · 14} above b.e. total deposits minus foreign currency deposits] = JOD3,425,4 million.

حصنة الحكومة التي باعتبها في

فندق الاردن حسيث أمسبحت المجموعة الاستثمارية للشركة

تسيطر على ٥٠٪ من شركة

الفنادق والسيباحية الثي تقيم

مشبروعتها الاساسي هو فندق

هذا وقد وافقت الهدشة العامة

في اجتماعها العادي على تقرير

مجلس الادارة وميزانية الشركة

واعادة انتخاب المحاسبون

التحدون كمعشقي حسابات

بالقضية رقم ١٩٤/١٣٣٧م للأكونة بين للحكوم

٧- محمود محمد فياش ٢- رسمية محمد

فياض ٣- ميسون مُحمد فياض ١- عائشة

وكَيْلُهُم للحَامِي بَشْيِر مَرَايِمَةُ ١- عَبِدالرحَمَن مَحَمَد نَرَالَ ٢- نَرَالَ مَحَمَّد ئزال ﴿ عَبْيِر مَحْمَد نَزَالُ ءٌ - غَادِر مُحْمَد نَزَالُ مَّ حَـِسَنُّ مِــَــَـَـُ وَظَيُونُسَ ٢- ابراهيم

العيدالرهيم الحسين ٧- أرَّحَول عبدالرَّحَمْرُ

تعنن دائرة الجسراء لوبد بانه مطروح للبسيع

بالزاد العلني قطعة الإرض رقم 141 حوض الطوال، من أراضي البسارحية، والقطعية من

شى الشيوع ٢٧٤م/، يقطع الشارع العام منها ١٩٨١، ولكون مساحة القطعة بعد الاقتطاع

: ١٨٨٨، وهي خالية من الابنية والاشجار، وهي محاطة بالابنية ومجاورة لمحطة تشحيم

سيارات وقد قدر الخيير سعر للثر الواحد بـ ٢٥ دينار ويثلك يكون سعر الأرض الاجمالي

وقد لحيلت تطعة الارض لصالة مؤفئة على

للزاود عشمان مسحمد علي، لقاء للبعل الذي يفعه والبلاغ ثلاثة عشر الفا وخمسمالة بينار

( • ١٣٥٠). فعلى من يرغب بالشراء الصفىق

من تاريخ نشر الأعلان بالصحف اليوميا

بولْقُع في من قيمة الاحقة للوَّقتَة، علما بأن

لجوز النشير وألدلالة والطوابع ستنعود على نجور النشر وحديث النزاود الاخير (النشاري). النزاود الاخير (النشاري). النزاود الاخير أن أن المارة أسماراً أن المارة المار

مامور اجراء اربد والمعاد والمصافعة المرودية الموالية

● مطلوب فيلا طابقين مساحة

٠٠٨م٢ مَعْ حَدَيقة في الدّوار الرابع أو السابع ت ١٨٦٠٢٠

مطلوب عقارات

• مطلوب عسارة مستشقلة

سدود ۲۰۲۰۰ في الزهور،

تصلح لروضة اطفأل لها ساحة

المقابلين، الاشرفية للمراجعة

متفرقات

کمپیوتر موبیل Combaq

Disk proxe 8MB Ram 305

Disk Drive السحر ١٦٠٠ بيئار

ت ٢٠٣٥٠٧/ عاطف عبدالرحمن

• للبعع ثلاجات عسرض

● ٦ كاسيتات اوريجنال للبيع

● رخـصـة روضـة للبـيع في

الرصيفة مرخصة لعام ١٩/٩٥ تُ:

فريزرات مستعملة ت ١٨٩٠٨

معرض طلال صالح

لمراجعة ٨٨٢٧٨٦

٨٤٦١٦٧ بعد الخالفة

الثنان وعشرون الفيا ومباثة بينار (٠٠

وبين للحكوم عليهم:

مصطفى معايرة.

الاردن القائم حاليا.

تمتلك خمس شركات ولديها ١١ مشروعا

# دينار حجم استثمارات شركة زارة القابضة ستولد ١٥٠٠ فرصة عمل مباشرة

🗖 ١٠ ملايين بينار كلفة مشروع فندق موفنبيك في البتراء سيتم افتتاحه مع نهاية العام الحالي 🗖 شركة عمان للاستثمار السياحي تقيم فندق (HYATT) خمس نجوم بكلفة ٣٠ مليون دينار

زاره باقامة مشروع سياحي على | غرفة من فئة الاربع نجوم

وقال الرفاعي ان شبركة المدينة

للاستثمار التابعة لشركة زآره

(القابضة) تدرس حاليا أمكانية

اقامة مشروع عقاري استثماري

على قطعة أرض في جبل عمان

بين وادي صقره وكلَّية التمريض

ليضم مجموعة من المعارض

والمطاعم ومراكز تسويق ومكاتب

ومواقف السيارات وغيرها من

المرافق الخنمية بمساحة اجمالية

قدرها ٥, ٤٢ الف متر مربع لتشكل

في مجموعها مجمعاً عقاريا

مبئى فندق حياة الذى ستقيمة

شركة عمانُ للأستثمارُ السياحي.

وتدرس الشركة حبالينا اقبامته

مشيروع وادي رم السياحي مع

العالمية المتخصيصة لتطوير هذه

المنطقة لتكون مركز جنب لفشة

السياح الراغبين في ممارسة

هواية السياحة الصحراوية بما

في ذلك تعرير التكامل السياحي

بين المواقع المضتلفة لمشاريع

الشُّركة الآخري في البتراء وعمان

لحدى الشركات الاستش

متكاملا برتبط بواسطة جسر مع

للشناطىء الشسرقي للبنجر ألميت

حبيث ستقولي ادارته شبركة

موقنبيك السويسرية، وسنتم بناء

هذا المسروع على هيئة قبرية

سياحية تتوزع مرافقها المختلفة

على قطعة ارض يبلغ مساحتها

حوالي ٦٥ الف متر مربع، وخطط

للشروع لبعض احتياجات

السواح طالبي العلاج الطبيعي

النين سيستقيدون من طبيعة

ميأه البحر الميت وما تمتاز به

هذه المياه من خصواص تصلح

لمعالجة العديد من الإمبراض

الجلدية والإمراض الاشرى وأشار

الرضاعي الى ان المشروع متالف

من (٢٠٠) غرفة وجناح بالإضافة

الى مسرافق اخسرى كسالمطعم

الرئيسي وبرك سباحة وملاعب

وغيرها، ومن المتوقع الانتهاء من

تُنفيذُ هذا المشروع وافتتاحه في

أ أواحُر عنام ١٩٩٧ كمنا ستقوم

شبركية رم للغنادق والسيباحية

بتنفيذ مشروعها السياحي على

وسيحتوي المشروع على قرية

سيلمية تضم ٢٠٠ غرفة من فئة

عبدون باقامة فندق بسّعة (١٢٠)

طريق وادي مسوسى الطيب

بسيعي القطاع الخيياص السباحي لتحويل الكلية الفنيقية إلى شركة عامة مساهمة در أسماأ، بقن بمليون دينار حيث اجتمعت يعض الفعاليات السياحية قبل أيام قِليلة مع وزير السيساسة عُـنيُّدالاله الضَّعيب في مــقــر المؤسسة الاربنية للأستثمار وتم مناقشة نلك الموضوع مع الوزير الذي وعد بعرض الموضوع على مِيْرِيْسَ الوزراء لاحَدْ الْقَدرار

ويسساعت هذه المعلومسات على اسأن مدير عام شركة زارة صالح الرفياعي على هامش اجتماع الهيئلة العامة الذي عقد امس

الندن ، رويتس ، توقع مسركس براسيات الطاقية العياليية امس

الثبالاثاء ان تحقق اسواق الدفط

الذِّنام محاسب جنبينة دُنال

المسيف مع أرتفساع هوامش

التَّكرير وقوة الطالب العالمي. وقال المركز في تقريره الشهري

ان أعمال الصيانة الوسمية في

ارتضفة النفظ بينصر الشتمال

ستلعب نورا ليضنا في تعبزيز

الا أن المركس قسال أن أي زيادة

أي الأستعبار عن مستبوياتها

الصالية قد تكون متواضعة

بالقارية مع زيانتها ٢٠٥٠ تولار

وقال التقرير دما زلنا نتوقع

ارتفاع اسعار الثفط خلال الصيف

وأن كأن ارتفاعا اكثر تواضعا من

الارتفاع الاخير اذ ستقلل الصيانة

المسعدة الانتاج من بحر الشيمال

يٌّ وقت يظل فسيسه الطلب على

عقارات للابجار

شقة للايجبار في الملط ٢

● مكاتب للايجار - وسط البلد -

سُوق الصَّاغَةُ عُمَّارَةٌ مَاضَيُّ تَدُ ٢٤٢٤٦ / ٣٢٤٧٥

محلات تجارية للايجار - حي نزال الشارع العام ت: ۷۹۰۱۵۷

• شقة بيلوكس مقروشة ٢ توم

+ ٢ حمام + صالون لم طابق اول

VITITE =

● شقة للايجار في عمان

الغربية للمراجعة ٥٨٢٨٠٥

• شقة مفروشة للايجا

• شقة مقروشة للايجار في

ساركنا الشبماليية للمتراجعا

• مخزن مقابل جامعة العلو،

التطعيقية عشفا بدران مقابل

ياب الجامعة العلوي ت ١٩٧٠٨

وتسوية غير مفروشة النزهة

ملحية الامير حسن ١٨٦٩٧٦

توم + صدالة + المتاقع تشطير

بيلوكس للمسرأجعة أأعاده

منذ منتصف اذار.

التغط قوياء

مع ارتفاع التكرير وزيادة الطلب

بالاصالة والأثابة ما تسبيته ٨٢٪ من كسامل الإسسهم المكوشة لرأس المال واليالغة ٢٥ ملدون سهم كما حضر مندوب مراقبة الشركات عبدالكريم غرايبه الذي اعلن قانونية الاجتماع، ومندوب سوق عمان المالي حمدي كريم. وقال الرفاعي ان شركة زاره لنيها حوالي ١١ مشروعا تقس كلفتها الاستثمارية بحدود (١٢) مليون ببنار، مشيرا ان لبها

برئاسة تائب رئيس محلس

الادارة ابراهيم ابو الراغب نظرا

لانشغال الرئيس خليل التلهوني

بالنشباط الفندقي في حبل عمان قرب الدوار الثالث، مشيرا الى ان خَعْسَ شَرْكَأْتَ قِائِمَةً هِي شَرْكَة المشرق للقنادق والسياحة وتنفذ مشسروع فننق مسوقنبيك على العالمية. ويكلفة استثمارية تقدر

الفندق سيدار من شبركة Hyatt



مدخل مدينة البتراء ليضم ١٨٥ غرفة وجناحا وبكلفة استثمارية

تصل الى (١٠) ملايين بينار، وتم

- (۳۰) ملیسون دینار. واوضح الرقاعي ان هذا الفندق سيرتبط جسر مع مركز تجاري سيشام على قطعــة ارض مــجــاورة له وسيكون من اكبر المراكز التجارية في عمان مؤكسدا أن أحدى الشركات الهندسية الاستثمارية العالمية انتهت من استكمال اعمال تصميم الغندق الذي سيكون من اضحم وافحم الفنادق في الملكة



وتوقع أن يتم أفتتاحه مع نهاية

هذا وستقوم الشبركة الوطنية للغنادق والسياحة احدي شركات

مسا تزال العسراق وروسسيسا

ونيجريا وفنزويلا تتصدر قائمة

الدول الاكثر أثارة للمشاط

الائتمانية طيقا للدراسة الفصلية

التى تقسوم بهسا مسجلة

الانكوذوميست كل ثلاثة اشهر

وتعتمد فيها على اسباب وعوامل

اقتصادية وسياسية، وفي حين

وصفت الدراسة العراق بانة البلد

الذي تصل فيه نسبة الخطورة

الاثتَّمانية ١٠٠٪ فان هذه النسبة

تصل الى ٩٠٪ في روسيا و٠٨٪

في كل من نيجيريا وفنزويلا، و١٨٪ في المكسيك و ٧٠٪ في

الارجنتيِّن وه؟٪ في البسرازيلُ

### توقع مكاسب حديدة لأسواق وفنزويلا الدول الاشد

# وقد بدا الانتهاش في اسواق النفط يفقد قوة الدفع في الاونة

المكثفات المتوسطة. وتوقع للركسز ان يزيد الطلب العاللي على النفط بنسبة تتراوخ بِينَ الثَّذِينَ وَ٤, ٢ فَى المَائِلَةَ فَى كُلُّ مَنَّ الإرباع المُتبِقِية من عام ١٩٩٠. وتوقع المركز زيادة انتاج اوبك ١٠٠ الف برميل يوميا في كل ربع. ليحل الانتباج الفعلى للمنظمة

بحلول الربع الرابع. وقال مسيؤدي هذا بالاضافة الى زيادة لخسرى كسبسيسرة في المدادات الدول غير الاعضاء في أويك الى ضعف الاسعار في الربع الرابع من عسام ١٩٩٥ اللي ٩٠،٦٦٠ دولارا للبرميل،

واضاف أن زيادة الإمدادات من . الدول غسيس الإعسميساء في اويك ستستمر فى تقويض ممناعي المتظمة لتعزيز اشعال النفط

# أثارة للمخاطر الانتمانية

و١٠٪ في كل من تركيبا والغلبين، أما اقل نسب المصاطر هذه على القائمة فكانت من نصب سُنغافورة وهويَغ كُونِغ وكورياً الْجَنُّوْيِية.

لقرس العربية السياحية :

تعلن ادارة القرى السياحية العربية للسادة موردي المصاعد ، الكهربائيات ،

مستلزمات القرى السياحية العربية ضمن شروط وتعليمات نسخ استدراج عروض الإسعار ،فعلى الراغبين من السادة الموردين بتقديم عروضهم.

مراجعة مؤسسة النافذة الذهبية لغاية ١٩٩٥/٥/٢٥

• شقة مفروشة للايجار

بمساحة ٢٠٢٠٠ وتليفون في

الحسارينن النقع سنوي

♦ شقة مقروشة للايجار في

المستينة، ارضى ٢ نوم + مسالون + صالة + حنيقة +كراج المراجعة

يطلب عملا

● رسام معماري يطلب عملا

● حسارس يطلب عسمسلا أم

مكاتب السياحة والسفر

بات المتباحة والسفر حجر

الآكير طالوق ليحدي التحام الحالم تت ١٤٣٨٢/ - ١٩٣٨ فكس ١٣١٨٨

وظائف شاغرة

• مطلوب موظف بيع السرطة

كاسيت اربني الجنسية مع خبرة

ت: ۲۵۸۰۵۲ ستيريو سنر

بؤسسة او شركة ت: ٧٨٥٦٥٣

SAALET LOTSTA

للمراجعة ٧٥٤٣٢٢

المفروشات ، الكمبيوتر، عن رغبتها في استدراج عروض اسعار لقائمة

والمناه المتحارات عدروض اسعسار

### العراقي وروسيا ونيجيريا

# النفط الخام خلال الصيف

الاشبيرة مع وفرة للشرون من

الى ٢٣,٣ مليون برميل يوميا

### الخمس نجوم. فيما سنقوم شركة الوادي للفنادق والسياحة بتنفيذ مشتروعتها السياحي في وسط

اعــــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢٥) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦م أن مجلس التنظيم الإعلى قد قرر بقـــراره رقم (۱/۲٦٤) تاريخ ۲۱/۳/۱۹م الموافقة على تغيير صفة استعمال بالقطعة رقم (٧) ضمن الحوض رقم (٧) من مسجد الى سكن (١) وذلك في بلدة حــيــراص/ لواء بني كنانة وحسب المخطط التعديلي رقم (٥) تاريخ ١٩٩٥/٣/٣٠م ووضعه موضع التنفيذ.

نابر الظهيرات وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة رئيس مجلس التنظيم الاعلى

الإخرى المساعدة. • اشبار الرفاعي الي ان مجمل

والنحر المت والعقبة بالإضافة

الى مشروع العقبة السياحي على

الشاطىء الجنوبي لخليج العقبة

والذي يتبالف من فندق من فشه

الضمس نجوم بالاضبافية الي

سجسموعة اخبرئ من المرافق

ستشمار شركة زارة ستوفر حوالى ١٥٠٠ قرصة عمل مباشرة بالأضنافة الى قرص العمل غير المصاشيرة التي سيتسياهم في ايجادها من خلَّال احداث وريادةً الطلب على منتجات الشبركات والقطاعات الإخرى.

واوضح الرفاعي ان شبركة زارة وبالتعاون مع بنك القاهرة عمان وشبركية فأسطن للتنبيب والاستثمار ساهمت في رأسمال شركة القنس للاستثمار السياحي البالغ ٢٠ مليون دولار بما نسبته ٢٠٪ بهدف اقامية المشاريع السياحية والفندقية في القبس وبيت لحم وعسدد من الراكسن السياحية والدينية في مختلف للدن الفلسطينية كعياً توشي اء

الشركة عنُ العام الحالي. وينكسر أن الشُسركسة أعلن عن

تامنيسها النهائي كشركة قابضة في تمورُ العام الماضي وحصات على حق الشروع بالعمل اعتبارا من ١٩٩٤/٨/١٦ وحققت ايرادات منذ فترة التأسيس وحتى نهاية العنام الماضي جنوالي ٩٩,٦ الف دينار ويلغ صَّافي رَبِحُ الفَترة قبل المُصَصَات ٢٦,٢ الف دينار. اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة اجراء اربد

# اعلان صادر عن

بمكن للمتعهدين الراغبين بالاشتراك في هذا لعضاء مراجعة دائرة اللوازم في مبنى سلطة الكهرياء الاردنية شارع زهران - الصويفية وذلك مقابل دفع مبلغ خمسة دنانير غير مستردة.

تسلم العسروض لسكرتيسر لجننة العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم أ اعلاه، مرفقا بها كفالة بنكية او شيكا مصدقا الَّا بنسبة (٥٪) من قيمة العرض. ﴿

# سلطة الكهرباء الأردنية

تعلن سلطة الكهرباء الأردنية عن طرح العطاء رقم ۹٥/٦٠ والخاص بتوريد زجاجات رؤيا لمستوى اسطوانة المرجل.

للحصول على نسخة المواصفات والشروط العامة

الاثنين الموافيق ١٩٩٥/٦/١٩ على العَنوان المذكسور

# Mangaran

خدمة يومية تقدمها الاسواق

### مفقود مطلوب منتوبات للعسمل في 🛎 ســيـــارة تويوتا كــرولا ٧ حِبَالَ العَبَلاقِبَاتَ العَامِيَّةُ ثُ

مركز الزهره الثقافي بحاجة الى مدرسة لياقة بدنية وتنسيق رُهُورِ الجِبِلِ الإخضر ٢٩٠٤٦٣

● مسركسز ثقمافي بتساجسة ATTELE IN TI. لمدرسين ومدرسات كمبيوتر

ولغات ت ٦٩٧٣٣٣

 مطلوب عسمسال مطاعم اردنيسين للمسرلجسعسة هاتف A41-21

خدماتعامة

• مؤسسة الاوفياء للخدمات تنظيفان عامة ، صيابة . فك وتركيب الإثاث تلقون ٢١٠٤٢٣

سيارات للبيع للبيع سيارة جيب سوزوكي

مسوبيل ٨٢ لون فسيسراني على الإتكال، ماركا الشَّعالية ، حي العزارع ، اخْر القحص الكامل ت: ٦٥١٣٢٣

# للبيع للمراجعة ت: ١٨٦٠٢٠

 للبيع قلاب مرسيدس راس موديل ۷۷ على القحص الكامل ٢/٣١٣٥/ صالح الجيور

• فوكس فاجن المائي موديل ٨١ فريدة الشكل وتكشف صييفً

سيارة رينو 5 موبيل ١٩٧٤ بحالة جيدة ت ٨٦٤٨٨

● سيارة غير مجمركة رنو ١٩ و٠٠

صالون <del>قَطْعت ۚ ٢٧٠٠ كم بِحالة جي</del>دة حداث ۱۸۵۱۷۱۰/۲۸۶ ● سيارة غير مجمركة للبيع تويوتا كريسيدا كا ٨٧ مع

كآفة الإضبافات السحر النهاد ٢٨٠٠ العراجعة ٣٠٠/ ٢٤١٢٤٢ ● تروبر ایسوزو موبیل ۸۰

بخباخ كامل الإضباقات للاتصبال

مطلوب ♦ خياط ستاني منخصص بالتفصير وللخياطة المرلجعة شخصيا مع مخبطا

بالتعاون مع مؤسسة النافذة الذهبية لاعلاناتكم هاتف ٢٠٢٨٦

# • محفظة بها هوية لحوال مننية

باسم رائد يومث مستحسد الرجاء ممن يجدها الإتصال مشكورا على الهاتف رقم ١٣٢٥٨٨.

 اسوارة نغيية لطفئة فقتت في قاعة العاب الاطفال بمجمع بنك الاسكان أأرجناء منن عثر عليها الإتصال هاتف ٨٧٧٦١ او ٨٩٤٠٤٤ لبو لؤي وله جريل الشكر.

عقارات للبيع

● للبسيع ومنط الغسةصنصمة مسوقع استَثَمَارُيَ عَمَّانَ ، شَارِعِ الْهَاشِمِي . مَقَابَرً الساحة الهاشعية تلفتكس ١٩٠٧٨

● محلین شجاریین فی مجم لشبيابسيوغ في سيوق الْدُهب ت

• منزل طابقمين للبسيع في الزرقاء/ عوجان/ اسكان الآميم طلال مطعم ابورياض

● للبيع محل كهرباء ومشغل النصر/ آلهاشعي الشمآلي حي الرُغَائيْتُ قرب صيبلية الإخوة. فيلا بيلوكس نظام اميركي واجهات حجر + شقة مستقلة مع

ارض ١٥٠م مسطح ٤٢٢ السلط ت

### للمراجعة الاتصال بمكاتب مؤسسة النافذة الذهبية في موعد اقصاه ١٩٩٥/٥/٢٥ ● شقة للبيع في عمان الغربية

● صالون سيدات للبيع في جبل الثاج ٧٥٥٩٩٠

• للبيع مختبر تصوير اقلام ملونه فسوجي ياباني بح ممتازة ت ٦٩٢٣٦٢

# شبقق جساهرَّة للسكن للبسع خلف سبة شفى الإسلامي في العبسلي ت

مكتب تأجميس سيسارات سياحية للبيع هاتف المقسم

الجامعة ت: ١٨٣٧٨٦

• محمل ادوات مشرّليسة وكهربائية جبل الحوفة المساحة ۱۰ شهري ت ۲۸۹۳۲۳ ارضي. ٩٠م مسريع، بيسادر

 فيلا ٣ توم + ٢ صالون + تنفئة + الجامعة . ٣٥٠ بيئاًرا والدفع شهري ت:

### ● شقة للبيع ارضي - ١٩٩٠ غرفتين وصالة كبيرة مع حديقة وتدفقة مستقلة . بيادر وادي السيار و ١٦٠٤١٦ ● منزل ٣ طوابق الزرةــاء/

القرس العربية السياحية :

تعلن ادارة القرى السياحية العربية عن رغبتها في استدراج عروض شراء ارض في منطقة العقبة أو الطغيلة على أن لا تقل مساحة الأرض عن

طلب شراء اراضي

عوجان ت: ٢٣١٦ ٩٩٠

 منزل مسطح البناء (۱۳۱م) ارض (٥٠٠م) ٣ غُرف + صَالُونَ حسمسام شسمسسي ت: ۹۹٬۵۳۲۰۸

### ياجوز ـ حي القانسية مطلوب شقق للايجار

### مطلوب شقة ۲ نوم + صالون الإجرة مناً بين ١٤٠ . ١٧٠ النفع شهري من المنيئة الرياضية الــُ

● شقة غرفتين م جبل الحسين جبل عمان ، اللويبدة الايجار ١٠٠

### وادي السير ، غرقتين وصالة كبيرة مع حنيقة وتنفئة مستقلة ت ٢٠٤١٦ ● محل تجاري في موقع ممير

٨٥٩٧٩ بيص ١٢٩٢٤

\$7م ت ۸۵۷۹۵۸ سلیمان

في جبل التناج شنارع الصاوور للبيع للمراجعة ٧٠٠٦٠ أيو

 مطلوب شــقــة ٢ نوم في الهاشمي الشمالي باجترة ٠٠ دينار شهريا للمراجعة ت TOTTY /ALOTTA

«القرى العربية السياحية»

٦- الاستثمارات الأجنبية تخضع لاعتبارات القوانين المطبقة داخل الاردن ٧- السقف الأدني للاستثمار الخاص مشروط.

للاستفسار واستلام نسخ طلب الاستثمار نرجو الاتصال على هاتف النافذة الذهبية ٦٨٦٠٢٠.

١- يشتمل المشروع على بناء فنادق خمس نجوم واستراحات سياحية متطورة جدا تخدم السياحة في القرن الحادي والعشرين. ٢- نقل سياحي فاخر يشمل المناطق العربية والمناطق المجاورة.

٣- إلاف فرص العمل على اتساع الرقعة العربية من المحيط الى الخليج.

٨ - الاجتماع التأسيسي المبدئي الأول يعقد في عمان يوم الأول من حزيران ١٩٩٥.









### توزيع الاضاحي على الفقراء فى العقبة وماديا

مادبا/ العقبة . بترا ، بدأت اللجنة المركسزية تتسوزيع الإضاحي في محافظة العقبة بتوزيع الإضاحي الخصصة للْفَقْرَاءَ في المحافظة،

ونكر ألسيد تامر الفاير نائب محافظ العقبة رئيس اللَّجِنة انه سيستم تُوزُيعً حوالي الف اضحية على الفقراء والمحتاجين في كافة مناطق المصافظة مشيرا الى انه تم اعـــتـــمـــاد آسس للمستفيدين من هذه الاضاحي ونلك اعتمادا على الكشوفات المقدمة من مديرية التنمية الاجتماعية والجمعيات الحُيْرِية والمراكز الإجتماعية. بدأت عملية توزيع لصوم الإضساحي والهسدي على المتاجين في مختلف مناطق محافظة مابياً.

ونكر السيد عبدالقاس الهباهبة محافظ ماديا أن مجتموع ما هو منخصص للمحافظة الف اضحية توزع على الاسر الفقيرة والمحتاجة بالتعاون مع متبرية التنمية الإجتماعية والمؤسسات الخاصة بالعمل الاجتماعي.

### البرازيل تشارك في خطة عالمية لتنظيم توريد القهوة

لندن - بنــرا - نكــرت صحيقة الفاينتشال تايمن البريطانية ان مسؤولين في الحكومة البرازيلية سيلتقون مع ممثلين عن القطاع الخاص لأنتاج الغهوة للتباحث بشان كيفية مشاركة البرازيل في خطة عالمية تهدف الى تنظيم توريد القهوة على المستوى

واشارت الصحيفة الي ان الحكومة البرازيلية اضطرت الِي التسنخل فِي مس مَشَّنَارَكَتَهَا فَيُّ الحَّطَةَ التَّيُّ اتفقت عليها منظمة الأقطار المنتجة للقهوة بعد ان فشل القطاع الخاص البرازيلي في التوصل الى اجعاع حول هذا

اصم البلذرى

جرلي تورشيس

متراليان هاي و

لرميترس ايس

أوتافا

في دراسة لرئيس جمعية المستهلك حول السلوك الاستهلاكي للأسرة الأردنية (٤)

# الوسائل الممكنة لالزام تجار الخضار والفواكه بالتسعيرة

تتاول الجزء الثالث من الدراسة التي اعدها الدكتور محمد عبيدات رئيس جمعية حماية

المستهلك حول السلوك الاستهالكي للأسرة الجزء الثالث يوم امس الحلول المقترحة لالزام الأردنية السلع الأساسية المدعومة من حيث التجار بتسعيرة الخضار والفراكه والتي نوردها اليوم في هذه الحلقة الرابعة والأخيرة من هذه استيرادها وتوزيعها من قبل التجار وتسعيرتها. أ وكان من المفترض أن تشمل النراسة في

ويستنل من بيانات الجنول ان اغلبية عينة النراسة (٥٠/٨٪) التي تستغيد ويتبين ان اهم الاسجاب الكامنة وراء عدم تفضيل عينة الدراسة لشرك مَنْ نَظَامَ البَطَاقَةُ التَموينيَّةُ كَانَتَ بَحُولَهَا الشَّهِرِيَّةِ اللَّهُ مَنْ ٥٠٠ بَيْنَارُ وتَجِيَّرُ الإشارة هنا الى ان ما نسببت (٥٠١٪) معن يستغينون من نظام البطاقة استَعراد توزيع السلع الأساسية المدعومة للتجار كانت أن هذه السلع اساسية لا يمكنُ الاستغناء عنها من قبلُ اغلبية الاسر (• . ٧١٪) باعتبارها منَّ النعائم المتموينية كانت مخولهم الشهرية اكثر من (٥٠٠ مينار)، الأمر الذي يستدعي الأوَّلي لمنظومة الغذاء في الأسرة الأردنية بالإضَّافة اليُّ الخبرُ، كما أنَّ السوقُ الوقوف على الصقيقة والتامل عند هنا للرقم لدلالاته الآدارية من جهة والمالية الأردنية المحددة الحجم لا يمكن ان تَضَمنُ تفعيلا عادلا لميكانيكية العرضُ المرتبطة باعطاء الدعم استحقيه من جهة اخرى. والطُّلِّب (٧. ٩٥٪) وبالتَّالَي فأن أحتَّمالية أنَّعَاقَ النَّتِجَارِ على شَرَاءَ نُوعِياتُ أوْ أصنافُ مُحددة غَيْر جِيدةً سيكون واردًا بنسبةٌ كبيْرة (٣٠٣٠٪) مما يُؤْدي الى

¥

الوسائل المكنة

١- تنريج وتصنيف الخصصار

٢- تشجيع قيام الأسواق الشعبية.

٣- القباء الحد الأدنى ووضع سنعن

٤- رقابة فعالة من قبل وزارة

٥- عنقوبات رادعة على التجار

٦- اخت صدار قنوات أو منافية

٧- أعبادة النظر في قانون السوق

والقواكه حسب انواعها.

واحد فقط لا يجوز تجاوزه.

التعوين طبلة ايام السنة.

التوريع وخاصة السماسرة.

تاريخ

ألوسول المتوقع

۲۲/ایار/ه۹

٢٤/ايار/٥٤

۲۲/ایار/۱۹

۲۰/ایار/۱۰

MESSINA LINES

KAWZAKI LINES

CHARTERED

MITSUI LINES

المخالفين

المركزي

الخضار والقواكه

التالى الى مواقف عينة الدراسة نحو مدى الترام التجار بتسعيرة الخصار

والقوآكة التي تنشر في الصحف اليومية وكما يلي:

هل ترى ان هذاك التزاما من قبل

التجار بتسعيرة الخضار والغواكه

حد فو

وبشان مدى التزام التحار بتسعيرة الخضار والفواكه تشير بيانات الجدول

ويستنل من بيانات الجنول المشار اليه ان اغلبية عينة الدراسة (٨١.٧٪)

ترى أن الشجار أو الباعة لا يلتزمون بتسعيرة الخضار والفواته المنشورة في

الصحف اليومية. وعند سؤال عينة الدراسة عن الوسائل المكنة لالزام التحار

بتسعيرة الخَضَّار والفواكه كانت الإجابات كما أوردها الجدول التالي:

جنول رقم (۱۰)

التكرار

705

7.04

7 - 77

148

1442

1747

ነለ,ፕ

النسبة / من مجموع

النين لجابوا على

هذا السؤال وعدهم

W, \*

Y0,7

Y£, Y

Y£,1

77,77

¥+,A

۲٣,٠

احتمالية اتفاق العند القليل من التجار القادرين على الاستيراد لتنك السلع (٣٠١٪) على بيعها باسعار تحقق لهم اقصى الأرباح، وبشان أراء ومواقف عينة الدراسة نحو قضية الدعم فتشير بيانات الجدوا الى أراء ومواقف عينة الدراسة من الأسر نُحو قَصْية الدَّعم الحكومي وكما يلي:

ed San	So hand	المنظمة المنظمة (٧) حدول رقم (٧)
النسبة ٪	التكرار	الراي
T+,4 0Y,£	V£1 1A14	- الابقاء على الوضع الحالي - الغاؤه تدريجيا عن معظم شرائح المجتمع ما عدا الاسر التي لا يتجاوز دخلها الشهري
37,4	17%	عن ٤٠٠ دينار - الغاؤه تعريجيا عن معظم شرائح المجتمع واعطاء الاسس الفقيرة التي لا تتجاوز تخولها الشهرية ٢٠٠ دينار مع مراعاة عند
۸٫۸	715	افراد الاسرة - الغاؤه تعريجيا عن الاسر التي يزيد دخلها الشهري عن ١٠٠ دينار
71	<b>797</b> Y	cantl

ويستدل من بيانات الجدول ان اغلبية عينة الدراسة (٢٠٤٤) تفضل الغاء الدعَّمْ عن معظمُ الشرائح من المستهلكين ما عدا تلك الأسر التي لا يتجاوز بخواهم الشهرية عن ٠٠٠ بينار. بينما تفضل (٩. ٢٠٪) من عينة التراسة الابقاء على الوضع الحالي في الدعم. كما تبين من الجدول السابق ايضا أن الاغلبية العظمى من الاسر المدوسة من عينة الدراسة ترى في ابقاء الدعم للاسر الفقيرة التي لا يتجاوز بخولها الشهرية عن ٢٠٠ دينار (١٧٠٨) مضافا اليها الاسر التي لا يتجاوز بخولها الشهرية عن ٤٠٠ دينار (١٠٤٥) والتي يوجد فيها سبعة اقراد فما فوق.

وحول مدى الأستفادة من نظام البطاقة التموينية حسب فثات الدخل الشهرية فتشير بيانات الجدول التالي الى مدى الاستفادة من نظام البطاقة التعميدة حسد فنات البدل الشعبية وكما بلي:

سورتية خسب قات النحل للمهرزة وم	۱ يني : د د د	
ر با إن بيد ا <b>فقة البخل</b> على ا	. التكوار ٍ .	النسبة ٪
– اقل من-۳۰۰ دینار – من ۳۰۰ – ۶۹۹ دینار – من ۵۰۰ دینار فعا فوق	17*7 7*0/ 387	74,4 7,43 17,0
المجموع	7.4.	% <b>\.</b>

### تقرير اخباري

تعرضت مكاتب اربعين شركة ورق في انسساء آوروبا وفي توقيت واحد قبل عدة أيام لعسليات مصادرة اوراق وحسابات وسجلات كمبيوتر على خلفية شكوى تقدم بها الناشرون واصحاب الصحف الاوروبية من عمليات احتكار وتثبيت اسعار تقوم بها شركات

الورق. وفي الوقت الذي لن تنتهي فيه التّحقيقات مع هذه الشركات قيدل سينة اشبهس من الان فان شبركبات الورق تسبقيعند لرفع الاسـعــار في منتــصف العــام

بنسبة لن تقل عن ٢٠٪. ووفقا لبيان مسادر عن المفوضية الاوروبية فان التحقيقات تشمل شركات الورق الاوروبية في النرويج والسويد وهولندا وفنلندا وفسرنسسا وابطاليا وبريطانيا والمانيا. حيث يبدو الاصر وكانه مؤامرة دولية واسعة النطاق. فقد

درع عازل للمدمنين

علىالتدخين

صمم الاميسركي دوالت نيتشيرت، البالغ من العمر (٦٠)

عاما) خُونة بمواصفات خاصة

لجميع المنين على التدخين

بحيث تشكل درعا عازلا. وعن

بعد تشبيه هذه الخودة شكل

النظارة اما الدرع العبازل فهو

اوروبا تراها عملية احتكار دولية منظمة

رفع جديد لاسعار الورق في تموز

ومع أن شناك من يترجح الاسمال الاقتصابية لارتفاع اسعار الورق حيث تخطى الطلب المعسروض فسأن الناشسرين الاوروبيين يصبرون على نظرية المؤامرة مؤكنين على وجود اتفاق سري بين شركات الورق لتحبيد السعر وفرضه على الجميع بدعوى أرتفاع أسعار المسات وتقص امدادات الخشب. ويتوقع اصحاب نظرية المُؤَامِرةُ أَنْ تَصَلُّ جِهَاتِ ٱلتَّحَقِيقَ الأوروبية الى النتيجة نفسها والتي سبق وأن وصلت اليها في منجسال تضنيع الواح الصلب وورق الكرةون والاسمنت حيث

والتحقيق مستمر مع ٤٠ شركه ارتفعت اسعار الورق بين الربع ﴿ القَرَامَةُ فِي أُورُوبِا بِنَسِيةً ١٨٠٪ النفس من العام الماضي وبين الثالث من العام الماضي وبين الوقت المشاخسي ٢٠٪ في من قيمة مبيعات الشركة اللخالفة دابُّخلُ السوْقُ الاوروبية. المتوسط ومن المنتظر أن يحدث. وفي كل الاحسوال لانتسوقه وسي سي الناشرين الاوروبيين رفع جديد في الإسعار في شهر تُموِّرُ اللقيل غُند اعادة التَّفاوض انعكاس نتائج التحقيقات الجارية على استعار الورق في بشأن الامدادات الجبيدة.

الستقبل القربب قسعر الورق الحالي ما زال يعاثل سعرعهم ١٩٨٩ حيث شُعِيدَة القُسَّرة مِنْ ٨٩ الى ٩٣ اتَخْفَاضًا بِنسبة ١٠٪. وتظراً لان تشركات تصنيع الورق عملت منذ بلك التناريخ على أبضاء مسعشل الزَّيَادُة في أنتاجها عند حدود ٧,٥٪ سنويا في الوقت الذي كسانت فسيسة الزيادة في الطلبُ تصل الى ١٠٪ سنويا، فيان صنعة الإسعار الجائبة الرتقعة تحتاج الىوقت غير قصير لامتصاصها. واذا ما استمرت الإتجافات للستقيلية لصناعة الورق والطلب عليه على المتوال نفسه فأن السؤال سيكون حول يلغت الغراسات المفروضة على المستوى الذي ستقف عند شركات الإسمئت التي مارست اسحار الورق وليس حول عوبة رفع الاسعار عبر الاحتكار ٣٠٠ مليون دولار. حيث تجري حسبة اسعاره للانخفاض

# في ظل التبديد بالحطر على الواردات بك

# مع الدول المصدرة للفرو

كانون الثاني القادم. ونكرت الصحيفة ان اوروبا



# مباحثات للاتحاد الاوروبي

لندن \_ بتسرا \_ اشسارت ، واردات قرو الحيوانات التي صحيفة الغايننشال تايمن الى ان الاتحاد الإوروبي مستعد لعقد مباحثات غير رسمية مع دول رئيسية مصدرة للقرو في محاولة اخيرة لتجنب التهديد بفرض الأتحساد حظر على واردات الفرو ابتداء من شهر

بِفُرِضَ حظر على استخدام مثل هذه الإفضاخ. وقد وأفق الاتحساد عليه المخدر تنفيذ المخطر حتى الأولانات من كانون الثاني القادم لاعطاء مصدري للقرو قرصة للبتحث ستعمل على فرض حظر على أعن افضاح بديلة.

يتم اصطيادها بواسطة

الافخاخ الارضية ما لم تقم كندا

وروسيها والولايات المتحدة

# تشرة نقابة وكلاء الملاحية البحربية

المفادره	المغادره	البهاخر		
٠٠/ایاد/۰۰	CHARTERED	··· KIMBERLEY	كيمبراي	-1
٩٠/١٥١/١٦	مستأجره CHARTERED	ELCORDERO	ايلكورديرو	-4
تاريخ الوصول	. الراسية	البواذر		
عدان\ب ا	CHARTERED مستأجره	TROPICANA	تروبيكانا	-1
**/\!\!\\\\	CHARTERED مستأجره	KOOPERATSIYA	كوبيراهميا	-4
٩٥/ناسين٧٢١	CHARTERED مستأجره	FAR EAST	قار ایست	
30/36/4	CHARTERED مستأجره	ATLANTIC WAY	اتلانتك واي	-1
•/ایار/ه	مستاجره CHARTERED	TONCL TOPIC	تونكي توبيك	-0
۱۵/یایار/۵۶	CHARTERED (	TOLLECH	توليش	-7
40/36/14	CHARTERED مستلجره	ANANGEL WISDOM	ائچيل وبىئم	-٧
10/26/17	CHARTERED	ALZHARA'A	الزهراء	-A
10/36/12	CHARTERED مستأجره	STEVE-2	ستيف – ۲	-4
10/44/17	مستلوره CHARTERED	HARGO BIND	هارغو بئد	-1.
10/14/15	مستثمره CHARTERED	CEREN - C	سيرين – سي	-11
۲۰/ایاد/۱۲	CHARTERED	MAWASHI TABUK	مواشي تابوك	-17
۱۵/آیار/۱۵	CHARTERED	MAZLIDENIZ	مازلدنيز	-17
۲۰/ایار/۱۶	CHARTERED مستأجره	NASHUA	نشوا	-12

أسنع أأخط ألبحوي

١٦/ايار/د١	CHARTERED	مستأجره	PRUDENT VOYAGER	برونت فوجير	
10/14/17	CHARTERED	مستاجره	CTHERINE HELEN	كاثرن ميلين	
۱۱/ایار/ه۲	CONTSHIP LINES	خطهط الكونت شب	INTERMODAL LEVANT **	انترمردال ليفنت	
و٢/إيار/٥٠	CHARTERED	مستاجره	ALCIMO\$	الكيديس	·
۱۰/۲۵٫۱۸۲۰	CHARTERED	مستلجره	SAMOTLOR	ساموتئور	·
۲۱/ایار/۱۹	N.Y.K.	خطرط ان واي كي	YOHAN **	بدجن	
4e/Jul/TT	RED SEA EXPRESS	خطوط ربد سي لكسيوس	RED SEA EXPORTER	ريد سى اكسبورتر	

\*\* JOILY TOURCHES خطوط ميسينا الملاحية

LUMINOUS ACE غطرط ميتسوي

AUSTRALIAN HIGWAY عطوط كواراكي

OTAVA

Could Green't Broad had a section of the control of

البهاذر المنتظره

"\* NISSAN LAUREL مطوط كليبر سأن لوديل ١٥/اياد/٥٢ CLIPPER \*\* BLUENILE خطوط البحرية السودانية إبلو نايل SUDAN SHIPPING LINES « القطوط البدرية المنتظم 😕 الخطوط التي تقبل شحن الصاهبات

10.51 -14	4 15 140 AIR AIR A R	ريد العطا تكرفان	7	رالاست الله الكرة	
الله بالقبر	سمار الدجاج الطائخ واللاحم للكيلو أقرام للسم	الدور الراحد المنطق المحوال الدور المن الدور ال		اهلى ادتى على ادنى احل ادتى اعلى ادر	المنت
Λο.	، ۔ رحی سج وشقیرف بخلاف اکتفائٹ نع الحدید ۱۳کلو	- 0' 1'0' N' 0' N' 0' N' 0' N - 1 ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	مول مستنبط آرا فاقد الراقال براه	1. 12. 1. 17. 1. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	
110.	حي شلف شقية كاللا/ كند	7.61.37.01.17.10.17.10.10.17.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.	بطبح ال	14. K. 10. K. 14. 18. 1. 14. 0. 1. 0. 1. 0. 1.	مئي کب <u>د</u>
14.	- ما <b>ي سيخ النشيل / كغ</b> م	0. 7. 0. V. Tr. 00 0. V	نيسون برژنقال شعوطي آ	0. 1. 0. 1. 0. 1. 0. 1. C. T. T. T. 10. 10. 1. T. T. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	مان المان المان المان
٠٠ ت. ت	سدر عرق الناشه عد بالقشي للمستهلاة الكبي		رند: بلدي ولمبياً رعاد راردي	1.10-1-18-0-16 1.18.	ائد - اختر الآبادة -
۱,0.	حمق طن اکثر من ۱۹۵۰ معلق طن من ۱۹۶۰ ــ ۱۹۶۰ عم	-664	سویب فروت 🔍	C C C TO 10 Th 10 Th	پ مبروت اخشتر با تواعه
Λο.	شق رین می ۱۹۵۰ کے ۱۹۹۰ غیر	177777	تت ایش ر	Co. 15: Co. 15	نه میرکز <u>ی</u> د
Vo.	صبل بيان اقل من ١٥٠٠ تم			7. 10 C. CENCE 15 16 16 7. 10 C. CENCE 15 16 16	مبيضا د نازوتونكتزال منو
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *			C. Y. C. Y. C. Y. C. Y.	اوش با دواعه اوس
·	ATT	いだいに、ロン	كرير- علماه	15. 15. 14. TC 1- T. 15. 55	وميت

			ي	_cl <sub>y</sub> ;	ق الـ	19 mi	ئة رة ا	
ا لا سعار أ		المحلى	اعلى المحدد الم	2-1-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2-2	محدد المحادد المحدد ال	وسدد التعرب و التعرب و كسير كسير كسير كسير كسير كسير كسير كسير	الكمية الوارده المركري المركر المركر المركر المركر المركر المرور المرور المرور المورد المورد	محصول المدوره عوسا المدوره ال
اقل مستقرق اقل ساڭ	-	٦.	V.	کتم کتم کتم	کست کست کستر کستر	معبدر صعبدر	Γ61 1 Λ	بطيخ فول احمر

العملة والوزن

دولار / ليبرة

دولار / بوشش

دولار / طن

استرلینی / طن

سنت / ليبرة

دولار / بوشل

سنت / ليبرة

دولار / طن

دولار / بوشل

والفيتامينات وطعمها اللنيذ

اللميز بحيث يمكن تناولها دون

طهى تماما كتناول الفواكه.

وللحصول على اقصى انتاج

لهذه الاصناف ينبغي أن تكون

الترية غنية يعناصرها للغنية

للنسات من خسلال خلط تربية

الاحبواض التي تزرع فيينها

ا بالسماد وريها بانتظام







بعد غياب عام كامل تعود الاسكدنيا للظهور في الاسواق

# تدني اسعار فاكهة الصيف والخوخ والمشمش يطردان الكرز الاخضر (الجرنك)

### ◘ بطيخ وادي عربة يستعجل النزول بينما مزارع الاغوار وزيزيا والش

### كتن ـ يوسف الحمدتي

تشهد اسواق الخضار وللقواكه هذه الإيام حركة تشطة خاصة مع عرض بشائر فاكهة الصنيف (الكرنَّ، البطيخ، الصّوخ، المشعش، الدراق، إلاسكتنيا) والتي تعيرت بانخفاض أسنعبارها وزيانة طلب المواطنين

َ ۚ أَنَّاتِعَامَلُونَ فَي اسواق الخَصَارِ إِكْدُواْ أَنَّ الْإِنْسَاجُ الْحَلِي مِنْ الْكُرِرُ الاختضر الجرتاء اصبح يكفي حاجة الاسواق المائية، تشيجة زيادة اعداد الاشبار المشعرة له وَٱللَّاسُ كِنْ فِي مِنْطَقَلْتِي جِلْرِش والشنوبات باسعار متعنية، حيث وصل منافس الكيلوغسرام إلى ٥٠٠ لْرِشْنَا بِينَمَا كَانَ سَعَرِهُ يَصَلُ الَّي أكثر من دينار/كغم في السنوات

كما تعود الإسكينيا للظهور في الاستواق بعد غيباب عيام كتامل بكمينات قليلة حيث تراوح سعر الكيلوغرام من ١٠٠ - ١٥٠ قرَّشنا في الفترة الصياحية وينخفض سعرة ني الْفَتَرة الْسَائِيَةُ لِيصِلُ الى ﴿ فَ قرشا/كغم اما البطيخ الذي تم جنيه من مرارع وادي عربه فقد تم عرضه في الاسواق بينما البطيخ للزروع في مناطق الاغوار والمناطق الشُعَائية لم يعرض حتى الان

هذه القَترة.

واشسار الى ان الكمسيسات التم

يبيعها يوميا للمواطنين تتراوح ما

بين ٢٠٠ ـ ٧٥٠كغم بينما السيد عمر

الشولي وهو صاحب محل خَصَار

فيقولُ أن الكرنُ ثِقِ اللَّونِ الاحْصَر

والجرناته كان يأتي خلال السنوات

ويساع بسنعس اكتشر من دينار

ونتيجة لكثرة انتاج المزارع الارتنية

بما يكفي حاجة سوق الملكة فقد

توقف استيراد هذه النوعية من

الفاكهة منَّذُ العام الماضي، وقد

واشيار الشيولي الي ان أشيجار

الكرز الإضضر مزروعة بكميات

كبيرة في جرش والشويك، ولا يمكن

تقعير كمياتها للنتجة سنويا

يسبب مضاعفتها من عام لاخر.

وأوضح أن الكرن الأخسف

الموجود الآن في الأسواق هو من

منطقة جبرش وكميات اليلة من

مريد الأم **الإسكنينيا** مق سيان

اما أساكسة المسيف الأشرى أ

انخفضت اسعاره بشكل كبير.

الماضية من سوريا ولبنان.

بسبب عدم تضوحه بالكامل. وأكد اكثر من تاجر ان اسعار النطيخ سوف تنخفض تدريجيا مع زيانة الكميات المعروضة حيث وصل سعر الكياوغرام حاليا الي °۲ قرشا بعد ا*ن کان سع*ر بشائر البطيخ ٨٠ قرشا/ كغم

### الكرئ الإخضس

واكد السند سلطان حمان وهو احب تجبار الفياكيهية بان الكرز الإخضر والذي يعرفه بعض الناس أِبِاسِمِ (لِلحِبِرِيَّكِ) يِتَم شِبراؤمِ مِن أمنطقبة جبرش اللتي تكثبر فبها اشجاره خاصة وأن اسعاره في

سوق جرش للخضار والقواكة اقل إ المعروفة بالاسكننيا والتي بدأت | الكميات المعروضة في السوق قليلة | يستفيد فقط من نصفها اما النصف والطنُّب عليها كبير. منها في سوق عمان الركزي، حيث بشائرها تظهر في بعض المصلات تُكمِمات قليلة، فقد اكبر السميد يتم شراؤه من الزارعين مباشرة سلطان حماد بانها انتاج اردني لانه بسبعار ۷۰ ـ ۷۰ قارشنا/كىغم ويتم

بيعه للمواطنين في عمان ب سُعراً ١٢٥ قرشا في الفترة الصباحية، لم يتم حتى الأن استيراد أية كمية بيتما ينخفض سعره في الفترة الْسَائِيةَ ليصلُ الى • • قَرشُنًّا / كفم. واضَّافَ أنَّ الكمياتِ الْعَرُوضَةِ في الاسواق كنبيرة ولكن الطلب ايضا كبير نتيجة شعور المواطنين بقُرب انْتُهَانُه مَنْ الاسواقَ لا سيما وانه طرح منذ شهر للاستهلاك

وقال أن اسعار هذه التوعية من الكرز سترتفع خلال الاعام القادمة تتبجة قلة الكعيات في الاسواق لانتهاء فترة نزوله ولكن سيحل محله الخسوخ والمسمش الذي سيكتمل نضوجه مبكرا بسبب ارتفاع نرجات حرارة الجو خلال

ستكون كبيرة.

اما الشولي فقد اكد ان اسعار

قرش، ويعود ارتفاع سعره لان

### فاكهة الصنف

واوضح أن أقبال المواطنين عليها ببير تتبجة نزولها الى الإسواق بعد غياب عام كامل، شاصبة من النساء اللواتي يرغبن فيها لتميزها بحموضة طعمها، وكذلك لانخفاض سعرها، حيث يتراوح سعر الكيلو

ما بين ١٠٠ . ١٥٠ قرضًا في الفترة الصباحية بيئما يصل سعره في القترة المسائية الى ٥٠ قرشا/كغم واشار الى ان توعية الاسكنثيا الموجسودة في الاسسواق حساليسا مشوسطة اما النوعية الجيدة فستكون متوفرة خلال الاسابيع

واعرب عن امله في ان تنخفض اسعارها في الفترة القادمة لإن الكميات التي سترد الى الاسواق

فاكهة الصيف مرتفعة بشكل عام مثل الكرز والشيمش والدراق خاصة هذه الايام لانها تطرح لاول مرة في الاسواق، ولكنها ستنخفض خلالً الإسابيع القادمة.

وأوضَّح أن كلفة كيلو الدراق مع كرتونته في سوق الخَصَّار الْركْرْيُّ تَصَلُّ الى ٨٠ قَرَشًا بِينَمَا التَّسَعِيرَةُ الرسمية قد حدث سعر البيع بـ ٥٥

### کرڙ احمر

واضاف بانه اشترى امس عشر عبوات من الكررْ ني الحبة الصغيرة الصميراء بسيعين ١٠٠ ديثار، وهذ يعنى ان كلفة الكيلو غرام وصلت الى 140 قرشا، مما أضطرتا لبيع الكيلو غرام للمنتبئك يسحرُ • ٢٠٠

اما الشبعش فقد وصل سعره

اما قاكهة المبيف للشعبية

المتسطلة في البطيخ والتي بدأت

تَنْزِل الى الاسواق فيقول عنها حماد

ان ما هو موجود حاليا هو البطيخ

المنحراوي المنتج من مزارع وادي

عسريه، في حين لم ينضح بعسد

البطَّيخ الَّرْروع في الاعسوار،

والمناطق الشبعبالبية، لذلك بالأحقل

المواطن نوعا واحدا في الاستواق

يصل سنعره الى ٢٥ قرشنا/ كغَّم،

جنبير بالنكر أن سنعر بشائر

اليطيخ التي نزلت للاسواق قببل

شــهـر وتصف قـد وصل الى ٨٠

واوضح الشدولي ان استعمار

البطيخ تنحفض تدريجيا نتبجة

رُبَادة الكميات المعروضة في السوق

وقال أن جميع البطيخ المعروض

في الاسواق حاليا هو من انتاج

مزارع وادي عربه، ويتميز بلونه

الاختصر الضامق، امنا البطيخ

المخطط فلم يثزل حستى الان في

واضَّاف أنَّ الكميات المزروعة في

وادي عربة كبيرة جداء اضافة الى

مزارع الاغوان والمناطق الشمالية

وقد ساعنت حرارة الجو في توفير

بيئة مناسبة لانضاج أهذا النوع من

واوضح ان سيارة البطيخ ما بين

٥٠٠ ـ ٢٠٠ نيتار، انلك فبالتــاجــر

ولوفرة الانتاج لهذا العام.

الاسواق لعدم نضجه.

فأكهة الصنف

والكميات كثيرة، والطلب كبير.

قرشا/ كغم.

### تَصَلُّ كُلُّهُمُ ٱلْكُيلُو غَرَامَ عَلَى التَّاجِر مشمش في حدود ٢٤ قرشنا أما التُسعيرة لرسمية فقد حددت سعر بيعه ب للنَجار الى ٧٢٥ قرشا/ٌ كِعُم، ويباع

۲۳ قرشا. امأ السيد عصنام غيسي سعود للمستهلكين بسعر ٢٥٠ قرشا وقال وهو لحد تجار الفاكمة قرى ان نتيجة لارتفاع سعره فقد كان للطلب النبال المواطئين على شراء البطيخ عليه قليلا، ولكن سيرداد الطلب في جيد، نتيجة عدم وجود فواكه حال انخفاض سعره وتوفر كميات بديلة، وقال أن كثير من النجار كبيرة منه في الاسواق. يعمدون الى بيعه بسعر الآل من التسعيرة، حيث يصل سعره الى 10 قَسَرْشُسَا/ كَسَعْمَ فَي حَيْنَ انْ التسعيرة حددته بسعر ٢٣ قرشا/

وُقال اذا استمر الجو هارا خُلال الاسموعين القادمين فسيتراوح سُعَرُ كُيلُو البطيخُ مَا بِينَ ٧ ـ ١٠

ألاخر فتكون حبته صغيرة، وبنلك

وقال ان النوعية الموجودة في الاسسواق من انتباح مسزارع واديّ عربه، وهي ناضحة، بينما الكميات الْقُلْيِلَةُ الدِّي يَم عُرضَهَا في السواق من انتاج ألمناطق الإخرى فلم تكن نامُسحةً، حـيثُ تعيـزت بلونهـا

الزهري من الدلخل. واضباف ان سيعسر البطيخ ينْحُفض في الإسواق المحلية لو تد القاف تصنيره للخارج ليصل الي ٧ قروش/ كغم.

واوضح أن الكميات المصدرة الي الضارج تتراوح ما بين ٤٠٠ ـ ٥٠٠ سيارة بوميا ولكنه أكد انخفاض اسعار جميع انواع البطيخ بعد تاريخ ١٠/١٥ لتصل الى ١٠ قروش/ كفم تتيجة اكتمال النضوج من جميع المزارع بوادي عربه والأغوار وُمنطُّقة زَيزِيا النَّيْ زَرعَت كَسِياتُ كبيرة تكفي هاجة المملكة بالكامل، وكنلك لعدم تعرض هذا المنشوج للصقيع والبردء

القبراولة الحبمسراء وكبذلك وقال سعود أن الموجة الحارة البندورة - الخوخ الحمراء، إلتي تتبعرض لها الملكة حاليا سُنْسُأُعَدُ فَي عَملية تسريع النَّضَج اضسافية الى اعطاء البطيخ لونا ويفضل عمليات التهجين لاصناف البندورة القسديدة،

# تمار البندورة باشكال الفواكه

أسعار السلع في البورصات العالمية

البورصة

شيكاغو

شيكاغو

نيويورك

لندن

نيويورك

شبيكاغو

نيويورك

شيكاغو

السنعر

• , ۲0

Y, 0.

1790

417

177, ..

0,01

11,07

TE1. E.

ريت الصوبا

الكاكاو

الكاكاو

حبوب الصويا

السكر صنف١١

السكر الأبيض صنف ٥

الساعة الواحدة بتوقيت غريئتش.

تقرير اخباري تبهقي اصناف اشهتسال سار التي تزرع في الحداثق الريفية محنودة وتلك فيما يتعلق بأشتال البندورة الأانه أمكن تطوير الإصناف التنقلينية المعروقية بصيث اصببح بالإمكان مشاهدة ثمار البِنْدُورَةُ عَلَى شَكَلَ فَرَاوِلَةُ أَو علَى شَكَل احِساص او خسوخ وتتمير ثمار هذه الإشكال بصغر اشتالها والتي يمكن زراعتها داخل احواض الزينة المنزليسة دون الحساجسة الى غرسها دلخل ترية الحدائق وكسان اول انتساج لإشستسال الخنضيراوات والقنواكية

الصغيرة الحجم في دالبيرو، ومنها انتقلت الى فرنسا ودول اوروبا. واطلق على ثمسار البندورة ذات اشكال الفسواكله المخبثلفة اسم وثميان الحبء ويمكن انتباج ألوان مختلفة فهناك البندورة - الإجاص ذات اللون الاصفسر والبندورة



للامراض كما النها تكاد تكون كبيرة بوفرة عصارتها الغنية خالية من البذور. وقد امكن من خلال عمليات تهجين اشتال البندورة التقليبية انتاج ثمار البندورة على شكل انباناس وكنتك البندورة المضلعسة الشكل، والأصبّاف الجسيدة المهسجنة يتم بنر بنورها في الطقس الحبار داخل لحبواض الزيفة مما بين شهمري اذار ونيسان ولا تنبت على أغمنان هذه الاشتال أوراق كثيرة لذا

# مسابقة الأسواق الكبرى حول

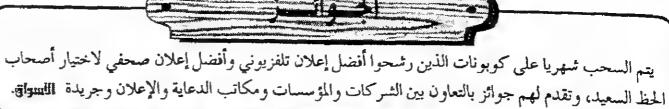
ضمن جهودها المتواصلة لدعم مسيرة التنمية والتطوير، تنظم والأسواق، هذه المسابقة حول أفضل اعلان صحفي وتلفزيوني وذلك بهدف تفعيل امكانات قطاع الاعلان ليكون أكثر تأهيلا للقيام بالدور المتوقع منه في المرحلة القادمة، وهو ما يتطلب ضرورة تحسين سوية هذا القطاع والارتقاء بمهنة الاعلان الى مستوى الاحتراف والابداع وصولا الى الأهداف التي يخدمها هذا القطاع بالنسبة لكَّافة الأطراف المعنية.

◄ يمكن لكل قارىء المشاركة في هذه المسابقة، عن طريق تعبئة الاستبيان المرفق مع الكوبون وارساله الى جريدة المسواق. 🗸 يحق لكل قارىء المشاركة باكثر من كوبون.

✔ (المسابقة شهرية) حيث يتم اختيار افضل اعلان تلفزيوني وافضل إعلان صحفي شهريا وفرز نتائج السحب. ✔ يتم مع نهاية العام اختيار أفضل إعلان تلفزيوني وصحفي لعام ١٩٩٥ بواسطة تجميع النقاط التي تحصل عليها تلك

الإعلانات شهريا. ◄ سيتم الإعلان كذلك عن أسماء مكاتب الدعاية والإعلان والتصميم صاحبة الإعلانات المفضلة. ٧ تتولى عملية الفرز والإشراف على المسابقة لجنة محايدة من أساتذة الجامعات وخبراء مختصين.

◄ سيتم تحليل النتائج ورصد مؤشراتها ونشرها لعموم الفائدة العامة لكافة الجهات المعنية. ✔ الباب مفتوح أمام اية ملاحظات أو اقتراحات أو استفسارات.. فقط يرجى الاتصال بجريدة السواق ت/١٩٧٦٩.



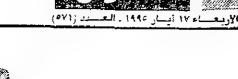
مُفَاحِاتُ وَجُوائِرُ ومسابقاتُ احْرى سيعلنُ عَنْهَا قريبًا للشركاتِ ومكاتبِ الإعلان... تَابِعُوا التَّفَاصِيلُ في الأسواق

# أختى المواطنة/ أخبى المواطن فيما يلي قائمة بأهم الأسياب التي تقودك إلى تفضيل إعلان (تلفزيوني أو صحفي) دون آخر تمعن هذه الأسباب ثم حدّد بدورك الإعلان الآكثر تفضيلا من وجهة نظرك (يرجى ترتيبها حسب

سبب التغضيل يساعنني على فهم مضمون الرسالة الإعلانية بسهولة. ينطوي على فكرة جديدة وغير مالوفة. يثير لدي فضولية الثعرف على السلعة لو الخدمة المعلن عنها. يزويني بالمعلومات اللازمة لاتخاذ قرار شراء السلعة او الخيمة المعلن عنها يضُع السلعة أو الخدمة المعلن عنها في مكانة متميزة في نعني. يثير لدي الرغبة في شراء السلعة أو الخدمة المعلن عنها ينطوي على دعوة بيعبة صادقة ولا بحاول تضليلي.

يتميز بدرجة عالية من الإبداع الفني بما يثير متعة للشاهدة أو الإطلاع. يقوبني الى شراء السلعة أو الخدمة للعلن عنها. ن ... بإمكانك الاختيار....











🍱 حداد : مشاركتنا محليا معنوية والمشاركة المادية غير مجدية 🖪 الأيوبي : الشركة المحلية لا تستطيع تحمل النفقات الباهظة للرالي

### كتب فواز الروسان

اشكال الرياضة التي تحتاج دعما ماديا ليس باستطاعة جسيع الراغبين توضيسره عصا يخسيق ويقتصر دائرة المشايكة فيه، وهذا النوع من الرياضة يحتاج سيارة ذات مواصفات وتجهيزات خاصة حدا لغايات ممارسة هذه الرياضة. ولان الدعم المادي اللازم لتجهيز المتسابق والسيارة هو الإساسي امام عدم انتشارها وتقدمها فأن بقاء هذه الرياضة مقتصيرة على فسلسة دون غسيسرها، شكل عسدة تساؤلات حول عدم تقديم الشركات والمؤسسسات منثل هذا أندعم الذي يوسع دائرة المشاركة ويعمل على انجاح هذا النوع من الرياضة في

الرائى وسباق السيارات احد

الاردن على غرار ألبول المتقدمة. «الاسواق» هاولت الاجابة على هذه التسماؤلات وايضماح وجهة نظر المعنيين بدعم وانجساح هذه الرياضة، واسباب احجامهم عن تقديم مثل هذا الدعم.

### السيد جورج حداد (توبوتا)

قال أن رياضة الرالى لن تكون شعبية كون الآلة التي تستعمل فيها سيارة مجهزة وبآهظة الثنن خنصوصنا في الوضع الحنالي وارتفاع الجمارك على السيارة.

فالأواطن لايستطيع اقتناء سيارة لاستعمالها كهوآية، ولهذا تبقى محصورة وليس بالضرورة أن تبقى مقتصرة على فئة من المقتدرين بل انها في العالم محصورة بفئة محددة.

واضَّافُ حداد أن تجهدرات سيارة الرالي مكلفة جداً، حتى في الدول المتقدمة، وتتكلف الشركات ملايين الدولارات لتجهيز سيارات الرالي، وهناك فسنستنان من هذه يبارات (کبروپ ن) و(کروپ ۱). والثانية يدخل في تجهيزاتها تُعسلات خَاصة جُدا في المحرك والاطارات والفرامل والتصفيح وهي تتطلب قطعا خاصة وتطويرا مكلفًا حداً. اما النوع الاول فهي سيارة عائية يضاف اليها عوامل واحتزمة امان خاصة وتعديلات

على أنظمة التطيق وهي ايضا مكلفة ومحركها ذو قوّة عالية. واكد حداد ان شيركة تويوتا كان لديها فريق رالي، والآن لديها منظمين في نادي السباق اللكي المستسؤول على هذا النوع منَّ الرياضة، وأيضاً كان هناك فريق تويوتا الشبرق الاوسط واحبرزنا بطولات عديدة لتويوتا خالال البطولات التي خاضناها وقد توقف هذا الفسريق بعسد حسرب

توصل مدرس الرياضيات

دراؤلٌ بارنستي، الى أختراع سيارة تعمل بالطاقة الكهربائية،

وقدم المدرس السابق سيارته

التي أطلق عليها اسم دريقاء الي

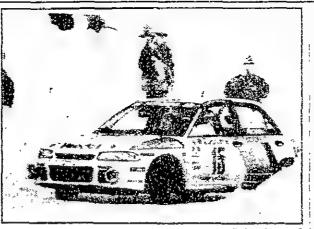
وزير المواصلات الفرنسي في

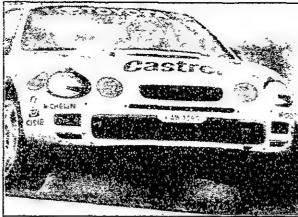
والسيارة صغيرة الحجم

تتسع لشخصين فقط، ولكنها لا

مطار «نیس».

سيارة كهربائية من







قسال ان الثادي يقسوم بدعم نشساطات الراليسان على مسدى السنوات العشر الماضية ولايزال النادي يقدم دعمه ضمن الإمكانيات المتأجة اضافة الى تقييمه الدعم باعقاء السيارات الستقدمة لهذه الغائية من الرسوم الحمركية التي تستتوفي عن السيبارات. ولكن الشكلة التي تواجسهسها هذه

**ALASWAO** 

SDAY 17 MAY 1995 - ISSUE NO. (571

نادي السيارات الملكي

السيد وليد مهيار (نادي

السيارات اللكي)

الرياضة هي تقصير الشركات في

دعمها لسبب وجيه وهو التقصير

من جانب الإعلام بشقيه للرثي

والمكتسوب معتسلا بالتلفسزيون

بتصوير سائق السيارة من نافزة السيبارة تاركا كل علامة أو أسم

واخداف مسهيسار إن التسركات تنتظر المردود المرجو من المشاركة

وتقديم الدعم للرالي، وبالتالي فهو

بمنتوجاته لغترة زمنية معينة من

خسلال وسسائل الاعلام بما يوازي

المعلغ الذي سيشارك به في الرالي،

والآن يعتمد الكشير من للشاركع

في الراليات على الدعم الخاص في

تجهير سياراتهم من خلال الإملِّ

واكد مهيار أن تادي السيارات

الملكي هو المنظم الوحيد للراليات

في الاردن وهو يعمل على تنسية

الراليات الجوالة والتي يعكن لكل

مواطن الاشتراك فيها فهناق

الرَّاليات الوطنيَّة والتَّي تَجِنُّ \* الرَّاليات الوطنيَّة والتَّي التولُّيُ

الذي يجرى مرة واحدة في العادُّ

وسياق مرتفع تل الرمان السنوي

وقد تحددت الراليات لهذا العلم

وسنتكون مجدولة حسب الاثق

الرالي الدولي (اليوم) مِدعودين

شيركية كأمل Camel والراؤ

لجوالٌ في ١٦/٦ مذعوم من شركة

اوكى فساكس Öki Fax وسنبان

مرتفع تل الرمان في ٨/١٥ ميغوم ايضنا من شركة البيسي وهنك

أيضسا الرالي الوطئي والذيلة

تُتَبِناه اية جهة حتى الآن والرابيَّ

الجنوال للذي سينقام في ١٧/٠٪

ايضًا لا يزال بدون تبني لاية جهة

والرالي الوطني والذي سيقام لي

١٢/٨ والذي لا يُزال غير متبئي مِنَّ

اية جنهة، واثنار منهيار الي أنَّ

الرالي الجوال المدعوم من شركة

Oki Fax سيشترك فيه للعاقون

كما حصل في العام الثامِّي حليثًا

شارك قبيه ٣٧ معاقبًا من اصل ٤٤

مشتشركنا وهذا العنام ستكون

للشاركة بالتعاون مع طابي

الستقبل، وسيكون ريعه لمبلغ

والإقارب

يستطيع عمل دعاية كأمر

على جوانب السيارة.

والصحف أذ أن كلا الطرفين يقوم

■ النشاشيبي: الإعلام سبب احجام الشركات عن المشاركة ■ الطباع: الشركة تدعم المتسابقين بقطع غيار زهيدة الثمن

🖼 كليــونة : نكتـفي بما نجنيـه من الراليـات الدوليـة 🙎 جلغوم : الشركة الصانعة لديها تفاهم مع «بيجو» بهذا الخصوص

### ◙ مهيار : النادي يقدم الدعم ضمن الإمكانات المتاحـة ◙ غنيم : مشاركتنا تعتمد على أهمية الراليات ونتائجها

الشركات الغرض المرجو من ذلك

وخير مثال على نلك أن التلفزيون

يقوم ببث مباريات عالمية وتقوم

الصحف بتغطية رياضة كرة القدم

بشكل واسع جدا فلماذا لا نضع

دعسايات باسم الشسركسات

واضاف الطباع إن الشركة قد

اقتتحت دعسب للرالي في ألعثام الماضي من خلال توفيز قطع غيارا

للسيارات باسعار زهيدة وهي الان

تعمل على تجهيز سيارة المتسابق

وقال ان سيسارة الرالي ذات

والتي قد يصل تعنها الي

المواصفات الخاصة جدأ والباهظة

٥٠ الف دينار وتحشاج الى فرق

صيانة مصنفة ضمن (كروب A)

و(كروب N) هي سيارة معفاة من

وكلاء الزيوت

السيد اكرم كلبونة (وكيل زيوت)

قبال أن عدم مشباركية وكبلاء

ضغط الجاذبية الأرضية، ويسيطر

على قوة ١٠٠٠، ١٠٠ حصان ناري

(اي مما يعمادل ١٤ سميمارة منّ

سُنَّارات سَبِاقَات فَوْرِمُولا وَاحْدُ)

كما عليه أن يكون حاد الذكاء،

شديد التنبه والثيقظ لاستيعاب

وتذكّر كل ما يمر به خلال كل ثانية

من النَّقيقة الوَّاحَدُة التي تستغرقها

(تراست اس اس سي) ســـوف

تزود بمحركين ضخمين من صنع (روازرويس) مثل تلك المستعملة في

مقاتلات فانتوم كل محرك منهأ

يت عدة بقوة دفع تبلغ ٠٠٠ ٢٢

وْكُلّْ مُحْرِكُ يِسْتَهِلِكُ ٢٥٠٠ غَالُونَ

وقود في الساعة الواحدة، وينفث

العادم لهنا على مسافة ٢٥ قيما.

ولدغلة انضغط على المكابح تخرج

بشكل ألي مظلة خاصة تساعد على

ضُبطُ عَمْلُ الْمُكَابِحُ وَالْقَافِهَا. اصا

العنجلات فهي مجهزة بمواد

مطاطية جديدة تجعلها تتمتع

بقدرة هاثلة على تحسمل ضسغط

سينخل ريتشسارد نوبل البريطاني التاريخ كاخر محاول

الخُدُّ لَا فَي هَذَا

قدم/ليبرة.

الزيوت في الراليات نتيجة لضعف

الجمارك فهائياً في الإردن.

ايهاب الشرفا.

ومنتوجاتها على جوانب الملاعب

من الرياضة لم يكن في اي يوم من إمن اشكال المصوفة والرعاية لاي

الإيام رياضة شمعبية لارتفاع أنوع من انواع الرياضة ترتجي من تكاليفها فالسيارة المجهزة للرالى يف وق ثمنها ١٥٠ الف دولار او منتجاتها ونتيجة لعدم وعي والفريق تفوق تكلفته المليون دولار وسائل الاعلام الكامل بعدم أعطاء وعلى نلك فسالوكسيل الاردني لا يستطيع تغطية مثل هذه النفقات وهذا النوع من السيارات هي سيارات صناعة خاصة جدا من حيث تجهيزات المحرك وجهاز انتعليق والإطارات الخاصة ولنلك فهي تختلف اختلافا كلياعن سيارات الانتاج العادي.

السيد طارق الطباع (رينو)

الخساصسة بمثل هذا النوع من السيارات حيث ان السيارة بحد ذاتها لا تشكل اكثر من ٣٠٪ من الرالي و ٦٠٪ خدمة للابقاء عليها أملة في الرالي. وثاني هذه المشكلات هيّ التغطية الإعالامية حسيث أن هدف كل شسركسة من المشنساركسة هو هدف دعسائي فالتلفزيون يرفض تبيان اسم السيارة بحجةً ان هذا الشيء هو دعائي وله ثمنه حبتى التغطية الإعلامية عبر الصحف لم تأخذ نصيبها بشكل جيد ولم تلحظ اي

صحصفي يحساول تغطيسة هذه

# واكد النشاشيبي ان هذا النوع أ قال ان اي شركة تقدم اي شكل مريق روفر يشارك

كريس ويلسون ومساعده كريج بيرغس يشاركان في رالي الأردن الدولي على متن سيارة روفر MG مايستري المصنفة (١) وقد تم

وقد شاركوا في هذه السيارة باربعة راليات جميعها في بِرِيطانيا، حَيِثُ احْرِرْت نِتائجُ مِثْقَدَمَةُ وأما مِشْارِكْتَهِم فَي بطولةً الشبرق الأوسط للراليات فهي لأول مبرة حيث يدعم الفريق عدة شركات معظمها من منطقة الشَّرق الأوسط وفي الأردن تقوم الشركة الأردنية للسيارات وكيل روفر صالون - بدعمهم وتوفير الصيانة

الخليج والان فان مستاركتنا التطلب دعما ماديا كبيرا ولا اعتقد الصعوبات استيراد قطع الغيار انها مؤهلة أن تكون شعبية من حيث المشاركة وانما يمكن أن تكون شعبية من حيث التشجيع

### سمير غنيم (ميتسوبيشي)

قال ان رياضة الراليات بحجمها الدولي من اهم الرياضَــات لَدَلْك تجد أهتماما واسعا من شركة ميتسوبيشي في اليابان. واضاف غنيم ان الشركة تشارك بفاعلية في جميع الراليات الدولية ابتداء برآلي باريس داكار الدولي

وحسصولهما الدائم على المراتب الاولى ودائما تجد ميتسوبيشي متقدمة وفائرة في راليات مختلفة حبول العبالم وجبعات من اسم مستسوبيشي والفوز وتوامين وعلى سبيل المثال ننكر مجموعة مَنْ سَيَارِأَتُنَا التي تشاركُ وتُحصّل علَى سُبِق الفَوْزُ دائمًا، لانسر جالنت، الـ۲۰۰، باجيرو. كما ان مشاركتنا كشركة في الراليات بالاردن تتسوقف بالاسساس على اهمية الرالي والقدرات والنتائج المستخلصة مثه، وتقوم الشركة دوما بدعم النادي، نادي السيارات

مطبوعاته.

(ستروین) قال ان الشركات تواجه عدة

كنامل، وسنت عندم دعيميا بشكل كامل لمثل هذه الرياضة ناتج عن التكلفة الباهظة فاصبحت السيارة غير مجنية من ناحية دعائية، وشركة تويوتا حاثرة على البطولة العبالميسة لسنوات ٩٣ و ٩٤ على

التوالي، وهذا يكلف مبائغ طائلة ولدى توبوتا فسرق تشسارك في راليسسات العسسالم من اوروباً واستراليا واميركا الجنوبية، ومن خُلالُ هٰذَا النشباط عالمياً تحصل

معنوية اكثر منها مادية او دعم

### تويوتا على دعايتها. د زكي الايوبي (بيجو)

قال أن عملية المشاركة بالراليات تتم عبر الدارة للشركة الصانعة - والتي لنفيها خططا سنوية للمشاركة في اي نوع من الرياضة وهي تعمل خططا مشتركة مع شرکات زیوت او شرکات اطارات الاردن مشمولا ضمن خطة الشركة ليس بمقدور الشركة المطية

واكست د.الايوپي ان رياضسة الرائي ليست شعبية حتى في البلدان المتقدمة فيهي رياضة تحتاج مهارات فنية معينة وتدريبا

تغطيتها الآبالتعاون مع الشركة

للمشاركة بشكل مشترك فاذا كان أمنا الشنركية المجليبة فنأنهنا لأ تستطيع حيث ان تكاليف تغطيةً الرائى هي تكاليف عالية وتجهيز سيارة سباق يتطلب مبالغ كبيرة

طويلاً ومُكلَّف اضَّافَهُ اليَّ انْهَا

الْمُلِكِي، بِأَعِسَالَافَاتِ مِنْ خُسُلَالِ

السيد مجدي النشاشيبى

صعوبات ومشكلات تحول دون مثناركتها في الرائيات واولى هذه

تجهيز السيارة واعدادها للمشاركة في مثل هذا النوع من الراليات.

لهم خلال مشاركتهم في الرالي.

، وراء ذلك ظهور وبروز اسم الشّركة ، الرالي حقه من خلال بثه على شاشة التلفريون او صفحات الصحف فأنه لا فأئدة من المشاركة وتقديم الدعم طالما لن تحسقق

على للشاركة بالدعم باي شكل. ونحن كشركة اربنية سبق وان شسساركنا من خسسلال دعم الرالي بالزيوت بشكل مجاني، ونحن على أية حال تنفع ما مجموعه ٨٠ ، ٩٠٪ حسارك على الزيوت سادا لم احظ بالدعاية لها فسما الفائدة التي ساجنيها من المساركة.

الخصوص. واكند جلفوم ان تكلفة تغطية

من هذه المشاركة وقلة نسبة بيع الزيوت لكثرة الانواع الموجودة في السوق اذ انه يرخر بانواع عديدة وهناك سبب رئيسي ومهم جدا اذ أنَّ الوكيلُ أَذًا مَا لَرَادٌ الْتُشَارِكَةُ بِدَعُم اي رالي قسانه يهسنف بثلك الى الدعاية الاعلامية للزيت وللسف فأن مثل هذه الرائيات المعلية لا تغطى باي شكل يشبجع اي وكيل

السيد سيهل جلغوم (وكيل ريوت)

قنال: نطمح في المشساركية في الراليسسات في الأربن ولكن هناك تفاهما بين الإدآرات العليا لشركتنا ألام وشركة بيجو بتقديم الدعم الكامل للمشارك بسيارة بيجو من تجهيز السيارة وفرق الصيانة هذا على المستوى العالمي والدولي اما هنا في الاربن فليش لبيناً اية تعليسات من الشركة الآم بهدًا

رالي بشكل كسامل هو امس مكلف بشكل كبير وسبق واستفسرنا عن هذا الموضوع ووجيدنا أن عملية التغطية تحتاج الى تكاليف باهظة اضافة الى عدم تلقينا لاي تعليمات هامش الربح الذي يجنيه الوكسيل أمن الشركة الام.

### للعاقين حركيا. نورث ستار المحرك الاسطورة

نورث ستار هو محرك كانيلاك الاسطوري الذي يجهز منذ عَلَة اعوام طرازي سيفيل والدورادو والذي ادى اعتماده لارتفاع ملحوظ في مبيعات الشركة مؤخرًا. وقد اختير هذا المحرك كلَّكَ افضل عشيرة محركات في العالم ومنحت مجلة دواريز اويَّة وورك، الأميركية شركته جائزة خاصة.



€ المحرك الاسطوري

# مستتمرون عرب يحاولون شراء هرع سوزوكي في اسبانيا

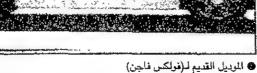
مجموعة من المستخمرين العرب وعدد من المدريين لدى شركة السيد للنطوير تخوض حاليا مفاوضات حول امكانية شراء أن سوزوكي في اسبانيا وهم يتنافسون على تلك الصفقة مع شركة سانغ يونغ الكورية.

بعد سنتين ونصف تقريبا من التراجع، عادت اخيراً متيعات شركة نيسان للسيارات الى الارتفاع ونلك خلال الشهر الأخير من العام المان العام المنصرم وما تلاه من أشهر العام الحالي. وكانت نسارا أن انتجت عام ١٩٩٤ ما مجموعه ٢٠٦١٧.٢٩٤ سيارة أي الل بقعل ٧٠١٪ عدا انتجته عام ١٩٩٣

# فولكس فاجن تعيد انتاج موديلها القديم

اعلنت شركة فولكس فاجن الألمانية عن عزمها اعادة اطلاق انتاج سياراتها القنيمة الشهيرة التي كانت أوقفت انتاجها في أوروباً

وابقته فقط في المكسيك للأسواق آلاميركية اللاتينية. وقدمت فولكس فاجن نموذج السيبارة الجديدة خلال معرض يتسرويت في مطلع هذا العام في الولايات المتحدة وفال النصوذج اعجاب الجمهور. ويرجح اعادة انتاج وتسويق السيارة الجنيدة القَدْيِمةُ اعتباراً مِنْ الْعَامِ ١٩٩٧، على قاعَدة سيارات غولفَ مع امكانية تجهيزها بمحركات بنزين، مازوت، أوكهرياء.



# (تراست ٣) اسرع سيارة في القرن الحالي



ريتشارد نوبل لن يجلس هذه المُرة خُلف المقود انما سيختار عن ١٨ سائقا تقدموا بطبات لاختبار الطراز الصاروخي الجديد. شرط الإعلية لقيادة (تراست اس اس سي) الجراة، فالسائق يجب ان يكون على نرحة عالية من اللياقة البدنية ليتحمل ستة اضعاف

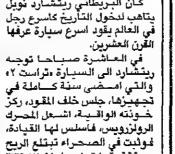


وديوع الصيت. وتم له ما اراد ويدا في محترفه الصغير يعد العدة لطراز (تراست ١١١) الذي سيحمل اسم (تراست اس اس سي) راصدا عشرة ملايين جنيه استرليني وفي روعه تصقيق رقم قياسي جديد يفوق سرعة الصوت ويبلغ ٨٥٠ میلا/س (۱۳۹۰ کلم/ س) فی دقیت

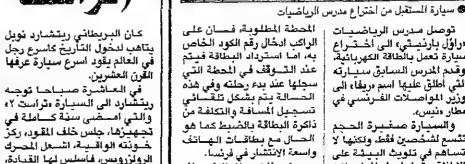




وطوال احد عشر عاما لم يتعد من البحث عمن يمد له يد العون حتى وحد ضائته المنشودة أي مجموعة مزرجال المال والقوا بتجاربه ويعلو مرتبته وبعنصا أمن جانب الانقاق اخذ يضع التصاميم واجراء التجارب على عدد كبير ص المحركات كانت كبرى

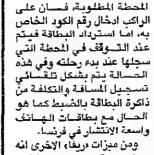


فعكف ريتستسارد على ايجساد مستثمرين يساعدونه على الانفاق الباهظ لصنع طراز جديد من



سيكون بمقنور الراكب ايقافها عدة مرات قبل انتهاء رحلته لتناول الشساي او المرطبسات او اخذ قسط من الراحة. وبالنسبة لتكلفة السنا

بواسطة السيارة المنكورة فانها تَقَل عن التكلُّفَة في السيارة العادية حيث بكونٌ في الأمكان اعادة شمحن بطارياتها عدة مرات. وبالنسبة للمشكلات الحقيقية التي تواجه «ريفا» فتتمثل في الجراجات الواجب توفرها لتتسع للعدد الكبيس منها في محطاتها المختافة هذا بالأضسافة الى الإعطال التي ستتعرض لها السيارة، أذا ما



تساهم في تلويث البيشة على الاطلاق وتحل زحام المواصلات في المدن الكبرى مستقبلا. وتبنت منينة مونيليه الاختراع، بشرط تجربة السيارة مشيرة في نلك الى ان القرن القادم هو قرن الاستخدام الجماهيري للسَّيارات الكهربأنية. أما وزَّارةً المواصيلات الفرنسية فقد قبلت من ناحية الميدأ تقديم التمويل

النكرم لتطوير مفهوم دريفاء. وفي حالة انتشار استخدام ريفياء فسان ركسابهما مسوف يستخدمون بطاقة ممغنطة تتولى بعد انخالها فتح الابواب واغَلَاقُ مكينة القَيادة. وسُوفُ يقوم الراكب ببرمجة المكأن الذي يقتمنده فى المدينة لتستنانف السيارة رحلتها. استخدمت البطاقات على نحو

خاطئ. ولصدان توقف السيارة غي

بعد انحسار موجة الاحتقالات

بفور المرشح النيغولي، انتشر عمال بلدية باريس في الشوارع الرئيسية لجمع الحواجر العندية والصابيح

الكهربائية وتنظيف حادة

الشانزليزية من النّاشير والصور

الملونة. وصانف في ثلك الوقت مرور

موكب الرئيس المنتخب جاك شيراك

فسادا بالكناسين برسب ون له

بأصابعهم شارة النصر، ويطلقون

حناجرهم بالهتافات قائلين: متي

ستكنس قصصر الايرزيه من

ريما كانت تلك المرة الاولى التي يعير فيها اقراد الطبقة

الفرنسية العاملة عن فرحهم بخروج ممثثي الحرب الاشتراكي

من الحكم بعدما حيب فرنسوا ميتران امالهم وانقلب على

برنامجه الانتخابي طوال اربع عشرة سنة. ذلك ان ممثل

الريف القرنسي للحاقظ والقطاع الإجتماعي للهمل لم يلبث

ان اعلن الانقصَّال عن ماضيه السياسي، وانتقل مع طاقمه

الى ما وصفته الجرائد المعارضة ببمرحلة يسار الكافيار،

والقصبور الفحمة والسيارات الفارهة. ويسبب شيدة ولعه

بتقليد عظمة ديغول فقد تخلى عن وعوده بتحقيق ثورة

حتماعية وركز اهتمامه على انجازات ثقافية وترفيهية مكلفة

ستل مكتبة فرنسناء وداهرام اللوفرء وصحنة للوسحقي

وداويرا الباستيل وتصنيقة العلمه ويدلامن أن يشغل

المتنمرين والمضربين والناقمين بالشؤون للعيشية والمشاريع

الاقتصابية، فقد يُعاهم للانصراف الى الاستمتاع بـ دعيد

الموسيقي، وديوم القراءة، وكل ما ينكرهم باهتمامات ماري

انطوانيت التي طلبت من ثوار الحبرّ المفقود بالتحول الى

البسكويت. وكان من الطبيعي ان يحدث هذا الاهمال خدمة

امل مريرة لدى البورجوازية الصنفيرة في فرنسا، ويعرز

تيارات اليمين المتطرف مثل تيار جان ماري لوين. وعندما

ارتضعت نسبة البطالة الى ١٢ في المَائة. واعلَنْ ان مستوى

الفقر المنقع شعل اكثر من شمسة ملايين مواطن، ازدانت

صيحات التنمر وقويت المنظمات المعاينة للاحانب وراحت

المسطافة تتحيث عن الفسياد المالي والإضلاقي. وكان من

فتبجة هذه الحملات المتواصلة ان كشفت الازملة عن اعداد

كبيرة من الوزراء المتورطين بغضمائح خطيرة. كما كشفت عن

اعمال غامضة يجهلها الشعب الفرنسي عن ماضي الرئيس

ميتران وعن حاضره ايضا. فالمناضل الذي انضم الى صفوف

المقاومة ضد الاحتلال النازي، سبق له أن التحق بحكومة

فيشي وعمل في ادارة الثاريشال بيتان. وكما احاط حياته

السياسية بالغموض والالتباس. هكذا لحاط مبتران حياته

الشخَّمية بالسرية التامة بحيث أن ابنته غير الشرعية كانت

تعيش في صومعة الاليريه كالراهبة دون أن يدري الحراس

ومع سقوط الحزب الاشتراكي في فرنسا، سقطت سياسة

التوازن التناقض التى تغادى دائما ميتران تحديدها بوضوح

حفاظاً على مصالح بلاده في المنطقة العربية. ولقد لُسُ اثرُّ

وصوله ألى الحكم عام ١٩٨١ أهمية الإستثمارات القرنسية

في النول العربية، وحجم الودائع العربية في الاقتصاد

القرنسي والذي بلغ في حييته ٣٠ بُليون يولار مَّن اصل ١٣٠

بليون تولار تشكل الاحتياط العام للعمالات واكتشف عند

اطلاعه على ملقات السلاح، إن قرنسا تصنر نصف مبيعاتها

الى الشرق الاوسط وان ست دول عربية فقط تؤمن ما نسبته

٧٠ في المُائلة من حاجبة فرنسنا الإجماليية للنفط ومثل هذه

الاعتبارات الحيوية كان لها اكبر الاثر في تراجع الحكومة

الاستراكية عن برامج التاميمات، خصوصا بعد التلويح

باحتمال سحب الارصدة المودعة في المصارف القرنسية

النبل بخول قرنسوا فيتران الى الايزيه كإن يعتبر سلفه

الجنرال بيغول رئيسا منحازا للعرب بسبب ربطه قرار حظر

بيع السلاح لاسرائيل بتحقيق سلام عادل ودائم ولم يخف

أعتراضه على هذه السياسة التي انتقدها بشدة اثناء زيارته

الصبهاينة أنه سيطل الصحيق الوفي لاسرائيل. وقال في

حَطَابِ الْوداع: «كـوتوا والقين من اننَّا سنكون أصـنقـاء

مخلصين لاسرائيل عندما نصل الى الحكم .. .. مخلصين لكم

كفرنسيين وكاشتراكيين، وبعد مرور خمسة اشهر على هذه

الزيارة أعطت الكتلة الأنتخابية اليهوبية لميتران ٢٠٠ الف

مسوت، ومع أن هذه النسب ليست مسؤثرة في للبران

الانتخابي، الا أن دلالاتها السياسية تتجلى في استنفار جميع

القطاعات الاقتصادية والمالية والاعلامية لتأبيد الحزب الذي

ربط تاريخه بالحركة الصهيونية . نلك ان كبير مؤسسي

المرة تتناولت الكاتبة السورية المعروفة غادة السمان

كنت اظن ان الغلطة للطيعية تشيه الحيم اذ لها جانبها

الطريف والمريك والمحرّن. ولكنني كنت مخطئة فيمنا ببدو،

والغلطة الطبعية تشبه حقا دراكولا مصاص الدماء فهي لا

تموت الالتنهض من قبرها باستمرار وتقفرُ من مقال آلي

اخْرَ، ولعلها الان تبدل توقيعي في اعلى هذه الصفحة من

فقد كتبت نصا (شاعريا) عن جلسة رومانسية على انغام

للوسيقار (فردي) فصدار اسمه (قردي)؛ وكثبت كلمة طبية عن

القاص (المسري) قصار (المري)؛ وقلت أن بيروت حكاية حب

من (الحرية) فصارت حكاية حب مع (الحرية)؛ وتعزيت بالاسب

السوري جان الكسان الذي حولت الغلطة المتبعية كلمة في

عنوان قصته من (نيابة) الى (نبابة) بعدما مصت دم حرف

الدَّالَ، وباحرى عند غيره حولت (نيران) القلب الى (قدران)

ويهوي مصاص النماء الملقب بالاخطاء المطبعية بث

الشَّقَاقُ بَينَ الأحباء. فَفِي حوار النِّي حِميلُ مَنْ تَلَكُ الَّتِي

مِيدِعِها زَمِيلِي العزِّيرُ جِهادٌ فَاصْلٌ. كَثُبُّ الْرِجِلِّ بِودٌ عَن حَياتًا

حنا مينة قائلًا: بدأ حياته بحارا على سواحل سوريا، وبنلت

الفلطة للطبعية عبارة (بحارا) الى (عارا) ومعارت الجملة:

بدا حياته عارًا؛ وكتبت بتقدير عن الشاعر اللبنائي الشاب

رُاهِي وهبي مستشهدة بقوة جميل له في حوار صحاَّفي معه

فَالَغُنَّ الْغُلْطَةَ لَقْبِ الشَّاعَلُّ وتُعجِّبِ القَارِئُ مِن تُركِيرَي عَلَى

وكتبت عن الابيبة الكبيرة القت الابلبي اصفها باتها

حضارة شامية على أنمين أصارت (على قدميك)؛ وكتبت أي

يومياتي الإميركية عن اهوال التلقونات النيويوركية عبر

مخابرة عمل مع رُميلي العرْدرُ دافيد بيشاي وعن الشركات

للحثالة التي تبيعك بطاقات مزيفة قائلة ،وجاعني صوت

زميلي هادناً حُفيف الظل بلهجته للصرية،، وعُرْعلَى

مصناص الدماء أن أعدر عن أعجابي بخفة الظل المصرية

وصارت العبارة دهادئ الظل بلهجته المسرية، هكذا مثل

تصريحات كيسنجر: عبارة مجايدة وياردةا ويحلو للاهوال

الطبعية تبديل جنس الناس حتى في النعوات. ففي نعوة

في أحدى الصحف لاستاذ جامعي كبير تحول اسم شَّاقيقَه،

سيسيل الى شقيقته، وفي صحيقة اخرى صار النكثور

سماح الريس يدعى الدكتورة سماح يج الريسا وهذا كله

يهون أمام عبارة وآن وزارة الثقافة تخدم الكاتب، فصارت

وتعدم الكأتب، ولست ارى (ضيرا) التي صارت مخيراً»

ومطلوب البعد عن «الوتابة) فصارت «الرقابة»؛ وكتب زميل

(شباب) رُاهي وهبي قبل اهميته الشعرية؛

رجال الاعمال الذين تحصل في اخبارهم واخبار شركاتهم اخطاء

مطبعية يخطر على بال البعض منهم

ان الأمر مقصود فتترتب على ذلك

اشكالات تحسنساج الى شسرح أنني

مستفيض قبل انجلاء الصورة. هذه

غابة الى غارة انتقاماا

الموضوع باعتباره ظاهرة اعلامية دولية.

ثل أبيب في كــانون الأول ١٩٨٠، وإعـــلابنه امسام الرّعــه

والتهديد بفسخ العقود والمشاريع التجارية والنفطية.

اي شيء عن علاقتها بسيد القصر.

الاشتراكيين يا مسيو شيراك؟

حثرا في مقارعة السياسة الاميركية التي رأى بعض مظاهرها الشرسة

الإضطرادات الطلابيية برعيامية

الانطلاقة الحديدة والفعاليات

الوطنية في خطاب الحسن

خاطب نائب الملك أمس كافة قطاعات الشعب الأردني

خلال مذاسبتين تحدث فيهما أمام جمع من الفعاليات

فَقُد تَنَاوُلُ سُمُو الْأُميرِ الحَسْنَ فِي كَلَمْتِينَ الْأُولِي

بمناسبة افتتاح المعرض الشامل للصناعات الأردنيا

والثانية خلال اللقاء الذي شهدته الصامعة الأردنية

مُسَالَةَ الاِنْطَلَاقِـةَ الْخُدِيدَةَ الشِّيامِلَةَ لَلُوطِنْ فِي إِطَار

التغيرات الاقليمية التي ينتظر أن تشهدها المنطقة في

مرحلة السلام. كما تتأوّل مسألة استئناف العملّ

العربي المشبترك استعدادا لانطلاقتنا القومية

ومن أجل تصقيق الهدف الأساسي لبناء أردن

المُستقبلُ القادر على أداء دوره القومي والأقليمي من

مؤقع الريادة والناثير ركن الحسن في حديثيه أمام الفعاليات الوطنية من مضتك القطاعات على اهمية

الانطلاق نحو تحقيق الهدف العزيز على كل الاصعدة

الوطنية لجهة الممارسة الفعلية على ارض الواقع لكل

وفي الوقت الذي يتصدى فيه الأربن من خلال

جبه وده الحنالية وعلى اعلى المستنويات لمسالة

المُعارِسَاتِ الاسترائيلية عَبير الشرعية في القدس

الشريف ورفض تل ابيب توقيع معاهدة حظر الأسلحة

النووية، فَإِنَّهُ يُستعد بِالْحِمَاسُ نفسه لمرحلة البناء في

عهد السلام باعتبار أن المعركة من أجل الموقع الوطني

والقومي اللَّائق في طَلَّ هذا السلَّام لا تَعَلَّ حُطُورَة عَنَّ السرِّوبِ. وحالة اللَّاصربِ واللَّاسنلام التي سبقت هذه

وحتى لا يشوب هذا الاستعداد قصور أو تتباطأ

مسيرة تنفيذ الأجراءات واقرار التشريعات اللازمة

للانطلاقة الوطنية الجديدة نصو الصياة الافضل

والانتاج، فإنَّ تسريعُ وتيرَّة العملُّ والانْجَارُ الوطنيُّ في مختلفُ المجالات مسالة تفوق في أهميتها

وضرورتها اسباب التاخير من بأب التردد او

فطألنا أن الثوابت الوطنية والقومية تتمثل أهم

عناوينها بعدم التغريط بحق وطني وعربي وطالما انتأ نضع في اعتبارنا أن اعتمادنا على الذات هو أمر

أساسي في اطار اعترازنا وتمسكنا بعمقنا القومي

وابراك أهمية موقعنا في هذا العمق، فإن المُراوحِة بِينّ

الأستعداد تعلاقات اقليمية لنا فيها موقعنا الريادي

وين تمسكنا بحق الامة المشروع في القنس والاراضي

الْغُرِّبِيةِ المُحتِلَةِ النِّي تدور حوَّلُهَا الْمُفَاوِضَاتُ الْأَنْ، هيَّ

مزاوجة تمثل صمأم الامان الوطني والقومي الذي لآ

بِد مِنَّهُ كِي لا نَحْسِر مَعْرِكَةَ السَّلَامِ، عَلَى خَلْفَيَّةٌ التِّبَاطُؤُ

فِّي الاستُّعداد لهـ أ والأستفادة من الَّفرصُ الْمُتَاحِـةُ

خُلَالها أو هنر الجهد الوطئي في مجادلات وحوارات

هي من صلب الديمقراطية والتعديية إلا أن ترشيدها

وتركبيزها على موجبات الانطلاق نحو مستقبل

التنمية والبناء والعلم والابداع والحفاظ على الإبيرة

الوطنية الواحدة من كل مسساس هو من صلب

ضرورات الأربن العصري صاحب الدور المركزي على

المستويين القومي والاقليمي وباعتراف دولي واسع

التخوف من المجهول.

ما من شانه تحقيق هنف بناء الأردن الجديد

السياسية والتربوية والاقتصادية.

والجعجعة معادل للعجزء والشكلة ليست في كونها كِتْلُك بِل في كونها قد تحولت الس جــــــــــز واع من الاستراتيجية العربية وكأنه لا يكفي العبدز بل لا بد من ان يضيع جزءا من لعبة مدمرة مَي فَي الْحَقِيقَة لَعِبَة اميركية الأبشكل ادق واصدق لعية استرائيلية تثيح للانظمة العربية فرصة جيدة للجعجعة مقابل الموافقة في النهاية على المنبسروط والمطالب والاطعساع

لا اظن ان في مسا سبق تجنيا على لحد. فمثلا، منذ اسابيع ومع بداية الحديث عن تجديد مساهدة الحد من ابتشبار الاسلحة الذرية، سمع العالم كله ويوضوح الجعجعة العربية التي على اصولها التي بدا للبعض انها انطوت على (موقف) سينتهي برفض توقيع الدول العربية على الماهدة أن لم توقع عليها (اسسرائيل). كسان الرفض العربي في البداية منصبا على التجديد الى ما لا نهاية، ومع الآيام اصبح منصبا على التوقيع الاسرائيلي، ثم جاء التوقيع العربي على الماهدة بلا قيد ولا شرط وبالاجماع! كذلك، ما زالت الجعجعة العربية حول اجراءات للصادرة الاسرائيلية للاراشي العببرييبية في اِلقَيْسَنِ. عَمَا زَالَتَ مُسْمِوعَةً حتى آلان. وكما كان التهديد يعدم توقيع (اسرائيل) على معافدة الحدمن الاسلجة يهدد نسف (عملية السلام)، كنلك هم يقولون اليوم أن الاصــرار على قــرارات المصادرة سيوف (ينسف عملية السلام)؛ والذين رفعوا آلامسر الى مسجلس الامن (الاميركي) لم يخرجوا على سياسة الجعجعة لأن الولايات المتحدة بالرمياد لاقشال اي قرار ضد (اسرائيل) وهم يعلمون ثلك جيداء واسحق رابين وشمعون بيريز يعلنان ان (اسسرائیل) لا تقسبل (الاملاءات الخارجية) سواء جاءت من مسجلس الأمن او حتى (لا قدر الله) جاءت من الولايات التحدة نفسها اما بالنسبة للارض المسادرة (عليه العوض) وستستمر حكومة رابين في سياستها

وقد بدأت الجعجعة مرة اخرى بالنسبة لما يناقشه الكونغرس في شبأن فكرة نقل السفارة الأسيركية الي القدس، ويبدو أن الفرصة للتاحة للجعجعة هذه المرة السع من سابقاتها، لأن تقل السفارة الاميركية مخططله ان يكون في بداية ١٩٩٦. وهذا ينعشي أن الثين لم يشبعوا جعجعة حتى الان سيشيه والذين لم (يسلطنوا) بعــــ (سيسلطنون)!!

يعد أن تشوقف الجعجعة

اليست هنم استراتيجية رسمية؟ انها والله كذلك لقد اصبحت على ثقة أن الولايات المتحدة وكذلك (اسسرائيل) تطلبان من الحكومات العربية في مــتل هذه الحــالات أن تجعجع على راحتها ولا مانع من اللجوء الى الشتم اذا لرّم الامر والمهم أن توافق هذه الحكومــــات على المطالب الاسرائيلية وأن تختضع للولامات المتسحمدة، ويهسنه الطريقة يتم تنفيس الشعوب والقوى الوطنيسة العربيسة وتتحقق الاهداف الاميركية الاسرائيلية. وما يضيرهم أو الوسعناهم شتما واردوا

🗷 عوني صادق

بعد فوز شيراك بمنصب الرئاسة

# فرنسا لحميع الفرنسيين

سليم نصار \*

الحزب الاشتراكي الفرنسى طيون بلومه كان الصنبق الملهم لحاييم وأيرمان، ولقد ساهم في تنشيط الهجرة الاوروبية الى فلسطين عندما تولى رئاسة الحكومة، وكتب سلسلة مقالات في المجلة الصهيونية الفرنسية «فلسطين، تطالب بانشاء وطن قومي ليهود «الفيتوات». ومن بعده جاء غي موليه لهربط الحنزب الاشتراكي بدحترب العملء الاسرائيليء ويستغل منصبه كرثيس للحكومة الفرنسية، ويورط بالأدُّه في العدوان الشلائي على مصبر سنة ١٩٥٦، ومع أن فريقا منغيرا من جماعة الحرب الاشتراكي كان تعاطف مع القَصَّايا العربيـة، الا ان تأثيره العملي لَم يكن ملموسا او فاعلا. ومع وصول مبتران الَّى الحكم لُعَبِثُ هٰذُه المجمَّوعةُ. ومنها ميشمال روكار - دورا ايجابيا في اقامة شبكة من العلاقات المتوازنة مع العالم العربي سناعدت على تاسيس معانلة مرنة ويقبقة. أي معابلة منفَّتحة على اسرائيل من جهة، ولكنها مؤيدة لقيام نولة فلسطينية، من جهة اخرى.

وكما وجد ميتران صعوبة قصوى في الحفاظ على هذه للعائلة السياسية، كنلك وجد صعوبة أخرى في تابية بور مزدوج يوازن بإن انتماء فرنسا للاسرة الاوروبية وبإن الخوفُّ من ضعوط الولايات المتحدة ولكي يشدُ عن النهج الديغولي المستقل وغير التابع، ابخل فرنساً في شبه علاقات استراتيجية وثيقة مع واشنطن منعت عنه الاذى وبررت مُواقِفُهُ الْخَارِجِيةِ ۚ. وقد يُكُونُ هُو الرئيسِ القرنسي الوَحيد الذي يرُور الولايات المتنصدة دون أن يشعـرض للأهانة التي تعرَّضُ لَهَا مُثَّلَا الرئيسَ الديضُولي بومبيدو. ويبدو أن بومبيدو عقد صفقة بيع طائرات لليبيا بحجة انها ليست دولة مواجهة وان مخاطر تسلحها لا تُؤْذِي اسرائيل. وقامت قيامه غولدا مائير واتهمت الرئيس بانه يقلد خطوات مرشده الجنرال ديغول في العمل على تدمير بلادها، ورد بومبيدو على كىلامها بالقوّل: «أن اسرائيل موجوبة.. ونريد لها أن تَبَقَى .. نَحَنَ نَفْهِمِ القَلَقَ التَّارِيخَيِّ لِاقْلَيَّةَ تَعْيِشُ وُسُطُّ اكْثَرِيةً. ولكنه من الصنعب على فرنسنا التَّضَحَيَّة بِكُل شَيَّء مِنْ اجْل محَّاوف اسرائيل وهثياتها، أنَّ السيدة مَائير ليسَّت رئيسة

والصحيح ان غولدا مائير تصرف كانها رئيسة وزراء الولايات المُتّحدة، تماما كما يتصرف اسحق رابين اليوم. ومن سوء حظ بومبيدو انه اعطى هذا التصريح قبل موعد زيارته الرسمية لاميركا. ورتب له هنري كيستجر وزير الخارجيا انذاك ، سلسلة تظاهرات صاحبة واجهته في واشنطن وسار قرائسيسكو ونيويورك وشيكاغو، ولولا تَدخَل السود في شيكاغو لكان اليهود اجهزوا عليه بعد الاختفاء المتعمأ لجهاز الامن الاميركي، ويروي وزير خارجيته ميشال جوبير في منكراته كيف جرفته جماهير اليهود، وكيف وجهت له للشَّنْتَائُم ورشِقْتَه بِرْخَاتِ البِصِاقِ، الامر الذي اضطره الى نيكسون وللبررات التي اعطاها بإن الحكومة الغيسرالية لأ تطوعلى السلطات المحلية، وإن البوليس عجرٌ عن صُبط الهبياج، وقبل أن يغادر المطار نظر الرئيس الفرنسي الي نظيره الاميركي وخاطبه بلهجة العتب وهو يغمز من قناة كيستُجر: وكَانْتُ ثُمة تظاهرات منظمة تنظيما بقيقا لكي تصل نها الى. ان مثل هذه النظاه ات بمغت حد واساحت الى دورها وقضيتها لكنها لن تسيء الى الصداقة الْفُرنسية - الاميركية التي هي في نظري، فوَّق السلوك غير المهنب، أنتي ابعث بتحياتي الى المواطنين النين يحجلون من

كل ما حصل، والنين يشكلون الإغلبية على ما اعتقد، كان جاك شيراك شاهدا بعيدا على تلك الحادثة التي ارْعجت الرئيس جورج بومبيدو الذي لختاره من الادارة والحقه بمكتبه عام ١٩٦٢، قبل ان ينتخب نائبا عن منطقة والكوريزة الزراعية عام ١٩٦٨، وهي المنطقة التي انتقلت منها عائلته الى باريس ولقد اثرت فيه تلك الحادثة وجعلته اكثر

التحالفات الداخلية، وتعديل التوارنات بين المانيا وبريطانيا وللدول الإوروبية السائرة في فلكها.

اصبح شيرآك صديق منصبه وصديق المطحة الفرنسية

\* كاتب وصحافي لبناني

الشباب اليهودي كنوهين بانديث وذلك في ايار ١٩٦٨ - يومسها تولى شعراك حانبا من المباحثات مع النقايات الممالية يحكم وظيفته كسامين عبام وزارة الشسؤون الإجتماعية، ونجح الى حدما في احتواء الاحداث، وفي قطع الطريق على المطالبين، بتـــــــــــويض الجمهورية الخامسة، وهو اليوم مطالب باحياء الجمهورية التي حجبها سلفه ميتران، وببعث

نهج ديغولي چديد يستوحي معطياته من عالم لذر غُسر العالم الذي عاش فيه ميتران وبيغول، صحيح انه استخدام النيغولية عربة سياسية واعلامية اوصلته الى قصر الاليزيه.. ولكن الصحيح ايضا ان التطورات التي حدثت منذ غياب بيغول ويومييدو ستفرض عليه القيام بتعتيلات جذرية وهي تعديلات واسعة تتناول البرنامج الاقتصادي وتغيير والولايات المتحدة. ومثل هذه الطموحات تستدعى اجتراح موقف فرنسي مستقل بُسبيا ولو على صعيد الاداء الخارجيء خصوصا وانّ رصيده الداخلي يقتح امامه قرص الحوار مع جميع النول والمنظمات والقوى المعانية للولايات المتحدة

عندما جاء الجنرال ديغول الى الحكم سنة ١٩٥٨ واجهته تحديات البحث عن دور مستقل لقرنسنا وسط نظام عالمي اسسته اتفاقية يالطا فوق كتلتين ضخمتين يصعب الخروج من جانبية مدارهما العسكري والسياسي واستطاع المجازفة برصدده الوطني لانقادُ فرنسا من طموحاتها التوسعية، ومن ورطة الغرق في للسننقع الجرائري واكسبت سياسة الانفتاح على الصين الشعبية، ثقة بول العالم الثالث التي رأت في هذه الخطوة الجبريثة خبروجًا على دائرة النفودُ الاميركي، وتمردا على سياسة التبعية. ودفع ديفول ثمنا معنويا باهظا في معركة الصفاظ على استقالية بلاده خنصوصنا بغنما تحول الى سرجع وضنسانة لكل ألنول الصغرى. ويجدو أن أغلب بلدان العالم الثالث بمن فيها الشسرق الاوسط بدأت تتطلع الى وريث الديغسولية كطرف مستقل عن الولايات المتحدة وبريطانيا ، أن كان في علاقاته الضارجية، أم في اسلوب تعاونه مع الانظمة المصاصرة والمقاطعة مثل أيران والعراق وليبيا. ويستدل من برقيات التهنئية الموجيهية البيه ان هذه الدول تشوقع من الرئيس الفرنسي الجنيد اسقاط الحظر التجاري ورقع الحصار المُضْروبُ حولها مقابل الاستفادة من علاقات مميزة تكون فيها بأريس عاصمة القوة الاوروبية المطلوبة في زمن احانية الهَيِمَنَةُ الأميركِيةَ ، وَنُحَ الْرَثْيُسُ الإيرانَيُ رَفَّسَنَجَانِي فَي برقينَه الى هذه النُقطة بالذات فقال دان انتخباب شيراك سيفتح أفاقا جديدة بالنسبة للتعاون بين البلدين لان طهران على استعداد للضَّاعفة جهودها من اجل اقامة علاقات بناءة ودائمة قائمة على الثقة والتفاهم المتبادل، وهذا ما يتوقعه صدام حسين الذي تفخر صحفه بان شيراك كان اول شخصية فرنسية يزور بُلدة متكريت، ويؤيد اعادة بناء المفاعل النووي العراقي بعد الغارة الإسرائيلية المنعرة، وتذكر صحف ليبياً اليوم بأن اصْحُم صفقة طائرات حربية عقبتها مع فرنسا عام ١٩٦٩ كَمَانَتَ فِي عَهِد رئيسَ بيغُـولِّي ، ولكنَ هَذَّه الخَلَقِيبَةُ السياسية ليست مرجعا قابلا للتجيد والاستمرار ببليل ان سُيرَاكَ أَيد مُبِتَرَانُ وَبُولَ الْنُصَالُفَ فَي الصَّالَةُ الْعُسْكُرِيةُ الهادفة الى احْراج العراق من الكويت. وأكى لا يتم بالانحيَّارْ للعرب زار اسرائيل واعتمر القلنسوة اليهوبية، ووضع اكليلا منُ الْرُهْرِ على قبر صَمحايا المحرقة اكبر بكثير من اكليلي للستشار كول وجون ميجور. 🗈

عندما اصدر جاك شيراك كتابه الاخير اختار له عنوانا جذابا لاستمالة الشباب الفرنسي الحاش بين يمين متحجر ويسار منهار. كان عنوانه طرنسا للجميع، ورد عليه

وريما تكونُ فَصَيِلة والصداقة الواسعة، التي يتحلى بها الرئيس جاك شيراك احدى عيوبه أيضا لان كل فرنسي وكل لبناني وكل عربي وكل اجنبي تعرف اليه خلال ثلاثين سنة من العمل في الحكِّل العام يشعر بانه صنيقه الوحيد. واليوم

# الاخطاء المطبعية

غادة السمان

عن (الإفتراضات) فصنارت (الاقتراضات)، وخسر عمله واقترض ثمن العشاءا

وتظل ونقيبة الاخطاء المطبعية، ثلك الغلطة التي جعلت كلمة ومليار، تسقط سهوا من عبارة: «بِستوجب انْفَاقُ ١٢٥ مليار دولاًر ستوياء قصارت ١٢٥ دولارا فقط؛ وشجح مصاص البِّماء فَي (شغط) مليار بولار ١٣٥ مرة؛ وابن حنثُ ثلك في التشاحية لرئيس الشحرير النقيب ملحم كرم. والغلطة المطبيعة عئد الثقيب هي نقيبة الآخطاء وتأتي بعنها في الرتبة غلطة (مالية) حدثت لي؛ أذ تقول أحدى الأبيبات أنَّ لجِملَ عبارة شاعرية في اللغة هي عبارة اطيا الشبك، وقد كتبها لي زميلي العزير أسماعيل ألصوفي قائلا: طيا الشيك، إثيك لشبهر شباط ولكن الغلطة المطبعية امثدت الى اسعى ى الشيك فصار السيدة (داسوك) بدلا من (داعوق)، وتعنز علَيُّ صرف الشيك او تبنيل اسمي؛ وكنت بعدها باسبوع حُسَنِ حَيَاتِي قَبَلَ مَالِي وَرَاتَبِي، أَذْ كَتَبَتُ عَنَ الرَفِيقُ الْعَاشُوَّ الثورة فصأرت عاشق الثروة ومست وثرا حساسا فيما ببيوا وتعزيت بغلطة في صحيفة بينية وعدت قرآءها بْالْعِيْبِدْ مِنْ التَحقيقات (الشيقة) فصارت (الشيقة)؛ كما تُعرَيتُ بِالانبِبِ قَصِي الشيخ عسكر الذي تحدث في قصيدة ه عَنْ ومُنابِعُ ٱلْحَثِينَ، فَصَارَتُ صَابِعَ الْحَثَايِنَ!

ويعاثي القراء ايضًا من مصاص الدَّمَاء ذاته، وها هو البب بريَّ احد صَيوفنا الدائمين في ثلك الصفحة يكتب لي سُتَنْجِدًا حيث تحولت عباراته منّ (رزين) الى (رزيل) ومنْ (حثين) في احتضاء الرجل الى (جنين):.. وعلق بكثــيـر من الظرف قائلًا عن والطبعجي، الذي يغير العبارات؛ ليته يبدل الحال في بلساء.

وكثبتُ مرة عَنْ البِرُائِيثُ تَابِلُونِ مَعْجِيةً بِقُولُهَا: «انا فَي السنين. كم ذلك رائع:، فيعلت العلطة الطبعية عمرها الى السبعين بدل السنين وببلَت عنواني حُوفا من انتقام النجمة:

وكما يتَفَنُّ مصاص النماء في استَنْزَافَ صَحيتَه، كَنْكُ تتقنن الغلطة المطبعية في ابتكأر اساليب جنبنة لتنمية لا يمكن أن تضعه في شانة الإثارة فحاعث (الإ) ودستها

الغلطة المطبعية وصبيرت المعثى نقيضه حين تحولت العبارة الى: لا يمكن أن نصّعه ألا في خانة الإثارة! وضباع جمهد المؤلف الذي سطر كتابا كاملا لنقض هذه الفكرة

الشاطئة وقنام منصناص النمناء الملقب بالغلطة باستنزاف بمه والكتوب عنها معاا اما غلاف كتلب الْمُؤلِفَ مُقَد ثم شطب جِرْء منه لأسباب فنية أو سواها، وتولَّتَ الْغَلَطَةُ الْطَبِعِيةَ تُمُوبِلُهِ الْي عَلَافُ كُتَابٍ مِنْ مِؤْلُفَاتَ الكاتبة - وهي التي لم تضتر الغلاف اصلا ولم ثره الأبعد طباعتُه كاي قاْرَيْ، وَبِنَكَ اكمل مصاص الدماء لعبته وتحول الإعلام اليَّ تَصْلَيلُ حَتَّى للقارئُ (اللَّبِيبِ) الذي نُرمَى عَلَيْهُ دائما مسؤولية اكتشاف الحقيقة كأن القراءة لعية كلمأت متقاطعة وعليه باستمرار ان يجد كلمة السر بنفسه وهو ينشد: دو ـ ري ـ مي ـ لا ـ لا لا لا .. لا للغلطة المليعية؛

وثمة فن لخر عثقته مصاص النماء الذي لا يعرف الرحمة، ولاَّ نَصِاءُ مَنْهُ بِالنَّوْمِ أَوْ الْمَاءُ أَوْ صُنوعُ الشَّيْعِسُ كَمَا بِقَيَّةً مصاصى الدماء. أنْ يُحِلُّو له احيانا أنْ يَخَلُّط تُرْتَدِي الْأَعْمَدَة، فتبدأ قُصة ما من أخرها وتنتهي في وسطها، وهو أسر محمود مع يعض القصص (الماوراء حدّاثية) ولكنه مأساة في القالات السياسية الجادة..

ويتواضع مصاص النماء احيانا فيكتفى بحنف بعض الاسطر، وقد قمت بدراسة (اكانيمية) لطبيعة السطور الشطوية بحثا عن قاعدة عامة للتحقيف من سلوط السطور، وصرت مثل الكثيرين الذي يتحاشون تكرار الكلمة ذاتها في سطرين متفالبن أذان الغلطة المطبعية ستنفهن الفرصة وستغفر تتقائدا عن الجملة بينهماء للتابع الصف بعد الكلمة الثنائية توفيرا لسطور المجلة ولجهدها الضاص وليبك

ولان خُطي واضح مثل خط (عرضتائجي)، وكبير مثل اعلافات الجُدران، تَلجِا الغلطة المطبعية الى الغاء بعض سطوري وهو ما لم يفعله بي الرقبيب، فألى لحظة حارية ولاتوليب في امسـ شردام، اتحدث عن اللَّفات واضيف: واما القَلبِ فَلَهُ لَغَّةً وَلَحَدَهُ فَي اقْطَارَ كَوْكَبِنًا كُلَّهَا، وَهَي أَخَةً قَلْمًا يستخيمها احد للاسفء فاكتفت الغلطة الملبعية بالجزء الأخير من العبارة وهي طلما يستخيمها احد للاسف، كما

تتبساعل بغصة غاذا لاتقع الغلطة المطبعية لصالحك مثلا كان تنَمَبِ لشراء بيت ويسقَط صفر او صفَران من ثمنَه او تسهر في مطعم فخم ويقترف مديره غلطة مطبعية لانقة في الحساب توفر عليك ثمن نصف الوجبة او نصف ثعن بطاقة الطائرة في الوكالة السياحية لماذا لا يحنث (الغلط) مرة لمنائحك في الفواتير؟ لأن الغلطة للطبعية مصناص بماء وهو بالتالي دوما ضدك. ومهما صرخت النجدة لا نجاة لك وتوقيراً لقاتورة الطبيب النفساني ولغلطة قيها صنك من الإغضل تك أن تشكو مجانا لقرائله ومهما صرخت النجدة فلأ نَجِاةً لَكُ مِنْ يُراكُولًا الْمُطَابِعِ. فَانْغَلَطَةَ الْمُعْبِعِيةَ صَوْرَةَ لَلْتُقْصَ البشري: إنها صورتنا في الْرأة....

# البنوك التجارية والتسويق الاستثماري ودوائر الابحاث

بديهي القول ان البنوك التجارية تضطلع بمسؤولية كبرى ورئيسية في عملية التنمية الاقتصائية والآجتماعية، فالجهاز المسرفي مو واحد من العقد الهامة في العصب الاقتصادي وهو عنصر هام في تماسك وتعاضد النسيج الاقتصادي

غيرً أن هذه الاهمية تغرض على الوظيفة الاقتصادية للجهاز المصرفي ان تتطور باستمرار ويما ينسجم وثوابت التوجهات الاقتصادية وبما يكون ايضا متناغما مع أواويات الاقتصاد الوطني ومع طبيعة التطورات في العمل الاقتصادي.

فمن الواضح تماما ان موضوع زيادة الاستثمارات وموضوع زيادة المسادرات عنصران رئيسيان لا يستطيع الاقتصاد الوطني بمعزل عنهما تجاوز اي اختلال اقتصادي داخلي او خارجي، وان كل الجهود تتركز في كيفية ايجاد الآلية المناسبة والصيغ المقبولة لتفعيل هذين العنصرين وبفعهما لتحقيق الغايات المجرة.

وهذا لا بد من القول أن للجهاز المصرفي دورا كبيرا في أن يشكل رافدا اساسيا من روافد زيادة الآستشمارات وزيادة الصادرات، وإن الامر يتعلق في قدرة البنوك التجارية على خلق الفكرة الاستثمارية وعلى وضع الدراسة الاولية لها وبالتالى الخروج من بين اروقة البنك للبحث عن مستثمر لتسويق الفكرة

فاجهزة البحث والدراسة والتحليل الاقتصادي في اي بنك تَجِارِي هِي الاستاس في ايجاد الفكرة وفي وصُنعَهَا صَّنمن قياسات وتحاليل علمية حتى اذا ما ثبتت جدواها يصار الى تسويق هذه الفكرة والبحث عن مستثمر لتنفيذها. أضف الى ذلك أن دواتر البحث والشطيل الاقتصادي في

البنوك التجارية معنية أيضا بايجاد صيغ وقوالب عملية لزيادة الصادرات، ويمكن لهذه الدوائر ان تجرى عمليات تقييم بحثى علمى لجدوى تطبيق فكرة كتاب الاعتماد المحلى على سبيل المثال لاحدى التقنيات الجيدة والعملية والتي اثبتت جدواها من اجل زيادة الصادرات الوطنية وتعزيز العلاقات التكاملية القطاعية داخل النسيج الاقتصادي الوطني.

ان مركز الثقل في التغيير النوعي لوظيفة البنوك التجارية من الناحية الاقتصادية هو في أيجاد دوائر بحث اقتصادي تحليلي لدى هذه البنوك لا تكون منشدة الى نتائج مالية تقليدية في النظر الى المشروع ولا تكون منشدة أيضا الى الشقارير الرصفية في ملاحقة الحدث الاقتصادي ورصد حركته، بل تكون لديها قدرة النفاذ الى ايجاد الفكرة الاستثمارية ودراستها براسة اقتصادية تحليلية ويكون لها ايضا قدرة الايحاء بثبني تقنيات عملية متطورة كتلك التى تتعلق بزيادة الصادرات وأثرهأ في تعزيز الروابط الامامية والخلفية في الصناعة والتجارة والزراعة والخدمات.

The Control of the Co

gigmbi 💆

لو كنت افتش عن عمل ولا يرضى احد باستخدامي!

(مواريها) وتنشيط (ايداعاتها). وهكذا، لا يقتصر الامر على مستعدال عبارة الوزير (الماهر) بالوزير (الماكر) والمسؤول (الحاضر) الى المسؤول (القاصر) مثلاً، بل يتعداه الى العبث عبارة دلاء حيث يتم شطبها اهيانا فينقلب المعنى كما تتد اصافتها بقدرة قائر أو اضافة عبارة دالله وهكذا كتبت مثلا الزميلة ليندا عثمان دراسة عن كتاب للناقد وفبق عزيزي يرصد الب كاتبة معروفة، ويقول المُؤلفُ ان الحلسُ في أنبها

# مصر تدعو لعقد قمة عاجلة حول القدس وتحقيق مصالحة عربية شاملة

### ◙ عبدالمجيد يبحث مع الحسن الثاني الإعداد للقمة ◘ توقع انعقاد القمة واخر الشهر الجاري ◙ اميركا ثفكر باستخدام الفيتو في مجلس الامسن

عواصم وكالات واعربت مصر عن املها في عقد قمة عربية لبحث موضوع القس كما اقترحت صامعة الدول العربية دفي اسرع وقت: وإنْ تغتج هذه القمة البَّابُ وللمُّصالحُهُ العربية الشاملة.

فقد اكد وزير الخارجية المصري عمرو موسى في حنيثُ نشرته صحيقة الأهرام في عبدها امس وانَّنا نتمنَّى أن تنجِّح الاتصالاتُ الجارية الأن حتى تلتئم هذه القمة في اسرع

واضاف قائلا دان نجاح هذه القمة المنتظرة قد يفتح الباب للمصالحة العربية العربية الشاملة، ملمحا الى عواقب ازمة الخليج (١٩٩٠ - ١٩٩١) التي انت الي أنعزال العراق وانقسسام العسالم العبربي الى مسؤينين ومعارضين للعراق.

واوضيحت صحيفة الاهرام انه ببدأت في السناعيات القلعلية الماضيية خطوات عباجلة اعدادا لعقد القمة العربية المصغرة بالتنسيق بين مصر والمغرب والجامعة للعربية، وأكد عمرو موسى أن الدعوة لهذه القمة جاءت بمبادرة من الامين العام للجامعة العربية عصمت عبدالمجيد.

### مصر تحذر اسرائيل

وحسدرت مسمسر للمسرة الاولى من أن الخطوات التي قامت بها الدول العربية في سبيل تطبيع العلاقات مع اسرائيل ستتوقف ما لم تعدل اسرائيل عن مصادرة اراض في القنس وعن برنامجها النووي واوضح موسى في حديث للاهرام دان على

اسرائيل أن تغير مَنْ سياستها لكي يقبلُ العرب على السلام، وتُساعلُ بقوله مكيف يقبلون على السلام وهم يرون ما تفعله اسرائيل في القدس وفي

انشاء المستوطنات وقي الاصرار على الانفراد بالإسلحة النووية ثم تتحدث عن شرق اوسط جسديده يضم أسسرائيل والعسالم العسريي. وأضاَّةُ ، وأن هذا كله أمر غير مقبول، واونسح عمرو موسى دان الرئيس الاميركي

كلينتون قد قال منذ إيام ان مطالبة بعض اعضاء الكونفرس بنقل السفارة الأميركية الى القنس سيؤدي الى تَصْفيض التَطبيع العربي الاسرائيلي آلى النصف وانَّا اقولُ أنَّ الإحراءات الاسرائيلية الاخيرة في القبس اضسافة الى الموقف المتعنت في متوضوع البرنامج النووي الاسرائيلي وعرقلة الاتفاق الفلسطيني ستتكفل باضاعة النصف الآخر». واضاف قائلا دان السلام الطلوب ليس هو المسلام الأسراليلي لكن المبلام المقبول من مصدر وَمَنْ كُلُّ ٱلْجُرْبُ هُو السَّلامُ الْعِنْرَبِي الإسرائيلي المتوازن وللعادل.

وهي الرَّة الأولى التي يحنر فيها مسؤول مصري صراحة من أحتمال عدول الدول العربية عن التطبيع مع اسرائيل:

### موسى ينتقد اميركا

ومن جانب اخر انتقد عصرو صوسى الولايات المتحدة . دون أن يخصمها بالذكر .

العزمها على استخدام حق الفيتو لوقف مشروع قرار عربي يطلب من اسرائيل العدول عن قرارها الاخير بمصادرة ٥٣ هكتارا في القدس الشرقية لبناء مساكن عليها اذ قال منحن لا نقبل أن يجري منع مجلس الامن من اصدار قرار قوي محدد حول احراءات

اسرائيل الإخيرة في القدس. وقال عمرو موسي دان موضوع القدس هو الذي يحتل الإولوية الاولى في جنول اعمال القمة العربية للقترصة وأكن هذه القمة ستناقش بالضرورة عملية السلام برمتها والوضوع النووي جزء رئيسي من مستقبل السلام والاستقرار والامن المتكافئ في

وأضاف قسائلا دان المضاطر التي تصيط بالامة العربية في شدّه الظروف قد أصبحت واضحة للجميع وأن مواجهتها تقتضي سرعة التشاور والتتسيق بين الاطراف العربية المُختَلِقَةُ، مُوضِحًا أَنْ الرَّئِيسَ حَسَنَي مَبَارِكُ بؤيد بقوة الدعوة لعقد قمة عربية.

وقال ايضيا ان مسالة الدعوة لعقد القمة ستتضح عقب اللقاء المقرر بين عصمت عبدالمجيد وبين الملك الحسن الشاني خلال الساعات القليلة المقيلة

واستطرد قائلا ان عصمت عبدالمجيد ومكلف بحكم منضبه بوضع الترتيبات العملية والأجراءات اللازمة لتوجيه الدعوة وتحديد مكان وزمان الاجتماع،

### عبدالمجيد توجه للمغرب

وقد توجه عجدالجيد الى المغرب امس ليبحث مع العاهل المغربي في الدعوة لعقد قمة عربية مصغرة حول مصادرة اراض فلسطيئية في القدس الشرقية.

وقال عبداللجيد في تصريح اللي به قبل معانرته دائه سيبحث مع الملك الحسن الثائي بوصفه رئيساً للجنة القنس بالاضافة الي نوره الرئيسي في هذه المرحلة الهامة الوضع للْحَالِي فَي القَّنسُّ بعد الاَحْراءاتُ الاَسرائيليةُ . التعسفية،

واعرب عبدالجيد عن املِه في عقد هذه القَمَّة النَّصْغَرَّة ولأنَّ العالم العربي والاسلامي في اشد الحاجة الى وقفة، في هذه الطروف علَّى أن تخصيص القَّمَـة لبِحَثُ الوضع في القدس دبسبب المضادرة وكذلك في طل طرح مشاريع لنقل السفارة الأميركية الى القدس، وقال عبدللجيد أن القمة الصغرة تلقى تأييد الرئيس المصري خسشي مبارك ونولة الأمارات العربية المتحدة التي تتولى الرئاسة

الحالية لمجلس الجامعة العربية. وقالت مُصِناتُن جامعية الدُول العَربية انَ منظمي الاجتماع سيدعون على الارجح ثمانية من الرُّعمام العرب على الإقل مما سيجعل الاجتماع المنتظر اكبر تجمع من نوعه منذ اجتماع القمة العربى الذي عقد قبل حرب

ونكرت هذه المسائر أن الزعماء المعوين لحضور القمة سيكون من بينهم زعماء اعضاء جامعة النول العربية الخمسة المجاورين

لاسرائيل وهم مصر والاردن ولبنان وفلسطين وسسوريا الى جانب قادة المغرب والمملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية

وقال عبدالجيد للصحفيين انه اقترح خلال اتصالاته الاولية مع اللك الحسن ان تلتصر القمة مناقشاتها على القدس. اما الحاقز الإخر للقمة فهو الضبغوط التي تتعرض لها الحكومة الاميركية في الداخلُ

لنقل سفارتها في اسرائيل من تل أبيب الى القدس وهي خطوة قال عدد كبير من الدول العربية انها تقضي على عملية السلام في الشرق الاوسط واقَّنافُ عيدالمجيد قوله ستكون ايضا . القمة ، فرصة لنؤكد مرة اخرى حرصنا على التسوصل الى حل عسادل وشنامل يشسيع

### ٩ رُعماء يشاركون في القمة

الاستقرار والتنمية في وقت نحن في امس

الجاحة اليهماء

واعلن مصدر في السفارة المعربية لوكالة قرانس برس امس انه صن للرجح ان تشارك الدول العربية التسمع الاعتضاء في لجنة القَدْسُ في القُمة العربية المصغرة، حول القدس المنوي عقدها في المغرب.

وهذه الدولُ هي، اصَّافَة الى المُفرب الذي برأس اللجنة ومنظمة التحرير الفاسطينية الصعوبية والاربن والعراق وسوريا ولبنان وموريتانيا ومصر. وتضم اللجنة في الاجمال

ومن جانيه اكد مندوب مصر الدائم لدي الجامعة العربية محمود مرتضى في تصريح صحافي أمس أن دالاتجاء المطروح هو العمل على توجيه دعوة لرؤساء وزعماء الدول العربية اعضاء لجنة القيس النبشقة عن منظمة المؤتمر الاسلامي لحضور هذه القمة التي ستبحث الانتهاكات الاسرائيلية المتمثلة في مصابرة الاراضي وتوسيع للستوطئات

وقال مرتضى ان الدعوة لانعقاد هذه القمة متعكس القلق العربي على مصحير المدينة القسية وما تشكله الأنتهاكات الاسرائيلية من تهديد خطير لعملية السلام في الشرق الاوسط الامر الذي يقتنضي سرعة التشاور

والتنسيق العربيء واضاف مرتضى أن دنجاح هذه القمة من شانه ان يفتح الباب لتحقيق مصالحة عربية شاملة ويعشب الامل في تدسين الموقف

العربي ويقع العمل العربي ٱلشَّترك،. وقيال مسرتضي أن متخسالفية استرائدل والصريحة والسافرة لكل الاتفاقيات والرسائل أكتب أنلة مع السلطة الفلسطينيية يضاعف القلق على مصير المدينة المقدسة ولعل هذا هو المفرى الجوهري لهده الاجراءات التي تجعل جسيع الإطراف تفقد الثقة بالتزام الحكومة الاسرائيلية بالاتفاقيات المبرمة وعدم جستها الوفاء بتعهداتها والنزاماتها تجاه الطرف الفلسطيني والعربي وامام المجتمع الدولي الذي تنتهك بمواصلة سياستها

العدوانية ارابته وشرعية قراراته. وقالت صحيفة الحياة ان الدبلوم اسجين يتوقعون انعقاد القمة العربية في اواخر ايار

### القدومي يدعو لنضال طوبل

من جنهنة أخبرى انتنقب رئيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية غاروقَ القدوميّ أمص أسرائيل لاستمرارها في «التَّنَكُر لِالتَّرْامَاتِها التَّعَاقَدَية، ودعا الشعب القلسطيني دالي الاستعداد لخوض نضال طويل، لأسترداد حقوقه الوطنية.

وَّفَي بِيان صدر فَي تونِّس وُورْع في رمشق قال القَدومي «ادعو الشعب القلسطيني الى الاستعدادٌ لخُوض نَصْال طُويل صْد اسْرَّائيلَ التي تستمر في نهج الاستهانة بالشرعية الدولية وبكل التراماتها التعاقدية مع العرب، واضاف القدومي الذي رفض الانضمام الي السلطة الوطنية أأفلسطينية التي يرئسها ياسر عرفات وبقي في تونس «التزمُّنا الصمت أحيانا حيال مخالفة نصوص لتفاق اوسلو رغم تحفظاننا عليه لعلنا نعطي فرصة للسبلام

واتهم المعسؤول الفلسطيني اسسرائيل بِدَالُاسَتُمْرَارَ فِي مَصَادِرَةَ الْمُزْيِدُ مِنَ الْإِرَاضَيْ الغلسطينية وبناء المستوطنات في القدس وغيرها ورقضها انتشار قواتها في الضفة الغربية وأخراج المناصِّلين من سجوبتهاء.

### والتنسيق العربيء العراق يطالب بقطع العلاقات

كفَّاح الشَّعِبِ الْفُلسِطَينِيِّ، واشار الى اهمية

وأخبرا طالب القدومي دالامة العربية بدعم

وفى بغداد طالبت صحيفة عراقية بملكها نجل الرئيس العراقي صندام حنسين الدول العربية امس بقطع جميع العلاقات مع اسرائيل بُسبب مصادرتها اراض في القدس الشرقية العربية. وقالت صحيفة بابل التي يملكها عدي الابن

الاكبر للرئيس صدام ان الدول العربية تحدع نفسها اذا تصورت أن اسرائيل ستتخلى عن احتلالها للقس. واضافت الصحيفة قولها أن أسرائيل أن

### تتراجع عن قرار مصادرة المريد من الاراضي القلسطينية في القبس الشرقية العربية.

### رأبين متمسك بموقفه وكانت اسرائيل قد تعسكت بما وصفته

بحقها في مصادرة اراض في القدس الشرقية العربية بل طالب المتشندون بمصادرة للزيد من الإراضي في الوقت الذي يواصل فسيه وقسال استحق رابين رثيس الوزراء

الاسرائيلي امام جلسة صاخبة للكنيست الاسترائيلي يوم الاثنين الماضي والحكومة متمسكة بموقفها من أن القدس ليست محل وشجب رابين الانتقادات الدولية لخطة

متصادرة استرائيل لنصو ١٣١ فيدانا من

مرتبطة بمعتقدات قوية وحساسيات مزمنة ىشان القىس،

البضائع قد تعبر من اريحا للاردن خلال شهر

الشرطة الفلسطينية تتولى امن الانتخابات

لإعبادة الانتشبار في الضيفية ا الفريبة المحتلة فيما تستمر

المفاوضات بين منظمة التصرير

الاراضى العربية في القدس الشرقية العربية ووصفها بائها «ضجة لا مبرر لها». ومنضى رابين في سيباسته قبائلا انه سيوسع نطاق عملية بناء وحدات سكنية لليهود وصرح بأن اسرائيل الن تتراجع عن

موقفها باي حال. وهب يمينيون اسرائيليون ثاروا على ما اعلقه رابين من أن قسرار المصادرة الحسالي سيكون اخر قرار مصادرة تتخذه حكومته وطالبسوا بنزع ملكية مسريد من الاراضى

وقناد ايهبود اوثرت رثيس بلدية القندس المتطرف مسجرة بمبنية لثواب الكنجست

اليمينيين في القيس العربية يوم الإثنين وقاًل أوارت للتلفريون الاسسرائيلي أن الحُكومة الاسرائيلية بَحْاجِة لمسادرة ١٣٥

قدانا جديدا في المدينة. وقال اولرت دهناك نزاع سياسي حول هذه المسالة.. لكن هل على أنَّ العبُّ النَّحيةُ وققا للاحكام التي تضعيها منظمة التحرير

### اميركا قد تستخدم الغيتو

هذا وقالت مصادر بمجلس الامن الدولي ان الولايات المتحدة قد تفكر في استخدام حق النقض - القيتو - لاول مرة منذ خمس سنوات لوقف مشروع قرار بالمجلس يطالب أسرائيل بالتخلي عن خطط لمصادرة اراض عربية في

القنس الشرقية العربية. واستأنفت أمس مثَّاقشات المجلس في هذا الشبأن الا انه ليس من المتوقع اجراء اقتراع قبل اليوم بسبب استثمرار ألنناقشات حول نص مشروع القرار.

واشترك في المناقشات حتى الان والتي كانت قد بدأت بوم الجمعة المأضى ٣٠ من المتحدثين ممن تراوحت لهجاتهم من الادانة الشنيدة الى اسلوب الاقناع الودي فيماحث جميع للتحدثين تقريبا اسرائيل على التراجع عُنْ قُرارها مصادرة ١٣١ فدانا من الإراضي

في القنس الشرقية المحتلة. واعترف منبوب اسرائيل في الامم المتحدة بان قرار المصادرة دفع قضية القدس الى قلب الاحداث.

وقال جاد يعقوبي لراديو اسرائيل اللاسف قفرت مسالة القدس إلى رأس جدول الإعمال السياسي في وقت مُبكر جِدا عن مـوقفنا

وقِبَالٌ ان القرار الذي اتخذته حكومته يوم الاحد الماضي بعدم مصادرة مزيد من الاراضي لن يعفيها مَنَّ الانتقادات الدولية. وقبال بعبقيوسي دالمواقف الإس

وتقدمت فرنسبا ونلك بتأبيد من ثلاث دول اخسرى اعتضساء في الاتحساد الاوروبي وهي للانب وابطالها ويربطانها بتعديل للدول الست الاعتضاء بالمجلس من حتركية عيم الانحسيسان وهي بوتسسوانا وهندوراس

واندونيسيا وتيجيريا وسلطنة عمان ورواندا وهو تعديل من شانه تخفيف نص بشان مسودة قرار وزعتها الدول العربية. وفي حيالة تلقي يول كيتلة عيدم الإنحييار

تعليـمات من عـواصم هذه الدول يقبول التعديلات سيكون مشروع القرار قدحظى باكثر مَّنُ الإصواتُ التَّسَعُهُ اللازِّمَةُ للمُوافَقَةُ عليه في غياب الفيتو.

وعللاوة على تلك فقد افات انساء بأن الرجنتين وجمهورية النشيك وافقتا من حيث المداعلي تعديل نص مشروع القرار لدين تلقى موافقة من عاصمتي البلدين. وقالت روسيا أنها ستؤيد اي مشروع تتم الوافقة عليه بالإجماع فيما بات في حكم المؤكد ان توافق الصين على مسودة القرار.

واصَّافت المصائر قبولهما أن الولايات المتحدة واصلت التمسك بموقفها القائل بمعارضة اي اجراء يتخذه المجلس المؤلف من ١٥ عضوا. وكانت لحُر مرة استخدمت قيها واشنطن حقّ النقض في ايار عـــام ١٩٩٠ لأبطال قرار يتعلق بالاوضاع في الأراضي

التي تحتلها اسرائيل. ويؤكد النص العسل دان قسيام استرائيل بمِصادرة اراض في القدس الشرقية امر لأغُ ويمثل انتهاكا لقرآر مجلس الامن ذات الصلة وبنود معاهدة جنيف الرابعة ببشان معاملة للننيين وقت الحرب.

وكأنت نسخ سأبقة لهذه الفقرة تضمنت لفظين يشجب ويستنكن وتُدَّعُ و النسيُّجَـة المعللة الشروع القرار حكومة أسرائيل الى ابطال داو امر المصادرة والتبرلجع عن اتضاد مبثل هذا الإجبراء في المستقبلء وتتضمن النسخة المعطة أيضأ حذف فقرة في الديباجة تشير الى داجراءات اسرائيلية اخرَّى في القِيس الشرقية، بما في

### تهدد اساسات المسجد الأقصى الجامعة العربية اشانت باوروبا

هذا وقد اشبابت الجنامعة العربيية امس

القلسِطينيُّ، واعمال التنقيب التيُّ قيل انها

ذلك داغلاق القدس وغرالها دون الشد

بموقف الاتصاد الاوروبي من مصادرة اراض في القدس الشرقية محرية عن اطها في انعكاس هذا الموقف على مشروع قرار عربي مقدم الى مجلس الامن الدولي بهذا الشأن. وأعربت الامانة العامة للجامعة في بيان دعنُ ارتَّيساهــها لمُوقِف الاتّحــاد الأوّروبي الايجبابي والبناء الذي يأتي منسجمها مغ مَـُواْقَفُ الاتحاد نجَـاه النزاع العسربي الاسترائيلي وجوهره القضيية الغلسطيني وعفلية السلام في الشرق الاوسط خصوصنا الأراضي العربية المصتلة واعتبار القدس الشُّرقيةُ حِزءا مَنْ هذه الاراضِّي، . واضَّافت الامانة العامة انها تامل انطلاقا من نلك دفي ان ينعكس الموقف الاوروبي اثناء مناقشة موضوع مصادرة اسرائيل للأراضي العربية في مجلس الامن النولي ويساهم في اتخاذ القرآر الذي يجسد هذا المؤقف،

غزة) في غضون اسبوعين وان

تبدأ على جسس اللنبي (على

الحدود مع الاردن) في غيضون

من جهة احْرى قال وزير البيثة

الاسرائيلي يوسي ساريد للاذاعة

الاسترائيلينة امس أن أسترائيل

تخشى ان تعرض علاقاتها مع

النول العربية للخطر في حال لم

يتم التسوصل الي نتسائج في

ألمفاوضات مع منظمة التحرير

الفلسطينية حول توسيع الحكم

الذاتي قبل الاول من تموز المقبل.

المقاوضات في الموعد المحدد لها

فأن العلاقات مع الدول العربية

ستتعرض للخطر والتطبيع معها

وقال أن التفاوض حول إعادة

انتشار الجيش الاسرائيلي في

الضفة الغربية المحتلة التي يجب

ان تسمق انتخابات محلس

الحكم الذاتي القلسطيني دهي

قد يتوقف،

وقسال سساريد داذا لم نته

# الامم المتحدة تحذر من انفجار الوضع في قطاع غزة

القدس المصتلة -- (اف ب) -حدثر للنسق الخصاص للأمم المتحدة في الأراضي المحتلة تيري لارسن امس من ان قطاع غرة على حافة الانفجار نتيجة الأوضاع الاقتصادية المتردية فيه

وقسال لارسن في حسنيث الي وكالة فرائس برس أن والوضع يسين باتجاه انفجار اجتماعي لذا لَم يَتَحقق تحسن ملحوظ خُلال الشهرين القائمين، وينعزو لارسن السحيب الرئيسسي في ذلك الي الإغلاق الذي تفرضه أسرائيل على قطاع غرة وهو حصار يكلف الفلسطينيين خسارة مقدارها ٢ مليون تولار يوميا وتغوق كثيرا الدخل المتحقق من المساعدات

الأحنبية. وقال داعتقد أن الاسرائيليين يدركسون انه اذا مسا تدهورت الظروف العيشية فأن الناس | وكتب في رسالته داعيا الى وضع | للفصل بين المجتمعين.

غــزة (قطاع غــزة) . أ فس

نابلس ، الضفة الغربية ، تظاهر

٠٠٠ فلسطيني سلمسيسا امس

بالقرب من مستوطنة نتزاريم

اليهودية في جنوب مدينة غزة

ضد الاستعطان الاسرائيلي

ومصادرة الاراضى التي اقدمت

عليها اسرائيل بؤخّرا في القنس

الشرقية. وافاد مراسل وكالة

فسرانس برس ان المتظاهرين

رديوا هشافات قبل ان يتفرقوا

بهدوء منها ولا سلام مع

السنتوطنات ووالقدس عاصمة

علسطين، و ولا لنقدس اليهودية،

وطالب للتشاهرون ابضا بان

بَيْرِينَ بِي بِرِائِينَ شَوْرِ اللَّهُ يَقْرِبُ مِنْ

الأمل قان التأييد لعملية السلام

ِ يِشْسَارُ الَّي أَنَّ أَسْرِائُكِلُ تَسْمُحُ الان لحسوالي ٣٠ الف فلسطيني فسقط بالعسمل داخل اسسرائيل (نصفهم من قطاع غزة) مقارنة مع اكثر من ١٠٠ الف قبل عامن. لكن العجبر المالي الذي تعماني منه ميرَائية السلطة القلسطينية (١٣٦ مليون دولار) يدقي القضية الاكثر الصاحا بالنسية للبيلوماسي الترويجي. ويتوجب على السلطة التي يقودها الزعيم الفلسطيني ياسىر عرفيات توفيير رواتب ٢٩ الف مسوظف مسدئي و١٨ الف

وكان لارسن بق جارس الاغذار في رسسالة وجمهما الى الذول المأتحية بداية الشبهين الجياريء

مظاهرات في غزة ونابلس ضد

ستة الإف معتقل فلسطيني لإ

يزالون في سجونها. وقد تمثلت

في هذه للظاهرة جسميع

التنظيمات الفاسطينية باستثناء

حركة المقاومة الإسلامية

وجساعت هذه المظاهرة بدعبوة

من حيدر عبدالشاقي الشخصية

الفلسطينية المستقلة والرئيس

المسابق للوقد القلسطيني

في غضون نلك تظاهر نحو من

۲۰۰ فلسطيني امس في محينة

نابلس شمال الضفة الغربية

المستلة مطالبين باطلاق سراح

الاسسرى الفلسطينيسيين في

المفاوض مع اسرائيل.

خطة عبمل عباجلة يقبول الدى عويتي الى غزة وجيت الوضع وقد اصبح حرجا جدا (....) ان الوضع الحالي غير محتمل، وقال لارسن انه يستطيع تفهم احتياجات اسرائيل الأمنية مثل فبرض الإغبلاق طكن نتباثجهما مُدمرة، ويقدر لارسن أن حوالي

٧٠ بالمائة من سكان غرة عاطلون

عن العيمل أو يعبانون من بطالة

متقنعية. وتشييير توقيعيات الأمم

المتسحسدة الى ان سكان غسرة

سيتشاعفون في العقدين

القادمين ليصبحوا ١٠٨ مليون

نسمة وان ٢٠ الف عامل جديد

يتنوجهون الى سنوق العنمل

ستويا. وفي الوقت الذي يمكن ان

تَحْفَفَ فَيِهِ أَسِرائِيلَ مَنَ احِراءاتِها

الامثية على المدى القصير فانها

تسمعى نحبو خطة طويلة الأمسد

وكان المتظاهرون النين ساروا

باتجاه سجن جنيد غرب المدينة

قدليوا نداء وجسته لجنة

التضامن مع الاسرى والمعتقلين

في جنامعة النجاح. واصطدم

المستنظاه رون مسع الجنسود

الاسرائيليين في مواجهة خفيفة

بعد رشق الجنود بالصحارة

واحستسجسن الجنود بعض

المتظاهرين وما لبشوا أن أحلوا

سبيلهم بعد ان تعرضوا للضرب

حسب شهود عیان، پشار الی ان

اسرائيل ما زالت تحتجز حوالي

٢ الآف فلسطيني في سجونها

القدس الشرقية. مسالة الانتخابات.

القاهرة ـ تل ابيب ـ وكالات ـ قال مستوول فلسطيني امس ان الفساوضيات الفلسطينية الاسرائيلية المتعلقة بالانتخابات الفاسطينية لم تحقق اي تقدم يسبب رفض اسرائيل العدول عن قرار مصادرة اراض عربية في

وقبال صبائب عبريقيات رئيس الوقّد الفلسطيني في محادثات القاهرة ان اعضاء الوفدين قضيا مسعظم يوم الاثثين الماضي في مناقشة خطة اسرائيل لنزع ملكية ١٣١ فدائا من الاراضي العربية في القدس بدلا من ان يناقشـوا

وقسال عسريقسات لرويتسر المحالفات بلا جسدوى الا اذا عبلت اسرائيل عن قرارها. ان الاسسرائيليين يقرضون منطق

«القهم واضح ودقيق.. السلام والاستيطان خطان متوازيان لا وقال عريقات ولا يجب أن تفكل الشرطة الاسرائيلية مستعدة

موتترو ـ سويسرا ـ افب ـ

اعلنت سفارة الولايات المتحدة في

سويسرا ان المشاركين في الجولة

السابعة من مفاوضات السلام

المتسعسدية الإطراف في الشسرق

الاوسط بداوا امس منشاوراتهم

في مونترو (سويسرا) لتقويم

ويعد محانثات «غير رسمية»

امس سنبدأ اللجنة التوجيهية

للمخاوضات اليوم اعمالها

بمداخلتين لرئيسسي الثؤتمر،

الولايات المتحدة وروسياء وعلى

وتجدع اللجنة التوجيهية

ان تنهي اعتالها الحمس.

اعمال مجموعات العمل الخمس.

سرائيل ولو للحظة ان باستطاعتها التهام القدس وبناء السستسوطنات وفي نفس الوقت تصقق السلام مع العبرب هذا منطق معوج من جانب اسرائيله. وقسال عبريقيات أن الشبرطة الغآسطينية ستتولى فرض النظام خُـالال انتخابات محلس

الحكم الذاتي. واضْاف عُريقات ان هذا يعنى ان «إعسادة انتسسار الجسيش الاسسرائيلي خسارج المتناطق الماهولة يجبُّ ان تتسرّامن معُّ انتسشسار قسوات الشسرطة الفلسطينية فيها كي تتولى حفظ

وكأن حسن عصقور عضو الوقد الفلسطيني قد صرح لوكالة فسرانس برسس ان الجَسانيين الاسرائيلي والقلسطيني توصلا الى اتفاق مُبِدئي يِتُولَى بِمُوجِبِهِ الفلسطينيون آمن انتخابات الحكم الذاتي،

وقالت الإذَّاعة الاسرائيلية ان

الفلسطينية واسرائيل حول هذه

تتوقع اتمام نقل خممة مجالات اقصاء الاول من تمورْ المقبل.

وبدأت اسسرائيل ومنظمسة التصرير مصابئات في تل ابيب امس بشيان تضامسيل تسليم السلطة في مجال العمالة ومجال التجارة والصناعة ومجال الغاز

وقيالت استرائيل امس أنهنا

الجنرال اورين شساهور وغن واضبافت الإذاعة ان الشرطة الجـــانب الفلسطيني وزير انتسهت من وضع خطة لإعسانة انتشارها في مدن الضفة الغربية تحسسيا لأتفاق فلسطيني / اسرائيلي يسعى الطرفان ألى الثوقيع عليه قبل الاول من تمورْ

> الحُمس، احْسري من السلطة المعنيسة الي منظمة التحرير الفلسطينية في الضغة الغربية المحتلة في موعد

من اريحا الى الاردن ومن قطاع غَرْة الى مصر.

ونقل ٥ مجالات اخرى بالضفة قبل تموز المقبل الذاتي الفلسطيني الى الضفة الغربية التي ما زالت محتلة. ويراس الوقد الاسرائيلي الي الثات منسق الإنشطا الاسرائيلية في الضفّة الغربية

> الشُّوون المُدنية جميل الطريقي. وقيال شياهور «نحن ننوي ان نفعل نلك وفقا لجعول زمني سريع لكي نتمم نقل السلطة. وقَصالُ الطريقي أنه يأمل في الترام اسرائيل بموعد الاول منّ تمورُ لُنقل السَّلطَة فِي الْحِسَالِاتِ

واضساف الطريقي اتنتسهك سرائيل وعودها على الدوام. وقال شاهور للصحفيين انه يتوقع التوصلُ الى اتفاقُ قَريبا بشأن مرور البضائع الفلسطننية

وقال «نتوقع ان تبدا نقطتا العبور في العمل وان تبدأ في رفح (على ألحدود المصرية مع

### والبنزين ومجال التامين ومجال البريد صَّمن خطة لتوسيع الحكم

مرتين سنويا برئاسة الولايات المتحدة وروسيا. ويشارك في هُذه اللجنة ١٤ طرفا (الولايات المتحدة وروسيا وكندا والمملكة العربية السعودية والسلطة القلسطينية ومستعسر واسترائيل واليسايان والاردن والمغسرب والنرويج وسويسرا وتونس والاتحساد ويمثل الولايات المتحدة مساعد

الاوروبي). وزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط روبرت بيللتسرو ويمثل روسيا فالديمير غودييف وهو رئيس دائرة في وزارة الخارجية

# يدء مفاوضات المتعددة في سويسرا

الأسرائيلي والسؤري خلال هذه

### شاحاك بدأ زيارة لأميركا

القدس المحتلة – أف ب – رويتر - علم من مصدر عسكري أمس أن رثيس الأركان الاسرائيلي الحنرال أمنون شباحياك غيادر أسبرائيل مشوجها الى الولايات المتحدة تلبية لدعوة من القوات المسلحة الأميركية، وأضاف المعدر نفسه ان الْجِنْرَال شَاحَاك الذي يجري محانثات مع نظيره الأسيركي سيمضي في وأشنطن حبوالي عشرة ايام موضحا ان ليس هناك اي لقاء مقرر بين رئيسي الإركان

في م<u>نط</u>قة الحكم الذاتي في غرّة. وقال اللواء غازي الجبالي قائد شــــرطة غــــرة ان الشــــرطة الفلسطينجة لديها العصيد من رجبال الشبرطة المؤهلين مبهنسا تاهيلا جيدا ولا تحتاج الى مثل قوامها الان ٢٠ الف رجل وامراة هذا التدريب

# السلطة تنفى ان اسرائيل ستدرب شرطتها على قمع المظاهرات

وكنانت مسحميضة بديعوت أحرونوت الاسترائيلية قد قالت

### غَـرُة - رويتـر - نفت منظمـة التحرير الفلسطينية تقارير نكرت أمس أن الشبرطة الإسبرائيلية ستحاول تعليم رجال الشيرطة الفلسطينية كيفية قمع المظاهرات

أمس أن ٢٠ من ضبياط الشيرطة القلسطينية سيبتلقون بورة تدريبية في معهد تدريب الشرطة بمنطقة شفا رام باسرائيل تستمر طوال اليوم وتتضمن محاضرات في كسيسفسيسة غض المظاهرات الصاشدة. وقال الجبائي لرويتر ان قوة الشرطة الفلسطينية يبلغ



### رابين يتوقع زيارة كريستوفر للمنطقة الشهر الحارى

# ميركا: لا تقدم في المفاوض حول الجولان

### 🖪 دمشق تنفى لقاء بشار الاسد بمسؤولين اسرائيليين

واكد أن نقل السفارة الاميركية من تل ابيب الي

القدس كما يطالب الزعماء الجمه وريون في

الكونغيرس دمن شيانه أن يقيضي على مسيرة

ومن ناحية اخرى قال الشرع للصحافيين لدى

ضروحه من مقر وزارة الضارحية ولا <u>مصلح</u>ة

للولايات المتحدة بصفتها راعية (لعملية السلام) في

عنم معالجة هذه الملقات الدسياسية بطريقاة

وقالت مصادر رسمية في بمشق أن الشرع أكد

خَلَالَ لَقَائِهُ مع الرَّئيس كَلْنِنتُّونَ وكرَّيستُوفَر ٱلَّبْرَامُ

سوريا بالسنلام العادل ومنطلباته المستندة الى

وقنالت المساس أن كلينتون حمل الشرع رسالة

الى الرئيس السوري صافط الاسد تتعلق بعملية

السلام كما شرح الجهود التي بنلتها واشنطن من احل بعد السادم وخاصة على المسار السوري

من جهة اخرى نفى سقير اسرائيل في واشتمان

ايتمار زابينوفيتش بان يكون كلينتون قد عرض

على الشرع مقترحات اميركية جديدة تتعلق

على صعيد احَّر نقَّى وزيْر الأعلَّام السوري انباء

تحدثت عن لقاء جرى بين بشار الاسد نجل الرئيس

السوري حافظ الاسد وبين مبعوثين اسرائيليين في

وقال الوزير محمد سلمان ردا على سؤال من

الصحفيين عن الخبر الذي اوربته وكالة أنباء عالمية

دان بشار الاسد غير مكلف بالشاركة في مفاوضات

عملية السيلام لأسرا ولاعلناء وأن المفاوضات

السورية الإسرائيلية الَّتي ترعاها الوَّلايات الْمُتَحِدة في واشنطن مكلف بها السنفاص مسعنيون

. هذًا وقد شجبت سوريا بشدة امس تصريحات

رابين التي قال فيها أن أسرائيل لن تقبل بالمطالب

السورية لتحقيق السلام حتى لو ادى تلك الى

من اجل تحقيق سلام عادل وشامل في النطقة.

بالترتيبات الامئية في هضبة الجولان.

قرارات الشرعية الدولية.

العاصمة البريطانية لننن.

بغداد تندد بالسياسة الاميركية

غالى طالب العراق

بمواصلة تعاونه مع الامم المتحدة

واشنطن - بمشق - وكالات - صدرح مسوول اميركى رفيع المستوى بعد الزيارة التي قام بها ورير الخارجية السوري فأروق الشرع الي والسنطن أن مُفَاوضَاتُ السَّلَامُ بِينَ سُورِيا وآسرائيل التي تَجْرِي بِمُساعدة الولايَّاتُ المُتَحَدَّة لمَ تَحَقَقَ تَقَدَماً كأفيا يسمح بعقد لقاء جديد بين رئيسي اركان

وقال المسؤول الاصيركي الذي طلب عدم نكر اسمه أن المحافثات التي أجَّراها في واشنطن يومّ الاثنين الماضي الوزير الشرع تركزت على دالترتيبات الامنية، الا أن هذه السالة لم تحل. واعترف المسؤول الامتركي نفسه بأن دالبلدين لم

يتوصيلا الى مستوى كاف من الاتفاق يتيح امكان عقد لقاء جديد بن الخبراء العسكرين، وقال دما زال أمامنا طريق طويل، واضاف دندن

في مرحلة بحث الإجراءات اكثر من مفاوضات تتّعلق بصلب الموضوع». ولم يستبعد المسؤول تقسه ان يقوم وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوقر بالعودة مرة على الأقل الى المنطقة قبل ان تستانف الاتصالات

واعترف بدون ذكر تفاصيل بان الولايات المتحدة وتقدّمت بافكار، للتقريب بين وجهتي نظر الجانبين

السوري والاسرائيلي على ما يتنو من دون ان يؤدي نلك الى الكثير من التقدم. وفي القدس المُحتلة قال رابين امس انه يتوقع عودة ورير الخارجية الاميركي آلى الشرق الاوسط

في الشهر الحالي ليحاول تعزيز تحركات عملية ونقل مسؤول كان يتحدث للصحفيين عن رابين قوله للجنة برلمانية دفي تقديري ان كتريستوفر سياتي الى المُنطقة بحلولٌ نهاية السُّهر». `

وقال رابين انه لا يتوقع توسيع المباحثات بين سفيري اسرائيل وسورياً في واشنطن مرة اخرى قريباً لَتَشْمَلُ القَادَةُ العَسْكَرِينُ النِّينَ اجتمعوا لاحْر مرة في كانون الأول الماضي.

وفي حُسّام لقائه في البيت الابيض مع الرئيس الأميركي بيل كلينتون أعرب الشرع عن اسفه لاقدام الإسرائيليين على مصادرة اراض عربية في القدس

نيويورك - الأمم المتحدة - أ ف ن - طالب الأمن العام

للامم التحدة بطرس غالى من العراق الاستمرار في

تعاونه مع الامم المتحدة والتراجع عن رفضه القرار

١٨٣ الذي يجينُ لبغداد تصنير كميات محدودة من

وقَّالَ الْمُتَّحِدِثُ بِاسْمَ الْأَمِينَ الْعَامَ انْ غَالَيَ اعْرِبِ

خلال لقاء يوم الاثنين الماضي في نيويورك مع وزير

الخارجية العراقى محمد سعيد الصحاف عن اسفه

للقرآر العراقي بعدم قبول قرار مجلس الامن رقم

واضناف المتنصدث ان غنالي طلب بالصاح من

الحكومة العبراقيية اعادة النظر في موقيقتها

والاستمرار في تعاونها مع الامم المتحدة للثاكد من

واطلع الصحاف بطرس غالي على اعتراضنات

بغداد على القرار ١٩٨٦ المتعلق بمبدأ والنفط مقابل

ونقل المتحدث عن الوزير العراقي قوله أن العراق

ان قرارات مجلِّس الأمن ذاتَّ الصلَّة قد طبقت.

نفطها لغايات أنسانية وتحت أشراف دولي.

سوات الاحتسلال الهندية فسرض عظر التبجول الكامل على اجتزاء لصراق مزار اسلامي الاسجنوع

نبرانها على المضائفين فوراً

على ثماني فسواحي في سريناچار العاصمة الصيفية بعد ان استقل متطاهرون تخفيف مسدرت اوامسر للقبوات بفتح

# ستريشاجيار. وكنالات، اعتابت إنظموا ايضا ما لا يقل عن همس

امل تهاجم موقعا

للعملاء بجنوب لينان

تحتلها اسرائيل في جنوب لبنان.

و اکد متحدث بآسم حرکة امل

ائتي يرئسهها رئيس محلس

النواب نبيه بري ان الهنجوم

والقانفات الصاروخية من نوع

«اربيجي، واسفر عن سقوط

وأعلنت الشرطة اللبنانية أن

المنفعية الاسرائيلية وممقعية

المبليشيات العميلة ريثا بقصف

محيط بلدتين مواجهتين للموقع

الذي استهدف. وقد اصبيت ثلاثة

متازل باضرار ولكن لم تسقط

رئيس سلوفينيا

يزور اسرائيل

القييس المحتلة - ألف ب - بدأ

امس رئيس سلوفينيا مثيلان

كوكان زيارة رسمية تستمر ثلاثة

ايام الى اسسرائيل هي الاولى من

نوعها منذ استقلال هذه

الجمهورية اليوغوسلافية

وسيلتقي الرئيس السلوفيني

ني القدس المصللة نظيره

كما سيلتقي كبوكان خلال

زيارته رئيس الوزراء الاسرائيلي

اسحق رابين ووزير خارجيتة

شيمون بيريز ورئيس المعارضة

اليمينية (الليكود) بنيامين

١٨ الف مهاجر

يهودي جديد لاسرائيل

القبدس المحسنلة ـ بشرا ـ اعلن

مكتب الأحسصاءات المركسزي

الاسترائيلي ان (١٨) الف مهاجر

جديد وصلّوا الى اسرائيل خلال

الثلاثة أشهر الاولى من عام ١٩٩٥

اي بريادة ١٠ بالمائية عن نفس

القُتْرة من العام الماضي. . ونقلت صحيفة الجَرَوَزاليَمَ

بوسَّت الاسنرائيلية أن ٨٦ٌ بَّاغَاثُةُ

من هؤلاء المهاجـرين جـاءوا من

جمهوريات الاتحاد السوفياتي

مقتل واصابة ٣١

شخصا في سراييفو

سراييفو ـ رويتر ـ قالت مصاير

الامم المتحدة ومستشفيات امس

ان خمسة اشخاص قتلواً واصبب

٢٦ لخرون منهم اثنان من قوات

حفظ السلام في اسوا قتال في

العاصمة البوسنية منذ اكثرمن

الأسرائيلي عازر وليزمان.

ي. ــة قــتلى او جــرحـى في

حسمل بالبنادق الرشساش

صفوف دورية للعدوء.

لاسرائيل.

مظاهرات سلمحيحة في المعنة احرقوا خلالها دمى تمثل بي.في. خاراسيه مها راو رئيس وزرآ:

وزارة الخارجية المسرية.

في هذا الصيد نقلت وكيالة الخارجمة الماكستانية أصف احمد علَّي ان باكستان ستطار عقد اجتماع لمجلس الامن لبحث القادة الهنود، وأضاف الوزير انه سيوجه رسالة الى رئيس مخلس الإمن يطلب منه قيها عقد

وأوضيحت الوكالة أن الوزير شيد على أن دهده التهديدات أن تحضع او ترهب باكستان، مؤكداً ان بالأده تملك القيدرة على الرد على اي عدوان هندي.

الشوارع في عنة بلدات ومبن في

مضتلف انتصاء ايران يوم الاثنين

المامني للاحتجاج على الحظر

لتطوير اسلحة نووية قائلا أن

الشيء الوحيد الذي تسعى اليه

### تجدد المواجهات في كشمير وباكستان تطلب اجتماعا لمجلس الامن

في غضون ذلك اعريت مصر عن قلّقها ازاء «الاحداث الدامية، التي شبهينتها شيرار الشيريف داعية الهند الى محماية المقنسات الإسلامينة، وأعتماد الحوار وسبيلة لتسسوية الوضع في كشمير، وثلك في بيان صائر عنَّ

الاتباء الباكستانية عن وزير والتهديدات الحربية التي وجهها لجتساع لهذه الهيشة ليحث والتهديدات الحربية، الهندية.

### من سريناجار امس وحدرت الخالفين من انها ستفتح عليهم النيران دون انذار وذلك بعد ان انتلعت من جبيد المواجهات في المدينة احتجاجا على جريمة للحتلة منؤكدا أن هذه الخطوة «تضير بعملية

حظرا كاملا يمتد طوال الاربع والعشرين ساعة فرض من جديد لكشمير التي يقطنها مليون نسمة الحظر ليشتبكوا مع الشرطة. وقنال سكان ان سيسارات الشيرطة جابت المناطق الني يسري فيها الحظر وحسدرت السكان من انه

واستخدمت قوات الأحتالل أنقنابل المسيلة للدموع والعصي لتىفريق حشبود اكثت تقنف الشرطة بالحجارة فيما لا يقل عن

ا منطقة في سريناجار.
 وقالت الشرطة أن المستجين

الشبكة بيتر جيننجر في طهران ان وصف الرئيس بيل كلينتون ايران بانهـا «ممولة الارهابيان» ليس سوى دحيلة سياسية، وان ايران مستعدة لتثبث أنها كانت ضُّحُبِةَ للعنف اكِثْر منْ اي دولة

وأضاف رفسنجاني في المقابلة

تُدعم الجمأعات التي تَقَتَل النَّاس

رفستجاني قوله أن بلاده اكبر ضّحية للارهاب وليست راعية له كما تزعم الولايات المتحدة.

وقسال رفستجسائي لمراسل

الأميركي. ونفى ايضا ان ايران تسعى

### واشنطن - رويتر - نقلت شبكة وسئل رفسنجاني عن البيانات اي بي سي التلفريونية الأميركية والنظاهرات المعسأنية للولايات المتحدة في طهران فقال دان عنَّ الرَّئِيسُ الإيرائي اكبر هاشمي

الشسعب الآيراني غساضب من الولايات المتحدة يسبب السنوات السبيع عشرة الماضية والمزاعم. التي صدرت ضد ايران، ودولنك عندما لايجب الناس القبوة للانتقام فانهم يلجأون الى لعن الولايات المتحدة غضبنا وياساء وكنان راديو طهران نكر ان الاف الطلاب الإيرانيين خسرجسوا الى

> التي ســجلت في طهــران يوم الاثكنين السافسي «ان الـرْعــم الأميركي بأن ايران تدعم الارهاب يماثل زعمى بأن الولايات التحدة

### ايران هو الحصول على الطاقية بالغار في البابانء النووية لتوليد الكهرباء.

كريستان العراقية من جهة لخرى تابعت بعثة خدراء الامم المتحدة امس مهمتها في بغداد ولليوم الثالث على التوالي يشان برنامج الاسلحة الكيميائية والجرثومية للعراق في حين استمرت وسائل الاعلام العراقية بالتنديد بالسياسة الاميركية.

واحرى رئيس الفريق النولي الاسيركي تشارلز تولفير مساعد رئيس اللجنة الخاصة بنزع اسلحة العراق رولف ايكيوس سلسلة مصادثات بداها يوم الاحد الماضي مع مدير هيئة التصنيع العسكري

العراقية الغريق عامر رشيد. وانتقدت الصحف العراقية امس مجددا اللجنة الضاصة المكلفة بنزع اسلصة العراق واتهمشها بالخضوع للضغوط الاميركية بهدف الابقاء على

وقالت صحيفة القابسية ان ملف الإسلحة الكسميائية اغلق منذ امد بعيد. وان الغرض من الإعلان عن وجود شكوى حول اسلحة عراقية جيدة

# الطالباني: التدخل التركي

المتمرد جلال الطالبائي أمس ان التبخل العسكري التركي اقتلام سقائلي حرب العمال

# بشمال العراق فاشل

وقال الطَّالباني في مُقابِلة مع مجلة وفوكوس، الألمانية ولعب الاتراك خسسلال ثلاثين يومنا لعبنة القطوالفارء مع متقائلي درب العصال

الكربستائىء

الاتجاد الوطئي الكردستاني في شمال العراق لم ينجح في

# 

العسكري التركي في شمال العسراق أرتد وعلى تركسيسا تقسيهاء واوضح أن المحرب وحدت الأكراد من جديد، وان والخاسر الوحيد هو الجيش التركي والمنشون الأكراد النين

ومن جسهة أخسرى اكسد الطالباني أن اتباعه لم وتوقف القتسال بعد قليل من توقيع الحكومة البوسنية وقادة الارهابيين الصرب أتفاقا على عدم شن هجمات توسطت فيه الامم

### مرجىعيون - لبنان - أف ب -تبنت حركة امل امس هجوما على الاردنية بشأن القدس موقع للميليشيات ألعميلة واوضح للصندر تقسسه ان

فسمسسة صواريخ من طراز كاتيوشنا استهنفت موقع تلك الميليسبهات في القنطرة، في استعرض سبادة الشريف زيد بنُ شاكر رئيس الوزراء امام المجلس القطاع الإوسط من المنطقة التي سساء امس الجهود والاتصالات الحثيثة التي تقوم بها الحكومة الاربنية وعلى جميع المستويات بشأن الاجراءات الاسرائيلية الاخيرة

في جلسة لمجلس الوزراء

الشريف زيد يستعرض الجهود

مقدساتها وتاييده لأي جهد عربي واسلامي يدافع عن الحق العربي في القدس الشريف ويعمل على حمايتًه واستعادتُه. كما استعرض مجلس الوزراء في جلسته الخطط التي اعدتها وزارة الشباب لإقامة معسكرات الحسين للعمل والبناء وقررالمجلس البدء في تَنْفَيِدُهُا خَلالِ العطلةِ الصيفيةِ في مَخْتَلَفُ مَنَاطِقَ الْمُمْلَكَةُ حِيثُ خُصَصَّ المبالغ اللازمة لهذه الغاية حسب التكلفة التي اعدتها اللجنة المختصة. وقرر مجلس الوزراء تعيين السيد خالد ألطيب مديرا عاما للمنظمة

في القدس على صعيدي مصادرة الإراضي والحفريات التي تقوم بها

تحت اسوار المقدسات وبين سيابته صرص الاربن الدائم على مدينة

القدس مَـوْكدا الموقف الأرتشى الشابت من عروبتها والمرص على

التعاونية بالوكالة وذلك بعد اعارته من ملاك وزارة المالية وتعيين النكشور عوثي يعقوب طعيمة مديرا عاما للمركث الوطني للبحوث وقرر المجلس الموافقة على مشروع قانون مراقبة المصنفات المرئية

والمسموعة وتداولها كما وافق على نظام معدل لنظام التنظيم الاداري ووافق المجلس على البرنامج التنفيذي للتعاون الثقافي بين المملكة

الارتنية الهاشمية والسلطة الوطنية الفلسطينية وبرنامج العمل الثقافي للشترك لسنة ١٩٩٥. وقرر المجلس تشكيل الوفد الاردني لصضبور اجتماع المجلس التَنْفُدِدَّى للْهَيِئَة العربِية للطاقة الذريَّة الذي سيَّعَقَد في تونَّس خلال الفترة من ٣ - ٦ حزيران القادم والوفد الاردني لحضور اجتماع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا (الاسكوأ) الذي سيعقد في بيروت برئاسة وزير التخطيط ونلك خبلال الفتسرة من ٢٤ - ٢٦ ايار الجباري والوفد الأربني لحضور اجتماعات لجنة البرامج التعليمية الموجه الى

الطلبة العرب في الاراضي المحتلة التي ستُعقد في بمشق من ٢٠٠ ٢٦ والموافقة على تشكيل وفد اردني من دائرة الجمارك لحضور الاجتماع الذي ستعقده منظمة الجمارك العالمية في بروكسل الشهر

### تنصب شراك رئيسا المتوسط الجنوبية انطلاقا من

اكليسلا من الزهوز على قسيس الجندي المجهول تحت قوس النصن بعد حفل تسليم مقاليد

وبعد تسمية جوبيه اليوم من المتوقع أن يرور شيراك قبر معلمه الجنرال شارل ديجول في كولوميي لي بيزايجليز قبل انَّ يجتمع مع المستشرار الألماني هَيلمسوت كسول في مسدينة ستراسبورج الفرنسية الحدودية

دوم غد الحُميس، وكسان شسيسراك قسد تعسهسد بالاشتراك مع المانيا ليصبحا سيركسن الاتحساد الأوروبي ومن الْتُتَّوْقِعُ أَنْ يَرِكُرْ جَهِدِهِ لِلْوَصُولِ ٱلَى مُوَقِفُ مُشترك مع بُوَّنَّ بشان

اصبلاح متؤسيستأت الاتحباد الأوروبي في مؤتمر عام ١٩٩٦. ومن آلرجح ان يشنعر شركاء فرنسنا الأوروبيون والاسواق المالية بالطمأنينة لتعيين جوييه البالغ من العمر ٤٩ عاماً الذي كان

وزيراً للخارجية. وأشبارت مصبابر سيباسينة معقَّرية من الرئيس القبرنسي الجديد في تصريح لوكالة الأنباء الأردنيسة في باريس الى ان الرئيس الفرنسي الجنيد سيعمد فور تسلم مهام منصبه الى طرح ما اسماه بميثاق استقرار خاص، لمنطقة حوض التوسط يكون صالحا حتى نهاية القرن الصالي تقوم من خُلاله فرنسيا وحلقاؤها الأوروبيون بفتح باب الحسوان للتمعساون السميساسي

### ومسؤثر في الشسرق الأوسط من خلال الحوار المباشر بين اوروبا ويول تلك النَّطقة. وأضباف المصدر النيغنولي المُقَــرب من الرئيس الجــُديدُ انْ

شبيراك بطرحه ميثاق استقرار لنطقة حوض البحر التوسط ينطلق من أعتبارات بيغولسة تدعو الى استمرارية الحضور المباشر لها في منطقة الشرق الأوسط وبالتالي وضع اسس تعاون اقتصادي وتجاري وامني بِينُ هَذِهِ ٱلدَولُ وَأُورُوبِا فِي طَرُوفُ السلام المستقبلي.

تبنى فنرنسنا وايجانها لدور

ببلوماسي فرنسي أوروبي فحال

على صبعبيد أخبر يجسمع المراقبون الدبلوساسيون في باريس علَى ان القيادةُ الديغُوليةُ الجنيدة تفرنسا ستنعب نورا مهمًا في الأوساط العالمية من أجلً تحريك الوضع الراهن في العراق وذلك باتجاه العمل على تخفيف الحظر الدولي المقسروض عليسه

ويشير هؤلاء المراقبون الى ان العبهد الفرنسي الجنيد ونظرا للعلاقات المتمسيزة التي تربط الرئيس شيراك بالقيادة الغراقية منذ سنوات ستمكن فرنسيا من اتخاذ مواقف اكثر قوة ومتميزة سبواء كأنت داخل مجلس الأمن الدولي او في اطار الانصبالات الثنائية نفرنسا مع الدول المعنية من أجل العيمل على رفع الحظر الدولي المفسروض على ألعسراق

### ديقاتلوا ابدأ ضد حرب العمال يعترض على الاجراءات المتعلقة بتقل القسم الاكبر الكردستاني ولن يدخلوا في الكريسنتاني وهولاء لا يزالون من الثفط عبر خط كركوك . يومورتاليك (العراق ـ هو ايجاد مبررات ولو هشة للمضي قدما في فرض حرب معه على الاطلاق، في شمال العراق حيث كانوا تركيا) وعلى لجراءات توزيع المساعدة الانسانية في الحصار الجاثر على بلادنا.

### زايين

إطار الشرتيبيات الامنية، على هضبة الجولان،

واضساف رايس دانا أؤيد فكرة ترتببات متساوية فيما بتعلق بأمن الحسود وبأجهشة آلانذار ولكني أعارض هذه الفكرة قيما يتعلق بتحديد مساحة المنطقة منزوعة السلاح، وحدد رابين ساعارض هذه

الفكرة حتى لو أدى نلك ألى وقف للحيادثات، منضيفا أن وزير الخارجية الاميركي سيقوم من الآن وحتى نهاية الشهر بجولة مكوكسية في الشسرق الاوسط للترويج لفكرة، عدم التساوي في مساحة المنطقة منزوعة السلاح. واعرب رابين عن اسفه لكون المصابثات السورية - الاسرائيلية لا تُجِرِي على أعلى المستويات عما يَحِيقُل من الصبعب «توضيح

يعض النقاطء، ويحسب رابين فأن رايسي الاركنان الاسرائيلي والسوري الن يعلودا اللقاء قبل منتصف حزيران القادم، ۔ ونفی رابین معلومات عن لقاء

سري تم في لندن بين بشار الاسد نجل الرئيس السوري حافظ الاسد وبين مبعوثين اسرائيليين. وقال رابين امام صحفيين في الكنيست الأسرائيلي دلم يتم عقد لقاء من هذا النوع. " واضعاف قعائلا «لقعد كسانت اسرائيل مستعدة دوما لعقد لقاءات مباشرة، سرية أو علنية،

على جميع المستويات الاان

سيوريا كأنت ترفض نلك على

الدوام ولا تزال ترفض،

نهبت في تحليلها لتقريز اللجنة البرامانية الى صد القول بأنه يتضمن دعوة خفية للأمير شخصيا الى ترك الحكم.

هو الثاني من توعه خلال اسابيع

كشف النقاب عن وجود تقرير برثاني شاص بممارسات الانفاق الخناطئية والقسياد المالي داخل المؤسسة العسكرية. وقد أعلنت السلطات الإعلامينة الكويتية عن وجود التقرير بعد أن تسريت

### عن الكويت بل وغادروا تاركين البلاد لمسرها المحتوم

ضمنية لولي العهد الشيخ سعد

الحكومة قد تركوا السلاد بعيد عاعات قليلة من النخول العراقي

اجبرت السلطات الكويتية على

شخصيا حيث يتهمه التقرير بانه تحثيرات الاستخبارات

وققا لصحنفة دالغارنيان، وصفوا ذعوة اللجثة البرلائية لطرد عبد كديس من المسؤولين السبياسيين والعسكريين بانها تتضمن اشأرة

الخاكمة الأخرين وكذلك أعضاء

هذا ويذكر أن الشقرير الأشير

قليلة.. فقى الشبهر الماضي فقط،

المحللون للشسؤون الكويتسيسة

عبدر عن التنصيرف بالرغم من ومما جاء في التقرير القول بأن الأمير وولى العهد واقراد العائلة

تاركين الكويت بدون قسيسادة سياسية وُجِيش غير منظم. جريدة دالغاربيان، البريطانية

### التحقيقات في وقائع اتخاذ الخطوات للطلوبة للنفاع

حالة تأهب. وجناء في الثقاريرُ القسول بأن وزير النفساع انذلك الشيخ نواف الاحمد ابلغ قيادة الجسيش بتساريخ ٢٨ تموز ان الكويت تلقت تاكسيدات من دولة عربية لم يسمها يأن العراقيين لن

النقساب عن أن أول دفسعسة من الجنود العراقيين دخلت الكويت وفستسحت الثار على الجنود الكويتسيين عسصسر الأول من أب ١٩٩٠، أي قسيل يوم كسامل من التساريخ الذي اعلن عن الدخسول العراقي فيه انذائه مما يعثى أن القوات العراقية كانت داخل متينة الكويت قبل أن يستطيع الجيش

التغيير يشمل كلمة (مصادرة) وطبقا للتقرير المجديد الني شسرته والصيباقه أسان اللجنة

العهد وضع الجيش الكويتى فى

وفي تلك الليلة، عبرت ٥٠٠ عرية غسكرية عراقية الحدود ومع تلك فقد تلقت القيادة العسكرية الكوبتية أوامر من الحكومة بعدم اطلاق النار على القوات العراقعة وفى البوم التالي وعندما كانت معظم القوات العراقية قد وصلت مربينة الكويت، أضحى الجيش الكويتي في وضع لا يسسمح له بالدخول في اية مواجهة.

# اجتزاء منه الى لحندى الصنحف

البرنانية وجَنت أن القبادة العبسكرية كسائت قسد زوبت الحكومة بتقييم استخباري يؤكد الاستعدادات ألعراقية لتخول الكويت، ومع ذلك فقد رفض ولي

يبخلوا الكويت. وكشف التقرير

الكويتي الردء

الاراضي الى كلمة (نزع ملكية) الاراضي ونلك لتنفادي فينشو اميركي محتمل ضد هذا القرار. واشتار الى ان الدول العربية قد وافقت على هذا التعديل من أجل غُيمان اصدار القرار، وأوضح انه كان قد تم سابقا

تغيير كَلُمة (ادائة) في الفقرة الشامنة من مشروع القرار الي كلمة (استنكار) وهو التعميل الذي كانت الدول العربية قد وافقت عليه قبل ايام. ومن المقرر ان يصوت مجلس الامن على مشروع القرار بعد

لجراء تعديلات لخرى حول الفقرة

الثالثة من مشروع القرار. وينكر ان الفقرة الثالثة تدرب عن قلق مــجلس الامن حــيــال الإجراءات الاسرائيلية الاخرى في القدس الشرقية والنثى تتعارض مع قرارات مجلس الأمن السابقة والقانون الدولي مثل إغلاق مدينة القدس وعزلها مع الاستمرار في اعتمال المتفريات التي تهدد اساسات المسجد الإقصى.

وذكرت مصادر دبلوماسية في

الامم المتحدة أن المائيا ويربطانيا وايطاليا والارجئتين وتشيكينا و افقت على تعديلات فرنسية على القرار المتوقع لمجلس الامن، وقال ى<mark>بلوماسىيون غىربىي</mark>ون اته من الصبعب على الإدارة الاسيركنية القيول بمشروع قرار حول القدس لأستباب تتعلق بشكل اسباسي بالسيدامية الداخلية. الواقع انّ الساحة الاميركية تشهد مزايدات بشان مستقيل القدس بين

فمةعربية الجمهوريين والنيمقراطيين مع اقتراب الانتخابات الرئاسية وتكسر مندوب الوكسنالة ان المقسررة في ١٩٩٦ على غسرار المزايدات بين حزب العمل وتكتل اللَّيْكُود فَيُّ أَسَرانُيْل حيثُ تُجِريُ انتَجَابات في ١٩٩٦ ايضا.

واعتبر مندويون في منجلس الامن الدولي ان الدول العبريية تعترم طرح مشروع القرار على التسصفيت حستى وان اصطدم بفيتو اميركي. ومن غير المستبعد أن يجسري هذا الشصويت قبل نهاية الاستوع الحالي.

### الحوراني

الرئدسيين لينك الصابرات والناه مويل الاردنى والذي تمت موافقة البنك المركزي الإردني على ترخيصه، كما أن الشركة مساهم رئيسي في شركة صناعية لانتاج محادة النشحا بالتحاون مع

مصانع الجلوكور وهي الشركة؛ التي تستخيم مادة النشا كمادة اولية في صناعة مأدة الجلوكورُ وقد ثم شراء الارض كنما تم

التعاقد على شراء الالات والمعدات

ومن المنتظر ان يباشس المستع

مستثمرين اخرين من بينهم شركة

انتاحه خلاّل عام بالاضافة الى نلك قبامت الشبركية بالمساهميا بمساهمة جيدة في شركة الاتحاد للصناعات المعدنية والهندسية

التي ستنتج بويلرات بينا.

# ربيه والله الرحمن الرحيم

من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من فضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلا"

صدق الله العظيمر

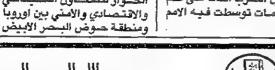
# يحتسب الاخوان المسلمون في الاردن عند الله تعالى اخاهم الدكتور

نائب المرشد العام للاخسوان المسلمين حيث توفاه الله تعالى بعد انتهائه من اداء مناسك الحج وتم دهنه بالبقيع في المدينة المنورة

والأخوان المسلمون في الاردن اذينعون للعالمين العربي والاسلامي احد قادة العمل الاسلامي فانهم يذكرون للدكمتور احمد الملط مواقفه العظيمة في الدفاع عن القضايا الاسلامية العالمية وعلى راسها قضية فلسطين.

تغمدالله فقيدنا بواسع رحمته وعظيم مغفرته والهم اخوانه واهله الصبر والسلوان وانا لله وانا اليه راجعون

حماعة الاخوان الطعين الاردن



# تمشيامع ظاهرة الافلاس عملية الدمج.. هي الحل!!

تمشيا مع ظاهرة الاقلاس التي تعاني منها خزائن انديتنا لرياضية باللقارنة بحجم التضخم في عند الاندية المنتشرة بكثافة غير معقولة، وغير منطقية والتي يتجاوز عددها المائة ناد في مختلف الدرجات.. فاننا نناشد ورارة الشباب التدخل للحد منّ انتشار هذه الاندية الغير قادرة على تحقيق أهدافها ونلك عن طريق عملية الدمج التي اصبحت اكثر الحاحا من قبل في ظل الضائقة المالية التي تعانى منها الكثير من انديتنا.

أن من حق وزارة الشباب الماج اي ناد يعمل في ميدان رعاية الشباب مع ناد اخر اذ تبين ان هذا النادي اصبح عاجزا عن الوقاء بتعهداته أو أذا ارتكب مخالفة لنظَّامه الأساسي

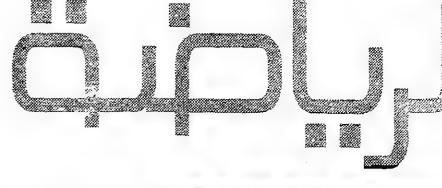
كما انه يجوز للاندية ان تقرر الاندماج بقرار من الجمعية العمومية غير العادية باغلبية تلثى الاعضاء الذين لهم حق حضور الاجتماع لكل من الناديين المنَّدمجين بوجود مندوب عن وزارة الشباب لكى يأخذ القرار الصفة القانونية ليتم اعتماده رسميا من قبل وزآرة الشباب.

كما يجوز للاندية أن تكون فيما بينها أتصادات على أن تحتفظ كل منها بنشاطها وشخصيتها الاعتبارية ونلك للحد من التضخم الحاصل حاليا في عدد الاندية والتخفيف من الاعباء الضخمة التي تثقل كاهل الآندية وتستنزف ميزانيتها.

كما أن على وزارة الشباب تشديد الرقابة على الاندية من كأزة الوجوه وخاصة النواحى الادارية والمالية والتنظيمية لمنع التجاوزات.. وليس من حق أي ناد الاشتراك في أي نشاطات خارجية سواء مباريات او مؤتمرات او اجتماعات او اقامة معسكرات خارجية ألا بموافقة الجهات المسؤولة وذلك لترشيد الانفاق وتقليل النفقات والمسروفات.

وتحن ترى أن عملية الدمج ستساهم بشكل كبير في حل الكثير من المشاكل والظواهر السلبية التي تعانى منها العبيد من انديتنا.. واملنا كبير ان تسارع وزارة الشباب بالاستجابة لهذا النداء لتقليص عدد الاندية وخاصة في بعض المناطق التي ولا تتجمل وجود اكثر من ناد مقارنة بالكثافة الشكانية ونحنَّ ا في الانتظار.. مع تمنياتنا لجميع الاندية بالتوفيق.

🗷 وليد حبيب غزالة



### للمرة العاشرة الزوراء بطلا للدوري العراقي

توج فسريق فادي الزوراء بطلا للدوري العراقي في كرة القدم للمرة العاشرة بعد فوره على الطلبة ٢-١ في المرحلة السادسة والأربعين على ملعب الشبعب في بغداد امام ٥٠ الف متفرج تقدمهم رئيس اللجنة الاولمبسية رئيس الإتأساد آلصراقي للعبة عدي صدام حسين. وسجل مهند لويس هدف الطلبة في التقيقة ٢٣ وعصام حسد

وصَّاحب عباس هدَّفي الزُّوراء في الدقيقتين ١٤ و٥٠. ورفع انزوراء رصيده الى ١٢٠ نقطة بقارق ١٣ مقطة عن فريق القوة الجوية الثاني والفحف التَّالِثُ وَعُا أَنْقَطَةُ عَنَّ الطلبة الرابع. وبالنسبة الى المباراة الأخيرة للقوة الجوية فقد خسرها امام الميناء ٤-٥. ويدرب مسهسدي مطنش فسريق الزوراء منذ شسهسر واحد. وقسل ثلك كنان منساعدا للَّصدرب كَاظُم الربيعي، يذكر ان الزوراء احرز ايضًا كأس العراق بعد فوزه على فريق الجيش ٣-١ في المباراة النهائية الشهر الماضي. وتُوجُ لاعب الكرخُ مسؤيدٌ جسوديُّ هداف النوري برصبيـد ٢٩ هنف بغارق هدفين عن مهاجم الزوراء صاحب عباس.

### عبدالجبار ينضم الى قائمة العظماء في كرة السلة

تحدث لاعب السلة الأميركي السابق كريم عبدالجبار عن أهمية التعليم عندما عاد بذاكرته الى حسياته على ملاعب كرة السلة في الحفل الذي اقيم بمناسبة ضمه الى قائمة اعظم الشخصيات في عالم

كرة السلة. وأضحاف العديد من اللاعبين الكبّار لا يدرون اهمية التعليم وياتي عُبِدُ الجِبِارِ على رأسُ محموعة مكونة من سبعة افراد تم ضُبِمَهُمُ الَّى قَائِمَةَ أَعْظُمُ شَخْصِيات

متابعة فريق الاسواق ، محمد قدري حسن ، محمد مطاوع . محمد الفرواتي

فيونا وسايعون.. من الشراكة الى التنافس

ارتفحت وتيرة الاستحداد لانه؛ لاق رائي الاردن الدولي-(كمل) امع اقتراب ساعة (الصفر) ظهر غد الخميس، حيث وضعت جميع اللجبان للشكلة للرالبي على أهبيا الاستعداد التام ويستعر عمل اللجنة للنظمية حيثي سناعية مناخرة من الليل تمهيدا لانجاح هذا الحيث الدولي.

صبياح اليوم يصل السيد حوزلي رئيس الأتحساد الدولى للسيبارآت الذي سيشرف بنغسة على مجريات الرالي وهي الزيارة الثانية له للاربن ولم يسبق له ان صضر ايا من راليات الشرق الاوسط من قبل وهذا دليل كبير على الاهمية التي يتمتع بها رالي الاردن عند الاتحاد الدولي.

ويصل السيد موزلى بطائرت الخاصة برفقة زوجته، ويوصوله تكون وصلت الإست حدادات الم

## القحص الفنى اليوم

اعتبارا من الساعة الواحدة ظهر اليوم يبدا القحص الفني للسُبِّاراتُ الْمُشَّارِكة في الرالي في حطة بلتنا للسنبارات، وسب فحص السيارات بأشراف لجنة التحكيم المكونة من السادة ولهلم

كرستوس كرياكيدس (قبرص) وبيرك ليعجس (الأردن) أضافة لكبنس الفاحصان السسد ببشر جوويت من بريطانيا.

وسيبتم فحص ٢٢ سيبارة تم تاكيد مشاركتها حتى مساء آمس حيث ستتاكد اللجنة الفاحصة من اجتراءات السلامية في السيبارة وأجَّهَ رُهُ التَّيرِبِو ومُّطَابِقَةٌ كُلُّ سيارة لمواصفات المجموعة التي تتنافس ضمنها وسيتم خلال الفحص ختم اجهزة التيربو لكافة

### فحص الاوراق الثبوتية

◙ توزيع الارقام وترتيب الانطلاق للجولة الاولى

توافد امس المتحسابقون المشاركون في رالي الاردن الدولي الى نادي السَّـعِيْسارَات المُلكِيُّ للتَنسيق مع لجنة التسوثيق التابعة للجنة المنظمة وبلك للتأكد من صلاحية الرخص والإوراق الثبوتية المتعلقة بالسيارات والسائقين قبل اجسراء الفحص الفنى للسيارات.

ومَّن الجدير بالنِّكر أنَّ اللَّجِنَّة المنظمة للرالي لا تقبل مشاركة اي متسابق في رالي الاردن (كمل) الأ اذا احضر معه موافقة من نادى السيارات من يلده القادم منه.

### ترتيب الانطلاق

الجوائب الأجتماعية والحضارية

في مجتمعنا، وسبق لها أن تبنت

فرقنا رياضية منثل الوحدات

الرمث ونادي الحسين، حيث

دع مستها ماديا وساهمت في

تجمهيزها، كلما سبق لها انّ

شاركت في رعاية مسسايقات

الرياضة للجميع وفي تقديم الدعم

اللاتصادات الرياضية وللوقود

الرياضية التي تسافر لتمثيل

الدهانات الوطنية وناشونال، على

متابعة دعمها ورعايتها لرياضة

الراليات من خلال المسابقات التي

اقيمت في قطر، الامارات العربية

المتسحدة، ثم الأردن، وشساعت

المفارقة أن يكون قائد فريقها

للرالي الوطئي الذي اقسيم قسيل

فَتُرةٌ وَجِيرُةٌ، ثِم لَلُوالِي النولِي

الذي سينقام غدا هو المنسابق

وَفَائِقَ الصَّادِعُ، نُجِلُ السِّيدِ مِسْيِل

مدس عام الشركة والسيدة طازي،

هذه المرة حسوصت شسركسة

الوطن في الخارج.

بعند انتهاء الفحص الفني لسيارات، وبعد التاكد من كافة الاوراق الثبوتية، سيتم الاعلان عن ترتيب الأنطلاق واعطاء الارقام للسيارات وترتيب لايدنغ (المانيا) رئيس اللجنة،

الانطلاق والمواعيد للشبوط الاول، ويتوقع أن يتم ذلك مساء اليوم

الانطلاق غدا

فحص السيارات ووصول رئيس الات

### فيونا تنافس زوجها

وقد وصل الى عنسان منساء امس المتسابق سايك زيخار وهو احد المتسابقين المسجلين من الامارات العربية المتحدة وهو امستركى الاصل ويعتمل طبيب استَّان فِّي دبي مفدّ ١٠ سنوات ويشارك في الرآليات للمتعة منذ

المتسابقة البريطانية فيونا اوديل سبق وان شياركت في رالي الاردن الدولي برعاية كمل في عام ١٤ كمساعد (ملاحة) مع زوجها المتسابق سيمون ناتر، ولكن السيدة أوديل ناتر قررت في هذه السنَّة المشاركة في رالي الاردن الدولى برعباية كبمل ومثافسسة رُوجِهاً مع ملاحتها جوليا رابيت، اما زوجها سايمون ناتر فيساعده الملاحسة روان لي وهي ايضسا بريطانية وتشارك للمرة الاولى

في راليات انشرق الاوسط **وكل من السيد ثاتر والسيدة** اوييل ناتر سيت سابقان في سيارات من طرار بيجو ٢٠٥ من المجسمسوعسة (أ) برعساية زيوت

### عارف.. طموح بالتقيم

اما عاصم عارف وملاحة رمزي مصور فيشاركان في سيارة فورد فيست اكس وقد بدأ عناصم الخرى.

اسرة «دهانات ناشونال» في رالي الاردن الدولي

المساركة في الراليات على نفس السبيارة منذ بداية ١٤. ام مساعده رمزي منصور فقد بدا كملاح منذ عام ١٩٩٠. وسبق لهما

ان حصلا على المركز الخامس في

بطولة الاردن للراليات لعام ٤٤

وكذلك الحصول على المركل الرابع

• عاصم عارف ورمزي منصور .. طعوخ بالتقدم

في رائي دايت بيبيسي الوطئي. الذي اقيم في شهر ادار الماضي. ويخصوص مشاركتهما برالي الاردن الدولي برعاية كمل فيطمح الغريق باحراز مركز متقدم على مآن السيارات فئة (ن) خاصة بعد تجهيز السيارة على اكمل وجه لهذا الحدث والمتدرب على مسار الرالى بشكل جيد.

قام السيد بئر رشيد ظهر امس بريارة الى عبدة منصبانع إبوية أعلنت تبرعها بادوية ومستلزمات طبية للاستعباف الاولي ويتم طبعت مسار الرالي حيث المرابع المرابع عيث المرابع المر الإشتعال وتشلت من على الويه للجروح والتطهيير والتنفيير الموضيعي اضافة لمستلزمات

ALASWAQ

MY 17 MAY 1995 - ISSUE NO. (571

طرق الرائى جاهزة

نكر السيد طارق الطباع كبير المراقبين بانه قام بتفقد كأثة المراحل الخاصة للرالي، وبين إن كل شيء يجري كسا هو سرين

واضباف الطبياع ان هذي مناطق معنوع الصيانة بها خارج المراحل الخساصية، وهذه لحيي شروط الاتحاد النولى للسياران يتخفيف عملية الصيانة ويثك يُقِلُ الخَطرِ، وطُلبِ مِنَ السَائِنَةِ إِنْ قراءة كتيب التعليمات بنقة وجميع النشرات المبادة بهنا الخصوص من اللجنة المنظمة.

### دورات تدريبية للمراقين

بقام نادي السيارات الملكى بعق دوراث تدريبية لجميع الراقين المسوولين عن المراحل الخاصة نظريا، وتم تطبيق ثلك على ارض الواقع، ويبلغ عسدد الراقبين وه (شايا وشاية متطوعين البيل على لنجاح الرَّالي الْنَوْلِيُّ. وقد اشترف على الدورات للسيد زياد لوزا صدير الرالي وهائي تامتر مسؤول السلامة العامة

والخطورة بينما يقول السيد

مشيل أنَّه بأس تقيماً كبيرا أن

مستوى القيادة لدى دفائق، خلال

فترة بسبطة الامر للذي بجعله

حديرا بهذه السؤولية، وللطاوي

في هذا السيساق على الاقل أن

يكمل القريق جسميع للراحل ويحقق مركزا مقبولا، وأذا تم نك

فان الشركة ستسعى أن يكون

لدبها فريقا اكثر تجهيزا وأكثر

استعدادا ويكون قادرا على

المنافسة على المراكز الأولى خلال

وتتحدث السيدة فازي عن

رياضة الرالسات في الاردن بشكل

عام فتقول انها رياضة متطورة

عامين في <del>اق</del>صى تقدير.

# في عالم كرة السلة.

# قال لاعب الكريكيت السابق الباكستاني عمران | ولكن مع مضي الوقت سيعلمون.

خان أن خطيبته ابنة المليونير البريطاني جيمس جولىسميث مستعدة الإن للعيش كامرأة مسلمة في وطنه واخبر الصحفيين أنه سيغاس بريطانيا حتى

ينعم بقدر من الخصوصية. وقال جولدسميث وزوجته ان عقد قران ابنتهما جيميما (٢١ عاما) على خان ٤٢٥ عاماء سيتم في ٢٠ حزيران في ضاحية ريتشموند وسيقام حقَّل الزَّفاف

في ضيعتهما القريبة. وتتداول الالسنة وتتابع الصحف اخبار الزواج المفاجىء بين اشهر عرب في العالم والطالبة البريطانية الترية المحبة للحفاتات. وأجاب خان ردا على سؤال للصحفيين عما اذا كانت زوجته ستطيق الصياة في باكستان، تكثر الأقاويل عن ذلك ولكن

وقال قبل مغادرة بريطانيا متوجها الى فرنسا حيميماً فتأة ذكية وفكرت جيدا في الأمر.. انها تعلم ماذا تريد ولا يعلم أي شخص حقيقتها انهم بعتقدون انها فتاة صغيرة طائشة ولكن مع مضي الوقت سيأخذون انطباعا صحيحا عنها. وقال خانّ الذَّى اعترَّل الكريكيت بعد ان قاد باكستان للفورُ بكأس العالم في عام ١٩٩٢ انه وخطيبته سيغابران لندن واضاف أنَّ العائلتين سعيدتين بهذه الريحة.

وقالت جيميما التي اعتنقت الاسلام للصحفيين اتطلع الى يوم رضافي. هناك الكثير من التساؤلات ولكني مسعيدة للغاية لاني ساتمكن من الحياة في باكستّان. ومن المرجح أن ينَّافس حفل رفافهما الحفلُّ الاسطوري الذي اقيم اثناء زواج الامير تشارلز ولي السبب الوحيد وراء نلك هو انهم لا يعلمون شيئا أ العهد البريطاني من الأميرة ديانًا.

العمل في بلجيكا.

ومن الرجيح أن تتقدم بروكسل

# بروكسل تسعى لاستضافة اولمبياد عام ٢٠٠٤

قال منظمون أن العاصمة | الذي تم أنجازه ولكن ما ينقصنا | الاحزاب السياسية وأتحاد أرباب البلجيكية بروكسل ستنضم على الارجح الى قائمة الدول المرشعدة لاستضافة دورة الالعأب الاولمبية الصنفية عام ٢٠٠٤.

وقَّالَ المُنظَمَ فَيَلِيبِ هُوسيو في مؤتمر صحفي انا فخور بالعمل

الان هو بعض الشــــــاعـــة وحظيت محصاولة بروكسل

بطلبها في العاشس من كانون استضنافة الإولميناد يمسائدة الثاني عام ١٩٩٦ مع نصو عشير وتشسجسيع مكتب التسخطيط مدن آخری بینها ریو دی جانیرو الحكومي البلجسيكي ومسعظم أوسان خوان واسطنبول وروماء

اصبيح بريان هورتون المبير الفئى لنادي مانشمىتر سيثى الانجليزي امس الضحية رقم ١٢ في الدوري المستان الانجليزي هذا الموسم بعد اقالته

بعد يوم من استقالة الأن سميث من تدریب نادی کریستال بالاس الذي هبط الى دوري الدرجـــة

الفشل الكلوي يبعد جارسيا عن الملاكمة!!

بخُل الملاكم الكولومبي جيمي جارسيا في غيبوية وأصيب بفشل كلوى وقال طبيبه انه لا يعتقد ان جارسيا سيشفى. وكان جارسيا قد انهار في حلقة الملاكمة في السادس من ايار اثناء مباراته مع المكسيكي حابريًل ريولاس في بطولة مجلس الملاكمة العالمي

وريولاس المقيم في لوس انجليس حزين على حالة جارسيا الدرجة انه الغي مباراة سيدافع فيها عن لقبه في تمورُ.

واعلن النادي اقسالة هورتون وانهزم مانشستر سيتى امام كوينز بارك رينجسرز يوم ألاحد ٢/٣ في الدوري المناز الانجليزي وهاجم المشبج عبون هورتون ومساعده بيفيد موس.

وكان هورتون قد حل محل بيتر ريد كمدير فني النشستر ستي بعد اول اربع مباريات في موسم ۱۹۹۴/۱۹۹۳ التي لم يحـــمل خلالها الفريق الأعلى نقطة واحدة ولكن الفريق احتل المركر السيادس عشسر بنهياية الموسم الماضي كما صارع في الدوري هذأ الموسم ايضا بالرغم من عُورَهُ ٢/٣ على بلاكيبين الفائز بالنوري وفورَه على نيوكاسل في كأسّ

المحترفين في انجلترا.

غادرت بعثة النادي الاستمساعسيلي مطار القاهرة . في طريقها الى باريس قبل ان تواصل رحلتها الى جازيرة ريونيون للقاء فريق الشبيساب الرياضى بمدينة سانت بيرواز فى مسيساراة العسودة بسدور ١٦ في بطولة

وتقام المباراة يوم ٢١ من التسهير الصالي. وسحق الإسماعيلي المصري نادي ريونيون ٥/صنفس في منساراة النصاب يبوم الاحسب الماضي على سيتساد

وقال شحنة المدير الفنسي لفحصريق الإسمآعيلي لرويتر ان اللقاء ليس سهلا والفوز في اللقساء الاول كسمساً سبق واكنت ليس نهاية المطماف فسي هسذه

وأضساف قسوله ءان الخطة التي سنلعب بها في اللقصاء الثصائم

ستختلف كثيرا وخاصة بعد معرفتنا جيدا للمستوى الحقيقى للفسريق الافسريقي.. وسنلعث المسساراة مسهاجيمين من اللحظة الاولى لنؤكت جدارتنا بالصحود سواء على ارضنا او خـــارج ملعبنا.



وفَانْقُ كَمَا يَقُولُ عَنْهُ وَالدَهُ، شاب طموح ۱۸۱ عاما، استطاع خلال فترة وجيزة من حصولة على رخصية القيادة وتسعة شهور، أن يثبت مقدرة ومهارة فَانْقَةُ أَرْسُتُ النَّقَةَ فَي نَفْسِهُ لحُوض هذه التجرية الصّعبة.

واستعدادا لهذه التجرية يقول السيد مشيل أن الشركة أشترت سيارة خاصة ومجهزة للراليات من نوع دفورد نيستا، وحرصت على توفير قطع الغيار اللازمة لها من اطارات واجهزة ميكانيكية وكل ما يلزم، ثم خصصت فريقا من الشبركة وبمساعدة فنيين متخصصين في أصور الرالي، واجرت التنريبات المسبقة على كيفية اجتباز الطريق واعداد



• السيدة نازي الصايغ

قبيناسنا بالدول المصبطة وأح استطاع نادي السيارات لللكي أن ومساعده زيد ابوزيد، حيث اثبتت يثبت نفسه ويتميز واضح كمنظم النجسارب الاولى كمفساعتهما في سحستسرف ذي خسيسرة في لدارة خوض التجربة وعن هذا الرالي الرالبات الأمسر الذي جنعله تقول السيدة نازي الصايغ انهآ مرشحا اكيدا للارتقاء بهذا الرالي ستستابع كافية مراحل الرالي الى أن يكون ولحسدا من ضمن بنفسها وتشرف على سير الامور من منطلقين والشاني، بصفتها حسولات بطولة العسالم وترى في ُ نَفْسَ الوقت أَنْ عَلَى الحَكُومَةُ أَنْ منيرة العلاقات العامة للشركة الداعمة للفريق والاول بصفتها تزيد من دعمها لهذا الشروع والدة المتسابق التي تستحشه الرياضي السياحي الذي يقلع الأردن كسسواحسند من الدول وتشد من ازره التحقيق مسركن الحضارية المتطورة وهذا يثانى متقدم وهذا بالطبع يترك يعض القلق في نفسها، نتيجة جانب باعقاء قطع غيار سيارات الراأي الخطورة المتعلق بهذا النوع من من الحمارك أو تحفيض هذه الرياضة، حتى لو كانت الركبة الجسمسارك على الإقل، حسيث أن المشاركة في الرالي تينو موضو<sup>عا</sup> مجهزة بكل مستلزمات الامن مكلف من الناحب الالبية اذا والحماية، ولكن الامن لا يخرج عن احْنَنَا في الإعتبار ثمن السبارة كونه امرا طبيعيا، فكل الرياضات وَما تحتاجه من قطع الغيار والإطارات والصبانة وغيرنك وقد تكون هنالك أساليب مساعدة



الجيانب الدعائي للشركة، أي أنه باختصار محقق منفعة متبانلة مربودها للجانبين. على اية حال سنكون هذه تجسرية فسريدة لاسسرة ناشسونال كشركة وطنية داعمة للرياضة وللاسرة ذاتها كعوضوع بين ابوين وابن طموح يسعى لاعتلاء المجد الرياضي.

سركسة الدهانات الوطنيسة

### الاسماعيلي يستعد لملاقاة ريونيون

تقدم شركة الدهانات الوطنية وناشونال، نفسها مرة اخرى كواحدة من المؤسسات الوطنية. الساهمة بشكل فعال في دعم الرياضة الاردنية، ولكن هذه المرة عبر مفارقة او مصادفة جاعت من تلقاء نفسها، كما يقول السيد مشيل الصابغ مدير عام الشركة، فلقد اعتادت الشركة ان تضطلع بدورها في دعم الرياضة الاربنية الاندية الافريقية ابطال وتساهم بشكل او باخر في رفد هذا الحانب بصفته واحدا من

الإسماعيلية.

البطولة».

وكسان مسولر اوسكار المدير الفني لفسريق الشباب الرياضي قال عقب دريمة فريقه قبل اسبوع ان فسريق الاسماعيلي ولا يستهان به واطنا أن تعوض ما فاتنا في المباراة القادمة باكبر غدد من الإهداف علمى ارضنا وبين جمهورنا.



 ميشيل الصابغ مدير عام الشركة. عليهما صفة الاسرة الرياضية بكل جدارة.



الاصر ارسى ثقة كبيرة في نفس طاقم القبيادة المؤلف من فيائق



الوحدات مع الاهلي اقوى اللقاءات



### في كأس الأردن للطائرة

# شباب الحسين اجاد وكسب فريق الحسين

🍑 تمكن فريق شباب الحسين من لجتياز فريق 🔋 من مركز ٤ ولحسن فيليب وحسونة الهجوم من الحسين اربد في اولى مبارياته بكلس الأربن وحقق الْفُورُ عليه ١/٢ بواقع ١/٧، ١٥/٨، ١٥/١٥، ١٥/٢ في ألباراة التي البيعث بينهما الليلة قبل الماضية للمبالة قصر الزياضة بمدينة الحسين للشياب

فريق شباب للحسين ورغم عدم اكتمال استعداده الأأنه لعب بتشكيلته المتجانسة وقدم مستوى جيدا حَيِثُ قاد النَّاجِي قريقه المكون من فيليب وحسونة واياد توفيق وشريف عبدالله والمعد العمبود بنجاح أمام فريق الحسين اربد الذي ادى مساراة جيدة قياميا على استعداده وغيابه الطويل عن بطولات

رْيَانة جِـرعــات التـدريب للوصول الى مـسـتـواه حيث تولى اياد توفيق وجمود الناجي الهجوم | المعهود.

# فلسطين تؤكد مشاركتها في التصفيات العربية لبطلي الكأس والدوري

من المنتظر أن يحسف رالي عبمنان وقندا سنوريا وفلسطين بالاقاة السيد عثمان السعد الإمين ألعسام للاتحساد المعسربي الذي سيعقد اجتماعا ثلاثيا أناني عمان يوم ٥/١. الناقشة الإسور للتعلقة باقامة تصفيات المجموعة الرابعة التي تجمع قرق العراق . ذي العضوية المحمدة بالاتصاد ~ العَرْبِيِّي وَلَغِمَّانَ ٱلذِّي يِقَضَّلَ عِدِم المساركة في الإنشطة العربية حاليا سوريا التى رقعت الحظر عن فرقها للحلية والتي سيشارك عنها الفائر بالكأس من فريق الكراسة وحطين فيمنا لم يعرف بعب بمثل الدوري.. ويالنُسب لألارين فان الوحدات بطل الدوري والقيصلي بطل الكاس قد طلباً استضافة هاتين البطولتين.. اما عن الجانب الفلسطيني الذي اكد

اشتراكه فقد تلقى الأكاج لحمد القدوة رئيس اللجئة الأولبية والعميث أحمد عقيقي رئيس اتدادكرة القدم الفلسطيني رسالة من الامين العبام للاقصاد العربى يدعوهما فيها لحضور هذا الأجتماع الذي سيعقد في مقر اتصابنا الاربنى لكرة القدم الساعةالخاجسة منّ مسام يوم الضَّامُسُ مِنَ الشَّبَهِرِ ٱلْقَائِمُ وَٱلَّذِي سيتم فيه تحديد موعد التصفيات ولجراء القرعة ووضع الجداول لهاتين البطولتين ليتم اعتماده من قبل لجنة الدورات والمسابقات وقد حرص الاتحاد العربي في

مركز ٣ الى جانب بناء حوائط الصد القوية والمتبنة

امام هجمات خلدون عوض والمتالق محمود حسين.

وأجاد وليد العسود بتنويع الكرات الى زملائه

الفارين من مختلف المحاور ونجح شريف عبدالله

وعلى الصائب الأضر لعب فريق الحسين اربد

يتشكيلته الثابتة المكونة من نضال فواز وبلال فواز

ومحمود حسين ورامى خصاونة وابو احمدة.

وحاول الغريق مجاراة شباب الحسين لكن غياب

الغريق عن البطولات له اثر والفريق بحساجسة الى

كضارب من مركز ٢.

1/1 و1/1 و1/1. وفازت تاتيانا

ايجنانيفا من روسيا البيضاء

على الأسبائية ثوس افيلا 1/٤

و١٦/٤ و٦/صفر، وفازت اليابانية

تاوكو ساواماتسو على الأسركية

كيمبرلى بو ٢/٦ و٦/٤. وفازت

الالمانية سأبين هاك على البلغارية

سانشين تتصدر قائمة

لإعبات التنس

تصدرت الاسبانية ارانتشا

سانشير قائمة ترتيب لاعبات

التنس التي اصدرتهما الرابطة الدولية للاعبات التنس،

وجاءت الالمانية شتيفي جراف في المركز الثاني والفرنسية مأري

بيرس في المركسر التسالث ثمّ

الأسبانية كونشيتا مارتينيز في المركبن الرابع والتشييكية يانا

وفي للركيز السيانس جياعة

الاميىركية لينزي دافيندوت في

حين جناعت الفرنسنية جنولي

هالارد في المركسل العسشسرين

مارتينيز تتصدر قائمة

الحوائر

بولارات الاستعانسة ارانتشسا

سانشيز وفي المركز الرابع جاعت

الفرنسية ماري بيرس برصيد

٣٨٤١٦ بولارا ثم اليسابانيسة

كيميكو ديت في المركز الضامس

يرصيد ۲۹۰۳۸۰ دولارا

توقوتنا في الأركز الخامس.

كاثرينا ماليفا ٢/٦ و٢/٦.

### المشاركة أو عدمها. جولة في ملاعب التنس العالمية

خطابه اعتبار حضور لجتماع

عنمان هو الاساس لاعتماد

في اجتماعها القادم.

# صعود تشانج وادبرج في بطولة ايطاليا

صعد الاميركي مايكل تشائج والسويدي ستيفان انبرج الي الدور الشاتي في بطولة ايطاليا المفتوحة للتنس آلتي يبلغ مجموع جوائڙها مليوني دولار. وقسار تشسائج في النور الاول

على الاسترالي مآرك فيليبوسيس البالغ من العسمس ١٨ عنامنا ١٨٤ و٣/٦ يسهولة. وتشانج هو المصنف الثاني في

البطولة وراء مسواطنه بيت سأميراس. وتغلب انبرج اللاعب الاول على العالم سابقا على القسرنسسي ارتو بوتش ۲/۲ و ۱/۳

وهذه هني المرة الاولس الشي يلعب قسيسهآ انبزج على الملاعب الرملية في روما منذ عام ١٩٨٤. وخسرج من الدور الاول كل من الســويســري مـــارك روســيـــ والتشيكي كاريل نوفاتشيك وهما من اللاعبسيين المستقين في

وفساز الاسيسركي تود مسارتن المصنف العاشس على الاستياني البرتو كوستا ١/٧ و٥/٧ و٣/٦. وانسحب الاسيبركي اندريه لجاسي من البطولة هذا العام كما انستحب الألماني بوريس بيكر لاصسابتسه في الطهس الاستبسوع

ولكن ساميراس سيواجه منانسة شديدة من الاسبائي سيرجي بروجيرا التخصص على الملاعب الرملية والنميسياوي توماس موستر الذي وصل الى قمة لياقته.

### بطولة اميركا

صعد النياوزيلندي بريت ستبينة إلى الدور الشائي في البطولة الاميركية للقاصة على الملاعب الرملية الذي تبلغ مجموع حوالزما ١٥٥ الف دولار. وفأز ستيفين المصنف الخامس على الاميركي باتريك ماكترو ١/٢

فارت الالمانية سيكي بابل في الدور الاول من بطولة المانيسيا المفتسوحية للتنس التي يبلغ مجموع جوائزها ٨٠٦ الاف دولار. وفازت بابل على الاسسانية فيرجينها باسكال روانو ٢/٦ و٣/٦. وفازت الروسية تانيانا بانوفا على الاميركية لوري مكنيل

بطولة المائدا

● أديرج

### هبط الفريق <u>فاستقال المدرب!!</u>

تصدرت الإسبانية كونشيتا استقال الان سميث المنير الغني مارتينيز قائمة جوائز لاعبات لكريستال بالإس بعد ٢٤ ساعة التنس التي اصدرتها الرابطة من هبروط النادي الى دوري الدولية للاعبات التنس. الدرجسة الأولى الانجليسزي لكرة وحتصلت سارتينيس على القيد. ولم تكن استقالته مفاحثة ٢٧٦٢٨ دولارا تلتها الاغانية شتيفي جراف في الركز الثاني بعد أن اشتيك سميث مع رئيس الشادى رون تواديس على الملا برصيد \* ٤٢٥٠٠ بولار وجاءت في المركز الشالث برصيد ١١٠٤

عدة مرأت خلال الموسم. ووصل بالاس الى الدور قسيل الفهسائي في كسأس الاتحساد الإنجليسزي لكرة القسنم وكساس المحترفين في الجلترا ولكنه هبط من الدوري المتاز بعد هزيمته امام ندوكاسل ٢/٢

وجاءت الهواننية صانون ومن بين المرشحين للحل محله بوليجراف في المركز العشرين مساعده بيقيد كيمب والنرب والاخير برصيد ١٠٥٦ بولارا. الصالى للناشئين بيتر نيكولاس .

بدأ برنسار تنابسي وتسيس شادي مرسيليا السابق لكرة القدم وثائب صقاطعة بوش دي رون والنائب في البسرلمان الاوروبي وكسانه مسقط بِالْصَرِيةِ القَاصَيةِ للمرةِ الأولى في حساته عشما حكمت عليه محكمة

منهما سنة واحدة مع النفاذ بتهمة دالغساد، ودرشوة الشهود، والحكم الذي أصندرته المحكمية برئاسة برنار لانغلاد كان اقسى من طئب المدعي السعسسسام اريك دو مونغولفييه الذي أوصي بعد الجلسات التَّي عقبت من ١٣ الَّي ٢٢ أذار الماضي بسبجن تابي ١٨ شــهرا

منها ٥ مع العقاد،

وسبق لتابي ان اعتشرف بان القضية قضت على ودمرتنيء وقد صرح لوكالة فرائس برس بعد القرار الحنيد وسيبقعل القبضياة كل سا يقسدرون عنيسه لانهم يعسرفسون ان معاقبتهم غير ممكنة، سيقدمون على كل ما يستطيعون لتدميري. عملية المدمس الكامل بدأت وستترامن كل القضايا باستنياز. لقد بدات الآلة

أعملها، وإذا وصُبعت قدمي في للسجن فسأخرج منه بعد ١٠ سنوات، بدأت المجاكمات فعلاء ومع أنَّ المُحكمية قيضت بس فالنسيين الجزائية بالسحن سنتين

ان بيسرنيس وقع تحت مَاثيس تابي

وانه حاول تغيير مسار العُدالة من خلال محاونته رشوة الشهود بعد ان المُثِينَ ٱلسِابِقِ لَثَادِي مرسيلِيا جَانُ بياً ويبرنيس سنَّتين مع أيسَّاف التنفيذ بنهمة «الفساد» وتغريمه مسلغ 10 للف فسرنك (تحسومًا ألاف

وجاء في قرار المتكمة «لا شك في

خلال رشبوة الناعبين. ومع ذلك كانَ بمقدوره من خلال منصبه أن يرفض طلبات تابي. لان فكره وثقافته بمكنانه من تلكم

واعترف بيرنيس خلال المصاكمة السابقة (من ١٣ أَدُارُ اللي ٢٢ منه) أنه نظم عملية رشوة ثلاثة لاعبين من فريق فالنسيين «بأمر من برنار تابي» عشية المباراة التي اقبعت في ٢٠ ايار ١٩٩٣ بِينَ فَالنَسنِينَ وَصَرَسْلِكَ فِي

سيجنه أأأ شبهرا فقطمع ايقاف التَنفُيدُ، فَأَنْ بِيرِنْيِسَ بِدَا مَرْتَاحَا اللحكم واضساف انه لن يستشانف

اطار بطولة النوري الفرنسي.

واختت المحكمة على تأبى تحديدا

وظهر تابي شاحبا عندما دخل الدكسة وهو الذي خصم لحسرا نعملية جراحية وشاحبا اكثر مع صدور الحكم.

# عمومية السلة تعتمد تقارير وخطة الاتحاد

اعتمدت الجمعية العمومية لاتصادكرة السلة الشقريرين الإداري والمالي وخطة الإتحساد لدى انعبقادها بمقس الاتحساد وبحضور السيد نايف سعادة ممثل وزارة الشباب. الاجتماع حضره السيد مهند مطرية ممثل نادي الراية وتركى المومني ممثل نادي دعبين عبلين، وهما الوحيدان من خارج مجلس ادارة الاتحساد من معثلي الاندية. ومع نلك اعتبرت الجمعية العمومية منعقدة بصورة قانونية نظرا لأن الاجتماع الاول لم يكتمل فيه

(العباسي) فريد علان (الحصن) النصاب قبل نحو اسبوعين وهاشم السخثي (اللفرق) وقد اقر المتحدث باسم الاتحاد نكر بان المجتمعون التقريرين الاداري الاجتماع حضره السيدان عواد وللالي لعام ١٩٩٤ وخطة الاتحاد حسداد رئيس الاتحساد وغسالب لعنام ١٩٩٥ واعتماد منقق بلعاوي امين السر بصفتهما حسابات قانوني تكلف الاتصاد سضوين في منجلس الادارة بالإضافة للسادة سمير جنكات بتعيينه، وقد بلغت ميرانية الاتحكاد للعجام الماضي ٢٢٦٨٤ (الاهلي) المهندس ايلي بنايان (ُالُهِ وَمنتمن) جسميال زكي

# اتفاقية اردنية عراقية بالتايكواندو

🗣 عواد حداد

• حدد اتحاد التايكواندو يوم السبت المقبل آخر موعد للتسجيل لقحوصات الاحزمة دواحد دان وواحد بوم، وفحوصات الأحزمة ٤ و٥ دان ويكون التسجيل في مقر الاتحاد.

ومن ناحية أخرى يغادرنا ألى العراق يوم الخميس المقبل السيد حمد صبحى غنيم عضو الاتحاد من اجل مناقشة الاتفاقية الثنائية مع الإتحاد العراقي والتي تشمل اقامة العديد من اللقاءات بين للنتخبأت الوطنية وتبادل الخبرات التدريبية والتحكيمية.

# الليبيري «ويا» ينتقل الى ميلانو

قال متحدث باسم ميلانو الإيطالي ان المهاجم الليبيري جورج ويا لاعب نادي باريس سان جيرمان الفرنسي وافق على الانتقال الي مبلًانو. وقال المتحدث ان الاتفاق النهائي بيِّن الناديين وويا سيتم في الطالباً بنهاية الإسبوع.

وكان ويا قد اختير كاحسن لاعب في افريقيا مرتين. ولم يتسن الحصول على تفاصيل بشأن الاتفاقات المالية بين الطرفين على الفور. وساعد ويا بمستواه المرتفع فريقه الفرنسي على الوصول الي الدور قبل النهافي في البطولة الأوروبية للأبنية ابطال النوري. ولكنه لم يتمكن من سساعدة فريقه في الفور بالبطولة حيث انه انهزم امام ميلانو ٢/صفر في مجموع مباراتي النهاب والعودة.. وكان ميلانو يسعى منذ عدة شهور لضم ويا.

### بعد فوزه بالدوري الهولندي

### اباكس بتطلع لكأس الأندية الأوروبية

فاز اياكس امستردام بالنوري الهولندي لكرة القدم للمرة الخامسة والعشرين قبل عشرة أيام من متحاولته الفوز بكاس الاندية الاوروبية ابطال الدوري لكرة القدم لأول مرة منذ عام ١٩٧٣. وفي الوقت ذاته فاز بالكبيرن بالدوري المتاز الانجليزي لأول مرة

منذ عآم ١٩١٤ كما فاز بورتو بالدوري البرتفالي منذ اسبوع." وضمن يوفنتوس الأيطالي وريال مدريد الاستبائي الفور بدوري بلديهما تقريبا ليلعبا في بطولة كاس الأندية الأوروبية مع نانت الفرنسي الذي تاكد تقريبا فوره بالدوري هذا الموسم. ولكن في المانيا الصراع اشتد حيث يتصدر فيردر بريمن الدوري الكناني بقسارق نقطة عن بروسسيسا دورتموند ومسا زالت هناك اربع

مباريات امام الفريقين. وأحررُ الأكس ٨٨ هدف في ٣٣ مباراة ولم يهرُم في أي مباراة بالدوري هذا الموسم وضمن مكانه في بطولة الأندية الأوروبية ابطال الدوري سواء فاز أو لم يفر على ميانو في المباراة النهائية التي ستَفَامُ في فيينا في ٢٤ آيار، وقال لويس فأن جال مدرب اياكس دلم يفكر اللاعبون في أي شيء خلال المباراتين الأخيرتين الا في الفهائي

### موعد مع مباراتي يرموك عمان والغيصلى الساعة الثالثة وتليها مُبِارَاةَ الأَهليَ والوحدات... وَهُذُه ● أشرف ومعتز .. هل يصمدان أمام المد الاختصر؟! المجموعة ربما كانت اقوى من سابقتها لأن كثيرا من اللاعبين

حمدي رمضان ويسام الخطيب من الإهلي.. المجسالي وسنان من القيصلي، الحوساني ومهند جيران من يرموك عماناً.. ولم النهائي.

ا يشهدد بعد موعد نصف النهائي الذي سيلتقى الفائزون فيه في ٔ مباراتین سیحدد بعدها فارساً

اتخبذ اتحباد بناء الأجب قرارا بتشكيل مكتب تنفيذي لمتنابعة شؤون الاتصاد ضلال الفترة القايمة مثلما اتخذ قرارا أخر بتوجيه الدعوات لعدد من المسؤولين في الإتصابين الدولي والعسربي لحنضنور البطولتان العربيتين في عمان الشهر القادم وتقسديم مسوعسد بطولة المملكة المفشوحة يومنا واحدا وتالينا القرارات التي اتخذها الإتحاد في جلسته التي عقدت مساء أمسُّ الأول برئاسة الزميل عبدالمنعم أبو طوق رئيس الاتصاد وفق ما أفضى به السبير أسامة أمسيخ

ضمن نطاق بطولة الملكة لسن

تحت ٢٠ لكرة القسيم... تنطلق

اليوم الفعاليات نصف التهائية

لهَـنَّهُ البطولة حين يلتسقي في

المفرق فريقا الرصيغه والرمثا

الذي تعنب كشيرا قبل أن يفوز

على الكرمل بفارق ركلات الجزاء

ومشهود للرصيفة بالقوة وحسن

الأداء.. وهذا ينطيق على ابطال

هذه الترجة فريق الحسين اربد

الذي سيلتقي على ملعبه الساعة. الرابعة ايضا فريق النادي العربي

الذي ربما استترك مع تجومة

الذين يلعبون للمنتخب الاولبي

وهذا ينطبق على اربعة من لأعبي

الحسين اربد الذي فأز على الإهلَى

في البطولة السابقة بقارق ركلات

الجيزاء. ويلعب منعبهم المسيير

عبدالله الشيباب وايمن أبو صبله

والاسدي وعامر التلاوي، والفائز

من كل مباراة سيلتقي الأخر

لستحدد بعيها احبد فرسي

النهائي.. هذا في اربد.. امسا فيّ

عمان فسيكون ملعب البتراء على

الميزين بانديتهم الكبيرة يلعبون

لفريق الناشئين امثال على جمعه

ومسحمد المشني من الوحدات،

الناطق الإعلامي تلاتحاد: - لَطْرُوفَ تَتَّـعْلُقَ بُصِـالتِّي التصفيات والنهائيات قرر الاتصاد تقديم موعدهما يوما فيلادلفيا/ جبل عمان. واحدا بحيث تكون التصفيات ا مركر تنريب رفع الاثقال بمنينة الحسين للشبياب ابتيداء من الساعة الثائثة من بعد ظهر يوم الثلاثاء ٣٠ الشهر الجاري بحيث يكون تحكيم التصفيات سريا وفق القسانون بحسيث لا يدخل المسالة سوى الإبطال المساركين



السانسة من مساء يوم الأربعاء ٣١ الشبهر الجارى بصالة سينما - ترشيح السيسين على

عربيات عضو الاتحاد وحسين ملوالعين عضو لجنة السابقات للمسشساركسة في دورة الإدارة والتنظيم الرياض سيسمة التى

سيعقدها مركز اعداد القادة. - تشكيل مكتب تنفسيسذي التسيير شؤون الاتحاد العاجلة أالرياضي لتشكيل لجنة اعلامية

### برئاسة رئيس الاتحاد وعضوية السادة: فايرْ صداد امين السر وأمجد انعيمات امين الصندوق والعنصوين منزوان نايف وعلى - توجيه الدعوة الرسمية لحضور البطولتين العربيتين في عسمسان خسلال القستسرة من ٢٠–٢٥/الشبهل القادم للسادة: مليح عليوان/ الرئيس الفنضري للاتحاد العربى وفوزي الضضري مسؤول العلاقات العامة للاتحاد النولي بمنطقة الشبرق الاوسط

🔵 عبدالمنعم أبو طوق

مديئة الحسين للشياب بخصوص استعمال صالة قصر الثقافة. -- مخاطبة اتصاد الإعلام

لجثة الحكام العرب.

وقاسم يزبك فائت ركيش الاتحاد

العتربتي وكنميال بوظان امين سير

- وقرر الإتحاد مضاطبة منبر

الأمن العام ومدير شركة الإسمئت

ومنير عنام منؤسسة الاذاعية

والتلفزيون بخمصوص طلب

تسهيلات لانجاح البطولتين

العربيتين في عمان، وكثلك لمبير

### فيما تقام النهائيات عند الساعة بيليه ومارادونا لم تنته بعد!

العمل أن محاولات بيليه لجنب نجم كرة القدم الأرجنتيني دييجو مارادونا ليلعب في البرازيل

ستتطلب اسبوعين اخرين من المفاوضات. وتصاول شركة بيليه سبورتس اند ماركتينج جنب مارادونا التي ألبرازيل ليلعب هناك بعد

قال احد شركاء اسطورة كرة القدم بيليه في | الشركة ان المحامين يناقشون تفاصيل العقد وهي عملية من المتوقع أن تأخذ أسبوعين. وأضاف أنه اذا نجحت المفاوضات فسيكون الخيار الأول امام الشيركية اقتراض مناراتونا لنادي سيانتيوس البرازيلي الذي كان بيليه يلعب فيه والذي اصبح مديرا له الان الى جانب منصبيه كوزير للرياضة.

### انتهاء عقوية الايقاف المفروضة عليه ومدتها ١٥ ولكنه استطرد أن مبارادونا بنحق له أنضب شهرا تنتهى في ايلول، وقال روبرتو سيبرا احد شركاء بيليه في الانتسقسال الى ناد اخسر في العسالم

# السجن سنتان مع وقف التنفيذ لمدة سنة

# ا.. سقط النائب «تابي» بالضربة القاضية!

# رسيليا السابق: القضاء الفرنسي دمر حياتي!

مرسيليا السابق جان جاك ايديلي

وتغريمه مبلغ ١٠ الاف فرنك (نحو

الغي دولار) وسجن لاعبي فالنسيين

السبابقين كبريستسوف روبيس

والارجنتيني خورخي بوروتشاغا ٦

اشهر مع ليقاف التنفيذ وتغريمهما

وكان ايديلي اعترف بانه اشترك

قبل مباراة فالنسيين ومرسيليا التي

الت الى قور مرسيليا بالمباراة، وقد

طلب المدعى العام سجنه ١٤ شهرا

من جنانبه مصا فنان روبيس

وبوروتشاغا اعترفا خلال المحاكمة

بأنهما وافقا على الرشوة، وقد طلب

اللدعى العام سجفهما فالسهر مع

اما ماري كريستين روبير زوجة

. كريستوف روبير التي وجهت اليها

نهمة الاشتراك في ألرشوة فحكم

عليها بالسجن ٦ أشهر مع أيقاف

التنفسية ودفع مبلغ ٥ الأف فرنك

يذكر إن فالتسيين تحفظ فورا عن

فرنسيّ (نحو الله بولاّر).

مع وقف التَّنفيدُ.

وقف التنفيذ.

في رشوة لاعبين من فريق فالنسبين | برنار بيسفي، والقي القبيض على

ميلغ ٥ ألاف فرنك (نحو الف دولار).

سنة ولحدة مع ايقناف التنف

### في المقابل كانت قرارات المحكمة دوباكر محامي تابي اعلينا ان نقرأ الحكم بانتجام قبل ان نقرر شيشا نتيبجة المباراة التي فان فيها مرسيليا، ونكر لاعبه جاك غلاسمان متتهاونة بخنصوص للتنهمين أَ الْأَصْرِينَ. فَقَد قَمْتُ بِسَمِنَ لاعب

بيسرنيس مع روبيسر وريما يكون

عرض عليه مآلا دحتى لا يظهر بكامل

مستواه في المبارة، في حَضُور بوروتشاعًا، ثم بدأت التحقيقات في

فَضَية الرشوة في ١ حربيران ١٣

وعهد بالقضية الى قاضي التحقيق

روبيسر في ٢٤ منه فاعتشرف بانه

تقبأهني \*٢٥ الف فيرتك واعتشرف

الديلي بانه حاول رشوة ثلاثة لاعبين

من فالنسيين في ١٧ تموز ١٣ بطلب

من بيسرنيس الذي انكر ثلك في

مواجهة عامة بين جميع المتهمين في

٢١ تمور ٩٣، ووجهت تهمة الفساد

ورشسوة شسهسود الى تابى فى ١٠

سياط ٩٤ لكن بيرنيس عدل عن

موقفة واعترف برشوة لاعبي

فبالنسبين في ١٣ أذار ١٩٩٥ امسام

محكمة فالنسبين الجزائبة بامر من

الاستئناف

وبعد صنور الحكم قال فرنسيس

### في الدوم ذاته أن لاعباً من مرسيلياً بالسبية إلى الإستنداف، ويملك تابي ١٠ ايام لاستثناف قد يكون ايديلي اتصل هاتفيا قبل المباراة، وتحسن ليديلي في البداية مع كاريستوف روبيار ثم تحدث

### تابي في سطور

جــسـد تابي لدى الملايين من

ولد في بورجيه عمام ١٩٤٣ واحترف الغناء عام ١٩٦٦ فلم ينجح فتحول الى رجل اعمال فنجح نجاحا ياهرا وامتلك اكتثبر من شيركية واشتشرى سعظم استهم شيركية دانيداس، المعروفة للأنوات واللايس الرياضية عام ١٩٩٠ ثم باعها عام ١٩٩٢ وصنار رئيسا لئادي مرسطيا عام ١٩٨٦ ونائبا عام ١٩٨٩ ووزيرا في حكومة بيار بيريفوفوا عام

اشبيان بالذات صورة رجل الإعمال الناجح خالال الثمانينات وهو الذي بدأ من لاشيء. لكن مقابل صعوبه المُلْفُتُ فِي هِذَا الْعَقَدِ بِدَأَ بُرُولِهِ لِمُنْفِثَ ايضا وبات بخشى من «النمار الكامل، بحسب تعييره، وقد حصل على ١٢,٥ في المائة من الإصنوات في الانتخابات الأوروبية الاخيرة.

\_ اقد نجح المركز الرجة كبيرة

في استقطَّابِ المهتمين النِّيِّهِ

بدلالة أن الطلبة يتراحمون على

الالتحاق به. ويشعر الأهلون انه

يقدم لأبنائهم ويناتهم ضنمات

كبيرة ويصقل من شخصياتهم

● بعد هذه التجرية ما هي

ابا اری ان کل مستعدة في

الملكة بجب ان بفتتح بها مرئ

للمتفوقين على غرار مركز السلط

الرمادي وبمكتهم الاستقادة من

تجربة السلط الثي مضي عليها

قرابة العشر سنوات. وقد يكون

من المفيد أن تقوم وزارة التربية

والتعليم بتشجيع هذه للراكز

وتلك بالساعدة في وضع للناهج

والبيرامج للناسسية لهيآ

ويتروينها ببعض الأبوات

والمعبدات ومنصباس للعبرقية

المُتلقة للمساعدة في تطبيق

👁 كيف يعكن أن توسع من

قاعدة المركز بانخال برامع

جنيدة فيه لتذدم المستقبل

ـ من المفروض أن يظل المركز

في تطور مستحسر من حيث

برامجة واهتماماته. وبالطبع

يصبعب على تصديد ما يمكن

أبضاله الى المركس من برامج

جسيدة، ولكن هنالك عسدا من

المهتمين بتغليم الموهوبين للنبن

يمكنهم دراسة احتياجات المركز

وتحديد أولويات لأنخال البرامع

الجديدة. ولكن في كل حالة تقفُّ

النفقات حجر عثرة في سبيل

خَطُوات المُطوين، أَدُ أَنْ تَعَلَيْهُ

الملتنفسوقين يحسنتهاج الى يزامج

متطورة ومناهج متحددة وهذه

تختاج الى بعض النقلات التى لا

المللوبية.

بد أن توفيس لهيسا الأصوال

تلك البرامج.

نصنيحتك للمهتمين لافتتاح

مراكز أخرى في الملكة؟

الشبيء الكثير.

\_يطور المركث وباستصرار

يستجد فيه من علوم وبرامج

للمتفوقين في الركر وبالاشتراك

مع الجسهسات المسوولة في

والشيبرا فبأن مبركيز السلط

الريادي يؤكد استعداده التاء

الوضّع ما تراكم لديه من تجرية

وخبرة في هذا المصال أمام أي

حهة تود الاستفادة من هذه

الخبيرة ولديها الرغبة في

د. عدس.. ووجهة نظر

تربوية :

وحول وجهة النظر التربوبة،

كان لنا هذا الثلقاء مع الأستاذ

النكتور عبدالرحمن عنسء رجل

التربيلة وعلم النفس للعروف

والذى تبوأ العديد من رشاسسة

العمادات في الجامعة الأربنية

وغسيرها، والمشيرف العيام عن

المركز، عن وجهة النظر التربوية

فيما يتعلق بمركن السلط

الريادي يقول الاستاذ الدكتور

أسالمنا كسسسان الموهويون

والمتفوقون في حاجة للمساعدة

لتنمسيسة مسواهيسهم وأثراء

معلوماتهم وتعميق معرفتهم

وتعويدهم اساليب اكثر فاعلية

فِّي النُّعلمُ والسَّفكيرِ، قانَ المُركِّن

الريادي في السلط يصسبح

ضرورة تربوية ملصة فالمركر

يعمل على منقل شخصيات

اللتحقين فيه، كما يعمل على

توسيح مداركهم وهو بنلك يقدم

خنمات تربوية جبينة للطلبة

المتنفوقين من ابناء مسدينة

• والى اي مدى نجع المركز

عبدالرحمن عدس :

تطبيقها.

\_ عـقـد دورات صــيــ

القطاعين العام والخاص.

واعية في شتى اللجالات وخلق

ومنا الزبارات التي بقوم بهنا

العديد من طلبة الحسام عسات

الأردندة والكلمات والماحشون

والمسؤولون من القطاعين العيام

والشاص والأهالي للاستفادة من

هذه التجربة والأطلاع عليها الا

دليل ساطع على مدى نجاح هذه

التجربة الرائدة، ومثال يحتذى

في كسل انحساء وطنسنا

بالأضافة الى الضغط الكبير

الذي يواجهه المركز في بداية كل

عام دراسي من اجل التحاق

الطلبة الجند بالمركز. والتنافس

الشديد بينهم. حتى انه اصبح

حلم كل طالب من اجل ان يلتحق

بهذا المُركِينَ. وأمنية غالية أذا

الأفكار المستقبلية

للتطوير

لتطوير المركث أضناف السنت

الدباس ان المركز ويحكم تجربته

الرائدة في الأردن اصبيح له

تطلعات وأفكار يسعى لتحقيقها

ـ العسمل على تطوير المناهج

وتقبيب مها، وتوقير المواد

التعلىمية اللازمة وكل ما هو

خصائص الطلبة المتفوقين

وحساجساتهم والمناهج التي

المتفوقين وحفظها ودراستها

وتكوين معلومات عنها لتكون

ً ـ اصدار نثسرات متنوعة في

الجامعة فقط وأن تكون هناك

👁 البحث العلمي في جامعاتنا

البحث العلمي هو اسباس تقدم

وتطور الامم، ونسبة دعم البحث

العلمي عبادة في دول العبالم الثالث منخفضة جدا. فحتى

يتطور البحث العلمي، اولا يجب

أن يكون الساحث مرتاحاً من

الناحية المادية، فكيف سيفكر

الباحث وكيف سيطور بحثه اذآ

كأن مشعولا في معالجة امور

حسِّاته المآلية. بالإضافية الي

توفيس الاجتهارة والمضتبرات

اللازمة للبحث العلمي (دون

ترديد نغسمنة الاقستسصياد في

النَّفَـقَات). كسسا بحِب على

الجماصعات ان تتبنى درأسات

وابحاث استشارية وعلمية من

جل ان تست قطّب الاموال من

● الخطط البراسية كيف

يمكن أن تلمي حساجساتنا والنطور

مختلف الجهات.

جهزة تلفزيونية مثبتة.

ما هو السبيل للنهوض به؟

تعليم المتفوقين وتوزيعها على

في متناول الجميع.

نوي الاختصاص.

- جمع معلومات عن الطلعة

وتطويرها، منها :

تناسبهم.

وحبول الأفكار المستنقبليية

تحققت لديهم.

الإنسان المنتمى ليلده.

• زيد النباس. منير المركز

في مدارس التعليم العام.

وكنذلك بنظم المركبن لطلبت

زيارات ورحسلات داخل وخسارج

الأرين الى المرافق والمؤسسسات

الحكومية والثقافية والسياحية

والمصانع وغيرها وذلك لتكوين

فكرة واضبحة عنها، والالتقاء

بالمسؤولين عن قرب.. وتوسيع

أفق الطالب وتنمية معرفته

كخلك يقبوم الطلبنة بعتمل

ستبيانات عن المشاكل التي

يعاني منها المجـــّــمـّـع، وكـــذلكُّ

يدعو ألمركز محاضرين من كافة

الشخصصات لإثراء معلومات

والأنشطة المتنوعسة التي

يمارسها الطلبة داخل المركث

وَحُارِجِه بِالإضافَة لِما سبق نكره.

كل نلك يكون خبرة ومعرفة جيدة

لدى الطلبة ويساهم في تكوين

الشخصية القادرة على التكيف

ومواجهة التحدي، ويساعد

الطلبة على اكبتشاف تواثهم

وامكاناتهم واستتنعنداناتهم.

وتكوين الانسان الذي ينظر الي

مستقبله نظرة شمولية واضحة

ويخطط لها بشكل علمي وسليم.

ا بالاضافة للى تهيئة قيادات

وثقافته.

# في استقطاب المهتمين اليه

• الأستاذ الدكتور عبدالرحمن المشرف العام

المركن، وتوفير عناصر النجاح

يدعنو المركسن وياستسمسرار

المضتصين في مجال المتفوقين

لتزداد خبرة العاملين في مجال

وقد قامت مساعدة مدير المركز

المعلمة امل عسريقسات بريارة

للولايات المتبحدة الأمسيركبيبة

وبأستضافة من الحكومة

ألأميركية لمدة ٦ استأييع للاطلاع

على التجربة الأميركية في مجال

كما استضاف المركز عددا من

الخبيراء من الولايات المتحدة

الأميركية على رأسهم الدكتور

(بوني فأنس) الخبير في مجال

المتفوقين والتقى الطلبة

المتفوقين بمثلون ثروة وطنية

مهمة لمستقبل الأردن، فأن المركز

يصاول وباستمرار رعاية هذه

الفئة المتميزة وتطويرها من اجل

رقى المجتمع وتقدمه وازدهاره،

وذلك من خلال البرامج المتنوعة

التي يوفسها المركسز، وتوفيس

الفرص التربوية التي تنسجم مع

ميول وقدرات الطلبة الموهوبين

والمتفوقين حيث انها غير كافية

سيكونون قادة المستقبل.

🗢 الفتاة الجامعية.. كيف

أفأقها وتقأفتها في هذه الفترة

قبل التخرج لتخرج الى المجتمع

قسوية قسآترة على مسواجسهسة

متنَّاقَضَاتُه. يجبُّ على الفتاة

ويما أن هؤلاء الطلب

الطّلبة المتفوقين.

تعليم المتفوقين.

يعتبس المركز الريادي للطلبة ◙ مدير المركز: نسعى لتهيئة الإنسان القادر على التكيف ومواجهة التحدي.. والاهتمام بالانتاج والابداع المتعفوقين في السلط التسابع لمؤسسة أعمار السلط واحدا من المساريع التسربوية الرائدة في المنطقة. وهو يتسجم مع أهداف وزارة التربية والتعليم التي تركر على المتفوقين وتهتم بهم، وترعاهم، وتقدم لهم التسهيلات وتوفر لهم الأجواء التعليمية

> وقد تبنت مؤسسة أعمار السلط المشسسروع الريادي لاستكشاف المتفوقين والمبدعين من الشياب والشاباتُ في المُرحلَّة الثانوية في صدارس مسينة السلط ووضعت برنامييا مستكامسلا يهسدف الي اثراء خبيراتهم الأساسية في المواد النظرية، كُما يغذي نشأطاتهم الإبداعسيسة، وينمي قسدراتهم وشخصياتهم القيادية.

ولأن الأردن بلد منتطور، وعلى اعتَّابِ مرحلة جديدة منَّ التَّقدمُ فان الحاجة ماسة لتكوين طليعة قسادية قادرة على مواجهة التحديات التي تفرضها المرحلة الحالية من تاريخ الوطن، ومن هنا جاء تأسيس هذا اللركز على ايدى ابناء مستبينة السلط المُحْلَصِينَ، منسجماً مع الأهداف والتوجهات الجنبيدة لهذا البلد، وتمشيا مع طبيعة المرحلة وتحدياتها الكبيرة.

### مدين المركز

وحول أهداف هذا المركز أشبان مدير المركز السيد زيد النباس ان هذا البرنامج يهدف الى تحقيق عدة أهداف تتمثل في : تعميق وعي الطلبة بالمعارف

الأسساسسيسة من خسلال برامج <u>اثيرائيسة في الرياضسيسات</u> والحياسبوب والعلوم واللغات وتكوين الشيخ صبية القادرة على التكنف ومواجهة التحدي وتهيئة قيادات واعية فى شتى المصالات الاحست عساعسة والاقتصادية والفنية والعلمية

والأدبية والسياسية، وابراز مواهب الطلبة ورعايتها وتعيثة الإصواء الملائمية لتكوين العيقل المبدع. ومساعدة الطلبة على اكتشاف نواتهم وامكاناتهم واستعداداتهم وتوعية الانسان بأهمية الانتاج والأبداع، وتكوين شخصية الأنسان القاسعلي النظر بشمولية الى مستقبله.

> وحول أننس أختيار الطلية للالتحاق بالمركز قال السيد زيد البياس محدر المركس ان هناك احراءات تتخذ عند قبولهم في بداية العبسام الدراسي وعلى

المرحلة الأولى، يتم ترشسيح المتسفسوقين النبين يشتطون مسآ نسبته ١٠٪ من مجموع الطلبة في مندارس السلط ممنّ أكتملوا الصف التباسع وفق مبعبدلاتهم

الْمُرحَلة الثانية : يطبق على مناحي الحياة.

يكسبها انتاؤنا الطلبة.

وطالبة في كل عام، يوزعون على شعب بمعنل ۲۰ ـ ۲۵ طالب الكل شعبة. وقد بلغ عدد طلبتة المركز في عسام ٩٤/٩٣ (٣٢١) طالبساً

الدر اسات

اختيار الطلية

الطلبة الذين تم اضتيارهم في المرحلة الأولى اخْستبارات طورُ ها فريق من وزارة التربية والتعليم والجامعة الأربنية، ثم تجرى مقابلات شخصية لكافة المتقيمين في المركز يجريها تخبة من نُوي الأِحْسَسُ صَاصَ في التربيسة. وتُحسب المُعدلاتُ للطلبـــة في للدرسة ينسية ١٠٪ وامتحانً المركن ٤٠٪ وتحسب ٢٠٪ للمقابلة الشخصية. وفي موضوع النتائج يتم لختسيار اعلى ١٧٠ طالباً



مدى نجاح المركز في



الدراسات التي قام بها المجلس الاعلى للعلوم والتكلولوجيا في منطقة الرويشيد (والأزرق) وعملُ استبيانات حول انتخابات بلدية لمطبط وقنام بتنسطيل

هذا وفي المركز مجلس لأولياء الأمور ليحث مستحدات المركن فضلا عن وجود لجنة استشارية من مجلس الآباء لمساعدة المركز في تحسين عمله باستمرار.

تحقيق أهدافه لغاية آلان

واضناف السبيد زيد الدباس مدير المركز بأن مشتروع المركز الريادى يعتبر تجربة ناجحة على مستوى الملكة. وقد تعدت كونها تجربة بل اصبحت واقعا وركيزة تعتمدها الدولة في كافة

ومنا النتائج العالية التر حققها الطلبة في الثانوية العامة مقارنة مع زمالائهم الاضرين الذين لم يلتحقوا بالمركز الامثال واضح على الجهد الذي يقدمه المركس ومسدى القسائدة التي وأن ما حققه المركز حتى الإن

يعتبر بحق مفخرة بكل معنى

ومن لجل تحقيق أهداف

# واضباف الديناس بأن المركس

# **۵۵** من رسائل الماجستير «

### فخر الدين الرازي حصل الطالب امان سليمان ابو صالح على درجة الماجستير في اللغة العربية وادابها على رسالته التي حملت عنوان والتصور اللغوي عند

الامام فَحْر النِّين الرازي، وقد تكونْت لجنة المناقشة من الدكتور اسماعيل العمايرة مشرفا، وعضوية كل من دينهاد الموسى ودمحمد حسن عواد. ويقول الطالب امان عن رسالته: كان لختياري لهذا المؤضوع استنادا لى ما لإحظت من تعدد في مفاهيم الفَرق الأسلَّاميَّة نظراً لتعدَّد فهمها لنص القرآن الكريم والحديث الشريف.

التصور اللغوي عند الامام

وقَّد اخْتُرت ٱلْأَمَّام فَخُر الدينُ الرازي بالذات لصلته باللقة من جهة وبِالْفَرِقِ الاسلامية مَفْرَقَة الاشباعَرَة، مِنْ جَهَّة ثانية وباصولَ للفقه وتفسير القرآن الكريم من جهة ثالثة، لذ وضع كتأبا باصول الفقه دالمحصول في علم اصبول الفقه، وكتابا في تفسير القرآن الكريم دمفاتيح الغيب اوَّ التفسير الكبير للقرآن الكريم.

وقد أجريت مقارنات بين تصور الفخر الرازي للغة ومفاهيمه الفكرية وتصورات الاشاعرة النين ينتمي اليهم وتصورات الحنابلة ومنهم ابن تيمية وابن قيم الجوزية وتصورات المعتزلة والاباضية والزينية والشيعة

كمنَّا لجريت مقارنات مِن هذه الغرق جميعا والغرق الباطنية التي ترى لكل معنى ظَّاهر معنى باطُّني كالصوفِّية والَّاسماَّعيليَّة وغيرهما من الْفرقّ. وقد استنبت الرسالة الى علم اللغة الحديث وخُصُوصًا إلى العالقة التلازمية التكاملية التبائلية بين اللغة والفكر." طرحت تصمور الرازى للغبة من صيت للجباز والإشبتقباق والترانف

بالتركيب النحوي والنظم وصلته بالبلاغة والفصاحة وباعجاز القران الكريم وتحذلك السيباق اللفظي والمعنوي والمقام الاجتتماعي والسيباسي والشقافي وبعد نلك طرحت مفاهيع للقرق الاسلامية للغنة والثر نلك في مُغاهيمها للكلامية وخصوصا في تأويل منشابه القران الكريم. وقد توصلت في النتيجة الى أن الْفُحْرِ الرازِي كانْ لَه تَصُورِ للغة يشكل

معالَم نَظَرِيةً لَفُويَةً وَانْ نُظُرِيتُهُ تَلِكَ قَدَ الْأَرْتُ فَيْ مُغَاهَيِمِهِ الْكَلَامَيَةُ. وأنْ تعدد مفاهيم الفرقُّ الإسلاميية يمكنُّ أنْ يعتَّبِر شكلاً من اشكال التَنْوعَ في اطار الوحَّدُة الاُسلامَية الشَّاملة استَنَاداً الى سُعة اللَّغة العربية مَادَةُ النَّصُّ القَرَّائِيِّ. وعن مشاريعه الستقبلية يقول الطائب امان:

انوي مواصلة الشحصير للتكتوراة في هذا الحقل من الدراسات التي ربط بين اللغة والمفاهيم الفكرية للقرق الأسلامية لما لذلك من أثر الجابي في نظري على الاسلام والمسلمين.

### د. کمال پرعی حفل اختیار شاعر الجامعة في «اليرموك»

رعى الاستاذ الدكتور مروان كمال رئيس جامعة البرموك حفل اختيار شاعر الجامعة الذي نقلمه قسم اللغة العربية بكلية الاداب بالجامعة. والقي الدكتور يونس شنوان رئيس قسم اللغة العربية كلمة رحب فيها بالحضور وشكر ادارة الجامعة وكلية الإداب على دعمها المستمر في احياء هذا الثقليد الجامعي المتمير مشيرا الى ان هذا الثقليد قد رقع اسم اليرموك عاليا في الكثير من المؤسسات الثقافية الاردنية داعيا الى ضرورة دعم كلُّ الكفاءاتُ والمواهب المتميَّزة في هذا المجال. وقد تضمن الحفل قيام الطلبة المرشحين للفور بلقب شاعر الحامعة

بالقاء قصائدهم المختارة ثم اجتمعت اللجنة الثقافية المختصة وقررت منح الطالب مهند سياري من قسم اللغة العربية لقب شباعر جامعة اليرموك على مَصِيدتُه (ربح). كُمَّا قَررتُ اللَّجِنةَ فَوْزُ الطَّالِ اشْرَفُ النَّجَارُ مِنْ كليَّةً الاقتصاد بِالْرَبْدِةِ الثانية على قصيبته (سيبقى حصائك روحي) وفور الطالب عبد الحكيم الفقيه من قسم اللغة ألانجليزية بالمرتبة الثالثة على قصينته وأشتهي أن أنوح.

ثم قام الدكتور كمال بتوزيع الشهادات التقديرية على الطلبة الفائزين وحضر الاحتفال عميد كلية الاداب وعميد شؤون الطابة وعدد من المسؤولين في الجامعة وجمع من الطلبة.

# في حوار مع د. حسن ابو سمور

# اقترح أن يكون لكل حامعة محطة تلفزيونية خاصة..

### 🗷 على الجامسعات ان تتبني دراسات وابحاثا استشارية وعلمية

في لقائه مع «الأسسواق»، طرح النكتور حسن أبو سمور، استاذ الجفرافيا المشارك في للجامعة الأردنية، مجموعة من الإفكار الجميلة. والتي نرجو ان تأخذ مكانها لدى قسادة الرأي في الجامعات الأردنية فصادًا قال الدُّكتُور ابو سمُّورُ.. لنُقَرأُ اللَّقَاءَ

💣 كىيف ننهض بمستوى الخريجين في الجامعات؟ يجب إن يكون الخريج مواكبا للعصر الذي ينتمي اليه، يجب أن يكون هذاك مسواد لكل طلسة البكالوريوس وبدون استثناء في علم الحاسوب، حتى لا يحتاج بعد تضرجه للنهاب الى مركز ثقافي ليتعلم شيبًا عن الصاسوب، كأ يجِب أن يعرف الخريج شيئًا عن

الجامعية ان تتَمتع بالَّجراة في طرح رابها وان تدرك دائصا انها شق المعاطة الاساسية وعليها ان لا تهساب ابدا من شق المعسائلة جغرافية وتاريخ واقتصاد وطنه. الأخر، بشرط أن لا تخرج هي عن بالاضنافة الى طرح تخصيصنات توازن المعابلة. داخل الاقسام نفسها، أو أن تقوم الاقسام بطرح برامج ببلوم مهني

• ماذا نشغلك الآن؟ اذا كان المقصود بذلك البحث العلمي فانا اقوم حاليا بدراسة حوض وادي جرش، اما أذًا كأنَّ السبؤال عن الهم الخياص، فيانه بيقى هما خاصاً، اما الهم العام فهو نشغلني كما يشغل غيري وخاصة الفراغ الذي يعيث طُلبتنا مما ينعُكس سُلْبً على سلوكهم وبالثالي على المجتمع ومن الاجدر ان يكون سلوك طلبتنًّا

متميزا لمجتمع عربي متميز، لانهم

عمان - يترا - بدأت في الجامعة

الاردنية اول امس اعمال ورشة عمل

خاصة باعداد وتحضير مشروعات

البحوث في مختلف التَّخْصُمَاتُ

العلمية تمهيدا لتقديمها لمؤسسات

الدعم الدولية والتي تعقد بالتعاون

ما بين الجامعة وجامعة واشنطن

والقي الدكتور فوزي غرابية

رئيس الحامعة كلعة في مستهل

اعصال ورشية العمل لشيار فيها للي

الاهمية التي تنظر اليها الجامعة

• ماذا عن المستقبل؟ المستقبل بالنسبة لي مجهول وغامض وكان الله في عون أو لادنا واحفادتا وكل ما ارجوه ن يكون مستقبلهم اكثر سعادة واشراقا من أيامنا، وأرجو أن يزود النفاق الاجتماعي والسياسي وان يعم الصدق ويحتفى الكذب وأن يحل الحب متحل الكرادينة والحنقية

والحسد بين افراد المجتمع ليكون المستقبل وأعدا نبذة عن حياتك العلمية: حصلت على الثانوية العامة من مدرسة حسن البرقاوي / الأشرفية أ عام ١٩٧١، بحلت الحامعة الاربنية

ستساهم في تحفيز وتشجيع اعضاء

الهيئة التدريسية في الجامعة لتقديم

مشاريع بحوثهم العلمية للحصول

الدولية المشخصصة التي توفر

واعرب عن امله في ان ينقل ممثلو

الكليات في الجامعة الذين بشاركون

في اعتبال هُنُه الورشة المعلومات التي

حصلوا عليها وتجاربهم الى رُملائهم

اعضاء الهبكات التعريسية في

على الدَّعم لكَّاليُّ مِنْ المُؤْسِبِ

مير البات خاصة لهذه الغاية.



🗨 د. حسن ابو سمور

● برایك.. كــــ للجامعات أن تنمي ثقافة الطالب الجامعي؟ لقد اصبح العالم صغيرا بعد

التطور التكنولوجي الهائل، ولذلك فانني اقترح (بالإضافة الى المواد الشقيافيية التي تطرح في برامج البكالوريوس) أن يكون لكل كأمعية صحطة بث تلفريوني حاصة، تقدم برامج تتقيفية لطلبة الجامعة طيلة ساعات النوام

غرايبة يفتتح ورشة لمشاريع البحوث العلمية في الاردنية



في نفس العام وتضرجت منها عام الدراسات العليا في جامعة بوخارست/ رومانیا وحصلت علے النكتوراه في الجغرافيا الحيوية صدر لي كتسابان وشياركت في كتابين أخرين ولي اكثر من عشرة ابحاثٌ منشورة ومقبولة للنشر في

بشسرط ان يشسمل مسدى الدف

من جانبه اشار الدكتور انور

البطيخي عميد كلية الدراسات العليا

والبحثُ العلمي في الجامعة الى أنّ

ورشية العمل سيتركز على كيتابة

المشاريع البحثية واعداد وتعدثة

الثماذج الخاصة بها وعرض وتحليل

ستطلأ بسات الدعم المالي اللازم لكل

مشروع بحث مشيرا الى تعبد مجالات

الدعم في الحصول على مخصصات

لشراء أجهزة ومعدات والبات اضافة

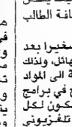
الى دعم سادي منساحيتين ونصيين



وبين ما وصل اليه المجتمع.



١٩٧٥. ثم التسحقة ببرامج بوريات جامعية.



هنآن مواد دراسية لا تزال كما هي منذ ان تأسست الصامعات، في الوقت الذي يشهد فيه العالم والمستمع تطورا واستعنا في مُسخَستَلف المصالات، لذلك يجب تعصديل برامج البكالوريوس والماجستين والنكتوراه بما تتناسب ومتطلبات العتمسر ومنطلبات المجتمع المحلي حتى لأ تكون هذاك فحوة بين الخريج

مساعدي البحث وامكانات الحصول

والقى النكتور بونالد اورليش مدير

مشاريع البحوث في جامعة ولاية

واشتطن الاميركية كلمة أشار فيها الى

برنامج ورشة العمل وتجربة جامعته

في منادين الحصول على الدعم المالي

وحضر افتتاح ورشة العمل عند من

نوأب عميد كلية الدراسيات العليبا

من العديد من المؤسسات والهيارا

التولية التخصصة في هذا اللجال.

والمسؤولون في الجامعة.

على مخصَصات مالية.

🗨 شادی بشیر علی

بنجح بدونه.

هذا المجتمع

النجاح، الأمل: لأن السبيل

المتسايرة: هي أهم سيسيل

الإستباد: إنسان هدفه فق

رؤية طلاية في اعلى المناصب

وقد اصبحوا خلية فعالة في

المنستى هي الحنصول على

ننهل منه ما بغيينا ونتعلم فيه

بعض تجارب الحياة الكثيرة

• أمنية طلابية؟

للنجاح ويدونها لايكون النجاح

• الأستاذ، الكلية؟

للنجياح هو الأمل فالإنسان لأ

شادي: باب العميد مفتوح للطلبة دائما

الكلمة: كلية الأندلس. التخصص: صيدلة. المعدل: ٨٥. ● کیف رصات ارتبا

وصلت هذه المرتبسية عن طريق الدراسسة بتسركسيس والتسدريب المتسواميل في الصسيحلية والإنتسساه في

المصافسوات ومسلاحظة كل منا بقوله الماضر. • ماذا تعنى لك الكلية؟ الكلية هي ألَّكان الذِّي يؤهل الإنسان لان يكون عضوا فعالا في مجتمعية نافعياً لوطنه وتعني لي ايضسا صسداقسات جسيدة وأخسوة جسد وزمسلاء مهنة في المستقبل.

• كم من الوقت تخصصه للدراسة؟ أخصص ٢ ساعات يوميا، ترتفع الى ٨ ساعات في أوقات القموص.

🌢 نشاطات تمارسها؟ بالدرجة الأولى كرة القدم يليها الرسم والتخطيط • مدى تعساون الكليسة

وادارتها مع الطلبة المتفوقين؟ في هذه الكليسة تلاحظ أن باب العميد مفتوح للطلبة المتفوقين بشكل خاص ولبقية الطلبة بشكل عام ويحاول مساعدتهم قدر الإمكان.

بكالوريوس في الصيطة وأن تكون لي صيدليتي الخاصة نصيحة لزملاتك؟ – <u>نصب حتى</u> لزملائي هي. المثابرة على البراسة وعدم أخذ الكلدة كتحصيل مكمل للثاثوي

فقط بل كمهنة مستقبلية مفيدة ♦ كلمات لها معنى ٩

### جامعة البنات تفوز في المركزين الاول والثالث لمسابقة القصة القصرة والمقالة

الجامعات الارسنية. وقد فازت الطالبة منى عمران بالركز الاول وهي تكرس بنلك فوزها للمرة الثانية بالمركز ناسه كما فازت الطالبة سعر وقد شاركت جامعة البنات حضور الاحتفال الكبير الذي البع على والاستاذة سناء عثمان مسؤولة العلاقات الثقافعة والاستاذة عفاف

# بدعوة من جامعة لليرموك شاركت جامعة الدنات الاربنية قبل ليام ي حفل توزيع جوائز المسابقات الإبداعية والثقافية على مستوى

دروزة بالمركز الثالث في مسابقة المقالة الاببية. شرف رئيس جامعة البرموك بوفد مثله كل من الدكتور احمد الخطير العنيبي هذا بالإضافة الى الطالبتين الفائزتين في المسابقة. كماً فازت الطالبة منى عصران بالمركز الأول في جمال الابداع القصصي في المسابقة الثقافية في جامعة عمان الاهلية.

Airie 200 200 200 200

«طش» شباب!

ـ ازعــاجــات دبعض،

الشباب من المستهترين

ودالشفطين، في سياراتهم

داخل المناطق والاحسيساء

\_ هؤلاء ويقسيانتهم

للسيارات يعرضون حياة

الأخرين لعواقب وخيمة ولا

👑 عوني الداوود

السفير الاسباني

يفتتح معرضا فنيا

يغتنج السغين الاسبائي السيد خوان مأنويل كابريرا معرض الغن التشكيلي للغنانة كلارا امادو خريس ونلك في الساعة الساسية

مساء اليوم الأربعاء في مقر معن

ثيسرف انتس (المركس الشقسافي

الإسباني) الكائن خلف عمارةً

غشار التحرير

علي يوسف

كرتارية التسمسري

موسى الحواش

شاهر النمورة

عزام جرار

سنتشار التسويق

الماضل طبيلة

للدير الفني

خالد الشيخ

وأشنطنّ – نيويورك –

منريد – القاعرة – ببي ·

الدار البيشياء

المستشارون القانونيون

مكتب القانون

SWEELEH / AL SALT ROAD

IN COOPERATION WITH AMBIAN ACADEMY SCHOOL / KHALDA

البرج في الدوار الذائث.

الأبيواق

جريدة يرمية سياسية إقتصانية شاملية

رئيس التحرير المسؤول

مصطفى ابو لبدة

يجدون من يردعهم!

• الزبدة: \_ المطلوب.. تكث الدوريات داخل الاحسيساء السكنية.. "خاصة في عمان

السكنية صباحا ومساءً!



بَيْانِعَة: رسمي محاسنة

غيمن الاستخالات بمشوية

أأسينماء تقيم بعشة الاتصاد

الأوروبي في الاردن مهرجان القبلم

الأوروبي السابع، وذلك في القشرة

مَنْ ١٨ وَلَحْايَةً ٢٤ لَيَارَ ١٩٩٥، وَثَلَتُ

﴿ اَوْرُوبِيهَ هِي الَّتِي سِنسَسَارَكَ فِي

لِلْهُرِجَانِ، حَيثُ سَتَكُونُ اللَّهِ مِنْ

أدنسا ويلجيكا والمانيا واليونان

ومن اجل هذه الغاية عقد مؤتمر

صحفى تحدثت فيه السيدة (انبس

روماتية اسبانيا) الملحقة الثقافية

ومصؤولة التحاون العلمي والغني

الفرنسية كما تحبث السبد بحاث

بيير بيراره للستشار الاقتصادى

لدى يعثة الجموعة الأقتصائية في

عمان والإنسة بجوزيفين لامأ

مساعدة الشؤون الثقاقية فر

السيسنة دروساتيسة، تناولت

بإسهاب تاريخ السينما في العالم

والرواد الاولال الذين ايتنبعوا هذه

التقنية، والغاروف التي عملوا بهاء

والعبروض الأولى التي اقسامسوهاء

والمواضبيع التي طرحسوها في

وفي حوار مقتوح تم طرح عدد

من القضايا منها المفهوم الإنساني

والشمولي للسيئما ودورها كوسيلة

سمعية بصرية مؤثرة وتقاط

الالتبقياء في الشَّقَافَة العبريبة

والاوروبية وكيفية خلق جمهور

مسينمسألي عسريي يتسابع الفيلم

الاورويي، بما يحمله من متضمامين

انسانية بعيدة عن روح التعصب

وكنلك الغزو الثقافي والاعلامي

الوات وتقنية، وانتاج ضحم الشمار المهرجان

الإميركي، بما يملكه هذا الإعلام من

السفارة الفرنسية ومنسة

النشاطات الثقافية فيهاء

واشبائيا وايطاليا ويريطانياء

سيبعبة السلام من سبيع دول

غي للركز الثقافي الملكي.

مسياح النسبت المقبل بافستشاح المعرض التشكيلي ألذي تقيم عمادة شؤون الطالبات بجامعة البئات لاساتنة وطالبات كلب العمارة والفنون بالتعاون مع نشية يقام المعرض في مقرع مادة

شؤون الطالسات ويستمر لغاية الرابع والعشرين من الشه

وشبكات توزيع قوية منتشرة في

العالم، والاحساس الاوروبي من هذا

الحظر، والخطوة الجريئة التي قام

بها المُثقفون القرنسيون في موآجهة

هذا الغزو عنيما استطاعوا ان

يضعوا هذه النقطة المهمة ضمن

مُفاوضًات دالجات، والْحلول التي

وصلوا اليها، وردود القبعل في

العالم العربي تجآه هذه الخطوة،

وما لأقشه من تأييد واسع وسط

كما تمت الإشارة الى مسالة

الانتباج المستبرك والمساهمية

الاوروبية بتمويل افلام لخرجين

عرب من المغرب العربي ومصر

وسوريا، هؤلاء المضرجون النين

المنتفين العرب

# الروابدة يفتتح اليوم معرض

يقتتح نائب رئيس الوزراء وزير التربيبة والتعليم عبدالرؤوف الرقابئة معرض الفن والوسائل التعليمية الذي تقيمه مدارس الاقصى فَىٰ لِلْرِكِرُ النَّقَافَيٰ المُلكي وثلك في العاشرة من صباح اليوم ـ الاربعاء. يستمر المعرض ثلاثة ايام.



ا باقة ورد ترحيبا بالاميرة عالية

بمناسبة مئوية السينما

تميروا بتقديم مستوى متقدم من

وتناول الحسوار السينمسا

الامتركية والمواضيع التي تتناولها

من عنف وجنس وجبريمة وتاكيد

على القرنية الإميركية، والإقلام التي

انتجتها هوليود وقيها اساءة

عمليات التزوير التي قامت بها هذه

السينما لقصص وروايات اوروبية،

بالإضافة الى اعادة أنتاج أفلام

وستعرض الإغلام التائية خلال

هذا للهرجان، يوميا الساعة الثامنة

مساء ومجانا في المركز الثقافي

سبق ان قدمتها السينما الاوروبية.

السيئما العربية.



• سمو الاميرة عالية تتوسط مدير المدرسة والشاركين في الحفل

تحت رعباية الإسبيرة عبائية هناء الكردي مديرة المدرسة، كلمة | والقيم والمبادئ التي تغرسها في | منوعة تابعها الحضور باهتمام | لصائح مشاريع الزهراء في دعم القيصل اقامت مدرسة السثاقر رحبت فيها بسمو الاميرة عالية انقوس ابناء المدرسة.. الإساسية حقلها السنوي الرابع في المركز الثقافي الملكي. واستهرضت كلها اهداف أ تضمن الصفل فقرات فنية أ حضر الصفل عبد كبير من أحمدة ونادى اطفال العريض.

في بداية الحقل القت السيدة ﴿ وخطط وبرامج مدرسة السنافر ﴿ وتاريضية وغنائية وموسيقية ﴿ اوليـاء الإمـور، ويرصـد ربعـه

روضية «الجيديدة» في جبيل بني

الغربية." لوضع حد لمثل هذه السلوكيات الخطرة!!



بعضهما البعض، ولكن يلتقيان

### مرة في السنة (ايطاليا)

مجموعة من الإصدقاء، تلتقي في

هذا الفيلم الكلاستيكي لإحد ودتريستان، صاحب محل الاحنية، عباقرة السيئما للخرج سيغيد لينه أ والقصة مستوحاة من روايجة الغرامية المنمرة، وينقطعان عن الشاران ديكنزه

۱۹۹۵/۵/۱۸ فیلم (کولونیل شابیر) من فرنسا

١٩٩٥/٥/١٩ فيلم (استاذ الموسيقي) من بلجيكا

١٩٩٥/٥/٢١ أ فيلم دبلفينات القرية الصغار، من اليونان

١٩٩٥/٥/٢٠ فيلم (ايغي بريست) من المانيا

١٩٩٥/٥/٢٢ فيلمُ دبوم.. بوم، من اسبانيا

١٩٩٥/٥/٢٣ أ فيلم دمرة في السنة، من ايطاليا

١٩٩٥/٥/٢٤ فيلم داوليفر تويست، من بريطانيا

### فاسبندره والذي يرصد الظروف الاجتماعية في الثانيا والناتجة عن التُحولات السياسية، ونهاية الاتجاه اليساري الذي بدأ يظهر بقوة في

وتضغى الممثلة (هانا سخولا) سأت طفولية بادائها عندما تقوم بدور الضحية والمسؤولة جزئيا عن مصيرها لانها وافقت على تعمير

### الدلافين الصغيرة (اليونان)

فسيلم للمسخسرج دبينوس بيموبولس، حيث تنور الاحداث في قرية يونانية في زمن غير محمد يعنيش فيها طفلان يكتشفان فجاة المعجزات العجيبة للعالم الذي يصيط بهماء حبيث يصلان الى ملامسة النجوم والتحنث الى المبوانات ويلعبان لعبة البحث والتخفي مع الطيور، ويتخليان عن كل هذه آلاحالام عندما يجدان طفلا مبريخسا تركبه اهله ليسعسوت فى الصحراء، حيث بعثنيان به ويفتحان الطريق امامه للحياة من

وصوفياء طبيبة الإسنان الجذابة

سرة لضرى بسبب تجربت

### بوم بوم (اسبانیا)

الخميس

الجمعة

السبيت

الإحد

الإثنين

الثلاثاء

الاربعاء

فيلم من اخراج (جيرارد كوربيو) فيه مغنية الإوبرا (جوس

ايقي بريست (المانيا)

### الكولونيل شابير (فرنسا)

الفيلم مأخوذ عن رواية (بلزاك)، مسيث يتم ادراج اسم الكولوثيل (شابير) ضمن قتلى معركة (ايلاو) في بروسيا، وبعد سنوات يظهر في بأريس ويجد أن (نابليسون) في الحكم وزوجته تزوجت من شخص وتشويه لتاريخ الشعوب وكنلك اخر وحرم من كل ثروته ويستطيع اخيرا ان يجد محاميا يقف الى جانبه ومساعدته

وهذا هو اول افلام (ايف انجلو) الذي يحول فيه (شابير) يلعب الدور جبراد بيباربيو) الى شبح حقيقى، وتدور الإحداث في قاعات الاستقبال الفخمة حيث تجاك هناك اللؤامرات، والمواجهة الحقيقية تكون بين للحامي والكوينسية (فيرو) (فاني آرين) رُوجِية (شيابيس)، ويتبابع للشباهد بقائق هذه المعركة غيير المتكافقة بما تحمله الكونتيسة من اسلحة يعنصها اياها المجتمع من مال وجمال لتصل الى السلّطة، ويصاول (شابير) النفاع عن نظام أعلى ويحمل على كتغيه كل القيم التي رمتها مرحلته (مرحلتنا) - قيم

### استاذ الموسيقي (بلجيكا)

التحرر والكرامة.

فساندام) مع أن روسسيل وفسيليب فولستر وسيلفي فينيك، حيث يعلن بطل القيلم اعتراله امام جمهور. ويتغرغ لصقل صوت تلمينته (صوفي) وينظم اليها شناب موهوب، ويعملون بادارة معلمهم حيث ينافسون في مسابقات غنائية وما برافق نلك من عبلاقات معقدة، ومشاعر متناقضة.

القيلم للمشرج للعروف درائيس



من اقلام المهرجان

صدقة بسبب طرف ثالث، وتهرب دمسوفسيساً، من هذا الحب الا أن وتريستان، ببدأ بالبحث عنها من

امسية محددة كل عام في مطعا قنيم في رومنا، وهؤلاء الإصنفاء بمواقع مختلفة منهم مدير الشرطة، وعائم الفيزياء ورجل الاعمال.. الخ، ويتبوفى أحبد الاعتضباء، ويتم الأجتماع لاول مرة بغياب أحد اعضاء الشلة، ويدور نقاش صول مشروع شراء وترميم دير مهجور. الفيلم من اخسراج دجسيسان

فسرانسسيسسكو لازوتيء وبطولة جسورجسيس البسرتازي وباولو بوئاسيلي ويئولا بوتاغورا وغيرهم، اوليفر تويست (بريطانيا)

سروان الشسسريدة - التسساسين محمد حلمي - البحوث والترجمة محمد جميل عبد القائر - مشرف عام الرياضة <u> . . . . . . . . . . . . . . . الرياضية</u> فسريوس المسصري - شسؤون المسراة

تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي اربئية مساهعة محدودة

حير التصرير - مسروان حسرين

مساعد مدير التحرير – *عوني الداوود* 

المصرر السياسي – *فسيصل الشعيبول* 

رؤساء الأقسام

المستكلام الشبيعة - المال والشيركيات

رئيس هيئة المديرين - سفيان السرطاوي طريق الجامعة الاردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة ص. ب: ۱۱۱۱۷

تلفون: ١٩٢٠٠ - ١٩٢١٦١ - ١٩٢٧٦٢ - ١٩٧٦٥٠

### الجمعية الاردنية للعون الطبي للفاسطيتيين MAP 1990/0/19 2200

ستبدأ المسيرة من مدرسة اكانيمية عـمانً/ خلدا في تُمامُ السَّاعَـة الثَّـامُنَّة والنصف من صباح يوم الجمعة الموافق ١٩ أيار وستتبع خط السيل المبين النام ولذلك يردى من جميع المشاركين التولجد في مدرسة اكانيمية عمان/ خلدا قبل الساعة الثَّامنة صبَّاحًا وستَّنتُهي المُسيرة في جامعة عمان الاهلية/ طريق السلط/ السرو، حيث توزع الجوائز على المتسابقين بعد أنّ يكون المشاركون قد قطعوا مسافة ١٤ كم تقريباً عن كل متنشيق :

Commence of the second

سيرود المشارك بيطاقة في مدرسة اكانيمية عمان تحمل رقم صغر وعليه ان يطلب بطاقة جسيبة من كل سحطة يمل النظار دهد الماري بالمشادك

سيتطدم المشبارك اجتيان المساقة التي يرغب في قطعها على إلا تكون اقل من ٢ كم

ستزود الجمعية المشاركين بالماء والسكاكر في كل محطة.

مستكون البياصيات مشواجدة على طول الطريق وفي جسميع المسحطات لنقل المشاركين من والى نقطة البداية والنهاية وستميز باصات المسيرة باللافتات الخاصة بالمسيرة. كما ستتواجد سيارة اسعاف من الدفاع المدني للجالات الطاركة. لذا نرجو من المشاركين النين لا يتمكنون من متابعة المسيرة الى النهاية استعمال الباصات الخاصة بالمسيرة الواقفة عند

لقدتم نخبار الشرطة بمسيرة الجمعية وستقوم دوريات الطرق ودوريات النجدة والامن العام بالمراقبة المستمرة لضمان سلامة المشاركين.

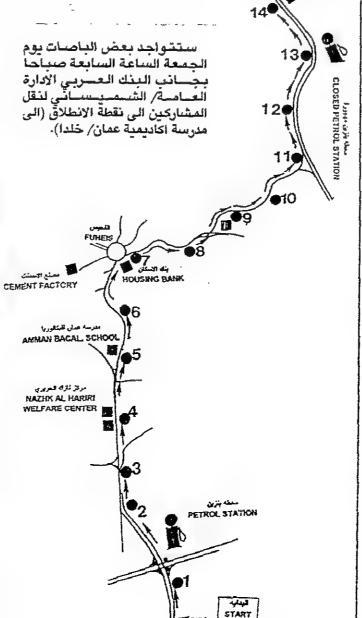
قيمة الاشتراك في المسيرة جُمسة ديّائير اردنية فقط تشمل القميص والقبعة ويمكن الحصول على البطاقات في مكتب الجمعية او نقطة البداية.

سيقوم التلفزيون والرائيو والصحافة يتغطبة المسيرة.

الإشخاص المسؤولون عن سير المسيرة يلبسون القميص الاحمر الممين للجمعية.

بعد أن يتم جمع نماذج التبرعات يقوم المشاركون بجمع الاموال من الممولين الذين وعدوهم بها، لذا يرجى من المشاركين النين حصلوا على النماذج الخاصة بالمسيرة ان يسلموا الثمادج والأموال الى المسؤولين في مكتب الحمعية قبل ٢٥ ايار ١٩٩٥.

ترحب الجمعية بالمشاركين ويجميع الزوار ابتداء من الساعة ١٠,٠٠ صباحا حيث يعكن للمشارك تناول الإطة الشعدمة (المجدرة واللبن) والافطار الشعبي من الفول والحمص والمسبحة والفلافل والخبر الشيراك والشياورميا والبيصل والزيشون الاخضر والجبنة البلنية والمرطبات بأسعار رُهيدة في حرم الجامعة الإهلية.





للاستفسار هاتب م111-1

START لكتيب صلى AMMAN AÇADANY بالتعاون مع مدرسة اكأديمية عمان / خلدا

### دواء الديناصور

ذكرت مجلة نيوزويك الاميركية ان مواطني تايلاند يتسابقون على الحصول على بقايا الديناصورات القديدة التصينة بالسعار باهظة تتراوح ما بين ٤٠٠ . ١٠٠٠ يولار اعتقادا منهم آنها الدواء الشافي الفعال من كل الاحراض وقالت المحلة أن هذه البقايا تتركَّرُ في شمال شرق تايلاند، وقد داب سكان المنطقة منذ عامين علَّى البحث في مواقع والتي لا تضضع لصراسة مما يهدد باختىفاء صدافن

يومية سياسية اقتصادية شاملة



ماتريان، حسب ما نكر السؤولون عن عملية اخراجها. NASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - WEDNESDAY - MAY -17 -1995 NO (571) VOI.4 AMMAN - JORDAN

المانه أن أرنع

Pain in de

الني كانت تنقله من قرطاجة (تونس).

بينمًا «كانت تَنْقُل حمولة اثرية ثمينة.

العثور على «رأس سابينا»! ﴿

- طولون: عثر قرب طولون على رأس تمثال للامبراطورة سلين يعود للقرن الثاني بعد الميلاد وفقد في ١٨٧٥ عندما غرقت الميلية

وكانت هذه القطعة من النمثال موجودة في سفينة الملجس

وعثر في غرف السَّفينة أيضًا على «٤٦ صندوقًا تَتَصَّمِنْ لَطِهِ

فحص دم جديد

لاكتشاف تفشي

سرطان البروستات

توحى دراسة جديدة بان طرطة

اكتشاف مسا اذا كسان سرطار البروستات قد تغشى الى ابعد م

الجروسة - - - الله المنابع معايتيه الغدة البروسة اليه معايتيه للمصابين الميشوس مشهوان

بتلافوا اجراء عمليات جراحية غير

مفددة اصلا وتسبب الكثيرين

وقال دكاول اولسون المشرف على الدراسية ان الفحص الذي تم كشف

النقاب عثه في جمعية السرطان الاميركية سيكون متوفرا للاطباء مع

حلول نهاية السنة الصالية لذ من

الضروري المصول اولاعلى موافقة

ومعروف ان سرطان البروستان

يصبح فتاكا مميتا فورأن يتغشى

الى أبعد من عدة البروسيّات وايّ

فحص لاكتشاف التفشي من شاته از

يساعد المسابين على تلافي اجزاء

عملية استئصال الغدة ومضاعفاتها

التي قد تصل الي حد الإمسانة

أما أكتشاف للرض في الغيز

بالبروستات) وبالخال الاصبوني الشرج. والغدة تغرز تك المادة لنو

الحيوانات النكورية فاذا كانت الفيز

محسابة بالسرطان فان تصبتها

تكريم الرعيل الاول من

السيتمائيين اللبتانيين

بيسروت - رويتسر - كسرم لبناز

على محسرح المعينة في بيرون

خِرى مساء اول امس الاثني تكريد

أَكْثُرُ مَنْ ٥٠ سَنْيِنْمَائِيا مُتَعَظَّنْهَ إِمَنْ

الرعيل الاول للسينما اللناشة

بحضور سياسي وفتي وثقافي كبير. في هذا الحفل التكريمي الحاشد

الرعيل الأول من العاملين في الدر السينمائي في وقت اطلقت دعوة ال انقاذ الفن في لبنان.

ستكون مرتفعة.

هي الجراحة لاستنصال الغلق

سنية والانوية على

اثرية منها نصب من قرطاحة وتمثال للامبراطورة سابينا روما

التي غرقت في ٣١ تشرين الاول ١٨٧٥ بعد انفجار وقع على مُنَّترًّ

الاربعاء ١٧ ذو الصجة ١٤١٥ هـ - الموافق ١٧ أيار ١٩٩٥م - العدد (٧١١) - السنة الرابعة ، عنان - الملكة الاردنية الهاشمية

### مؤتمر الجريمة يضع قائمة باسعار زعماء الدول المرتشين!

القاهرة \_ تقرير اخباري

اكتسر الوثائق اثارة والتي وجدتها وقُود ١٥٠ بُولة واكثر منّ ٥٠ شخصية عالمية وعربية امامها في المؤتمر التاسع لمنع الجريمة، كان التقرير الذي كشف عنْ انْ بعض رّعهاء الدولّ يمكن وشوتهم مقابل مسلغ وأملابين ولار وصنفت الوثيثة الثي اعدتها الامانة العامية للمؤتفر موظفى الحكومات والسياسيين الى اربع مجموعات تتراوح بين الزعيمياء وكسيان السيساسيين موضحة أن الرشوة الَّتِي تَقَدُّمُ لكل مجموعة تعادل عشيرة امثال الرشبوة التي تقيدم للمسجم وعة الادنى منها ووفقا للوثيقة فان ٥٪ من ١٠٠ مليسون دولار تجسنب اهتمام زعماء الدول وان ٥٪ من ١٠٠ الفُ دولار تشيس أهتسمام لمسؤول الرفيع في المجموعة

المؤتمر الذي بدأ أعسمساله في القاهرة يوم السبيت الموافق ١٩٩٥/٤/٢٩ تُنَاقِشُ ورقْعَة عَسَمَلُ الامم المتحدة التي اعدها المكتور بطرس غالى سكرتيس عام الامم المتحدة والتي تناولت عفليات الاتجار بالمخدرات وغسيل الأموال وتجارة الإسلحة غير المسروعة وتهريب المواد النووية والمعائن وغيرها من السلع ووفقا للورقة فان تدويل الاقتصاد ساعد علي، سسهولة ارتكاب الجسرائم حسيث ارتقع عند المسأفرين عبير العالم من ٢٦ مليار مسافر عام ١٩٦٠ الى ١٥٢ مليار مسافر عام ١٩٨٠ والى اكثر من ٦٠٠ مليار مساقر عام ١٩٩٢ كما اراتفعت الصائرات الدولية من ٣٣٠ مليار دولار عام ١٩٦٠ الى ٢٠٥٠ مليارا عام ١٩٨٠ والى : ١٩٩٠ مليار عام ١٩٩٠ كما ان سهـولة تصويل العـمـلات الاجنبية الرئيسية قد سهل نقل الإرباح غير الشروعة عبر العالم حيث يجري حاليا تحويل تريليونات الدولارات عن طريق

التحويلات الالكترونية كل يوم. وتحسد ورقسة الامم المتسحدة منأطق نمو الجسريمة بانهسا المناطق الحضرية التي تضم اعلى معدلات الضحايا في المدن الكبرى وبشكل ضاص المراكّن الشقافية منها مثل لوس انجلوس ولاجوس وموسكو وريودي جانيرو التي تتجه لان تكون معسكرات مسلحاً لا تَصْمَنُ امَنَّ الْمُواطِنِ الْعَادِي.

### قريبا التخلص من الدهون بواسطة الحقن!

لندن - (أ ف ب) - يامل باحثون بريطانيون أن يتمكنوا خالال بضع سنوات من انتاج حقن تساعد على التخلص من الدهون الزائدة في الجسم وتشكل علاجا فعالا للسمنة يغني الكثيرين عن المشقة التى يواجهونها للتنفلص من الكيلوغرامات القائضة.

ويقول الطبيبان ديفيد فلنسء و، كريس هنشو، اللذان يصريان الابحاث ان مبدأ هذا النواء يقوم على حقن اجسام مضادة تعمل على تفكيك الدهون، وقيد البيتت التجارب فعالية هذا الدواء على الحنوانات.

ويضيفان ان العلاج يمكن ان يكون موضعيا، لازالة الدهون غير الرغوب بها والمتكسة في مناطق محددة، أو عاما.

واكد الطبيبان في تصريح نشرته مسحينفية والتبايمز البريطانية امس الثلاثاء انهما ينويان بدء التجارب على الانسان خُسُلًا لَ سنتين أو ثلاث على أن يصبيح في وسلع هما تسويق الحقنة المضادة للسمنة بعد نك

وتقوم التقنية الحديدة بشكل خاص على استصاص الدهون بطريقة حيوية او بيولوجية. و الجيد في الأمر - وفق هنشو -أَنْ النُّهُ لَا اللَّهُ لَا تَتَّكَاثُرُ لَدِّي الإنسسان السالغ الذي يحسسوي جسمه على عدد محدد منها. فأذا مًا تخلص من هذه الخيلايا فانه بتخلص ايضا من امكانية تخزين

جمال العام

لمتعد البشيرة البييضياء الناصعة والعيون الرواء والشعر الاشقر المقاييس

عُو اصفات لحِنْة انْتَجَابُ ملكة جمال الكون. فللمرة الثانية على التوالي تقور فتاة «ملونة، كما يطلق الغربيون على أبناء العرقية غبر البيضاء، بتاج الجمال الكوتي. قامام ما لا يقل عن ٦٠٠ مليون مشاهد في انحاء المعمورة، قفزت الاميركية رشیلسی سمیت، (۲۱ عاما) فرحاً وهَّى تستَّمع الَى اسمهأ يذاع من قبيل رئيس لجنة انتخاب ملكة جمال الكون في الحفل الذي نظم في ويندَّمُوكُ

في ناميبيا قبل يُومين. وعندما تقدمت ملكة جمال رسوميتا سون، لتتوج خليفتها على عرش الجمال ابرك المشاهدون بان الجمال

السمراوات. شيلسي النكية والمغرمة بالنفاع عنَّ حقوقَ المرأة تؤكد بانهسا تمثل المراة في التيبيعينات بعقلها المتفتح وجسراتها اللامحدودة وتضالها الدؤوب من اجل تحقيق المساواة الكاملة مع

هذا وتلقت ملكة جسمال ليدة وهي من اب اسود وام بيضاء جوآئز تصل قيمتها الإجمالية الى ٢٠٠ الف دولار اصافة الى مسا ستحظى به من شهرة قد تفتح لها ابواب وسائل الاعلام والترقيه على مصراعيها:.

مِعَدُ ٢٧ عَنَامِنًا مِنْ السِكُونَ

خسرج وزير النفساع الاسيسركي الاسسبق روبرت مكنمسارا عن

مسمنه ليروي وجهة نظره في حسرب فيتنام وهو الذي وصف

ذات مسرة بانه صلاحب المسرب

المنكورة بل وصلت الإنهامات

التي لاصقت مكنمارا حد اطلاق

اسم: حرب مكتمارا على التورط

الاميركي في فيتنام. مكنمسارا الذي المستسهس بانه

صاحب عقلمة مألية واقتصابية

فذة جاء بها جون كنيدي الى

واشنطن قبل ان يشسرف على

تمسعيد الحرب الأسيركية في

فيتنام يقول في كتابه: أنه تحولً

وتدريجيا الى معارض للصرب

الاصر الذي افقده منصبه في

حكومية جيونسيون ويبيدو انْ

مكنمارا الذي فضل الصمت امام

مصدر الدي ــــر - ـــ الانتقادات المتعاظمة لدوره في

فيتنام خوفا من ان يبدو في نظر الاميركيين مجرد مسؤول يفضل

مصلحته الشخصية عن اي شيء

اذراح بعد يحتمل المزبد كما

يقول فقرر ان يروي للعالم موقفه

ومع ذلك فان النقاد يقولون بان

ما يصاول مكنمارا انكاره من

رفض للذات امر يثاكد اكثر في

كتبابه الذي نشير مؤخرا تحت

عنوان «استعادة الماضي، غير ان

النقاد وجدوا في كتابٌ مكنْفًا, ا

اشبارات صريحة على شبعوره

بالننب حين يقسول بانه بلغ



# خرمی بیحسیارات

# الكوليرا تجتاح المكسيك!

مكسيكو: نكرت ارقام نشرتها حالات الاصابة بالكوليرا ارتفعت بشكل ملحوظ منذ بداية العام في المكسيك وان ٢٤ شخصا توفي بعد اصابتهم بهذا المرض. وافالت هذه الارقام أن ١,٢٣٠ حالة سجلت بين الأول من كأنون الثاني و١١ ايار في كل البسلاد

لمنع انتشار هذا المرض. وتوقى ٢٤ شخصا بينما سجلت

وقد سيجلت بين ٤ و١١ ايار ٢٤١ اصبابة وتوفي اربعة التنخناص وهو اعلى رقم يسجل في سبعة ايام خلال الأشهر الـ١٨ المُأْصَـيـة. وقد بدأت السلطات المصبيكية حملة توعية للسكان من أجلُّ أتباع القواعد الصحيا

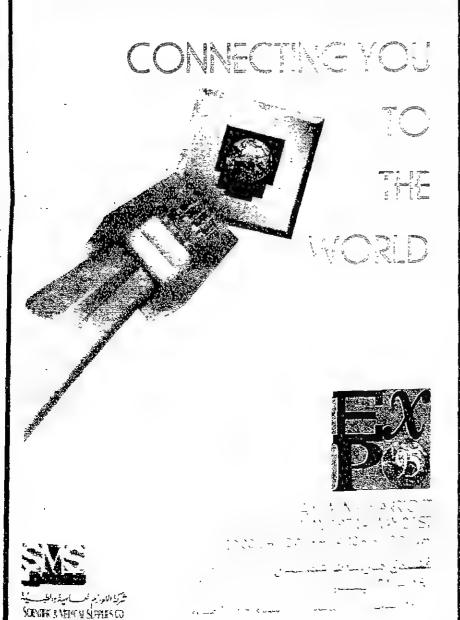
ا ٧٥٠ حيالة في ١٩٩٤ في الفيتسرة

### احتجاج ناري!

- صوفيا: اصبيت مدرستان بحروق خطيرة لاقدامهما على احراق نفسيهما امام ۲۵۰۰ تلميذ في باحة لحدي مدارس منينة روسى البلغارية التى تشتهر وانخلت انجلينا رابوسلافوفا (٥٠ عاما) مدرسة مادة التاريخ وفاسيا كرتشيفا (٤٨ عاما) محرسحة محادة الرياضحات المستشفى حيث وصفت حالتهما الصحية بانها دخطرة جداء.

وَقَالِتُ صحيفة «تَرْوْدِ» التقابية التي أعلنت النبا أن المدرستين ارائتا بهذه الطريقة الاحتجاج على «الاسساليب الادارية» التي يطبقها منير المرسة وانهما احراق نفسيهما ونفنتا التهديد على منزاي ومنسيمع من رجيال الاطفاء الذين كانوا مستعمين مما اضطر رجسال الإطفساء الى الاستعانة بانبوب لسقاية الزهور.

# قال نقيب الفنيين السينم لئين جورج نصر ان مهرجانا السينا سيقام هنا في شهر ايلول القام تعمل وزارة الثقافة والتعليم العقي على التَّحَضُير له وشَّكَا نَصْرُ مِنْ أَنَّ السينما اللبنانية التي اعطت اكثر من ٤٥٠ فيلمًا شيارك يعضها في مهرجانات بولية لاتتلقى الدعم والتشجيع من الدولة.



السواق رئيس التحرير السؤول جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي مصطفى أبو لبدة اردنية مساهمة محدودة

ويسهولة التاكيدات التي اعطيت . بشأن الصرب عندما يقول في له من أن أرسال المريد من الحنود ` منكراته: وقضيت ٢٠ عاما كمدير يستق الشيوعيين.

رنيس التحرير

في كتابه «استعادة الماضي»

مكنمارا يبحث عن مبررات لاخطاء

اميركا القاتلة في فيتنام

ويعرب مكنمارا عن شمه لعدم المؤسسات بتطبيق حلول وانظمة

Altu Briff Arubing ans

ثلاثة مأليين قشيل في الضرب وكمعظم الكتابات الاميركية عن الحرب من الصعب أن يشعر بتحديد المساكل واقناع

القارىء بوجود للفيتناميين في كتاب مكتمارا كما لو أن هؤلاء لم يكونوا ضيمر الماضي الذي أستتعاده المسؤول الامتيركي استطاعته اتضاد قرار صانب ، تخصتك عسما يدور في نهن ا الاسبق.

عنوان الجريدة تسارع الجامعة الاردنية ص ب: ١١١١٧ الزمل النويدي : ١١١٢٣

عمان - الأربن

مسؤوليها الامر الذي يجعلني

غير قابر على فهم السبب الذي

منعني من اعسادة النظر في

الواقع أن مكنمارا لم ينظر الم

فيتنام كعشكلة ادارية لانه كان

وغَييره من صناع القرارات

السياسية منشغلين عن مواجهة

تساؤلات كبدرة عنّ الحرب، ومن

الدروس التي خرج بها مكنسارا

من تجربة فيتنام كما يرويها في

كتَّابِهُ أَنْ الْمُعَارِبِينَ الكِّمَارِ كَانُوا

مغلقى الاعين عما كان يدور بفعل

اليولوجباتهم الخاصة ونظرية

التومينو التي كانوا يؤمنون بها

وبصورة جعلتهم غير قادرين

على الحكم حسيسدا على

الفستناسسين، ونهب مكنسارا في

تنكره للحرب والتورط الاميركي

في فيتنام الى حد التساؤل عماً

اذا كانت الخسسائر البشرية

لامبركا شناك والمتمثلة في ٪ه

وهنا يجسد مكنمارا الانانية

الإسبركية حيث يتناسى الوزير

الاميركي أن الفيتناميين خسروا

الف قتبل لها ما ببررها.

سياسة الحرب في فيتنام.

هاتف - مقسم ؟ خطوط

الاشتراكات ملكون: ١٩٢٩٨٠ - ١٩٢٧٨٦ - ٢٢٩٢٢ منارا سنويا أو ما يعاملها - ۱۸۲۲۵۵ - فاکس : ۱۸۲۲۵۵ -يضاف اليها أجرة البريد هاتف الإعلان : ٦٠٤٣٩٠ للعشتركين بالخارج

الإعلانات براجع بشائها وكالات الإعلان

التوزيع سيتى اكسبرس العتمدة أو مقر جرينة الأسواق للتوزيع شارع الجامعة الربنية - بعد



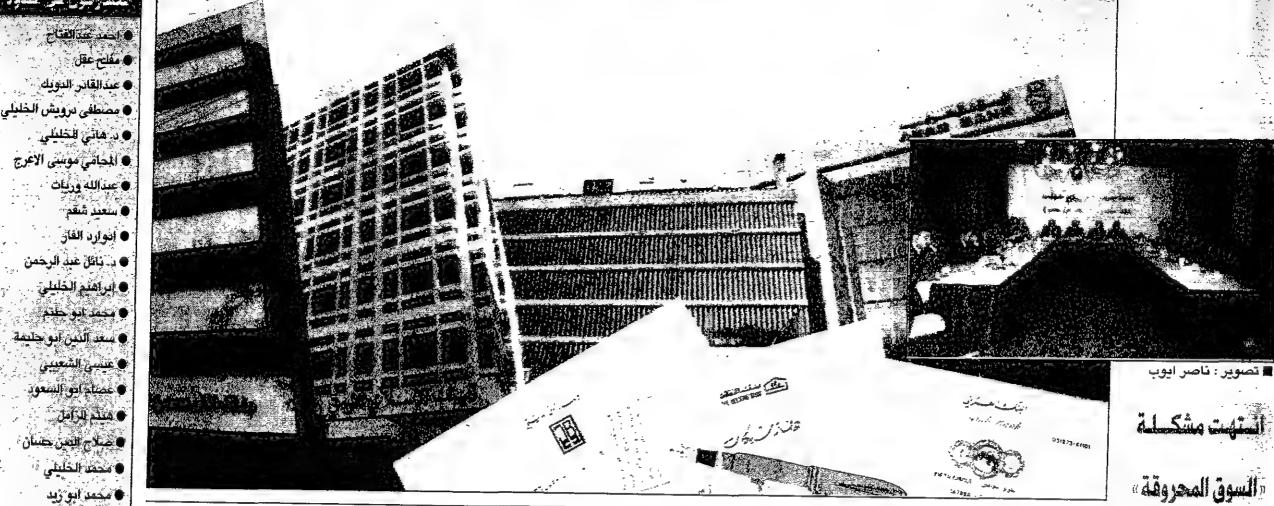
WEDNESDAY - MAY 17 - 1995 NO (571) vol.4 AMMAN - JORDAN

• يعقوب بيوك پ موسى ادو لاوي

Cat of man ه بصطفر الوالدة

الكل مسؤول وعلينا التعاون لاعادة الاحترام للشيك.المركزي موجود لخدمة الجميع فلملذا لا تستعلم البنوك عن زيائنها الجدد؟

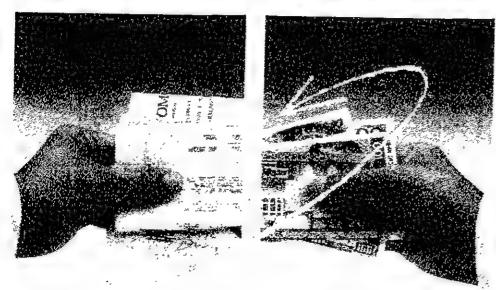
ندوة الأسواق بمشاركة



🗖 تغليظ العقوبة قد يزيد المشكلة .. مطلوب تعديل قانون الاجراء وتبسيط اجراءات التقاضي ■ مطلوب ايجاد جهة متخصصة بالتسويق.. لب المشكلة هو تحول الصانع والتاجر الى مسوق

الله بطاقات الائتمان لها مستيزة الدفع والأمان والضممان اكتر من الشسيكات

الالكسترونيسات



أنا رحلات الحجط الم البلاد الاوروبيية تكلف مبالغ طاتلة ولا تنك أن معظمها تدفع كيرسوم للضرائب المضافة (V.A.T.) علم بعض الخدمات مثل الفنادة وتنجير السيازات والدورات التدريبية وغيرها من الخدمات الكثيرة ولكن بعد تطبيق القوانبث الجديدة في المجموعة الاوروبيية اصبد بالامكان استرجاء تلك الضرائب المضاغة. من خلال مكاتب (الكاتف باك) المنتشرة في كبرم العواصم

والبلتيرم أن (الكانك باك) اصبح لما مكتب هنا في الاردن سيساع دك علم استرجاء ما دفعته من رسوم اضافية. فما عليك الاات تتصل بنا أو بأحد وكالئنا المحتمديات وستحرف كيف تحول غواتيرك الما نقاود وتوفر ما قد يصل الما نائلا حد لفقات إحلتك،



كاش باك الاردن تلفون: ٦١٢٥٠٣ ـ فاكس ٦٤٧٩٩٦

SAVE TIME MONEY FAST

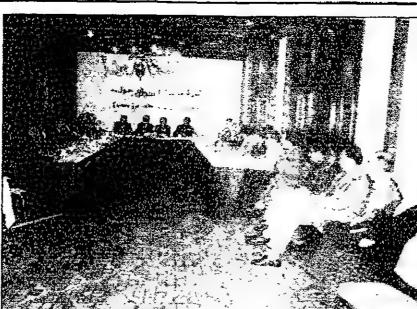
CALL: 615510

# We Guarantee

- On time delivery
- We obtain and provide signatures as proof of delivery
- Insured Deliveries
- All safety measures are taken to protect your deliveries.



• من اليمين : عبدالفتاح، أبو لبدة، عقل، الدويك



ندوة الأسواق عن



بمشاركة البنك المركزي والبنوك المحلية والمحامين وتجار الجملة وشركات الأليكترونيات والسجاد وبطاقات الائتمان

# ندوة الأساوات عن الشكات

كل الأطراف مــســؤولـة عن تفــاقم الظاهرة ومطالبــة بالتــعــاون لاعــادة الاحــتــرام للشــيك كـ



احمد عبدالفتاح: عملس المبشوك مسؤولية كبيرة في

التحري قبل فتح الحساب وفي منح المتسوقع للزبون وفي الاعسلام عن

الشيكات المرتجعة

السواق

نظمت جسريدة السواق يوم الأربعاء الموافق ١٩٩٥/٤/٢٦ ندوة حول الشيكات المرتجعة، شارك فيها البنك للركزي وقطاع البنوك والشركات المائية وقطاع الأليكترونيات وطرح خلالها الرأي القانوني والأكاديمي في ظاهرة الشبيكات المرتجعة.

عن بنوك العربي، الاسكان، الأرين، الشرق الأوسط، البريطاني، المؤسسة العربية المصرفية، الأردني الكويتي، والاسلامي الأربني، وحضرها عن القطاع التجاري شركة ابناء درويش الخليلي ومؤسسة أبوز حلتم للصناعات الأليكترونية والكهريائية وشركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات الكهربائية فقد حضَّر النفوة بالاضافة الى المركزي ممثلون والألكترونية ونقابة تجار الكهرباء والأليكترونيات

والشركة الأردنية لخدمات النفع (فيزا) وشركة فاين لصناعة الورق الصحى وجمعية مستثمري مدينة عمان الصناعية في سحاب. وقد مثل الجهات المذكورة كل من السائة : احمد

عبدالفتاح، مفلح عقل، عبدالقادر الدويك، ابراهيم درویش الخلیلی، محمد محمود ابر حلتم، عصام محمد ابو السعود، د. هائي درويش الخليلي، سعيد شقم، عيسى الشعيبي، عبدالله وريات، سعد النين

ابو حليمة، هيئم لحمد الرامل، صلاح الدين حميه يعقوب وديع بيوك، محمد ابو زيد موسى محمد ابو لاوي، رشيد محقود ابو لاوي، مصطفى يروي الخليلي، ادوارد شنفيق الفار، وشنارك في الم الأكاديميين الدكتور نائل عبدالرمس من الجام الأرنثية والمحامي مرمسي الأعرج من القانوني وفيما يلي وقائع الندوة

من الشسيكات التي لا تدخل في

احصائياتنا، من منطلق انها قد

تحل بين المستفيد والساحب، وقد

تحل بالقضاء. وإن الكثير من

الشعكات قصد لا يصل الي

الإحصاءات الرسمية التي قد

نقيس عليها، وبالتالي حين نَّاحُذَ

بالأعتبار أن الشيكاتُ التي تصل

الى احصاءاتنا، سواء عنَّ طريق

التقاص او غيره، تشكل ظاهرة!!

فما بالكم اذا كان العديد من هذه

الشسيكات لا يصل الى القسضساء

لاسباب كثيرة منها أن المستفيد

في بعض الحسالات لا يربد أن

يدخل في متاهات القضاء على

أمل أن يتّحل الإشكال مع الساحب

بطريقة او باخرى. ولتذلك فنحن

نَوْكَدُ عَلَى أَنْ الطَّاهِرَةَ مُوجِودة

من ابن نبدا في هذا العلاج؟

ساعطي بعض الارقام المطلقة من

احصائيات قنيمة، وساخذ

اذًا احْدَنا عام ٨٤ كان عدد

الشحيكات المرتجعة في حدود

١٤٢٩٨٧١٠٩ سنانيسر وقي عسام

٩٠/٨٩ هل هناك فعلا تباين كبير

في سنوات اتسسمت بظروف

في عبام ٨٤ القييمة كبانت في

حدود ١٤٣ مليون دينار في عام

٨٩ حوالي ١٣٣ مليون دينار بعدد

شعيكات ٢٠٩ الاف وعمام ٩٠ كمان

حوالي ١٩٧ الف شيك يقيمة ١٤٨

مليون بينار وعام ٩٣ كان ٣٢٨

الف شيك بقيمة ٢٨٦ مليون دينار

وعُ٩ كان ٣٥٤ الف شيك بقيمة

٢٧٢ مليون دينار ويالاشهر

الاولى من ٥٠ في كانون الثاني

٤٠٢٩٨ شيكا بقيمة ٣٧ مليون

نينار، شباط ٣٣ الف شيك بقيمة

وضرورة علاجها مهمة حداً.

سنوات متباعدة الى حد ما.

١٥٢١٥٩ شيبكا وبقت

اقتصادية معينة ام لا؟

المُقْدِمَة للتقاص.

المفهوم، سواء بنسبة الشيكات ٢١ مليون نينار.



مصطفى ابولبدة

الندوة التي يشارك بها نخبة من الفعاليات والإدارات المتخصصة في الموضوع الذي تود ان نطرحه منّ مضَّتك جوانبه، وهو موضوع الشيكات المرتجعةء يشارك معنا في الندوة الجهات

ذات الصلة المياشيرة بهنده القضية، التي اصبحت في قناعة الجسيع شاً ثكة وتصناح الى معالجة، في اعقاب النشخيص الموضوعي العلمي الدقيق.

ومعنا البنك الركازي والبنوك والجهات القانونية وممثلون عن القطاع التحجاري، الامس الذي محعلنا على قناعة بأن هذه الندوة يمكن ان تعالج الموضوع من مختلف جوانبه، بما يحتاجه من الصبراحية والدقية الرقيميية، والخروج بمستخلصات نامل ان تنتهى بمعالجة هذه القضية، التي تورق مختلف الجهات

المُعنَّية في هذا الخصوص. يدير ندوتنا هذه الكفساءة المصرفية المعروفة الاستاذ مفلح



مفلح عقل

ارحب بكم في هذه الندوة التي اقامتها جريدة ّ الاسواق، وانتهرّ هذه المناسبة لاثنى على الصديق العزيز والصحفي المتميز السيد مصطفى ابوليدة لجهوده في متابعة القضايا الاقتصابية من على صفحات جريدة والاسواق،

اليومية الإجبارية لاصحاب القرار ارتفاع نسبة الشيكات المعادة. ستتناول هذه الندوة «الشيكات المعادة، ونأمل ان نعسمع من حبول هذا الموضوع الهنام الذي

> كما يعلم كل الاضوة الحضور يعستسبس الشسيك اهم الاوراق التجارية التي عددتها المادة ١٢٣ من قانون التجارة والتي اشارت بالإضافية التي الشيك، الي ألكمجيالة والسند لامر والسند

> > الكثير من الإشتراطات منها: ١ . انه يجب ان يكون مسحويا

> > على بنك. ٢ - انه واجب الوقيساء لدى تقديمه بغض النظر عن التاريخ المدون عليه كتاريخ لأنشائه.

فيه على خلاف ذلك. كسنلك فسان الشسيك مسؤيد بعقوبات جنزائية تدنع اساءة أستخدامه لكي يبقى اداة موثوقة

مالاخسافية لتلك الميسرات التي يتمتع بها الشبيك مقابل الاوراق التجارية الاخرى تميز الشيك بانه اداة وفاء فقط بينما استعملت الاوراق التجارية الاخرى كادوات ائتمان لانه من المقبول ان تكون

ذات تواريخ مؤجلة.

بالارقام المطلقة والاعداد.

اخذت اثاره السلبية تطال العديد

التدفقات النقيبة تعاد الشبكات وكما تعلمون فالشيك بتضمن

٣. قابل للتداول ما لم ينص

في التعامل.

هناك ضحة ضخمة حول الشبيكات المعادة فهل هذه الضبحة تتناسب فعلا والمشكلة التي يكثر الصيبث عنها للاحاية على ذلك ساستعين باحصائيات للشبكات المقدمة للتقياص والمصاد منها

أن أعبادة الشبيكات لا يمكن أن يكون من قسراغ بل هو مسحمصلة اوضباع اقتسصادية ومحصلة معارسيات فستفي الظروف الاقتصادية الصعبة تتراجع المستخبات وثقع المصرافسات في التنفقات النقدية لإسباب عديدة، الامر الذي يجعل قدرة الوفاء اقل التي اصبحت جزءا من القراءات من الظروف العادية مما يؤدي الي

عامل آخر يؤدي الى ارتفاع غير ظاهرة الشبيكات المؤجلة فمصدر يعتمد على توقعات لمبيعات معينة وتدفقات نقدية مبنية على نلك وعندما تنجرف المبيعات وتتراجع

وهذ ظروف خارجة عن الارادة. على كل لا اريد ان استبق النقاش وانما اريد ان يعسرف المضور اننى اتعاطف مع بعض الصالات المبررة واتمنى الاتكون مثل هذه الحالات عرضة للعقاب. مسصطفى ابولبسدة: نشكر الاستاذ مفلح عفل على هذا العرض المكثف والقيم الذي يعبد

تشخيص القضية في عناصرها الإساسية الثلاثة، وهي حاجتنا هنا في هذه الندوة الى تشخيص الازمة ثم معرفة حجمها الحقيقي واسبابها، سواء الاجتماعية منها او الاقتصادية او التجارية، او اذا كسان هناك لبس قسانوني في الموضوع والوصسول بذلك الي المقترحات العلاجية

في موضوع تشخيص الازمة نعتقد أن البدآية الطبيعية تكون لدى البنك المركزي باعتباره الجهة الإساسية التي كآن لها باستمرار علاقة بهذا الموضوع نستمع الان من السيد احمد

عبدالفتآح عن تشخيص حجم الأرمة ودور البنك المركزي في هذا التشخيص سابقا وحاليا



بداية اقبول بان هذه الظاهرة -ان جاز لنا ان نصفها بذلك . من خسلال الارقسام المتسوافسرة لدينا، نستطيع ان نؤكد على انها فعلا اصبحت ظاهرة تستدعى العلاج والمنابعة، اخي سفلح عقل جاء

هذه الارقام التي نتحدث عنها لا ، شهرين لفت انتباهني ان حصة تعطى الصورة كاملة، على اعتبار عمان ٢٢ الف شيك التي نكرتها البنك اذا سحب شيكات.

بنسبة ٤٤٪ بينما كانت تصل هذه النسبة الي ٩٠٠ سابقا او أكثر، والضَّا بِالقَّيْمَةُ اذا كان ٢١ مليون ديئار قبيمة الشبيكات في اذار وجدنا حوالي ١٧ مليون تينار منها لعمان أي بنسبة ٨٢٪ هل هذا الســــــؤال يعنى ان هذه الظاهرة انتقلت الى مدن قريبة منا؟ وقد لا ابالغ أنَّ أقبول بأنني لاحظت في الفترة الاشيرة ان هذه الظاهرة أخنت تنتشر في مس اقول ـ اوراق عادية. قريبة منثل الزرقاء، ونحن نتابع هذه الشبيكات حبنى نصل على الأقل لحجمها وسيبها وتركزها

باي البنوك في هذا المجال. الاحصائبات التي نكرتها تؤكد على ما نكره الاخ مفلح عقل بان هناك ظاهر وهناك ارمة. الشيكات المرتجعة خلال الفترة من قبل ان ابدي رأيي في الاسجاب

وكيفية العلاج ارجو أن اوضح أن البنك المركزي منذ عام ٨١ نب البنوك كشيس السهده الظاهرة، وفي تعصيم بعام ٨١ ومعظم تعميماتنا في عام ٨١ واكننا عليها عام ٨٦، وأكدنا في ١٩٤/١١،

واحْر تعميم في شهر ٣/٩٥. هُذْه التَّعَامُيْم فِي مَنْجِملها لم تَخْرِج عن نطاق الحيثيات التالية: الامسر الاول ركسرتا على أن الشحيك يجب ان لا يخصرج عن الهدف الذي انشيء من اجله، وباعتقادي عندما نتحدث عن المعالجة والاسباب يجب ان نبدا

ان الشسيك اداة دفع وليس اداة

معظم الإسباب او كل الإسباب التي ادت الى الشيكات المرتجعة تعود الى ان الشيك استعمل في غير الهدف الذي اوجد من اجله. أنن ركزنا على أن بكون الشيك

اداة دفع. هذا اولا. ثانيا: ركزنا على البنوك حيثما

وضعهم الاجتماعي من ورتبين بارقام وبنسب معينة تؤكد هذا اذار ٢٣ الف شبيك بقيمة حوالي تفتح حسابات الإشخاص . نَصْعَ اداة في غير محلهًا، ولَهِ ستسحب عليها ـ ان تزكز وتتحرى اسبأبهاء هنآ تنشأ المشكلة التحربات الكاملة عن صنحب هذا اقتصابية وغيرها. وبالمناسبة الاخ مفلح عقل نكر

الانطباع الذي اعطاه الاخ مقلغ انه استغرب من بعض الاراء التي تقول انه بمكن فرض غرامة هي الإسباس، هي عوامل مساعدة لكن هنالك الأسياس في ميّ بالمناسية، بعض الدول تلزم الشبيك، لماذا يعطى الساحبُ هُبُّ الشهيلاء قعل ان نتسنرع بطروق اقتتصبانية وغييرها هنالة

البنك ان يقبل هذه الشبيكات اذا كأنت بقيمة معينة يتفق عليها ابتنداء ۲۰۰ دینار او ۳۰۰ دینار، حتى ولو لم يوجد رصيد بهذ الحساب، على اعتبار ان البنك مسؤول بالاساس قبل ان يفتح الحسباب، وقبل ان يعطى نضاتر الشيكات، وكانها - اسمحوا لي ان

اليوم جاءتني معلومات . قد لا تبخلُ العسقلُ - ان هناك بعض البنوك التي تصدر دفاتر شبيكات بالعشرات لعملاء قد لا يصتاح

النقطة الإخسرى التي ركتونا البقية ص (٦)

الكمبيالة التي تسد مسده.

لايوجد في رأيي الشخصي أيّ

مبرر لاعطاء شيك اذا لويك

السيادي متأكرا بانه فهر اغطا

الشبيك أنه هناك ميؤونة كالجيا

لتفطعته اذا تصاهلنا فثه

الحقيقة ستحصل المشاكل بطرية

# عام ۱۹۸۶ ـ شياط ۱۹۹۵

او باخرى.

القيمة بالليون	عدد الشيكات	السنة
ىنئار		
-		
124,444,1+4	104,109	1448
17,757,77	177,107	1440
179, 177, 177	171,.70	14ለ3
144,444,444	154,4.5	1444
- 11+,147,+44	101,.71	1444
177,414,541	7.7,.7.	1444
184,410,941	147,770	194.
107,+27,401	190,00	1991
*11.0Y1, .AY	707, ** 2	1997
<b>7</b> 77, 777, 747	774,797	1997
777,170,007	270,100	1498
۳۷,۸۰٦,۵۳٦	٤٠,٢٩٨	كانون الثاني ١٩٩٥
177,777,470	77,478	شباط

	·			
شباط/٩٥	آذار/٥٥	البند	ى المقدمة للتقاص	تجعة الـ
•			قيمة	
۲۰٫۳٤۱ شیکا	۲۲٫۷۸۹ شیکا	١ – عدد الشيكات		
۱۸٫۹٤۲ شیکا	17,470	منها لعمان	۸, ۲٪	7.
<b>/4</b> 4	7,72,7	تسبة عمان/الإجمالي	/, <b>Y</b> ,V	7.
`			/,Y,V	7.
14,+\$7,4A٣	۲۰٫۲۱۲٫۲۲۳ بیتارا	٢– قيمة الشبيكات	/ <del>.</del> ٣,1	7
14,474,294	17,977,.70	منها لعمان	/Y,V	,
/A1,£	%AY,£	نسبة عمان/الاجمالي	1/£,¥	'

جدول رقم (٢)

نسبة المرتجعة الى المقدمة للتقاص		الشيكات المقدمة للثقاص		الشيكات المرتجعة			
قيمة	315	قيمة (بالمليون)	عدد (بالإلف)	قيمة (بالمليون)	عدد (بالالف)	السنة	
/,4 ,A /,4 ,V /,4 ,V /,4 ,\ /,4 ,\ /,4 ,\	%7,4 %7,4 %1,1 %1,4 %0,0 %0,V	0,772 0,779 1,191 9,779 9,997	0, + EA 0, + T1 T, 1AT V, TT + V, 4ET 1, TA9	159 701 719 707 707	19A 190 707 701 £70 V£	1991 1991 1997 1997 1992 90/7	

جدول رقم (١)



### الارسفساء ١٧ ايسار ١٩٩٥ - العسدد (٧٧١)

### ندوة الأسواق عن ظاهرة الشيكات المرتجعة











مشاركة متميزة للقطاع الخاص

الاطراف الثلاثة المعنية تساعد على انتشار الظاهرة: الساحب، والبنوك، والاجراءات القضائية

# عبد القادر الدويك: ٤٣٤ مليون دينار شيكات راجعة تحملت منها البنوك تمويلا في المتوسط لخمسة ايام

■ قــرار محــكــمة التمــييز بشــأن مواعــيد الشيكــات الآجـلة شجع علــى اصــدار الشيـكات المــؤجــلة التــي هــي اســاس المشــكـلة

تتمة للنشور على ص (٢)

عليها في تعميماتنا، أنه لا يجورُ من حيث المبدأ ان تؤخذ الشيكات وتقبل كأنها ضمان للضنصائات منعبروضة والشبيك منعبروف هدفته، ولكن أن يقبل القسيك كبائه ضبعيانة متقابل التحسهيلات فهذا يعنى اثنا هْرِجِنا عن نطاق الشبيكُ وطَبِيعة

واود إن اقول باختصار شنيد على البِدُوكُ مسؤولية كبيرة، وكل تعميمًاتنا تركز على هذه النقطة. الشيك له يور منصيد، والبنوك عليها مسؤولية التحري قبل فتح الحساب وعليها مسؤولية قبل ان تمنح بفاتر الشيكات، بأن تتاكد من ان هذه المجموعة من التفتاتن تتاضى التنشاط وطععا يَفْكُنُ الْتَشَنَاوُلُ كُنيف بِمِكِنْ مَعْرِفَة الزيون؟ والرد هذا زيونك.. انت متعايش معه وتستطيع ان تعرف من حُلال الممارسة أن هذا الزيون الشيكات ام لا.

تقطة اخرى مهمة حدا ـ دعنا نكون صــريحين - في الواقع ان كثيرًا من البنوك لا تتعاون في الإعلام عن للشبيكات الراجعية. فلدينا في جمعية البنوك أو البنك المركزي ألقائمة السوداء والتعميم عنها أفالبنك يقول انه زيوني ويشفق عليه وثبت بالتجربة أن الشيخص الذي يمنح الشيكات للرتجعة بعد أشرة يعود لنفس للمارسة، أنا عندي تجارب كثيرة عن الزيائن رفعوهم من القائمة السوداء وبعد شهرين او ثلاثة، رجع لنقس المسارسيات لنلك قالبتوك عليها مسؤولية كبيرة في التعاون فيصا بينها، لان هذا الزيون الذي خدعك سيتوجه الى ينك ثان ويعمل نفس العملية، لذا هناك مسؤولية مشتركة ولقائدة الجنبيع، واكتفى بهذه للقنمة الى انْ نَبِدا فِي العَلَّاجِ والسببِ صَمن

عبدالقابر

الحقيقة أن الظاهرة لها أرتباط بالنشاطُ الاقتصادي، وكلما خف ألنشاط الإقتصادي، زايت هذه الظاهرة بشكل ملمسوس. وأذا رجعنا للسنوات السابقة سنالأحظ ارتباط التراجع الاقتصادي بزيادة عدد الشيكات المرتجعة لكن في السنتين الاشيرتين اتضح ان مَجْبَلُ نمو الشبيكاتُ ٱلْعَبَانِيةُ التقاص كان خلال عام ٩٣ (١٤٪) وفي عسام 45 (١١٪) في حين نما معنل الشبيكات المرتجعة خلال السنتين المسار البهما عن

وفي عام ۹۶ (۳۵٪). أنَّ الأصل في الشبيك أنه يجب على الساحب قبل ان يسحب هذا الشبيك أن يكون لدى البنك المؤونة الكافية، بمعنى ان يكون له رصيد كاف لاصداره.

السنوات السابقة بـ(٣٢٪) عام ٩٣

مع زيادة النشباط التجاري، والعمليات التجارية بطبيعة الحال لها سرعة في الإنجاز ولها معاملات مميزة فقد انتشر في الاونة الاضيرة مفهوم الشبيكات المؤجلة، وهذه الشسيكات المؤحلة لإن للتعاملين انتقلوا من مفهوم الوقاء الى مقهوم الائتمان في هذا

تسحيب من اصل هذه الشيكات. اذا اردنا ان نتحدث عن اسباب هذه الظاهرة نشبعسر انه نحن الاطراف الشلاثة المعنسة نسباعيد على انتبشيار هذه الظاهرة ومن الضروري ان نعالج هذه الجوانب

والتساني البنوك والقطاع

العقوبة واثبات الدين. انتشار ظاهرة الشيكات المؤجلة.

اقول أيضاً أن نظام المقاصة . التاريخ وبامكاننا أن نتالفي هذه صاهي الاستباب التي يبجب أن

والاخ احمد عبدالفتاح قال انه يعمم على البنوك منذ سنوات بان لا تسمح بالتسميب من اصل

من خلال الإطراف المتعاملة بها. الطرف الأول هو الساحب حينما اريد ان اطبق هذا المفهوم والتجار او المستفيدون النين بحذافيره، فمعنى ذلك انني ملزم يتداولون هذه الشيكات.

القحضسائيــة الَّتِي تَتُم فَي هٰذَا

ائتيمان وليست اداة وفاء لان أ الكمنينيالة التي تحدث عنها الاخ احمد عبد الفتاح لم تعد تتمتع بالإجراءات التي يتمتع بها الشيك لعملائه. سواء من حيث سهولة التحصيل او من حيث قيمة الطوابع او من شيك اريد ان اصرفه رصيد حر حبيث سنهولة الإجبراءات او ومحمصل فان هذه الشيكات

لا شك ان من واجب البنوك ان تتاكد من الساحب واعتقد ان البنوك حبريصية جيدا في هذه المحصلة النهائية ونتيجة لان بالتوعية والدقة عند استلام من الادوات الاخسرى فسان البدوك

اخسرى سنتطرق اليها لاحقا المجال، وظهرت ايضا ظاهرة ويساعد في المرحلة الحالية على ونتمنى من الاخ عبدالقادر دويك تسييل الشيكات لدى البنوك، او زيادة عدد الشيكات المرتجعة.

والْثَأَلَثُ العقوبة او الاجراءات والسحب كل يوم.

فالتبجار والناس تتعامل مع الشبيكات على اسباس أنها اداة جزء معين من هذه المبالغ ضمن ضوابط معينة يضعها البنك امساً اذا اشستسرط ان يكون لكل

كل هذه الاجراءات ساعدت على

المواضيع، ويجوز ان تتهاونّ قليلا مع العملاء، باعطاء الشبيكات، لكن القانون يعاقب على الشيك اكثر قدّ تكون جزءا كبيراجدا، وعاملا تحب أن تأخسذ هذه الشسيكات كاملة لموطَّفينا وأن ندَّقق السَّيك اساسياً في انتشار هذه الظاهرة كضمان لتحصيلاتها، باعتبار انها اسهل في الآجراءات.

مع الاسف الشبيد - غير فعال الاسباب الفنية.

اتجاه المحاكم للتخفيف من لتخفيف الحصول على الشيكات هي موطن الشيك الاصلي رغم ان عقوبات والاتجاه تحو الحد ذات التاريخ المؤجل وخلق الوات القرنسيين نقلوا هذه الاداة عن العقوبات والاتجاه تحو الحد الابنى يسساعت على زيادة شذه الازمة كما ان شدة العقوبة ريما تساعد على تخفيفها.

> شيكات موبعة لنيها. صدر قرار عن مجلس تفس القوانين مفاده: يحق للساحب ان الحقيقةهذا الكلام على اطلاقه م يلغى مفهوم الشبيكات الطيبارة يعطى أمرا للبنك باعادة الشيك لكن المُحصلة النهائية، اننى كبتك لغير أسباب الأفلاس أو الضياع، في حين كان سابقا من غير الممكن وقَّف الشبيك الا أذا كان ضائعا أو بالشبكات المسحوية على للعملاء ان صباحيه مقلس. النين هم بطبيعة الحال تتطلب الان يحدث ان يقوم العصيل انشطتهم التجارية الإيداع

> باعطاء أمر للبنك بايقاف الشبيك سبب خسلاف بين العسمسيل والمستفيد، ويرجع هذا الشيك. اذا لإحظنا أن نسبة الشبيكات هذا القرار يستعد في زيادة كمنا نكس الإشوان 1% أو ٥% من اعادة الشبيكات، ويساعد على الشبيكات المتداولة فمعنى نلك انه يوجد ٨٠٪ ـ ٨٥٪ من هذه الشكيات تضعيف قوة الشبيك الإساسية لان الشبيك في الإسباس هو اداة دفع مقبولة اذلتم السماح بتسحيب

وبمجرد الأطلاع. النقطة الإخرى انه صيدر قرار من محكمة التمبير بان الشبكات المؤجلة عندما ترفع دعوى عليها الدعوى سابقة لاوانها، وهذا يشبجع على اصدار الشبيكات المؤجلة التي هي اساس المشكلة.

ستتضاعف والبنوك اما أن بمعنى انّه اذًا قدم الشبيك قبل النقطة الثانية: لقد ثبت أن كل تاريخه ورجع وذهب لرفع دعوى عليه، فيلا يفقيد حيقه، لكن اسباب اعادة الشبكات بتمثل ٦٠٪ بالمحصلة النّهائية يقال له ان الدعوى سابقة لإوانها. و٤٠٪ لاسباب فنية، ويمكن ان

هذا بؤدي الى زبادة انتبشيار الشبكات المُؤْجِنَة وفي تقديري أن نعالج القضايا بلخذ هذه الاسباب وساهو الدور المطلوب من البيثوك وما هو الدور المطلوب من المشرع الذي نتسلمه والتاكد من عدم وما هي التشريعات التي بجب وجسود نقص في التسوقسيع او تعديلها ثم في المحصلة النهائية. نتخذها كتجار ومتعاملين

انْتَـشْسار هذه الظاّهرة ويمكن ان يضغف نظام دالفيرا، ٥٠٪ من النشكلة، فاذا وسعنا اسلوب بيع السلع ببطاقات الفيازا فانه أن يكون ليينا شيكات مؤجلة.

جديدة تساعد على التخفيف من

حاجات عدة للتجار وغير التجار عبر مدة تقارب قرنا ونصفا من الزمن اصبحت فاعليتها واحتبرامها في بعض البلدان في الواقع اذا توقف الجهاز ومنها الاردن موضع بحث ونلك المسرفي عن التمويل مقابل يمبيب اساءة استعمال هذه الورقة شبيكات سنتزداد ازمنة السنيولة، ٢ وترداد اعداد الشيكات المعادة والمخروج بها عن وظيفتها وارجو أن يكون واضحا للاخ الشيك اداة وفاء احمد عبدالفتاح أن عملية التمويل لا تبنى مقابل الشيكات الطيارة وانما تبنى بغرار انتمانى

ـ فالاصل والقاعدة للعروفة لدى الكافية أن الشيعك هو أدام وقياء، يقوم على نوعية الساحبين ومدى وعنيما نقول اداة وفاء فهذا يعني انه يقوم مقام النقود في وفاءً الالتزامات. (وان كان لا يعتبر نمة ساحب الشيك بريئة تجاه صاحب الالتسرام الذي اسستلم الشسيك (المستقيد) الا آذا حصل على قيمة الشيك) فالشيك انن له وظيفة محددة هي وفاء الالترامات، بل الوفاء الفوري للالتزامات تماما

البريطائيين النين يعتبرونها.

تاريخيا ـ مُقترنة بأحترام شخص

من يصدرها، حيث يقال أن أحد

التَّجَّار البريطانيين سَنَّل في نهاية

القرن ١٩ عن القرق بين الرجل

العادي والرجل الجنتلمان، فقال

ان الشَّخْص العادي يشتري ويدقع

نقدا، اما الجنتلمان gentleman

فيشتري على الحساب وفي اخر

هذه الأدأة الورقسة التي بدأت

انا من مسؤيدي

الغياء العقبوبات

كلياعلى الشيكات

لأنه لا يجــوز

اللجوء للعقوبات

مقترنة بالاحتبرام والتي لبت

الشبهر يدفع شبيكا.

استغلال الحماية الجرائية

. ولان للشبك هذه الوظيفة

وحتى تكون ورقة محترمة موثوقة في التعامل بين الناس جاء المشرع وفَرض حماية جزائية (عقوبة) على من يمسس (يسمب) شيكا ليس له رصيد في آلبنك السحوب عليه وكأن المقصود بهذه الحماية هو منع سيحب شييكات بدون رصيد أو كان الهدف من هذه الحماية ان يفكر الساحب طويلا قبل ان يعطى شيكا، فلا يعطيه الإ اذا كان له رصيد والاعرض نقسه للعقوبة ولكن ما حصل فيما بعد ان هذه الحماية استخلت لريادة عُدد الشيكات بدون رصيد.

. ومع مــرورالزمن وتنبنب الحركة التجارية التي هي جزء من الحركة الإقتصابية اسبح بعض الناس يجازف بامسدار شبيكات بدون رصيد على امل ان لايقدمها المستفيد الا في التاريخ المؤجل

البقية ص (٤)

من مستدعات التعامل الإنساني في النصف الأخسيس من القسرنَّ التّاسع عشر ، وتعتبر فرنسا بحق

بعتبر الشيك بوظيفته الحالية

توزيع الشبكات المقبولة للتمويل

على عدة ساحبين ومعروفين

بالملاءة.

المحامي

موسى

الاعرج

تتسبب بازعاج عملائها او انها

منها بانه يتم لراجعة الساحب

نتلافي هذه الإسباب الفنيبة

الشبكات، والمفترض بنا كجهاز

مصرفي ان يكون لدينا توعية

ستضطر الى التسهيل عليهم.

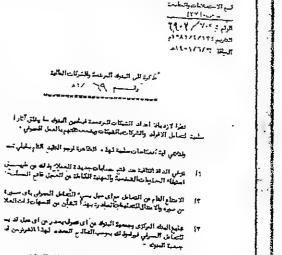


هناك ملامة قوية وضعها الاخ لحمد عبد الفتاح على البنوكم وباعت قنادي ان لنا وجنهة نظر

دادة والالبسية

هذا الإطار.





 العن ثم غروط فتح المسلمات طي هام قبط الفيكات المستبقة . وا الاحتفاع للنام عن مواد جلي أي شبك مسعوب طل بعله آخر أثل تسفيته وت

إذا الإلوام اللح مدورة حجن السيب المقالي لا مُدلا أي تست وذاك شن ها السب ما عامة الله كان سبب إلا فدالا حرافاتها الرحيد -

٧) - الماشد و ساحنا و وقائم الشيكان 1 سساب العمليا عالبائه الله عكن و \* المن المستقر الإسبان ، يستقي من 3 لك مستمان والعب البرطين . أشتر في مستقر الإسبان ، يستقي من 3 لك مستمان والعب البرطين .

خىلىد ئىلات ئىلات د خىلىيە خاتلانلىد تىرىنى قاتلاردىلىد سكره البرالمسوف والشركات السامية السرجيبية رسرا عدا " ۱۸ فقم المور أده الدكاف فيتحويه عنان فيدمات اليوجير عروره النبيد بأوي واليند توليه بن يتثربي قد (ال<u>از ده)</u> . مرحيث المعرضيني

74.64 M.C. HAPP لتاريخ سيلاك يمورون مسي عوالتي - سيميا كـ 1943م مــــ سذكرة الجي المعدول والطركات المسلمة المرخة رئيسيم (15% إلا) نقرا الاردياط المراد الشبكات المرتبطة فيما 
البسوات والدهام التا المشابكات بليبة قد حسد من حراء
المثلاث المؤلفات المجرد اللي غير تسلام المشبكات التر المثلاث الدوران والمسابك مسلادياً ، أوم أن الأكلا على ما المياد الدوران والمسابك مسلادياً ، أوم أن الأكلا على ما المياد البلادة عن البحدة، دوي المسلمين العقوية المغدومة شق سوي هذه البيانكرة واعلى تم نحصص طويدها ملهوم الفرد سوار هذه البيانكرة والمعنى تما نحص مدارد الروارد عن البياء أو 3 الترفيد على نجهة بحدث خدار هيكات الإخب البحالاج التي يصوماً لبدال لهذا العاري. ب الكثار، وبالمشاء دفاتر استيكام وسياب المعاربة الخيابكون رفيوها سكان في سطر وبعدات مر ديئا جساسان رواكن "معولالين

YY5 200 ... رسے عالم المادران ہے في ۱۹۹۰، ۱۹۹۰ د د رفيد لكستيد رمم (٢٠٠٠) تاريخ ١٩٢٠,٥٢٠ د تاريخ ١٩٩٠,٥٠٠ . " وليده من رخم (٢٠٠٠) ١٩٥٤ - رايغ ١٩٩٤/١٨٠٥ . "سولي الايكاف الدر حد وخود على المكافئة التمولي التيوني الايكاف المراجعة مع فيليد الراجعة للمنطقية الأداة راجم وليد الايكاف المنطقين الدامية الوكاف على ما يكل دي د دمينتام د در اين مراه الحي يا الاختيام د يقي . الد کيال خاري التيفيرية ومعيش مثليفة د المساور المسلة المسرفرو من بيني السفول بفرسو الماريخ بدرية علام فهم وقيل دام بدلال هم السفيلة بوضا بفضر بناء بمنوفرة المحتمل برم 15 ينصد السفيلة بوضا بفضرية بمناء أن الله 1502 المسافري المن بدورة الماريخ بمناها أن الله 1502 المسافري إلى 17 المار 1504 (150 ميلة) ويهمنوا بطبئ فنخل الامتراد اللا

يتابع البنك المركزي منذ عام ١٩٨١ خااهرة الشيكات الرتجعة. وقد اصدر عدة تعاميم وتعليمات تتاوات هذا للوضوع منها التعميم الصادر بتاريخ ١٩٨١/٤/١٢ التعميم الصادر بتاريخ ١٩٨١/١٨٢٥ والتعميم الصادر بتاريخ ١٩٩٥/٦/٢٧٠ والتعميم الصادر بتاريخ ١٩٩٥/٦/٢٥٠.



نظام الفيزا شواحب الحلول للتمويس

# الدويك: ٤٠٪ من اساب أعادة الشكات فنية تعالج بالتوعية والتدقيق



اعتقد أن الشكاة الرئيسية المتطقة

ان طريقة النفع بالشيكات لا تزال

النقدي، ورغم انتشار وسائل الدفع

الحديثة عن طريق البطاقات

البلاستيكية سواء ذات الدفع الفورى

او الانتماني الا انها لم تأخذ بعد جانب

الصدارة في ومسائل الدفع الصديثة،

فبطاقات الاتّتمان الشهورة لم تصل

بعد. الى عليار بطاقة والتبادل التجاري.

فسيسها لا يزيد عن الف مليسار من

الدولارات سنويا ولبطاقة القبيزا

العالمية منها حوالي (۲۹۰) مليون

بطاقة وهي في مركز الصدارة في حين

ان المنفوعات عن طريقها قد وصلت

الى (٦٣٠) مليار دولارَ مع نهاية عام

ولحل جزء كبير من مشكلة الشيكات

١ - أن تقسوم البنوك بالدفساع عن

الشيك كاداة وفاء جيدة بتشجيع

٢ - أن تقرم البنوك بتلبية حاجات

عملائها للخدمة البنكية عن طريق

الاستفادة من وسائل الدفع الحديثة

أ ـ تشجيع استخدام بطاقات

الصراف الآلي. ب ـ تشجيع استخدام البطاقات

الالكترونية Electron Card والتي

يمكن استخدامها فقطعلي اجهزة

الصراف الآلى واجهزة التفويض

الالكتروني ذلك كبديل للافراد عن

الشيكات وضاصة الافراد غير

جـ - استخدام بطاقات الائتمان ذات

النقع الآجل لدة شهر كما هو معمول به حالياً في الاردن لبطاقات الفيزا.

د - الخال بطاقات الانتمان دات

الدفع بالتقسيط لمدة عشرة شهور مثلا

وتحويل جزء من بطاقات الفيزا النها

وخاصة باصدار بطاقات فيزا محلية

٣ - ضرورة وضع سياسات بنكية

مساندة لاستخدام وسبائل الدفع

الحديثة وذلك ما يسمح بالمخال خدمات

واضحة لخدمة الافراد وتمييزها في

المعاملة عن الحسابات التجارية، مثل

المال خدمات الصراف الألي، وعدم

معرف شيكات للحسابات الصعيرة

٤ - ضرورة تغيير نمط تفكير الينوك

وذلك بتوجهها الى تحسين ربحيتها من

الخسابات المختلفة خاصة حسابات

الافراد من خلال تشجيعهم على

٥ ـ ضرورة خلق ملف انشماني ،

(Gredit Bureau) من خــــلال مكثب

الضلمات الاتتمانية ربصيث يغطى

الحاجة الى معرفة الاوضاع الاتتمانية

للمتعاملين مع البنوك والتجار عن

طريق جمعية البنوك وغرف التجارة

الاردنية وليس باستخدام اللائحة

\* المدير التتفيذي

الشركة الاربنية لضمان الدفع

السوداء لجمعية البتوك

استخدام وسائل الدغع الحديثة.

المعروفين جيدا للبنك.

لهذا الغرض.

المعادة في الاردن، يجب أن يتم اتضاد

الاجراءات التالية:

استخدامها بهذه الصفة.

والمختلفة والتي منها:

€ - الحليلي، د. عبدالرحمن، محمد الخليلي. ابو حلتم، الخليلي

بالشبيكات المعادة تعبود الى وجبود الصاجة الى الائتمان لدى الافراد · · كمستهلكين ولدى تجار التجزنة بشكل خاص، وباعتقادي ايضا ان معظم هذه المشكلة يعود الى العلاقة ما بين تجار التجزئة وتجار الجملة ولكن هذا لا يمنع أن يكون حل جزء كبير منها عن طريق تلبية الحاجات الائتمانية للافراد باعتبار انهم المستهلكون النهائيون، والدورة التجارية يتم استكمالها بقيامهم بالشراء. ثاني اكبر اسلوب في الدفع بعد الدفع



العقوبات يجد ان جريعة اعطاء

شبيك بدون رصيب لها صور

عديدة، فاذا كأن مقابل الوضاء اقل

من قصيمية الشبيك، أو سيجب

رصيد او وقعه الساحب على

الشيك او حرره بصورة تمنع من

صرفه.. كل هذه الصالات تعتبر

حالة شيك بدون رصيد بالمعنى

القسانوني الوارد في المادة (٤٣١)

يتاثر من هذه الظاهرة ليس على

المستوى الاقتصادي فحسب بل

و فساحت الشيك المرتجع اما ان

يكون تاجر نصف جملة، أو تاجر

تحرية أو مواطنا عاديا. فأذاكان

من النوعين الاولين فهو يرغب في

ممارسة تجارته وامام ضعف رأس

الشسراء بدفع مسؤجل عن طريق

شبيكات مؤجلة الدفع حيث اصبح

من ببيعه يعرف عن تصرير

الكمسيالات لان الشبيكات اقوي

(تحبس) والمواطن العادي تكاثرت

وتضاعفت طلباته وحاحباته

الضرورية وغيير الضرورية

وصوارده لا تكفي فهو يلجنا الى

الشمراء الإجل عن طريق الشبكات

على المستوى الاجتماعي.

معدلة من قانون العقّوبات.



المادة (٤٢١) مستعملة من قسانون بديلاعن الكمبيالات.

المحامي موسى الاشرج ومصطفى درويش الخليلي



العقوبات بتشديد العقوبة يمكن

ان يبدل الأزمية، بل على العكس

يمكن أن يجعلها تتفاقم اكثر

وعن الخطأ أن ننظر الى أي

من الساحب أو المستبقيد أو

المتسعب في المشكلة وبالتال

خاصا به فقط

يراعي هذا التغيير.

الشيكات المرتجعة.

نلقى عليه اللّوم او نطرح علاجاً

باللوم على الوضع التسجساري،

والاقتصادي بشكل عام فهذا

الوضع بطنيعته من المتغيرات

واذا كان هناك من علاج فيجب ان

العلاجات المقترحة

. ولعل الطروجات التالية ممكن

ان تكون اساسا لمسالجة ظاهرة

١ - أن تصري البنك عن عميله

الذي يفتح له حسسابا جاريا

شيكات آمر من الاهمية بمكان لانه

اذا لم يكن عميلا حيد التعامل قلن

يستفيد منه البغك لان نجاح

البنوك لإيكون بحند عصلائها

والصناعيين يجب ان يعقدوا

عقارنة بين صرصهم على بيع

بضائعهم ومنتباتهم وعلى

حبص المدين لا يدفع ديونهم بل ان

التبيك كوسيلة لتهديد المدين هو

سسلاح ذو حسين، لاادري كم من

استخصاله واني على يقين ان

استعمال احد الحدين لا يمكن

٢ - أن تجـــار الجــ

تتمة المنشور على ص (؟)

الذي يشبت الساحب على الشبيك امللا من السلحب ات سيتمكن قبل حلول نلك التاريخ بايداع ما يكفي من رصيد.

استخدام الشيك مكان الكمسالة

- ومع مسرور الزمن وامسلاءات التجرية تنبه بعض الناس الى انه بالامكان ان يقسوم الشسيك مكان الكمينالة، فاصيحوا يحصلون على تسكات سؤجلة بشواريخ لاحقة وتتخذون من الحماية الجزائية عامل ضغط وتهديد على

الساحب حتى ينفع القيمة. وهكذا خرج الشيك عن وظيفته، فأصبح اداة يضمن بها الناس دفع حقوقهم عن طريق الضغط والتهديد باللجوء الي القضاء، بل الإخطر من نلك ان السحاد والستفيد امييحا يتفقان على التسعسامل بالشسيكات بدلا من الكمسيالات خاصة في نطاق

## المؤجلة

على تسبه بالات باعتبار هذه التسهيلات مضمونة بهدد الشيكات.

### المعنى القانوني لـ «شيك بدون رصيد،

اوسع من نلك، فسمن يراجع نص

البيوع المؤجلة. تسهيلات مقابل الشبيكات

 والإضطر مما تقـــده ان البائعين بالإجبال اصبحوا يحصطون على صئات بل الاف الشبيكات المؤجلة ويودعونها لدى الدِنوك ويصطلون في مقابلها

- وبدأت ظاهرة او ازمــــة

 وفى ألواقع أن عبارة شيك بدون رصيد قد اصبحت عبارة أصطلاحية أكثر منها لفوية، فهي تعتي لغويا عدم وجود مقابل لديُّ البنكُ لصرف الشبيك، ولكنها في الدقيقة تعني اكثرين ذلك وهي

الشبيكات المرتجعة بالتفاقم وان كانت لبست بالظاهرة او الازمة

المقترحات التي تضمنها

كتاب د. نائل عبدالرحمن



🗗 د. نائل عبدالرحمن

تاريخ اصدار الشبك واهميته التجارية

والجزائية

لاحظنا مَن حَـلال العـرض المهمِّرُ الذي قَـيمناه في هذه الراسة لبعض النصوص القانونية المتعلقة بالشيك خاصة تلك التي تُتعلقَ بتَارِيخٌ انْشائه مُدَّى القَصورِ الْمُشريّعي الامر الذي بؤدي الى تعدد الآراء الفقهية وتناقضها عَي الكثير من الاحيان خاصة في الاجتهاد القضائي، ولتحديد أكبر قدر من التوحيد في مواقف النَّقه والقضاء وتُضمان استقرارالإحكام وتحقيق المساواة بين افراد المجتمع أمام القانون، فأننا نتقدم في هذا المبحث بمجموعة من المقترحات القائونية لتحبيلُ بعض النصوص القانونية في قانون التحسارة وقائون العقوبات الارسين املن أن ياحث بهامشرعنا الارسي ليساهم مِثْلُكُ لِنُصِدُ مِنْ فَنَاهُوهُ الصِرائِمِ الوَاقِيعِيةُ عَلَى الشَيْكُ ويشْكُلُ خاص اصدار شیك بدون رصید.

المؤجلة التي اصبحت عند البائع صيد تّارة تغلّط وتارة تخّف.

اولا: في القانون التجاري المَّادة ٢٢٩ ، اصْنَفة الفقَّرة التالية بحيث تصبح: هـ ، اذا خسلا عن تاريخ انشساء في معتب رقاريخ تقديمه

للمسحوب عليه تاريخ انشائه المَّادَة ٢٣ م اضعافَهُ الْفقرتين التاليتين بحيث تصبح: المَادة ٢/٢٣٠ . لا يجوزُ أستَدُدَامُ الأ الشيكات الصادرةعن المصارف أو الشركات للالية المرخص لها بأعضال المصارف ولايجوز للمصارف قبول غير هذه الشيكات في تعاملها مع

المَّادُة ٢٣٠٠؛ - كل مصرف يضالف احكام هذه المَّادة يصاقب بغراثة لا نقل عن ٥٠ سنارا ولا تزيد عن ٢٠٠ سنار. المَادِدُ ٢٣٢ م اضَافَة الْفَقْرِةَ السَّالِدَةُ:

المادة ٣/٢٣٦، على المسحوب عليه عند القاشيير على الشيك كما هو مبينَ في الفغَّرة الثانيَّةُ اعلاَّه تَجِميد مقايَّلُ الوَّفاء لنيَّه طيلة الْتَرَاعَيِتُ أَتْقَرِرةٌ لِتُقْدِيمُهُ وَالْحِندُ فَي المَادَةُ ٢٤٦ مِنْ هَذَا

المَادة ١/٢٤٦ ـ الشبيك المسحدوب في المملكة الاردنية والواجب انوفاء غيها يجب تقديت للوفاء خلال ثمانية ايام. المُادة ٢/٣٤٦ فَأَدًّا كَأَنَّ مُسَحَّوبًا فَي خَارِجَ المُلَكَةَ الْأَرْدُنْيَةَ وولجب الهقاء في داخلها وجب تقبيعه خلال حمسة عشر يوما اذا كانت جية أصداره النول العربية الواسعة في أسيا

وعشرون يومنا اذا كانت جهة اصداره نول عربية وأفعة في

الْمَرِيقِيَا وَاذَا كَانْتُ جِهَةَ اصداره واتَّعَةَ في أُورِوبِا وجِبِ تَقْدِيمَةً

الْمُادَة ٢٤٦ ـ (تعديل الْفَقَرات الثَّلَاث):

الساحب الرصيد كله أو يعضنه بعد اعطاء الشبيك، أو أصبر الساحب أمرا للبنك الامتناع عن صدرف الشميك، أو طَهُر أحدهم شبكا لاخر وهو يعلم أنه ليس ك

المصنع فيهو لابد أن يبيع والبيع الاجل بالشبيكات هو الوسيطأ الاضمان للحمصول على ثمن المبيعات، والبنوك تتنافس على العملاء ويهمها بالدرجة الاولى فتح الحسابات وتحريكها (لان في الحركة بركة) وهي تقيد على حساب العميل مبلغاً معينا عن كل شيك بلا رصيد نقوم بختمه.

المستفيد التجاري

- والمستغيد في نطاق التعامل

التجاري هو تأجير الجملة او

### تراكم عدد القضايا والمحكومين

الاطراف الاجتماعية - وحهات التحقيق تنوء تحت والاقتصادية للازمة العدد الهائل من قضايا الشيكات واذا نظرنا الى الجهات الته بدون رصيك وعدد القضايا التي لها صلة بهده الظاهرة الازمة ببحث تعرض عنى القضناء (ظاهرة الشكنات المرتجعة) تتضاعف وكلفة انواء المحكومين في قضانا الشبكات كلفة متر ابدة. لوجدناها عدة جهات. فلنست هذه الجنهات هي فيقط السناجي أ . هذه ملامح الظاهرة كما يمكن والستفيد والبنك المسحوب عليه، استقراؤها من الواقع، فسا هو بل هناك جنهات اخبرى لهنا صلة العسلاج، وهل هذاك مسجد مباشرة او غير مناشرة بهذه للمعالجة عن طريق الوقاية (اذا الظاهرة فجهات التحقيق في صح التعبير) باعتبار درهم وقاية جرائم الشبكات، وجهات القضاء ودور الاصكلاح والتساهيل (السحون) والميزانية العامة انعكاس للوضع التجاري خاصة، للدولة، بل المجتمع كله يمكن ان

وبالتالي قبل ان يصرف له دفتر خير من قنطار عبلاج؟ أنا أرى أن الظاهرة يمكن تشخيصها بانها وأنمأ بنوعيتهم والإقتصادي عامة، وإن المسكلة لَّـِست في تَصـوص القـوانين الخـاصـة بالشـيك سـواء كـانت نصوص قانون التجارة او قانون العقوبات، فالنصوص في مجال ضمان استرداد ثنن ما ببيعونه القانون التجاري تأتى الاحقة ولعله من الواضح لهم ان مجرد للعرف التجاري، أي انها لا تاثي بِفُكرة جِنبِدة، والعقوبة في مجال قانون العقوبات، ليست هدفا في حد ذاتها وان كان يتراوح هدفها التجآر والمناعيين يحسنون بين الردع والاصلاح، واذا راجعنا النصوص المتعلقة بالشبيك من الناحية الجزائية في فرنسا (وهي موطن الشبيك) لوجينا ان هذه النصوص ومنذ عام ١٨٦٥ حيث صدر اول قانون للشبك) تتراوح

في الشبيدة واللين صع تراوح

الوضع التجاري والاقتصادي.

فالعقوية على اصدار شيك بدون

بدون حدوث ضرر من الحد الاخر حستى لو اقستسرن الاسستسسال بحصافة المحامين. ٣ - ومسا دامت القسوانين هي انعكاس لاصوال المجتمع فان مشرعناً مدعو الى أعادة النّظر في

ليعود بها الى النص الد ،بق قبل وصف الدواء. تغليظ العقوية قد يفاقم الشكلة وعليه فمن الخطأ أن نعنقد أن تعسس المادة (٢١١) من قانون

التعديل مقولة «العدو اسامكم والبحر من ورائكم، وهكذا مقولة لا تضم الاقتصاد الصرعنيما نُوجِهِها الى قطاع كبير مَن تجار مناص من الحبس مقابل اعطاء شيك بدون رصيد للمرة الثانية المسحوب عليه باعتساره هو حسب النص الحالي المعمول به.

فيما يتعلق بتحصيل الكمبيالات لهو امر ضروري لأعادة الشيك الى مكانته، ونرى أن هذا التعديل يكون بعسدم تحسويل ملف الكمبيالات التنفيذي الى المحكمة (يتحول الى دعوى) اذا اعترض

ه . كما ان تبسيط اجتراءات اثره الفعال على عودة الشيك الي احترامه ووضعه السابق ولعل

تجربة من الثابت انها نأجحة عبر عقود طويلة من الزمن. ٦ - لعل منا لجنا الينة اليثك الشكيات الصادرة عن البنوك على

الشيكات المرتجفة. ٧ - كــمـــا ان يامكان البنوك تضمين عقودها مع عملائها يقضى بالالزام العميل بان لآ يودع

بالشيكات المكتبية ٨ - ولعل لجسمية البنوك في الاردن دورا فساعسلا في تبسادلً المعلومات بين البنوك عن العملاء بحيث يمكن الحيلولة دون انتقال العميل المعتباد اعطاء الشبكات

بدون رصيد من بنك الي ا حر. ٩ - وخسساما فان الوعي على المادة (٢١) من قانون العقوبات الداء واسباب الداء اصبح سهلا

فأقد اثنت التنضييق بعند نصف الدملة والتحرِّئة، لانه لا

٤ - ان تعديل قانون الإجراء

الدائن مجرد اعتراض. التقاضي فيما يتلعق بالمستندات محددة القيمة ومستحقة الإداء له

تجسربة اوامس الاداء في مسصس

المركـــزي من ضـــرورة أن تكون نماذج محددة تحمل رموزا الكثرونية سوف يقلل من ظاهرة

الخاصة بالحساب آلجاري نصبا لديها أي شيك غير محرر على تمانچها فثلك سوف يساعد على اخشفاء الشبكات المعروفة

الظاهرة او الازمة من وجهة نظري هو نصف معالجتها لأنه اذا عرف

انا أتفق مسعك بالرأي بشسان ضرورة تحسسن اجسراءات التقاضي في الاوراق التحارية

الاخرى، لأن هذا يسهل الانتقال من عملية الشبيكات المؤجلة الى الأوراق التحمارية التي خلقت اصلا لمنح الائتمان، وفيما يتعلق بقوة الإبراء اود ان ابدي ملاحظة ان الشيك لا يتمتع بقوة الابراء التي تتمتع بها النقود وانما هو وسليلة نقع، ولا يحدث الإبراء وهو نقع او وفاء معلق على شرط لا يتحقق هذا الشرط الا بقيض القيسمة، وإنا أريد أن أنهب إلى أبعند مما نكرت فنينصا يتبعلق بالعقوبة، فانا من مؤيدي الغاء العقوية كليا على الشبيكات، لانه لايجبوز أن نلجنا الى العقويات البدنية على قضايا اقتصابية لذا انا لا اطالب بالشخفيض وانما بالغائها، لأنه اذا كانت الاسباب الاقتصابية موجوبة لاعابة الشبيكات فسنوف تعباد الشبيكات سواء كانت الغرامة او العقوبة موجودة او غيير موجودة. بالنّسبة للا يتعلق بالوفاء الجزئي فهو معمول به في البنوك ولكن

بموافقة الساحب.

د. نائل



الظروف شساعت اننى كستبت اربع دراسات في قضيلة الشيك

الميلغ اعبلام النيفاء الركثري باسم

٢/٢٧٠ كل مخالفة لاحكام هذه

الاخرى لعدم التعامل معه

البقية ص (٥)

بينار وفي حسالة التكرارة مساعف بالألاء اضافة فتمسح كالثالي كل مصرف رفض بسنوء شة وفاء. شيك له مقابل وقاع ومستجوب سجيا صحيحا على حَزَانتِه وَلَمْ يَلْكُمْ أَيْهِ .. اعتراض على صرفه بعاقب بعرامة لا زينة الدولة عما اصابه من ضرو بسيب عدم

ثانيا: في قانون العقوبات المَّادة ١/٤٢١ - يعاقب بالحيس منة لاتقل عن سنة ولا تثيد

ب- اذا استرد بعد اصدار الشبك كل المقابل لوقائه او يعضه جدداداً أمر المسخوب عليه بعدم صرف الشيك

د - اذا ظهر لخيره شبكا أو سلمه شبكا مستحق النفع لحامله وهو يعلم أنه ليس له مقابل يفي بْكَامل قيمته أوْ يعلم انه غير قابل الصرف.

هـ أَلَنَا حَرِر شَبِكَا إِنْ وَقَعْ عَلَيْهُ بِصُورَةَ تَعَنَّعَ صَرِفَهُ.

٢٠٢ يجور للمحكمة عند اختها بالإسباب المخففة في أي حالة من الحالات المنصوص عليها في الفقرة (١) مَنَ هَنْهُ المَّادة تحقيض العقوبة عن ثلاثة اشهر والغرامة عن خمسين

خلال خمسة وعشرين يوما وفي خلال ستين. يوما اذا كانت جهة اصداره واقعة في غير ً لئادة ٣/٢٤٦ ـ ويبدء للبيعاد السالف الذكر من البيوم المبين في الشيك انه تاريخ اصداره الا أذا قدم قبل التاريخ المدون عليه. المادة ٢٤٩ - (التبعسيل الفقيرة الاولى -

> يوقى شيمة الشيك وأو بعد الميعاد المحدد لتقتيمه كما هو محيد في المادة ٢٤٦ من هذا

الامتناع عن الوفاء او الشنيد على الشيك اذا قدم خارج المواعيد المبيئة في المادة ٢٤٦ من هذا القانون. المادة ١/٣٧٠ ـ الغاؤها اذ لا جدوى منها لان

فتصبح كالتالي. معافِّ بغرامَّة لا تنجاورُ حُمسة بنائيركل من اصدر شيكا لم يدون فيه مكان انسلك وتسري هذه العقوية مقسها على المظهر الأول للشعبة أو حامله أذا خبلًا الشعبة من بيان مكان أنشسائه وعلى كل من أوقى منثل شدا الشبيك أو تسلميه على مسبسل

المادة ١/٢٧٦ ـ تضاف في نهايتها (وعنوانه الكامل) فتصبيح

كلا صحيفة منه اسم الشخص الذي تسلم اليه وعنوانه الكامل. الماءة ٢٧٦ فقرة ٢ ـ اضافة : فتصبح كالتالي: كُلُ مصرف أوَّ شركة مالية سرخُص لها باعمال الصرافة

واضافة فقرة رابعة): المادة ١/٢٤٩ (تعديل) - للمسحوب عليه ان

المادة ٢٤٩/٤ (اضافة) ـ المسحوب عليه

احكام المادة ٢١؛ عقويات تغني عثها. المادة ٥/٢٧٥ . العاؤها اذ لا جدوى منها لإن احكام المادة ٢١؛ عقوبات تغنى عنها خاصة وان مددا تعدد الحرائم المعنوية حسم الامر بتطبيق النص الاشد وحيث أن لحكام المادة ٢١؛ عقوبات هي الأشد فتصبح وإحية التطبيق. ٧/٢٧٥ - ثحنف كل من اصدر شيكا بدون تاريخ او تاريخه

١ - على كل مسصرف لديه مخابل وقاء وسلم الى دائنه دفترشيكات بيضاء للدفع بموجبها من خزانته ان يكتب على

يسحب عليهاشيك ولم يكن لدى الساحب مقابل الوفاء كأمل سينارا.

اتمنى فرض غرامة السلطانية التعنيم على الممارة

المادة يعلقب فاعلها يغرامة لأيتقل عنت خممس دينان ولا تزيد عن بالثن

نقل عن ٥٠ سنارا ولا تتبيناوز ٢٥٠ الوفاء وعماً لحق اعتباره إلمالي من

عن سنتين ويفرامة لا تقل عن مائة سنار ولا تريد عن مائتي

ا - اذا اصدر شيكا وليس له مقابل وقاء قائم وقابل الصرف. ١ بحدث لا يفي النَّاقي بِقيمته.

و - كل من أقدم عن معرفة على حمل الغير على تسليمه شيكا"

استفحال ظاهرة لم تكن مُعروفة من قبل

المعادة. ويشترك في هذه الشكوى السجار

متفاوت، وأن كان التجار هم أكثر أطراف هذه الظاهرة المثلثية الاطراف رضعنا لاصنواتهم بالشكوى لرّاء ما تؤدي اليه مضاعفات هذه الظاهرة من عواقب مالية تلمق بهم أضرارا بالغة، ناهيك عما تخلقه من ارباكات في مجرى الحياة التجارية، وما تلحقه من عدم مصداقية بالنظام المصرفي الذي تسحب عليه الشيكات ومع أن مِثلُ هذه الشيكات قد ترجع الي سامبيها لأسباب فنية تتعلق بصحة البيانات الواجب اظهارها قانونيا على ورشة الشيكم الا ان مصدر الشكوي للشار البها يتحصر اساسا في ذلك الجانب المتعلق بأعادة الشيك الى الساحب بسبب عدم كفاية الرصيد، أن أم ثقل عدم وجود رصيد مصرفي المبدر الشيك في ٤٠٪ اسبابها فنية، هذا يعني ان ثقافة بعض التجار وموظفي البنوك اصبحت محدودة

# د. هاني الخليلي: الشيكات المعادة تمثل حلقة من سياسات تسويقية خاطئة سواء مر







قدوة «الاسواق» حول الشيكات المرتجعة

البنوك عليها ولايثنى عليها

بنسب ٩٦٪ بما يتعلق بالنواحي

الانجابية للشيكات. والبنوك تبذل

جهدا للاستعلام عن العميل،

يجيئ فتح حساب آلا بعد ورود

رسالتي توصية من شخصين، هذا

نظام غير معمول به والإنجلير

بدأوا يتنازلون عن هذا الاجسراء

البنوك تبذل الجهد فيما يتعلق

بمتابعة العملاء النبن تعادلهم

شيكأت، والتعاون مع جمعية

البِدُوك في ارسال الاسماء لها

لتعميمها على البنوك لتكوين

... 4 . 14.4.4

تتمة المنشور على ص (٤)

مقتصرة على الأربن.

اخرها عام ٩٢ والتي بحثنا غيها قضية التاريخ على اثر قرار محكمة التمييز التي قالت ان الدعوى للجزائية سابقة لاوانها. الظاهرة عالمية بجب أن تعطيها حجمها الحقيقي وهي ليست

ظاهرة الشبكات هي علاقة بين ثلاثة اشتخباص هم: الساحب والمستقيد والمسحوب عليه، اذا اربنا أن ننظم هذه العلاقة فيجب علينا ان ننظم تصسرفسات الأشخياص الشلاثة، السياحي والمستغيد وللسحوب عليه، اول شيء الساحب مسالة منظمة اما بالنسبة للمستقيد فان مشرعنا عنيمًا عِدل في عام ٨٨ قانون رقم ٩ عنيمنا عنيل لخطأ فنثهب للمستغيد وعاقبه عندما بظهر الشبيك وهو عسالم اذا لماذا لا اعاقب مثل سالحد القانون اللبنائي القانون الفرتسي اذا قبل استسلام شبيك وهو عنالم بعدم وجود رصيد وهذه سهلة الاثبات

البنوك تبسيعنا الورقسة وانا متاكد انها تربح لانها تعتبرها جزءا من الدخل المحقق لذلك فهى لإيعنيها طالا تحن لا تازمها بنص قانوني فهي تضع سلاح الجريمة بيد القاعل.

اين دور المصرف؛ دور المصرف

انَّهُ يَضُنَّعُ اداةَ الجسريمة في يد

للشكلة اسبابها اقتص انسانية او اخبلاقية ثم اسباب تشريعية نحن نستغل الثغرات القانونية في هذه الورقسة التجارية، لذلك اذا اربنا مجارية هذه الظاهرة التصنابياء يمكن الوضع الاقتصادي خارج عن السيطرة لكن الثصوص التشريعية هي التي تحتاج الى تعديل قانوني.

القانون الفرنسي يقول المصرف يجب عليه يحكم القائون وليس التعليمات ان ينفع قمية اي شبيك قيمته ١٠٠ فرنك فما دون بغَّضُ النظر عن الساحب وبغض النظر عن المستقيد. لماذا؟

من هن الطرف الضبعيف في العابلة؛ المستغيد صاحب المحلُّ التجاري الصغيرالذي لا يستطيع الانتظار حتى يتم التحصيل، والشيك صار متدأولا على نطأق واسع عندهم وعندنا لاستباب اقتصابية وامنية. النقطة الثانية غير الموجودة

في تشريعاتنا والتي تحتاج الى تشريع، أنا اريد نصّا تشريعيا صريحا يحظر التعامل بالشيكات

وأيضها اطالب بنص قانوني يلزم المصرف الذي يعود لاحت عمالانه شيك أن يعلم البنك

في ألقانون الفرنسي أن البنك الذي لا يعلم البنك المركسني الفرنسي يعتبر مرتكبا لجريمة

يستحق عليها غرامة. كسسا اريد نصسا بلزم البنك

النظرعن قبيمة الشيك يقوم بالتعميم. الأن عندميا يصدر

تسليمه دفتر شيكات. ليست ٥٠ بينارا بل يجب رفع

بيوان تفسير القوانين عطل

احكام قانون التجارة الذي يقول: ٢٢٩ لحسم قضية التاريخ حسما جنريا. بان يكون الشيك الخالى

الاستحقاق. الاستاذ موسى الاعرج تعرض للمادة (٤٢١) عقوبات في اطارها المعسل حسيث تعطى هذه المادة للساحب في المرة الأولى اربعة شهور في حال اجراء تسوية ما بين الساحب والمستفيد. وبالطبع اذا دخل هذا الساحب

مَنَ الْتَسَارِيحُ وكسانَه في تاريخُ

الاصلاح والسجون، يخرج منها وعنده معلومات جيديدة كيف باصدار كتاب رسمى لعميله يستغل الشغراث القانونية باسترجاع وتسليم سأ تبقى في باساليب مختلفة لكن الشكلة حيازته من أوراق الشيكات. الكبرى اين؛ انا مستعد ان احضر طبيعي أن البنك المركزي عندما عدم محكومية لشخص اعطى ٤ يصله اسم هذا العصمل بغض شيكات عند ؟ قيضياة، لانتا في

> شخص شيكا بدون رصيد قعندنا تدابير احترازية وهي حرمانه لمدة معينة من التعامل بهذه الورقة التجارية، والحرمان يعنى ان على كل البنوك والمصارف أن لاتقيل

> والبنك الذي يقوم بتسليمه رغم هذا الحرمان يرتكب جريمة جزائية ويعاقب عليها بغرامة.. والغرامة التي تفرض على البنك

لا يجوز للساحب ان يصدر امرا للمسحوب عليه بالامتناع عن الوفياء به الافي حسالتين هما تفليسنة الصامل والضبياع او الفقدان.. لكن ييوان تفسيس القبوانين عطل نصبا بقانون التجارة، وكأنه ساعد على انتشار هذه الظاهرة، لأن الساحب عنيما يعطى امرا فان البنك غير ملزم بان يساله لماذا؟ فالبنك يمتنع لانه هو وكيل يطبق تعليمات الموكل، وبالتالي فنحن نكون قد ساهمنا بازىياد أنتشار هذه الظاهرة، لانه يوجد فرق بين الشيك بدون رصيد والشيك الذي يعساد بأمسر من السياحي. والادهى من تلك ان لنبتا مشكلة قضية الاحتهابات الَّتِي حصلت في المصاكم فيما يتعلق بالدعوى السابقة لاوانها، والقضية هذه مرتبطة بقضية التساريخ نتسمني ان يكون لدينا تعسييل في لحكام المائتين ٢٢٨،

جانبكم وجانب الغبر.

المعاقب بالحد الاننى الى مراكز

الاردن حستى الان لا يوجد عندنا

فسالاست قسيات في ادارة

التحقيقات الْجِنائيةَ هي عباَّرة عن القضايا التي تصل للشرطة، اما

اتمنى ان يصبح لدينا كما في

النظام الفرنسي بالنسبة للشيكات

انا اريد الغاء العقوية، فاذا تمت

سجل عدلي صحيح.

تنزل باوراق رسمية.

شكرا د. نائل على الشرح الذي تفحملت به حسول النواحي القانونية في الشيك، لكن يبدو لي ان البنوك تتحمل المسؤولية من

وتقسول ان البنك الذي يعطي بفتر شيكات لشخص كأنه يضع اداة الدريمة بيد الفاعل، ولثلث تعاقب بائع السكين اذا استعملت في جريمة وتعاقب بائع البنائق اذًا ارتكبت بها الجريمة، ولكتك لا تثني على هذه الاداة أذا استعملت في النفساع ويجب ان تنظر الي الجوائب الايجابية لان ٩٥٪ من الشبيكات التي تعطيبها البنوك تستعمل لإغراض ايجابية، تساعد في شكل ايجابي في التبادل الأقت مسادي داخل المجتمع

قائمة تستغيد منها البنوك. التسبوية وتم النفع على غبرار النظام في اميركا والكويت هيث د. نائل: منا هو مندي الزامنية تعليمات جمعية البنوك؟ توقف القضية لأن العقوية الجزائية هي وسيلة وليست غاية لمثلك انا اريد فرض غرامة معينة مقدارها ٥٪ او ٦٪ ضدن حد ادني وحد اقصى، على الساحب

القضايا التي لا تصل للشرطة لا بالتحري وتبذل الجهد فيما يتعلق

مفلح عقل: نحن نلتزم بها نصا وروحا رغم انها غير ملزمة بقوة القانون وانما تعليمات وبلاغات البنك المركزي نحترمها ونعاملها كما نعامل الإنظمة والقوانين. ولا نشرج عنها، هذا معمول به فيما بين البنوك. والاخوان في البنك المركزي يعرفون نلك فيما يتعلق بابلاغ البنك المركزي عن الشيكات المعادة اعتقد بأنه اجراء مطول.

.. اذا كان عندنا حوالي نصف مليون شيك فما هو الجهد الذي بتطلب البنك المركسري؟.. اكن حمعية البنوك تجمع المعلومات وتعممها على البنوك والبنك المركزي في الصورة فيما يتعلق العطالة الثين يكررون سحب اعادة شبيكات، بالإضافة الى ان

... نظام التقارير لكل بنك على كل عميل شهريا يأتيك تقرير عن عبد الشبكات المعادة، وتعالج بشكل فورى وسيريع، ولكن هناك بعض الصالات المبررة بسبب ظروف اقتصادية وهذاك معض الحالات غير مبررة. هذه هي التي تصاول البنوك وقضها ومنعها

يحصل الان، ولربعا بعض البنوك ابق من الإشرى ولكن هذه المشكلة نكرتها (موجها الحديث للنكتور نائل) حيدة واستفدنا منها والان بعدان سسعنا وجسة نظر المسارف ووجهة نظر للحامين نريد ان تنتقل الى الطرف الاساس

وتساعده. لذلك لا اعتقد ان هذه النسية القلطة الشاذة عن النمط العسادي يجب ان تعساقب او تلام

ولكن لم نتطرق الى ســ والنظام المعمول به في بريطانيا لا

فيجب أن تقبل الشيكات لإن نلك

طريقة تجارية تسهل على التاجر

في اعتقالي أن القائمة

الستوداء قـد تخـدم، ولكن مــا

لاحظناه في الفترة الأخيرة وجود

سلاسل جنيدة تطرح في الساحة

من مجموعات جديدة ليست

معروفة لدى البنوك. في اعتقادي

البنوك ان تدقق اكثر خاص

بالإستماء غيير الموجبودة في

القائمة السوداء او ليس له نشاط

الان تطرقنا الى الأشخاص غير

المامونين وهم النين نتعامل معهم

تقريبا طبعا الإسباب الفنية انأ

ارى مما طرحناه انه ٦٠٪ من

الشبيكات المرتجعية لمراجعية

الساحب و ٤٠٪ لاسياب فنية هذه

تعكس شُنِيئين، وهماً ان ثَقافة موظفي البنوك وثقافة التجار

الذين يتصاملون مع الشيكات ربما

كانت محدودة، هل اصبح

المستوى الثقافي عند جيل جديد

من الناس النين يتعماملون

بالشبكات متبنيا حيث اصبح

٥٠٪ من الشيكات ترجع لاسباب

فنية؟ أو باستغلال تغرات قانونية

كما تَفْضُلُ الإستبادُ نَائلُ. وهذا

بحد ذاته نقطة تستحق البحث،

اما التعامل مع بطاقات الفيزا..

فأناءن الناس النين يتعاملون

مع الفيرًا البريطانية للاسف حتى

اليوم، هذا لأن القيرًا في الاربن لم

تعطهدف. الفسيرا هي بطاقة

Credit Card ما تتعامل بسه

فسي الاردن وسيلة دفع وليس

Credit Card انا في بريطانيا لا

انفع اي عمولة للفيزا، اشتري

مشترباتي بنفس الاستعار وعندي

٥٦ يوما مهلة بفع دون اي عمولة،

انا في عمان اشتري وفي اليوم

الثاني اجد انها نازلة في حسابي

، اثن القير ايجب أن يعاد النظر

فديها بالطريقة التي وضعت من

اجلها في اوروبا والعالم. عندها

ممكن ان تُستعملها لكن طالما هي

بالطريقة هذه فلا تعنى شبيئاً

بالنسبة لي ولا استعملها وسا

مخصصة أن النظام الائتماني

والبنكي بحاجة الى اعادة نظر

ونقاش موضوعي كبير.

الشكلة عامية وليست

زلت استعمل الفيزا الاوروبية.

يجب على دوائر الب

تجاري سابق او تاريخ.

والصائع والجميع أن يشتغلوا

اؤكد على رأي د. ناثل في أوروبا لا تعطى الشيكات الا بعد مرور ٢ شهور او ورود خطابات ضمان لكل عميل، نحن فوجئنا باحدى المشساكل التي نتسعسرض لهسا فانا معني بحل هذه المساكل يسال تاجر كم عسرك بالمهنة مليون بينار.. سؤال .. من اعطاه مليون بينار والنقطة الحساسة ان البنك الذي أعطاه دفتر شبكات لم ينسآل عنَّه وهذا مستكرر على عشرات وليس على تاجر او اثنين



الاعرج

المحامي

موسى

د. هاني الخليلي بالنسبية لاستياب ائتمان وليست كوسيلة دفع. النقطة الثانية - وانا ما زلت

في المشكلة وهم الصناعيون. د. هائي الخليلي:

نحن عقبنا على اشباء كثيرة، التجيير، وهي مشكلة اساسية سواء كان من قُرد او من مجموعة افسراد.. مساهي المسسؤوليسة القانونية للمجير



المجيرهو المظهر وتعديل سئة ٨٨ عاقب المظهر بنفس عقوبة الساحب اذا تبين انه ظهَّر وهو يعلم ان الشيك ليس له رصيد.

الاخوان غطوها بتفصيل مسهب والواقع ان الشيكات المعادة تمثل خاطئة سواء من التجار او البنوك الى كل من اشتسرك في اعطاء الشيكات لائه اصبحت كمآ اكد الجميع تستعمل كوسيلة

وبصفتي نقيب تجار الكهرباء فيقول أشهور.. وعليه ربع شبيكات وكبيف وصل الى ربع وهذا يعني ان هناك خطأ عاما من البنوك في عدم الدقة بالبحث عن العميل وأنا لا اعمد ولكن غذا ما

موجودة ومن الشنياء الأخرى قبول الشيعكات كضيمان للتسهيلات باعتقادى لو كأن الوضع طبيعيا والغرامة تنهب لخربنة البولة وليس للمستقيد حتى اشعره بالاهمسة وتصصل كالاموال

البنوك تنزعج جسدا من ظاهرة الشيكات للعادة وتراقبها.

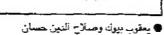
على كل حال وجهة النظر التي

عبدالقابر الدويك

المقيقة الاخوان ركزوا كثيرا على أن البنوك لهـــا الدور الاساسي في وضع اداة الجريمة بِينَ النَّاسِ، أَنْ أَدَاةَ الْجَرِيمَةُ سُوَّاء

البقية ص (٦)







● هيثم الزامل رسعد الدين أبو حلمية





♦ عمنام ابن السعود ود. هائي الخليلي

تشكو الصياة التحارية في سائر دول العالم، وعلى بُحو يحْتَلَفْ مِنْ بِلِدُ الِي لَحْرٍ، مِنْ وشائعة الى هذا الحد، اسمها طاهرة الشبكات والصناغيون والبنوك والستهلكون، على نحو

تاريخ الاستحقاق الذي كثيرا ما يتم ارجاؤه رغم أن الشبيك واجب الاستتحقاق غب الاطلاع وهكذا فاننا ترى ان جنر هذه الظاهرة كامن في الاساس فيما يمكن أن نطلق عليه تحايلا يجري بإن الساحب والستغيد ضد قانونية هذه الورقة التجارية السماة بالشياته ونثك عندما يقوم الطرفان صاحبا العلاقة بالإتفاق على لرجاء لجل استحقاق هذه الورقة، وهو لجل فيوري بحكم القائون الى موعد الحق متفق عليه اي في موعد مخبالف لاحكام

القانون الذافذ، أما لتصريف بضاعة لا تلقى الرواج الكافي، واما لمنح المستقيد من الورقة نوعاً من الأثَّت مان الصرفي للساحب الذي يتمهد الوفاء بقيمة البضاعة في اجل لاحق. وعليه فان مدى شيوع ظاهرة الشيكات للعادة مرتبط ارتباطا وثباقا بالدورة الاقتصادية التي يمر بها اقتصاد بلد ما. حيث تتكلص هذه الظاهرة الى ابعد الحدود عندما يكون الرواج الاقتصادي في تروقه، ثم تعود الى الانتشار مع كل ركود اقتصادي الحق، الإمر الذي يجعلنا ننظر الى ظاهرة الشيكات المعادة على إنها طاهرة اقتصابعة/ احتماعية مركبة اكثر من كونها ظاهرة مصرفية صرفة سيما وان الضرر اللاحق بالمسارف جراء

شبيوع هذه الظاهرة ضرر مجتمل في المدى لوسائل الإعلام ليست الإظلفرة عابرة ومرتبطة بالدورة الاقتصادية في حالة الركود منا يعرز من شاصيتها كظاهرة اقتصابية/ اجتماعية يعكن فهمها وقبولها والتعايش معها باعتبارها شنزا لأبد منه يمكن تحمل اثاره المصدودة طالبا أن من المكن التحكم بحذودة والسيطرة عليه وحصره في اطبية نطاق بتغميل نظم الرقابة للمسرفية على مصدرى الشبكات النين لا يتمتعون باهلية الحصول على دفاتر الشيكات لدى اعادة لكثر من شنيك واحد لهم بسيب تقص اللؤونة أو

الافتقار النها كلية. على أن السؤال الذي يتوجب مشابعت يتمثل في التعرف على ثلث الدرجة التي يمكن عندها اعتبار ظاهرة الشيكات المعادة ظاهرة غير مقبولة من زاوية النظرة الاقتصابية الكلية، وانها باتت أوسع نطاقها من قسرة الحياة الاقتصابية على تحمل وطاتها ناهيك عن مضاعفاتها الإجتماعية، سيما اذا ما سلمنا يان هذه فللعرة تكاد أن تكون طبيعية ومعشرفا بهاءن جانب رجال المعاعة والتجارة وللصارف ناهيك عن للشرعين

والمحامين وغيرهم. ولعل أسوأ معنار عمكن اللجوء اليه للتعرف على جنية المضاطر للمساهسة الثل هذه الظاهرة، معيار التطور التاريخي لها، حيث تقسيم لنا السيحسلات المونة، لاعسداد وقيم الشبيكات المعادة، خيلال السنوات الماضية ، صورة لحصائية مضللة، تصلح للتهويل بها على للشرعين وللصرفيين والتجار، اكثر ما تصلح به للقياس الموضوعي القائر على اعطاء حكم يمهد لتشخيص الغناهرة ومعرفة حجمها، والوقوف على اسبابها، قبل اقتراح حلولها Jisali Lilazif.

لنلك فسان من المنطقي، والحسالة هذه، استبعاد العيار التاريخي بما ينوط عليه هذا العيار من بيانات لحصائية مضللة لصالح للعيار للوضوعي للستمد لساسا من والع اقتصادي راهن سيما ونحن ندرك ان الحياة التحسارية هي في تطور دائم، وأن النظام البنكي في تقدم مستمر، وانه كلما اتسع نطاق المسادلات الشجبارية وازداد عبند للمسارف واشتدت للنافسة فيما بينها على جمهور للتعاملين معها، كلما أدى ذلك الى تمهيد الارضية الاقتصادية امناء شيوع ظاهرة الشيكات المعادة، وجعل منها لازمة . وأن كانت غير مستحية واقتصادات معاصرة تستمد جراءا من حيويتها الذاتية وتنطور كتاك بغضل ما تقدمه الإف الشيكات المتداولة من التمان مصرفي قصير الأجل سيما وانها لكثر الاوراق ألتجارية استخداما ويتم بها للوفاء بالجزء الاكبر من المنفوعات

متنحجة تلك كله فائه يمكن اعتبيار ظاهرة الشيكات المعادة ظاهرة التصادية/ أجتماعية متممة لغنيرها من الظواهر النادمة عن التطورات الجارية في الخياة الاقتصادية لكل مجتمع كما يمكن اعتبارها ابضا ظاهرة عابُرة مؤقَّتة، ومرتبطة بحالة الاقتصاد للطي في طور محدد من أطوار دورته المسلاحة، للحنقات وانها فوق نلك كله تناهرة يمكن التعايش معها طللا أن من المكن دائما السيطرة عليها والحد من نطاق انتشارها عير تجبويد الوات الرقبابة البنكيسة واجسرامات التقاضي وتفعيل القوانين النافذة، ناهيك من تدسين قوة ابراء الاوراق الشجارية الاخرى مثل الكمعيالة القصارية، وتيسير سبل التقاضي بها امام للحاكم الختصاء لواف المبل الاجتمعاعي المتزايد تدو استددام الشيكات كاداة وفاء مؤيدة بعقويات حزائية اكلُّر من اي ورقة تجارية اخرى

ممنير العلاقات العامة بتك المؤسسة العربية للمسرفية (الاردن).



يوجد بريء في هذه المعادلة،

البنك منتفع والبنك نفسه

مستغيد وينفس الوقت البتك

احيانا يغرق ويشطب واحيانا

يرفع والبنك المركزي يفترض ان

يكون اكثر تشددا.. السؤولية

جماعية والكل متهم فيها

وهناك قانون في تونس يعتبر

الطرفين الساحب والمستفيد

شركاء بالجريمة لسبب أن

العنك اداة دفع وليس اداة

ائتُــمـــان، نريد مَــرونة في

الاقراءات وفي القوانين بحيث

لا تكون مشيدة على طرق واحد

فليس هو التاجر هو الشكلة،

فالاخوان تجار الجملة بشكل

خاص ما هو دورهم في قضية

الشبكات المعادة، لأن الشبكات

المعنادة بالدرجية الاولى تصيير

من تجار المفرق لتجار الجملة،

فما هو دورهم في هذه الظاهرة

وكيف يمكن معالجة ذلك؟

البِئك مشكلة لانه سيستفيد.

كلنا مستهدفون، نحن في مجمع الشرق الاوسط انقذنا الموقف واوقفنا البيع الأجل منذ شهر ٩٤/١٠

# مصطفى درويش الخليلي : مشكلة السوق المحروقة انتهت بالنسبة للالكترون





تتصوروا فقط أن البنوك همها







ابو حليمة وعبد الله وريات وعيسى الشعييئ

من سبعير السلعية.. وهذا هو

السبب في بروز ظاهرة الشيكات

في سوق الالكترونيات.

في الواقع نحن نت

بالشبيكات منذ سنوات طويلة،

الكمبيالات وكنا مرتاحين حدا

خسلال سنوات طويلة تصل الي

٣٠ عاما في عملية الكمبيالات،

وعندسا تحبولنا الي الشبكات

أيضا حتى ٩٣/٩٢ كان الالتزام

اكتشر من ٩٥٪ من كل مسطيري الشعكات، الا أنه اذا لإحظتم

خلال الستة شهور الأخيرة

وجيدت مجموعات من خارج

اللهنة، وهذه حقيقة تعرفونها،

تسللوا الى السوق واستطاعوا

سحب بضائع فوق الطاقية

والوصف وكلها بشيكات بمئات

الألوف وهذا مسا حسصل.. وهي

مجموعات حتى الان لا نعرف من

هم وهي المجسمسوعسات التي

تعاملت بملايين الدنانير.. طبعاً

اغراق البضائع وهو ما يسمى

بالسبوق المسروقية.. وهذه

انتـــهت.. والذي هرب هرب،

## اح: هنساك مسن تسعسود شيكساته ٢٠ مسرة وتعسسود بعسض الفسروع لتع ◙ سعيد شقم: لماذا لا تكون هناك قــائمــة سـوداءمن خــلال غـرفــتي التــجــارة والصناعــة الـي جــانب قــائـم

### تتمة المنشور على ص (٥) يسحبها على الكسبيوتر، لا

مفهوم الشيك المؤجل، الذي صار

دارجًا بين التجار. انا في بداية

حسبیشی قلت ان هناك دورًا علی

البنوك في خلق نظام جديد اسمه

تسييل الشيكات، يأتي الريون

حاملًا مجموعة شيكاتً ويقول:

هذه الشبكات بقيمة نصف مليون

نینار کم تعطینی علیها؟... هذا

لنظام خلقه التعامل التجاري،

لاننا فسقدنا الامل في الأدوات

المالية الإخرى التي تحدث عنها

اذا فعكنا هذه الادوات سيكون

حقيقة يا اخوان ان البنوك

تخسر عندما ترجع لها الشيكات.

٤٣٤ مليون دينار الشيكات التي

رجعت مولتها البنوك بحد استى

لمُدة ٥ ايام، لانه عندمـــا بتم

السحب على مليون دينار

البنك العربي اقوم بدفعة في

اليوم الثاني صباحاً في المقاصة

او يكون مسحوبا على العقية

وسيرجع بعد ١١ يوماً فانه في

المحصلة - إنا كبنك - مولت هذا

هذه الشبيكات، والعصولة التي

تأخذها لاتغطي جبزءا بسيطآ

جدا من عملية التصويل فيجب

الاحد بالاعتبار ان البنوك في

الاردن قد تحملت تمويل ٣٤٤

مليون دينار في المتوسط ٥ أيام.

كما وإن البنوك لا تتهافت من

اجل اعطاء دفستس الشسيكات

فعندما يأتى تاجر ويفتح عندك

حسابا بمليون او بنصف مليون

أو ١٠٠ ألف أو ١٠ الأف دستار لا

تقسر ان تقول له مستساسف لا

استطيع أن أعطيك دفتر شيكات.

والا كيف سيسحب من حسابه.

التجرية. وعندما نصير دفيتر

الشيك هي كذا وان المادة (٤٢١)

من قانون العقوبات تقول كذا،

● التلفزيون حضر وشارك مشكورا باجراء المقابلات

عندنا دور كبير جدا لتخفيف



الخليلي الخليلي

خلال الاشهر الستة ألماضية تسلت الى السوق مجموعات من خارج المهنة سحبت فوق طاقتها السوق المحروقة، لكن هذه القضية التي وصل حجمها ع

أنتهت بعضهم هرب

وبعضهم سجن

دفعتها البنوك املم تدفعها الاساسى أن تمنح هذه الشيكات، والاخ الاستاذ المصامي موسى البنوك تتضايق جدا من اصدار قال انه واضح ان اعلب الشيكات المرتجعة. فنحن قبل ان الشبيكات المرتجعة هي شبيكات نعيد الشيك نتصل بالزبون مكتبية، لذلك أذا لم تعطه يفتر ونصاول التقاهم معنه، نصن نخالف تعليمات البنك المركزي شبيكات سيبذهب الى المكتبة ويشتري الشيكات المكتبية. انتم كبنوك ولانعامل بمذكارته تعلمون جميعا انه لأعبرة الاخيرة التي تقول لا تسحب من للنموذج الخياص بالبنك أذ أن شسيكات اصل مسعلقة. لانه لو الكتابة على ورقة فأرغة تعتبر طبقنا منكرته الاخيرة فان حجم الشُّيكات سيتضاعف ٥ مرات في البلد. خصوصا عندما اضطر لأنّ اريد أن اسسأل التسجسار لماذا اقول ان العميل الفلاني جيد الاصبرار على اخذ شبيك من تاجر التجرِّئة ولا يؤخذ منه كمبياله؟ والاخر معتار. نحن كبنوك خلقنا مفهوما جديدا اسمه التسهيلات كل الاخوان تجار الجملة الذين من باب حسن التعامل، نمنح هذا يبيعون لنجار التجرئة لآ العميل المبلغ ونصرف شيكاته يتعاملون بالكميسالة!! أنا أقول أن سبب المشكلة الإساسي هو

على أمل أن يغطيها السوم أو غداء ولكن الحقيقة أن التجار اعتادوا على تغنية حساباتهم في اليوم الذي يسحب فيه من اجل أن يستغل النقود اكبر قدر ممكن، يجب أن نخلق مفهوما جديدا هو التمويل باداة تمويل



محمد ابو حلتم

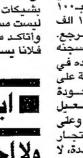
انا تاجر وصناعي في مجال الادوات الكهربائية والإجهزة الالكترونية وأتعامل مع البنك الاهلي والبنك العبربي حستي السوم نسسة دفع شيكاتي في البنوك ٩٩٩٪ ولا ترجع. بلننا صغير وتجارنا يعرفون

مسحوبة على اربد.. يأتيني من بعيضيهم البيعض واتصبور ان الذي رفع نسبة الشبيكات ثلاثة للبنك العربي.. ولكنه من خلال عوامل هي: البنك والمستفيد نظام المقاصة سيرجع بعد ٧ ايام والسباحب البنك عندمنا باتسه ربون ليتعامل معه يدقق فيه وأذا عَالَتَ شَعِكَاتَهُ فَانَهُ بِتُوقِفَ عَن التعامل معه وهذا معمول به في الشيك تماما فالبنوك تخسر من البنوك، وتاجر الجملة الكبير عليه أن يضنار الزبائن. ويعمل لهم سقفاً بمعنى انْ الزَّبُونَ الذي حجم عصله ١٠ الاف سنار لا بجب منحه ۱۱ القا، اذ رجع له شيكات اقسول له انا لا ارجع شبيكات، واذا رجعت مرة ثانيية فساوقف التعامل معه. يجب عمل سقف محدد لكل عميل والذي . يعتمل بـ ١٠ الأف احتمله بـ ١٠٠ الف.. اذا حسملته انا ١٠٠ الف معناه ان شيكاته سترجع. والاستاذ الدكتور يطالب بسجنه ومن ثم يتسشسرد أولاده في الشوارع ويصبحون عالة على المجست مع، لذلك نطالب بعبودة نُحن نُعطيه في البداية عشس العمل بالكمبيالات وتفعيل ورقيات من الشيكات على سبيل الكمبيالات بدل الشيكات، وعلى التجار أن يتعاملوا مع تجار شيكات نضع عليه تحنيرا من التجزئة بسقوف محددة، لا العبقوبات وأن عقوبة اصدار يصور اعطاء الواحد اكثر من حجمه، ويستطيع البنك ان

يراقب عملية الشبكات اذا كانت

نَحْنَ نَضَّعَ نَظَامُسًا نَعْسُرَفَ مِن تُرْجِعُ أَو تَنْصُرِفَ، لَكُنْ أَذَا أَرْجِع

خلاله انه سحب الشيكات ام لم شخص شيكا وسجن ٣ سنوات



فان اسرته ستتشرد وهذا لا الفا او ١٠٠ الف، هذه مسؤولية البيع بخسارة تصل ٢٥٪ ـ ٥٠٪ تعسامل البنك مع زبائنه هو الاسباس، وتعباون آلتباجر مع التاجس هو اساسي نحن هنا ليس عندنا نصابون، بخبرتي

ابو حلتم : لكن اذا رجـــعت عندك ٣ شــيكات، لماذا لا توقف الطويلة اقول لا يوجد نصابون مسفلح عسقل: نحن نغلق حسابه، لا يجوز لشخص عمم اسمه على البنوك ان يقوم اي بنك بفتح حساب له الالذا ورد حصطفى اسمه من القائمة السوداء.

مسؤولية التاجر على تحديد حد

الائتمان الذي سيمنحه للتاجر

الأخر الذي يشتري منه وليست

مسؤولية البنك أن لا يصدر له

ابو حلتم: على البنك في حال

مسصطفى ابو لبسدة: من

الزاوية الصحفية لاحظنا في

الفُتَرة الأخيرة انه جرى تركيزٌ

معين على قطاعين حيث شهدا

رجوع شيكات غير عادي وهما

قطاع الالكترونيات وقطاع

السجاد وطرحت وجهات نظر

عديدة في العوامل الاجتماعية،

ناهيك عن العوامل الاقتصادية

المؤثرة على هذه الظاهرة، أرجو

من احد الاخوان ان يجتهد في

الموضوع ويقسول لماذا هذان

القطاعيان شبهدا التركيز في

الشحيكات وغاذا لوحظ ازبياد

البحث عن موزعين صغار، حيث

يقدسون لهم تسهيلات اكبر من

■ في القانون التونسي الساحب والمستفيد شركاء في الجريمة

الظاهرة في الزرقاء في الفشرة

عبودة شبيكات ٣ أو ٤ مبرات

للعميل ان يغلق حسابه فورا.

لكن يوجد ضغط كبير. وجهة نظر الأخ ابو حلتم هي وجهة نظر عملية تقوم على

هي مستؤولية البنك الذي اعطى الشُّحكاتُ لَهِـذَا الشَّحْصِ ا، مسؤولية من قبل منه شبكات بـ ١٠٠ الف او ٢٠٠ الف؟

مفلح عقل



يختار الزبون ويعطيه اكشر من حجمه ومسؤولية البنك ثانبا اذا كنانت الشبيكات ترجع للعميل ويستمر في التعامل معه ولا يقفل حسابه.



ما يحدث هو ان البنك عندما يعطى شيكا لعميل واحد يعتقد ان العصيل سوف يتصرف بشيكات ضمن امكاناته، لكن انا ليست مسؤوليتي كبنك ان انهب وأتأكد من محمد ابو حلتم ان

مسؤولية التاجير الذي لا



فلانا يستطيع سحب شيك بـ٥٠

مقلح عقل

الأخيرة بالدَّات. والنقطَّة الثانية ابن الجانب الاجتساعي في المشكلة وما هي دواعيه؟ ابو حلتم: الإلكترونيات سلعة ثمينة والبلد فيها ركود -صادي. وهناك تجار يتعاملون بستسائع اكسرون طاقاتهم الأمر الذي يدعوهم الى

وهناك من سبجن وهناك من هو المجموعات ليس لها علاقة بالتجارة ولا بالتجار.. انا تاجر حــملة منذ ٣٥ سنة.. أخــ كمبيالات، وشبيكاتي في البنوك، البنك العسريي، البسريطاني، الأهلي، ونسبة الدفع فيها ١٠٠٪ حتى اللحظة التي نتحدث فيها.. الشبيكات موجودة، والمشكلة سوجلودة وتضرر منها بعض الاخوان، المشكلة أتصور أنها طاقتهم فيتورط الموزع الصغير تتعلق بما يصل الى ٤ - ٥ ملايين حين تستحق شيكاته فيلجأ الى بينان 🗖 ابراهيم الخليلي : كلنا شـركـاء في المسـؤوليـ

مفلح عقل: هل هذه الشكلة تطورت بسبب البئوك ام التجار من المسؤول عنها؟

- البنوك ليس لها عسلاقة..

فنحن التجار الذين نبيع، كنا ناخذ كمبيالات ثم أخننا شيكات ولم تكن الشبيكات تعنى لنا اي شيء وعلى العكس البنوك كانت تأخَّذ منا كمبيالة مقابل الشبك نحن نعرف التجار من بدا منهم قسبل ۱۰ سنوات او ۲۰ او ۵۰ سنة فالمقروض ان اعرف اين اضُّع ائتماني، ومن المفروض ان ندقق في كل من نتسعامل مسعه.. ونحن كسجهمع صناعي كنا مستهدفين ونعتبر انفسنا في هذا المجال كلنا مستهدفين لاننا كما تعرفون نحن نصنع تلفزيون وثلاجة وغسالة ومجموعة من الألكِترونيات. والحمد لله انقذنا وَوقَمِنا بُوقِقِ البيع الْأَجَلُ مُنذ عَلَى السَّا شهر ١٠ / ١٤٤. أوقفت البنيع الآجل لأحسسن الزبائن عندنآ وأفضلهم وأصبح البيع نقدا. أنا كشركة مساهمة عامة لا يخجلني أن أتحسدت بالأرقسام من ١/١ أـ

نقدا وأنا اسمع شكاوي بالبلا الا أننا ليست لبينا مشكلة أبدا. مـفلح عـقل : هل تســتطيع «الأسسوآق، نشس مسوضسوع بأنّ

مشكلة السوق المحروقة انتهت – مــصطفى الخليلي - نعم طبعا - بالنسبة للألكترونيات

انتهت تماما. سأطرق موضوعا تحاسما جدا ولا اربد اعفاء احد من المسؤولية ونبدآ بالبنك المركزي لأنه الميزان الجميع، ومع الأسف تعميماته تتسرب وأحيانا تخفي.. ولا أدري لماذا لا يوجد دور حساسم للبنك ليخلق هذا الملف الصبعب الذي نعاني منه كلنا.. والمشكلة هي منافسة بين التاجر والبنك.. المقهوم ان الشيكات أداة دفع وليست أداة ائتمان كما تفضلت في الطريق الى السبجن، وهذه وهذا صحيح.. وربما البنوك غير مستنضررة بالشكل الواضح وهناك اناس يخسرون الملايين.. أما لمن يخسر لمدة اسبوع ويعود حاله حسدا فهذا لا يواجه مشكلة. واجمالا البنك مسؤول بطريقة انه يؤمن حقه فهو ليس لنيه مشكلة، لكن الذي يخسر هو صباحب الشكلة، ونصن ربما نكون مطلعين على بعض المشاكل ويوسيسا نحل مسساكل بعض النَّاس، وطبعاً ومع الاسف فان السياسات التستويقية كانت عليها علامات استفهام حيث ان البنك يعطى اديانا بتعميم مقاجئ تسهيلات بلا حدود ويتعميم مفاجئ يسحب التسسهيلات باوامر ممكن ان تكون من البنك المركري، وهنا بحدث ارباك للتاجر. فالمدين ماذا سيفعل؛ سيضطر الى حرق المعسه وينصب ويرجع شيكات، فالمعادلة حساسة جدا





د. نائل عيدالرحمن:

انا باعتقادي ان البنك المركري ساهم بشكل او بأحر في هذه الظاهرة.. كيف؟

- اصبح هناك عدد كبير من البدوك في السيوق الاردني المحدود، الإن وعندما زاد عدد البنوك اصبيح البنك يسنعي ويبحث عن العميل، البنك اعطى التحار هذه الورقة التحارية.. البنك ليس لبيه استعلام... فالشيكات الطيارة من عمل البنوك.











• مبلاح الدين حسان

٤٩ = ٢, ٤٪ والفارق هو ٥,١٪.

محمد ابو حلتم

مطلوب إنشاء مؤسسة استشمارية للبيع

مفلح عقل

والبنوك تقوم بهذه المهمة ويبقى الهدف خلق

ابوات التمان بيل الشيكات التغلب على هذه

د. هاني الخليلي

سحيد شقم

التمانية تسيد على ١٠ شبهور... هذا الاسلوب

معروف في العالم حيث يسند العميل بموجبها

١٠ ـ ١٥٪ وَيِقَ سَطُ البِاقِي شَهِرِيا بِفُوائدٍ.... فالتاجر الآن إذا باع بموجب بطاقة الفيزا فان

النبلغ اصبح واجب النفع من البنك حيث

يستطيع تاجر التجزئة السداد لتأجر الجملة

هناك ضرورة لوجود وسيلة دفع موثوقة أكثر

وهي بطاقات النفع البلاستيكية، حيث يمكن ان

تَغني عن الكمبيالات الفربية. واعرف أن المسكلة

ليست مشكلة أفراد. لكن تشجيع التعامل مع الأفراد بوسائل الدفع الصيشة تضفف من

سعد الدين ابو حليمة

هناك قرار من البنك المركسزي باعت مساد

الشيكات المرمزة اعتبارا من شهر ٧ القادم...

واتوقع زيادة في الشيكات المرتجعة سواء في

الشبكات الخطية المرفوضة حيث تعرض في

غرفة التقاص في البنك الركزي أو اذا كأن هناك

الله مخالفة قُنْدة في نوعية الورق او الشيكات

او الطباعية، اتوقع الزيادة... ولذلك علينا

واعبود للشبيك الخطي بالذَّات... القبانون

الآن الشيك الكتبي أو الخطى اذا عرض على

البنك فانه لآ يجرؤ على رفضه لأنه يحمل النص

القانوني وفي نفس الوقت لا يستطيع تمريره

من خلال النظام الجديد للبنك المركزي أو انخاله

لذلك مطلوب حل سريع لعالاج هذه الصالة

لأنه سيكون في المستقبل القريب كم هائل من

احمد عيد الفتاح

الشبيكات المرتجعة لأنها فنية ولها مواصفات

محندة وبالتالي فان احد اهدافها هو القضاء

على التقاص الذِّي نكره الأخ عبدالقاس الدويك

البنك المركزي في كافة تعاميمه يؤكد بأن

الشبيكات الخطية لا تدخل المقاصة باتفاق

مجلس البنوك في المقاصة. ولكن من ناهيةً

قَانُونِيةَ اذا قَدِم شَيِّكَ خَطَي لَبِنْكَ مَا وَقِيلَ لَقَيْمَهُ

غير مقبول بموجب تعاميم البنك المركزي فهل

لكنَّ أَذَا اشترط البنك على العميل عند فتح

حساب له ان يصس عليه شيكات خطية فانه

عبدالقاس الدويك

البنوك تسستطيع وضبع شسرط عند فستح

الحساب تمنع العميل من استعمال اية شيكات

غير مصروفة من البنك ... ولا أن يستخدم

وَفَي تَقْدِيرِي أَنْ الشَّبِكَاتَ الْمُرْمِزَةُ تُسَاعِدُ فَي

الصَّدُّ مَن طُاهَرَّة ٱلشَّيكَاتِ المُرتَّجَّعة وتسرعٌ

عملية التقاص، الامر الذي يؤدي الى تسريع تحصيل الشيكات ويقلل من إعادتها خلال مدة

التقاص. ويعكن ايجاد اتفأق بين البنوك بان

تدخل الشبكات الخطية ضمن التقاص وبالتالى

احمد عبدالفتاح

تأكيدا لما قاله الآخ عبدالقادر الدويك اذا كنت

كينك قد اشترطت على العميل عدم استعمال

الشبيكات الخطية عند فتح المساب.. وقام

العميل بذلك. فأن بأستطاعة الدنك رفض

التعامل بعد هذه الحالة ويقفل الحساب.. بناء

عليه مل يجرؤ الساحب المعامرة بقفل حسابه

اذا الترمت البنوك بعدم التحامل بهده

الشبكات... النثيجة بالتالي أن الشبكات الخطية

عبدالله وريات

الشيكات المكتبية.. وعلى التاجر والصيائع

التحقق والتنقيق من الزبون الذي سيبيعه..

وعليه ايضا مرلجعة قائمة جمعية ألبنوك للتأكد

يعقوب بيوك (بنك الشرق الاوسط)

وخصوص الشيكات المرفوضة ... ويعود الأمر

في كثيرٌ من الاحيان الى التَّجار في تُوخِّي النقةُ

لا ممكن لوم البذوك في جسميع الحسالات

من أن هذا العميل تاجر فعلى،

اولا يجب على الثاجر أو الصائع أن لا يأخذ

ستصبح مرفوضة دون اللجوء الى القانون.

ترسل جميعها برسم التحصيل.

الذي يستغرق اسبوعا او اقل من ذك

يساعد على الحد من الشكلة.

الشبكات الخطية.

الشبيكات المرمزة وضبعت من أجل الحد من

اري لسنة ٦٦ يقول: كُل ورقة تحمل نص الشيك فهي شيك ولو كتبت على علبة كبريت.

الأحتياط سلفا يمراعاة هذه الأمور.

ضَّمَنْ القيود.

هٰذه الشيكات.

إذا كانت البنوك تشجع إصدار بطاقات

بحيث يخرج فّئة الموظفين من قَضْية الشيك.

التوسيع في الائتمان الفردي يتضفف الظاهرة

### ندوة الأسواق عن ظاهرة الشيكات المرتجعة

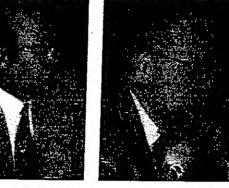
البنوك الملتزمة تجد شيكاتها الراجعة اقل من غير الملتزمة بغض النظر عن حجم العمل

# احمد عبدالفتاح: اذا التزمت البنوك بعدم قبول الشيكات الخطية فإنها تصبح مرفوضة بدون قانون



• ادوارد الغار











مفلح عقل:

انا اعتقد أن هذا الإنهام خطير ونحن في البنوك لا تعتقد بصحته مطلقا بالشكل الذي تغضبت فيه لان مهمتنا التسهيل للناس وليس توجيههم لكيفية التحايل على النظام



د. هاني الخليلي:

لتلخيض للوضوع اتضح تماما انه يوجد نقص في التشريعات، نبدأ من البنك المركزي للبنوك والتجار.. فقد اتضح من الحوار انه يوجد نقص في التشريعات مما حجم من دور أبنك المركزي بالرقابة على البنوك ريمة بعص التشريفاتُ أيضًا ألبنكية. وإنَّا غير فقيه بالتشريعات لكنها تكون أيضا عاملا اخرافي تُحجيمٌ قيرة البِنُوكُ عَلَى التَحرك، هذا الشكلُ العام أو الأطار العام للحنيث خصوصي التسويق باعتقادي لها اهمية كبرى سياسات التسويق هي احدى المشاكل التي تواجهها معتقم القطأعيات وليس قطاع واحتذاء وهذا الموضوع الخصص الذي طرقه الأستاذ مصطفى مشكوراً للاجابة على هذه الثقاط على ما يبدو. مبياسات التسويق باعتقادي هي المشكلة واجهها السوق الآريني.. مشكلةً وأضحة .. مشكلة المصنع انه يسوق او انه مستورد وهو يسوق، نحن لم ناخذ من تجربة الدول الاخرى، أيضًا بوجود شركات تمويلية خاصة. لنك يتِّحول عنتنا المنتع لسوق.. المنتع مهمته التصنيع.. مهمته تحويل للواد الخام.. والرفع من كنفاءة الانتباج والجودة، ومن ثم يجب ان توجد جهة متخصصة تسويقيا، ويدعم الجهة التسويقية جهة تعويلية.

ما حَصَالُ فَي الفَتَرَةُ المُاضِيةَ غير خَافَ على احد فان كثيرًا من التجار اصبحوا معولين، وهذا ادى الى الازمة الصالية.. اصبحنا نحن للمولين وليست البنوك نتيجة عامل او اخر.. تُتسحة تعقيد البنوك. قادًا أردنا أن نضع ايدينا على الداء.. أَظِنَ أَنْ هَذَا هُو الْدَاءَ الْحَقِيقَى الذِّي نحن عانينا منه فقد اصبحنا صناع أو تجأر مستوربين ومعوليته ويهذه الحالة أصبحت المهمة صعبة جداً ولا يقدر على القيام بها لا شركة ولامصنع فتنظيم السوق ألاريني والفيزا التي طرحها الاستاذ عبدالقادر هي احد الطوّل.. الشُّركاتُ التَجارِيةِ التِي تَاسِسُت لم انف سنا.. في أوروبا لا يواجــه ون اي مشكلة. لماذا؟ لانه يوجد نظام نحن لنينا نظام انا أتى كشركة أضع نظاما اذا نجح معى يقلنة الاخسرون، لكن في البلد كلهساً لا يوجسد نظام يوصلنا ليعض العطيات الاساسية من النجاح. فباعتقادي أن لب الشكلة تحول الصانع أو التاجر الى مسوق.



موسى الاعرج:

يبدو اني ساختلف مع د. نائل حول نقطتين، الاولى اني أراه متحمسا جدا نحو معاقبة الستقيد.. في الواقع أن معاقبة الستقيد أذا اربنا معاقبته سنزيد عدد الناس الذين يزورون الجويدة وسواقه الى ١٠ اضعاف.. والسؤال ليس هنا.. في الواقع المستفيد هو أن ياخَذْ الشيك وهو يعرف أنه ليس له رصيد، حيث ياخذه بالواقع بعيدا عن القانون بتاريخ مؤجل والذي يعطيه اياه يكون واثقا انه بعد شهر سيكون له رصيد، فهو لم ياخذ شيكا وهو يعرف انه ليس له رصيد، هو اخذ شيكا فعلا واعتبره اداة أَنْتُمَانُ خَلاقًا لوطَيقة الشيك لكن يتوقع أن الذي اعطاه أياه بعد شهر سيسحبه بثاريخه الله معاقبة المستفيد - إنا في رأيي - ستزيد الشكلة سوءا، وبدلا من حل الشكلة ستتعقد.. النقطة الثَّانيَّةُ انا لا أريد أن أدافع عن البنك للركزي ولكن انت طرحت مقولة خطيرة وهي ان رْيَادَةٌ عَنِدَ الْبِينِهِ لِي تُؤْدِي الْي زِيادَةُ عِنْدُ الشَّيِكَاتِ المُرتجعة، الواقع هذه المُقولة ليست بقيقة.. لماذا؟ اولا كل البنوك في الاردن تعمل وحسب الاصول، والبلد يحس مذا العدد من البدوك التقطة الثانية: كون البنوك كثرت ليس معنى ذلك ان من

يصدرون شيكات بدون رصيد كشرواء أن من يعطي شيكات بدون رصيد موج ود سواء كان هناك بنك واحد أو عشرة بنوك او ۱۰۰ بنك



أحمد عبدالفتاح: لا نريد الدخول في هل البنوك زائدة عن حاجة السوق وهل وجويها خلق دكومبتشن، حاد في ظل وضع اقتصادي محدد وبالتالي التنافس اصبح لا يعطى شيكات بدون رصيد هذا غير وارد.. ولا أريد الدخول في السبب أنه يوجد وازدهام، أم لا كما تكلم موسى هناك

نظرية ليست دقيقة ما دامت البنوك تربح ربحا حقيقيا فمعنى نلك انه يوجد مكان لهذه البنوك وكونه انه يوجد بنوك كثيرة عندنا فمعنى نلك أن الزبائن صارت تعطي شبكات بدون رصبيد.. هذا ليس واردا أطلاقها.. تُقطَّقُمُوهُ رِيةٌ جِدا حَولُ ٱلاستَعلام... البنوك يجِبِ أَنْ تَستَعلم .. البنك المركزي عنده جهاز كامل وله كمبيوتر والخ. يخزن كل المعلومات التي تَأْتِيهُ مِنْ الْبِنُوكِ.. فَاذَا لَمْ تَأْتُ بِدُفَّةً وشمَّ وليه ستكون ناقصة، البنوك يجب ان تستعلم وان تصرح عن عملائها كاملا فيما يتعلق بوضعهم وبالتالي البنك الثاني الذي يطلب المعلومة مني.. باخذ معلومة صحيحة، آذا لم تعطني البنوك فمعلوماتي ليست صحيحة، وبالتالي لا يستفيد منها القطاع البِنكي نفسه، أريد أنَّ الخص كلُّ ما قيل كانناً نَرِيد أَنْ نَبِرِر لِمَاذَا نَعَطَّي شَيِّكَاتَ مَوْجُلَّةً.. أَنَا أَرْجِع لَلْنَقْطَة الأساسيَّة لَنْيِنَا أَطْرَافَ ثَلَاثَةً.. البنك عليه مسؤولية كاملة بالتحري أبتداء عند فتح الحساب، أنا لا افهم أن يعطي فرع في بلد ١١٨ ىفترشيكات بـ٥٥٥ ورقة بخالال سنة لشخص يتعامل بعدة اسماء، ويعلم البنك بذلك وتعود هذه الشيكات ثم يغلق حسابه وينتقل الى بنك اخر، أنا لا أريد أن نعمم لا على النجار ولا على البنوك لكن هناك حسقسائق يجب ان عدرف بها، انا عندي صورة كاملة عن

سرفي، وهذالك قصور من البعض ولا

نعمم وممكن من وجود فروع لا تدري عنها

ادارة البنك ساهمت مساهمة كبيرة في هذا

المُجال، وعندي من الشواهد العشرات بل المُثات، لكن نحن لا ننشر هذا الكلام قصة دبنسكر حسابه،. ما تقوله جميل جدا لكن هل يطبق؟ هنا السؤال.. انا من خالاًل فرق التفتيش، عشرات الحالات أمامي، هناك من تعبود شبيكاته ٢٠ مبرة وليس٣ أو ٤ مبرات ويعود البنك ليعطيه التسهيلات الخ.. تشريعات النك الركزي لدينًا مائتان قد لا نحتاج معهما الى تشريع كبنك مركزي.. أنا لا أضع عقوبات ولا أضع جَزاء بمعنى العقوبات.. فقانون التجارة والقانون الجزائي غطى هذا الموضوع، إنًا في ضبوء نطاقي استطيع ان اصبير بأيًّا أيضًا جِرَى النص على نوع العقوبات إذا خَــالْفُ البِنْكُ تعليـمـاتي، وإذا قلت انا يا بنك ممنوع أن تقبل شيكات مؤجلة بتاريخ كذاً.. ألخ والتعميم الأخير الذي أصدرناه.. استطيع اذا ثبت ان بنكا قبل نلك استطيع أن اطبق أيا من العقوبات التي تبدأ من التنبيه الي حرمانه من القيام بيعض العمليات الخ.. لم نطبق في السابق ثلك - فعندما نكر الأخوان أن لا نعمم، لكن في حالة واقعية يجب أن نؤمن فيها ويجب ان نعالجها، طبعاً أنا لا أعفى السنفيد اطلاقاً..للستفيد يساهم في ثلك ألساحب الذِّي يريد أن يعطى شبكا بدون رصيد مهما كان الوضع سنيقوم بذلك.. وأنا أعرف من واقع ع ملي.. فنحن م وجودون في السوق ايضاً، فكثير من الناس الغضلاء والإشراف في المحتمع وقعوا ضحية خطأ معين ،، أنا أعرف تأجرا أخذً شيكات من شخص وجيره الثاني لا يعرف ان هذا الشبيك راجع فوقع بالمسيدة رغم أنه قد يكون افضل الناس خلقاً.. ما اربد أن افوله أن الأطراف كلها يجب ان تتعاون في هذا المصال ولا نخفي ما يحصل.

الاخ درويش يقول أن اناسما دخلوا في السوق... فمن قال لك أن تعطيهم - نحن في بلد صغير ونعرف بعضنا بعضا.. استعلم من بنكك.. استعلم من البنك المركزي.. الخ. وبالتالي عندما تبيعه بشيكات مؤجلة لسبب أو لأضر وبصراحة وعلى أمل أن هذه الشبكات تحصل بموجبها على تسهيلاته من البنك.. فانت تكون قد ساهمت مساهمة كبيرة جدا كتاجر جملة في هذا الأساس. البنك عليه مُسؤولية التَّحري النَّقيق.. يجب ان نعترف، لكن هنه ظاهرة بحب أن نواجهها بكل صراحة ويصدق إذا أربنا أن نحد من هذه العملية... والشيكات الكتبية صدر بشانها تعاميم كثيرة من البنك المركزي. لكن كونه يوجد تعليمات تقول أن الشيك الكتبي يساعد في هذه الظاهرة ونمنعه من بخول المقاصة ونحذر البنوك كي لا تقبله.. الخ ومع ذلك نجد الكثير من الصالات تبقى ضمن هذه العملية المقولة التي تقول أن معظم الشيكات الراجعة شيكات مكتبية، أنا أخبالف هذا الراي ليست معظم الشبيكات المرتجعة شبيكات مكتبية اطلاقا، وعندنا الأحصائنات الكاملة، وأنا أعمل براسة واعرف نتيجتها سلفا. إن البنوك الملتزمة سبكون الشيكات الرتجعة اليها قليلة جدا بغض النظر عن كبر حجم عملها... البنوك التي تسعى

للمنافسة ستجد إن الشبكات الرتجعة عنيما

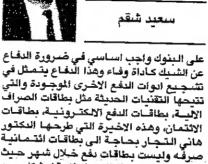
وكسما قسال ابو هائي الزبائن ومسعروفين



يكلف نفسه أن يستفسر من البنك المركزي.. وأنا مُوجِود لَخْدَمُ تَكُ واستُوضَحَ مَنِي، فَأَنَّا عَنْدِي المعلومات وبالتالي أنا برأيي ألمسؤولية مشتركة والفروض أن نتعاون فيها جميعا بعيدا عن التشريع، ولا أريد النضول في العقوبات وغيرها، ولكني اتكلم من ناحيةً مصرفية بحتة، أن الكل مسؤول وعلينا التعاون للحد من هذه الظاهرة... والحد منها، أيضًا أن نرجع للشبيك احترامه والغرض الذي انشىء منه، والا نست عمله في اغراض ثانية، واذا الكمبيالة قصرت او الاجراءات فعلى المسرعين أن يعطوا الحلول للكمبيالة حستى ترجع لوضعها الطبيعي.

بطاقات الفيرًا - وقضية الشيكات المعادة واشكالاتها





الألية، بطاقات الدفع الالكترونية، بطاقات الاثتمان، وهذه الإخيرة التي طرحها الدكتور هاني التجار بحاجة الى بطاقات ائتمانية صرفه وليست بطاقات بفع خلال شهر حيث ستدرس البنوك هذا الاجراء لاحقا بشكل جيد مما سيساعد في الحد من بعض الشاكل التي تخص شيكات الافسراد في الرجسوع على حساباتهم ولكي تستفيد البنوك اكثر من القائمة السوداء لكن التجار يتعرضون لشاكل كبيرة. لهذا لابد من وجود قناة تعاون فيما بينهما اما بانشاء لائحة سوداء خاصة بالتجار من خلال غرفة التجارة والصناعة او بالتعاون

النسبة للائحة السوداء فالشكلة الحالية ان هناك تجارا يقومون بفتح محال تجارية لكنهم في حقيقة الإمر نصابون ليس لهم علاقة بالتجار على الاطلاق، وهذه هي المشكلة التي لم تعالجها البنوك وعلى النقابات المهنسة ان تتع أون في هذا المجال أن مشكلة الشيكات خاضعة للمواضيع التجارية ويمكن حلها من خلال اصدار بطاقات الائتمان باشكالها المختلفة بطاقة فيزا لليفع الفورى يتم الخصم من حساب العميل كما هو الحال في البنوك البريطانية والارتنية حيث تقوم البنوك ذات العلاقة بحماية هذه البطاقات لكن بطاقات تمنح للتجار نوي رؤوس الإموال المرتفعة افضل من القدول بالشبكات المؤجلة للافراد حيث تساعد في بيع البضاعة بهذه الشيكات، وسوف تضطر البنوك لاحقا لاصدار مثل هذه البطاقات بشكل فعال اكثر. وهنا مثال يوجد حوالي ٤٠٠ مليون بطاقة يتم التعامل من ضلالها مع ٥٠٠ مليار يولار. وهذه البطاقات تتضمن على ميرة عن الشبيكات في أنه عنيما يتم تقييم الفواتسر وتاخذ بطاقأت التغويض عليها تصبح واجبة الدفع من البنك وبالتالي فهي اكثر أمانا وضمانا من الشيكات وبالثالي ليس هناك حاجة أن تطرح البنوك مع التجار هذه الوسائل من الدفع الجديدة الائتمائية وبالتالي تساعد على تخفيف هذه النسبة عن طريق الأفراد المرتجعة شيكاتهم لكن يتوجب على البنوك وضع سيباسيات اشتفل بموضوع التعامل مع الإفراد، وتوفير ادوات الدفع المختلفة حتى نتفادى تَصَدِيرَ شَيكات الى آشْنخاص غير معروفين لدى البِنوك، وتوجد في العالم بطاقة جديدة تسمى (هاير شك كستمر) اي البطاقة الالكثرونية ومن خُلِالْهِا لا يعكن أعطأء شبكات لشخص غير معروف لكن البنوك في المقابل تقدم للعميل حُدِمةً فَتَح حسابٍ بواسطة البطاقة الالكترونية. اي عندماً يطلب شخص غير معروف لدى البنك فإن هذا الاضير يفتح للعميل الجنيد حسابا بنكيا لكن لا يتم منحة بغتر شيكات بل تقتصر خدمة هذا العميل غير المعروف من خلال بطاقة الدفع الالكتـرونيـة وهذه الضَّنمـة تتـمـثل في استخدامها من خلال الصراف اللي او من خلال تجار لديهم اجهزة تفويض الكثرونية

الطرفين التساجس والبنك بحسيث يدافع عن سمعتها وسمعة عملائها. مفلح عقل

وبالتالي يتم خصم المبلغ من الحساب فورا

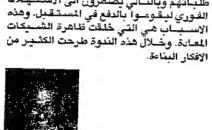
وبالتالى يتم بناء حلقة تعاون فعالة بين

الحاجة الى الائتمان بالنسبة لتاجر الجملة

والبيع يحتاج ايضا آلى الائتمان على مستوى

آلت آجر الوسيط وعلى مستوي المستهلك

فسالنُسية لاتوات الدفع المتمثلة في بطاقات



الائتمان الفورية فانها تواجه صعوبات في

خدماتها وتحد من وجود الائتمان وتقلل الطله

وهذا بدوره يؤدي الى تنني حصجم النشاط

ظاهرة الشَّيكات المعادة تبرز الصاجعة الى

الائتمان ووجود رؤوس اموال كبيرة ندى

التجار والذي يجب أن يتوافق مع كمية النخل

المتاح للمستهلك والذي لأيكفي للايفاء ببعض

طلباتهم وبالتالي يضطرون ألى الاستهلاك

محمد ابوحلتم

• محمد أبو زيد

اقترح توعية التجار بكيفية التعامل مع البنوك بواسطة وسائل الإعلام (التلفاز والصحف) أو النشرات وان تشكل البنوك مؤسسة التمويل للبيع الآجل بحيث ترتكز مهمة الصانع ا الستورد في أن يجلب البضاعة ويتقاضى الثمن من الجهة البنكية وبالتالي يتم التغلب على الشيكات المؤجلة، وهذا يعتمد على دور البِنَّكَ الْمُركِّرْي في تَنْظيم هذه الْحلقة الماليَّة مَنَّ التعامل ما بين المستورد والتاجر.



سعد الدين ابوحليمة

احاول أن اسال هل تعتنع البنوك عن قبول يطلقٌ عليه «برسم التحصيل».. امتناع البنوك عن أخسدُ هذه الشبيكات بتم تحت اي عنوان، ولأي غرض؟.. فاذا تربيت البنوك في قبولها فلماذا تودع في البنوك واسنال التجار لماذا يقومون بايداع شيكات برسم التحصيل في الْبِنُوكَ، طَالِمًا أَنَّ السَّبِكَ لِيسَ أَدَاةَ الْتُسَمَّانَ وَلَّا مصلح لمنح التسهيلات عليه ولا يصلح كغرض التسمساني. أن ايداع هذه الشسيكات يرسم التحصيل يشجع على أخذ شيكات أجلة. وهو المفتاح الأول لعودة الشبكات.



احمد عبدالفتاح

قلنا أن الشبك أبتداء لا يجب أن يخرج عن دوره، وحتى عندما يكون الشيك أجلا فانه يصرف فور تقديمه للبنك. ولكن أن وجد الشيك الأجل فانه لا يجب منح تسهيلات مقابلة وعلى للستفيد الانتظار حتى تحصيله.

سعدالدين ابوحليمة

والشركبيز على أنشعامل النقدي الذي يطالب البعض به يعتبر عبئا ثقيلا خصوصاً عنهما تتعطل كل أبوات الصرف من الكميسالة الى الشيك، فالبنوك حين تمنّح الشَّيكات للعملاء هي في ألواقع تسعى لَلانتشَّار ولَّحْمِهُ الْجِسْمِعُ ولتنمية الدورة الإقتصابية ولاسباب كثيرة، وبالتالي فاز ذلك ينعكس على الشجار والدورة

السبؤآل من ائذي ضغط على البنك لينقبل الشيك ٱلأجل... هذاك الشاجر الذي يضغط على البنك للحصول على التسهيلات وأستطيع رد الشكلة الى العبواط النفسيية والدواقع الشخصية.. ويمعنى أن السلوك غير الإخلاقي عند بعضرَ الناس يسهم الى حد كبير في عودةُ الشيكات... هناك أناس متخصصون في عودة

وهنأك الجهل المصرفي والعامل النفسي و استعمال الشيك كاداة التَّمَّان في الوقت الذي يجب أن استعمل الكعبيالة.

مفلح عقل

على البنوك أن تغلق الحسبابات التي تتكرر اعادة شبكاتها وهذا إجراء لابد منه وعلى البنوك أن تتقيد بتنفيذه والتوسع في القضباء الجرئي وهو مسموح به قانونيا. والتوجه تحو الكمبيالات لكن معوقات استخدامها كثيرة.

الجباز المصرفي بطالبه العاء الطوابع على الأوراق الشجارية حشى نسهم في تشجيع استنفراء الكمبيالات والاسناد لأصر تحسين إجراءات الشقاضي فيصا يتعلق بالأوراق النجارية الإخرى. وسنبقى ظاهرة الشبكات المؤجلة والمعادة مطروحة لدى الجهاز المصرفي لسنُوات عقبلة الإ ان الهدف هو انخفاض نسبةً هذا النوع من الشيكات. ١٩٩١ من احدى سنوات الرواج الْأَقْتُصَادَي في هَانِ كَانْتَ نُسَبِّةٌ هَٰذُهُ الشَّعَكَات ٨,٧٪ في ١٩٩٠ و ٢٩ = ٢,٧٪ في سنة في اختيار العميل..

# التوصيات

مفلح عقل: لقد تبين أن هناك أحساعنا على أن مشكلة الشبكات المرتجعة قائماة ولها استابهاالاقتصادية واسباب اخرى تتمثل في خبروج الشبيك من كوثة اداة دفع الى اداة ائتمان يشبترك فيهنسا الاطراف الثيلاثة: السيتقيد والساحب والبنك. ويمكن تلخيص ما انتهى اليه الشاركون في الندوة من توصيبات على النحو

• العناية بنوعية فاتحى الحسباب والتأكد من تمتعهم باخلاقيات جيدة وأن تكون هناك اهداف حقيقية لمارسة العمل التجاري وليس فتح الحساب كوسيلة غير اخلاقية.

• التدقيق من البنوك قيل اصدار دفاتر الشيكات على مرحلة فتح الحساب ومسرحلة اعطآء بفست الشبيكات وهي الاخطر من المرحلة الاولى (فستح الحسباب)،

\* \* \*

€ تحسين اجسراءات التــقـِـاضي في الاوراق التجارية الاخرى حتى تكون هناك حوافز للمستفيدين من الاوراق التجارية الانتــقــال من الشــيك الى الابوات الاخسرى أذا مسأ سطت اجراءاتها فيما يتحلق بالتقاضي

• تعاون اوثق ما بين البنك المركسزي والبنوك التجارية في معالجة فعالة لظاهرة الشبيكات المعادة باعتبار أن البنك المركزي تتوفر لديه الكثير من المعلومات كسونه يتعادل مع جميع البنوك ويشرف عليها.

● التشديد في العقوبة الحزائية مطاوب أكنه ليس الحل الوحيد بل يرتبط بالحلول المختلفة التي

• على البدوك اعلاق الحسسابات التي تتكرر

اعادة الشبكات المسحوبة \* \* \*

• التوسع في الوفاء الجزئي

• الغاء طوابع الشيكات.

The state of the s







البت المركزي الاومني



• بنك الاسكان

العقارات وارتفع حجم الاستثمار

في البناء استجابة لهذه الظروف،

ويبدو أن الزيادة في نشاط البناء

كانت اكثر من الطلب المتوقع. ومن

المؤكسد أن تمويل المشساريع

الإسكانية قد تم من خلال التمويل

بالتسهيلات الائتمانية، والذي

غالبا ما يعتمد اصحابها على

وبلاحظ القفرة الكبيرة في عدد

الرخص ومساحة البناء خسلال

عامي ٩١ و ٩٢ ، حيث بلغ معدل

نمو مساحات البناء ١٤٪ في عام

١٩٩١ و ٤٨٪ في عام ١٩٩٣ وهذه

معدلات تغوق بكثير معدلات نمو

الطلب على الاسكان اذا ما قورنت

الشيكات للحصول على التمويل.

## وفقا لأحدث الدراسات حول ظاهرة الشيكات المرتجعة

# جاسر: ٣, ٢٤٪ نسبة الشيكات المرتجعة خلال العام الماضي ٢, ٣٪ نسبة ا

١٩٩٣، وبلغ عدد المرتجع منها عام

١٩٩٤ (٠٠ ، ٣٥٥) الف شيك بالمقارنة

مع (٨. ٣٥٠) الف شيك في عيام

١٩٩٣، اما من حيث قيمة الشيكات

المقيمة للتقاص فبلغت قيمتها في

عسام ١٩٩٤ مسا مسقسداره

(٩٩٦٦.٣)مليون بينار مقارنة مع

(٩٧٦٨.٧) مليون دينار في عسام

١٩٩٣، وبلغ المرتجع منهساً مسا

قیمته (۳۰۹۰ و (۲۷۲۱) ملیون

دينار لعساسي ١٩٩٣ و ١٩٩٤ على

ويلأحظ ازدياد نسبة الشيكات

المرتجعة من حيث العدد والقيمة

التوالي .

كتب ـ ناصر عارف

• البنك العربي

أكسنت احسنث النراس الإقتصادية المعدة للتعرف على حيثيات انتشار ظاهرة الشيكات المرتجعة في الاردن ان معدل نمو هذه الشبيكات من حبيث العجد ارتقع من ٥.١٪ في العسام ١٩٩٠

الى ٣٤.٣ خلال العام الماضي. وتشيير الدراسة التي أعدها السيد محمد جانس مساعد محافظ العنك المركوي الاردسي وجرى مناقشتها من قبل اللَّجِنَّةُ التى شكلها البنك لدراسة ظاهرة الشبكات المرتجعة خلال الشهر الماضي انه آذا تم استستناء الشبيكات المعادة لاستبات فنبة كنقص الجيرو وعدم مطابقة التواقيع فان الزيادة في نسبة

الرصيد من حيث العدد ارتفعت كبير، مما عكس أثارا سلبية على من ٢٠٣٪ الى ٣٠٢٪ ما بين عام .1996 - 1991. وبحسب الدراسة ذاتها فان لسبب الرئيسي وراء ارتفاع نسبة الشبكات المرتجعة يعود الى

الزيادة الكبيرة في الاستشمار

وخاصة في قطاع الإنشاءات التي يجري تمويل غالبية مشاريعه عن طريق التسهيلات الاثتمانية. حيث لم تقابل الزيادة الكبيرة في العرض بطلب كاف كما كانت تثير الشوقعات الامر الذي لم تتمكن معه العديد من الجهات الوفاء بالتراماتها مما زاد من عدد الشيكات المرتجعة.

اصبحت ظاهرة الشبكات المرتجعة في السنوات الإذبيرة ظاهرة ملفقة للنظر حيث ارداد. بلغت (٧٩٤٢,٢) الفّ شيك مقارنة

الائتمان ومصداقية التعامل المالي والتجاري . ومن المرجح وجود العديد من الاسبياب لهذه الظاهرة الا أن السبب الرئيسي يمكن أن يعزى الى حالة الكساد النسبي التي سسانت الاردن في الفستسرة الاخيرة. نستعرض تأليا وصف الهندة الظاهرة ومحاولة بيان

اولا: وصف ظاهرة الشيكات المرتجعة:

أ ـ حــجم ظاهرة الشــيكات المرتجعة بشكل عام: المقدمة للتقاص في عام ١٩٩٤ قد

تشيير البيانات الإحصائية المتوفرة الى أن عدد الشبكات الشبكات المرتجعة لعدم كفاية عدد الشبكات المرتجعة بشكل مع (٧٢٠٠٣) الف شبيك في عنام

في السنوات الاخيرة (جدول رقم ١) حيث وصلت النسبة الي ١. ٤٪، ٩. ٤٪، ٥. ٥٪ من اجمالي الشيكات المقدسة للتقاص للاعوام ١٩٩٢، ١٩٩٣، ١٩٩٤ على الشوالي أما من حيث قيمتها فقد بلغت ما نسبته ٣.٦٪، ٣.٦٪ و ٣.٧٪ من اجسالي قنيمة الشبيكات المقدمة للتقاص خلال نفس الفترة.

وبالنظر الى مسعدلات نمو الشبيكات المرتجعة سنويا من حيث العدد (جدول رقم ٣) فاننا نلاحظ نمو عسدد الشسسكات المرتصعة خلال الأعوام ٢١، ٩٣، ٠ ٤٤ يما نسبته ٤٠ ٢٩٪، ٢٩٪ و٣. ُ٢٤٪ على الشوالي وتعد هذه النسب عالية بالمقارنة مع تراتبنغ معدلات النَّمو شلال عامَى ٩٠ و ٩١ على التوالي، حيث بلغت صا نسبته ٠٠ ٤٪ و ٥٠ ١٪ وكذلك كانت معدلات نمو قيمة الشيكات بنفس

لاتحاد اعلاد. ب - انواع الشيكات المرتجعة: تقسم الشيكات المرتجعة حسب سبب رجوعها الى نوعين، الاول بسبب عدم كفاية الرصيد والثاني لاستأن فنية مثل نقص الجيرق وعدم مطابقة التواقيع.. الخ. وتبلغ نسبية عدد الشيكات المرتجعة لعدم كفاية الرصيد ٦٠٪ من اجمالي الشيكات المرتجعة، وتبلغ نسبة قيمتها الى اجمالي الشبكات المرتجعة ٥٨٪ وبذلك فانّ حجم الظاهرة ينخفض أذا نظرت فقط الى الشيكات المرتجعة لعدم كفاية الرصيد بنسبة تقارب ٤٠٪ وبالتالي سيتم التركيز في تحليل الظاهرة على الشبيكات المرتجعة لعدم كفاية الرصيد. وفيما يتعلق باعداد الشبكات المرتجعة بسبب عدم كفاية الرصيد (جدول رقم ٢) فقد بلغت ما قيمته (١٠, ٢٥٦) الف شيك في عام ١٩٩٤ مقارنة مع (٢٠٩.٦) الف شيك للعيام ١٩٩٣ بقيمة بلغت (٢١٧,٤) مليون دينار للعام ١٩٩٤ مقارنة مع (١٧٢)

مليون دينار للعام ١٩٩٣. وشكلت من حديث العدد ما سبته ۲.۶٪، ۲.۹٪ و۲.۳٪ من اجمالي الشيكات المقدمة للتقاص ونلك للقسترة من ١٩٩١ - ١٩٩٤ اما من حيث القيمة، فقد بلغت نسبتها ٦.١٪، ٨،١٪ و ٣.٢٪ الى اجمالي قيمة الشيكات المقدمة

للتقاص خلال نفس الفترة. ثانيا محاولة استعراض وتحليل اسياب ظاهرة الشيكات المرتجعة لعدم كفاية الرصيد:

هناك العسديد من الاسسبساب الكامنة وراء اردياد ظاهرة الشبكات المرتجعة لعدم كفاية الرصيد في الاعوام الأهيرة نورد فيما يلي ملحصا لهذه الاسباب: -١ \_ الكساد الاقتصادى:

أ م الكساد التجاري: ١ - لوحظ ازدياد عدد الشركات المسجلة حديثا بشكل مضاعف بعد عام ١٩٩٠، حيث بلغ عددها ££77 g ££ . 79 £0079 £1£0 للاع ــوام ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٤٤، مقارنة مع ٢٣٩٣ شركة في عام ۱۹۹۰ و ۱۸۶۶ شرکة عام ۸۹. واذا اخننا بعين الاعتبار ان هذه الشركات قدّ اعتمنت في التمويل على التسهيلات بضمان الشيكات فسانه يمكن ربط ذلك يظاهرة الشبيكات المرتجعة، من خيلال الاستنتاج أن هذه الزبادة في جانب العرض لم تقابل بالطلب الذي كان متوقعا مما ادى الى عدم جدول رقم (٢) قدرة هذه الشبركات على الوضاء،

٢ - إنخفاض اربحية الشركات المتداولة في سوق عمان المالي وعوائد الاسهم تدريجيا حيث بلغ العائد ما نسبته ٥٤٠٠ و٢٤٠٠، و٣٣. ١، ٢٤. ٠ دينار، للاعسوام ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ على التسوالي. وبلغت نسبه صافي الارباح لحقوق المساهمين ٨٠٧٨ و ۱۳.۰٪ و ۲۰۰۲٪ و۹.۶٪ عیلیی

التوالي لنفس الاعوام. ٣ - أظهر نشاط ميناء العقبة تراجعا واضحا حيث بلغ مجموع البيضائع المصدرة والواردة الي منناء العقية بالمليون طن ١٣.٢ ١٠,٥،١٣.٤ مسقارنة مع ١٨.٠ ۱۵٫۱ لعامی ۸۹ و۹۰.

ينسبة الزيادة بعيد السكان. ٢ \_ الكساد في قطاع العقارات ٣ ـ ازمة سعر صرف الدينار مع عودة المفتربين في اعقاب وتعثر بعض مؤسسات الجهاز وتعشر بعض البنوك ادي الي ارُملة الخليج ارداد الطلب على

من المؤكد أن لانخفاض سعر صيرف الدينار في عيام ١٩٨٨، ١٩٨٩ وتعسشس بعض البنوك الاردنية اثر مياشر على اردياد الشبكات المرتجعة بدون رصيد، حسيث يلاحظ ان نسسية نمو الشيكات المرتجعة قد قفرت بشكل

واضح من ٧٠٩٪ في عام ٨٨ الى ٣٣.٦٪ في عام ١٩٨٩. ٤ \_ التشريع كعامل للحد من

توسيع هذه الظاهرة: على الرغم من تعسديل النص المتعلق بعقوبة جريمة اعطاء شبك بدون رصيد (المادة ٢٠٠ في عام ١٩٨٨) والذي كان يتسوخي منه الحسد من ظاهرة الشسيكات المرتجعة، الا أن أزمة البينار

الشيكات المعادة لعدم كفاية الرصيد

ويشكل ملَّفت للنَّظر في عـــام

ثالثًا: العوامل المساعدة على توسيع هذه الظاهرة:

أ ـ سناعد الشعامل بالشبيكات النفسترية على زيادة حدة ظأهرة الشبيكات المرتجعة ويما أن الغرض من تقديم هذا الشيك هو عامل الامان، الا أن عدم استناد هذه الشسيكات الى ودائع تحت الطلب في البنوك وتقديمها

للت قاص أدى الى توسع هذه الظاهرة. ب ـ اعتماد التجار مؤخرا مبدا البيع بالتقسيط حيث يعتمد هذا الاسلوب على الشبكات كضمان للوقساء بالدين والذي ادى بدوره الى المساعدة في توسع هذه

### الشبيكأت المقدمة للتقاص والشبيكات المرتجعة

1 - 4	جعة	الشيكات المرت (٢)	ص	ات المقدمة للتقا (١)	البيئة	
<b>iin</b> (2)	100 100	199 <del>1</del> 199	الق شنو	نون نيار		
۲,٧	٤٠٣	179.5	178,7	£VY0,V	TAET. 1	1944
4.4	۳.٥	180,7	124	9.77.1	217	1944
۲.۸	٣.٨	184.0	174,4	0117,7	2774. •	1988
٣,٤	٣.٨	177,7	177. •	0172.	£ <b>79</b> £, <b>7</b>	1940
7.7	۳,۵	100,5	171,•	5455.4	£70Y,£	1447
Y. Y	۳.۰	3,011	157.7	٤٧٣٤.٠	£142.9	1947
۲,٤	۲,۹	110.5	108,1	2777.0	٧,٥٣٣٥	1988
7.7	٤,٠	174.9	4.4.	0.00.9	۸.۱۲۰	1989
۲.۸	٣,٩	184.4	194,4	۸,۳۲۲۰	0.54.4	199.
Y.Y	۳,۸	107.	148,4	۰٫۲۳۹	0.7.,9	1991
7.7	٤;١	Y14.Y	707,1	A14+,4	7117.7	1997
٣,١	٤,٩	4.1.	۸. ۱۵۲	4774,7	7. • 777	1997
٣,٧	٥٫٥	TVY.1	٤٣٥,٠ ١	9997,4	7927,7	1995

جدول رقم (١)

	نسبة اجمالي الشيكا اجمالي الشيكات المة		نسبة الشيكات المرتجعة لعدم كفاية الرصيد الى اجمالي الشيكات المرتجعة		
31.4	عدد (٦)	(∖)⊒ <b>ن</b> ه	عد (4)	(2)	
144. 1441 1447 1447 1445	T.9 T,A £,1 £,9	Y, A Y, V Y, 7 W, 1	7.2 7.7 7.2 7.9	1.A 1.7 1.8 1.A	

### معدل نمو الشيكات المرتجعة

(2)		القيمة (مليون ديدار)	العدد (الف شيك)	السنة
17,0	14.7-	150,7	154.+	1984
1.V-	18,4	184	174.4	1916
77.0	1.7	7,77	177.	1940
17	٣.١-	100.2	171,•	1927
Y0.Y-	11.8	110,8	184.4	1947
٤.٥.	Y,4	11+.7	108,1	1900
71.0	44.1	184.9	4.2.	1949
11.1	٤, •	184,4	197.4	144.
٤,٩	1.0-	107, .	198.1	1991
٤٠,٠.	44.5	٧,٨/٧	404,1	1997
P7.9	44.4	4-1.4	۲۰۰,۸	1995
71.7	72.5	477.1	٤٣٥,٠	1995

جدول رقم (٣)

المصدر: النشرة الاحصائية الشهرية.

-								
بة الى مالي (٢/٦) (٪)	الإج	قیمتها (۲)	عدد الشيكات المعادة عدم وجود رصيد(ه)	قیمتها (٤)	عددالشيكات المعادة (٣)	قیمتها (۲)	عددالشيكات المقدمةللصرف (١)	العام
		0.00						143.
		<b></b>	W. / A					3 3 3 7 3 3 3 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
1.5	۲,۳۰	- Y1,4	YV, 4	77.1	٤٥,١	1884.0	1711.0	الربع الاول
1,V	7,7	44.	79.0		٤٨,٨	1777.1	14	الربع الثاني
1,4	4,5	72,9	- T1,V		01,0	1444.9	1490,0	الربع الثالث
Y,• :	Y,7 Y,£.	78,1	44.0 171.A	77.A 18A.V	04,£	1777.F 1777.A	1781.7	الربع الرابع
. 1,1	1,7%	97.9	1117/	14/1, 4	177,//	J111,7	DY ZA, Y	العام
								1991
۲,۰	۳,۳	7+,9	47,9	40,4	٥٠,٠	1.20,7	997,0	الربع الاول
1,8	Y.1	19.4	45.4	71,0	٤٢,٦	1481.	1177,7	الربع الثاني
1.7	٧,٠	48.4	. <b>∀</b> ∧,∗	٤٢,٧	٤٩,٤	1007, Y	12.0.1	الربع الثالث
1,5	1,7	40,4	٣٠,٧	: 1	۸.۲۵	1744.4	1898,7	الربع الرابع
1.1	۲,۳	4.,.	117.4	107,1	۱۹٤,۸	7, 8770	0.7.4	العام
1,4	٧,٤	74.4	۲۲, ٤	٤٤,٤	٧, ٤٥	17.1.71	1770.7	الربع الاول
3.1.5	٧,٤	۲۸,٤	40,1	٥٤,١	٦٠,٠	3. PY+Y	1282,2	الربع الثاني
1,1	۲.۳	44,4	44.8	74.1	٨,٢٢	7.77.4	170+,4	الربع الثالث
1,5	Y,0	44.8	٤١,٨	₹+,Y	٧٠,٥	44.4	1717.7	الربع الرابع
1,8	۲.٤	114,8	154,4	٧.٨.٧	Y0Y,1-	۸۱۹۰.۹	7111	العام
								1997
۲,۲	٣,٦	٤٨,٠	٥٧,٠	۸٥,٣	47. •	110.1	1017.	الربع الاول
1,0	۲,٦	۳۸,۳	20,9	۲٧,٤	٧٦.٩	4040.0	1404.4	الربع الثاني
1,1	7,7	£4,V	7.10	Vo.1	٨٥,٥	4144	1970,1	الربع الثالث
1,1	- Y.4	٤٣.٠	00,1	VA. 7	44,8	7. 7737	- 1977,	الربع الرابع
1.1	7.9	177,	7.9.7	4.7.	40.4	٧,٨٢٧٩	٣, ٢٢٠٧	العام
- Trues					a. Sums			
								1998
۲.1	٣,١	٥١٠٠	٥٨,٠	٨٤.١	90,0	744V.4	1,474,1	الربع الاول
- Y,	4,4	.01,7	71,0	. 10,7	1	٨,٧٢٤٢	1981,0	الربع الثاني
· Y,Y	٣,٤	- ov.4	79,4	97,0	11Y.V	4044.4	7.047	الربع الثالث
. Y, Y	٣.٢.	. ov. £	77,7	1+7,7	177.7	700Y, .	1117, :	الربع الزابع
	۳.۲	3,717	707.	777.1	240, .	9997.8	7,73PV	العام

المصدر: التقرير الشهري التقاص١